





~~1058.~~





K. 5273

DE
UITLANDSCHE KAPELLEN
VOORKOMENDE IN DE DRIE
W A E R L D - D E E L E N
ASIA, AFRICA EN AMERICA,
BY EEN VERZAMELD EN BESCHREEVEN

DOOR DEN HEER
P I E T E R C R A M E R,
DIRECTEUR VAN HET ZEEUWSCH GENOOTSCHAP TE VLISSINGEN,
LID VAN HET GENOOTSCHAP
CONCORDIA ET LIBERTATE
TE AMSTELDAM.

ONDER DESZELFS OPZIGT ALLEN NAAR HET LEVEN GETEKEND, IN HET KOPEER
GEBRAGT EN MET NATUURLYKE KOLEUREN AFGETEKEND.

II. DEEL. BESCHRYVING VAN PLAAT XCVII—CXII.

XX

PAPILLONS EXOTIQUES
DES TROIS PARTIES DU MONDE
L'ASIE, L'AFRIQUE ET L'AMERIQUE.
RASSEMBLÉS ET DÉCRITS

PAR
M^R. P I E R R E C R A M E R,
DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ ZELANDOISE DES SCIENCES A VLISSINGUE
ET MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ
CONCORDIA ET LIBERTATE
A AMSTELDAM.

DESSINES SUR LES ORIGINAUX, GRAVÉS ET ENLUMINÉS SOUS SA
DIRECTION.

TOME SECOND. DESCRIPTION DES PLANCHES XCVII—CXII.

A AMSTELDAM, chez S. J. BAALDE.
A UTRECHT, chez BARTHELEMY WILD.
M D C C L X X I X.



PAŃSTWOWE
MUZEUM ZOOLOGICZNE
BIBLIOTEKA
Nr. K. 5273

DE
UITLANDSCHE KAPELLEN
VOORKOMENDE IN DE DRIE
W A E R E L D - D E E L E N
ASIA, AFRICA EN AMERICA,
BY EEN VERZAMELD EN BESCHREEVEN

DOOR DEN HEER
P I E T E R C R A M E R,
DIRECTEUR VAN HET ZEEUWSCH GENOOTSCHAP TE VLISSINGEN,
LID VAN HET GENOOTSCHAP

CONCORDIA ET LIBERTATE
TE AMSTELDAM.

ONDER DESZELFS OPZIGT ALLEN NAAR HET LEVEN GETEKEND, IN HET KOPER
GEBRAGT EN MET NATUURLYKE KOLEUREN AFGETEKEND.

II. DEEL. DE PLAATEN XCVII—CXII.

XX

PAPILLONS EXOTIQUES

DES TROIS PARTIES DU MONDE

L'ASIE, L'AFRIQUE ET L'AMERIQUE.

RASSEMBLÉS ET DÉCRITS

PAR
M^R. P I E R R E C R A M E R.

DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ ZELANDOISE DES SCIENCES A VLISSINGUE
ET MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ

CONCORDIA ET LIBERTATE
A AMSTELDAM.

DESSINES SUR LES ORIGINAUX, GRAVÉS ET ENLUMINÉS SOUS SA
DIRECTION.

TOME SECOND. LES PLANCHES XCVII—CXII.

A AMSTELDAM, CHEZ S. J. BAALDE.

A UTRECHT, CHEZ BARTHELEMY WILD.

M D C C L X X I X.

ALPHABETISCHE NAAMLYST, LISTE ALPHABETIQUE,
DER HEEREN DES MESSIEURS

Welke het Werk, van den Heere PIERER CRAMER met hunne Intekening hebben gelieven te vereeren.

Qui ont bien voulu honorer cet Ouvrage de leur souscription.

- Alberti (E. F.)* Predikant in de Lutherſche Gemeente te Amſterdam.
- Amſtel (Cornelis Ploos van)* J.Cz. Directeur der Teecken Academie te Amſterdam, Lid van verſcheide geleerde Genootſchappen, enz.
- Amſtel (Jacob Ploos van)* Medicinæ Doctör te Amſterdam.
- Angelbeck, J. U. St.* te Utrecht.
- Baalde (Abraham)* Caffier te Amſterdam.
- Baalde (Jan Daniel)* Koopman te Amſterdam.
- Baalde (S. J.)* Boekhandelaar te Amſterdam, 17 Exemplaren.
- Bakhuizen (H.)* Boekverkoper in's Hage.
- Balfour,* Libraire à Edinburg.
- Barchman Wuijters (J. W.)* te Utrecht.
- Barrois (Aine)* Libraire à Paris 6 Exempl.
- Baſan & Poignant,* Marchands en Eſtampes à Paris. 12 Exemp.
- Beaufort (J. F. de)* Droſſaerd der Baronnie van Yſelſtein. &c.
- Beaumont (Mr. Jan Jacob van)* Regent van 't Oudezyds-Huys-Zittenhuys te Amſterdam.
- Belcamp (Abr. v.)* Scheepen der Stad Gorinchem
- Benten (Roelof)* te Amſterdam.
- Berckhuis (Tj. van)* in Groningen.
- Bergen (van den)* Libraire à Bruſſel.
- Bergb (Cornelis van den)* Pſz. Koopman te Amſterdam.
- Betouw (Herms. in de)* Regent van 't O.Z. Huys Zittenhuys en Capitein der Burgery te Amſterdam.
- Beux, Lagier & Comp. (les Freres du)* Libraires à Liſbonne. 3 Exemp.
- Bibliotheek (voor de)* van Zyn Doorl. Hoogheid den Heere Prince van Orange en Naſſau, &c. &c. &c.
- Bignon,* pour la Bibliotheque de Sa Majeſté très Chrétienne.
- Bluffé en Zoon (A.)* Boekverkopers te Dordrecht.
- Blyenberg (Gerhard van)* Koopman te Amſterd.
- Boddaert (P.)* Med. Doct. en Oudraad der Stad Vliſſingen. Lid van de Keizerl. Acad. van de Hollandsche en Zeeuwſche Maatſchappyen.
- Bohn (C. E.)* Libraire à Hambourg, 3 Exempl.
- Bohn (C. H.)* Boekhandelaar te Haarlem.
- Bonn (Andries)* Anat. & Chir. Profeſſor te Amſterdam.
- Büll Noppen (Pieter)*
- Boothamer (G.)* te Middelburg.
- Bofch (Jan de) Jeronimusz.* te Amſterdam.
- Bofch (J.)* Boekverk. te Haerlem, 3 Exempl.
- Bosqueront (Midij du)* Negotiant à Rouen.
- Bothal (A.)* Boekverkoper te Rotterdam.
- Bolten (J. K.)* Med. Doctör in Hamburg.
- Boubers (J. L.)* Libraire à Bruxelles.
- Boudet,* Libraire à Paris, 2 Exempl.
- Brandes (de)* Conſeiller Anlique & Secretaire du Conſeil privé.
- Breitenfeld & Gregory (de Heeren)* voor den Heer Joh. Hendrik Edler te Lubeck.
- Bruyzet & Fils, (J. M.)* Libraires à Lyon.
- Bure (de)* fils ainé Libraire à Paris, 2 Exempl.
- Buren (Mr. A. H. V.)* Secretaris van de Weeskamer der Stad Delft.
- Burg (Mr. Franco V. D.)* Raad en Schepen der Stad Delft.
- Burlett (Everard de)* Junior te Amſterdam.
- Burmanna (N. L.)* Profeſſor Botan. & Medic. Doctör te Amſterdam.
- Buſſcher (Joſeph)* Boekdrukker en Verkoper te Brugge, 5 Exempl.
- Camus de Lieuare (le)* Reçevneur General des impositions du Bugey.
- Capellen (Geerlach Theod. Baron v. d.)* Heere van Schonauwen, Beſchreeven inde Ridderſchap van Utrecht.

ALPHABETISCHE NAAMLYST.

- Capellen* (*Robbert Jan Baron v. d.*) Heere van de Lathmer en Marsch, Beschreven in de Ridderfchap van Overysfel.
- Caris y Bertrand* (*Paul*) Libraires à Cadix 3 Exempl.
- Cau* (*Mr. Iman*) Oud Burgemeester der Stad Zierickzee, en wegens de Provincie Zeeland, Gedeputeerde ter Vergadering van H. H. M. M.
- Chaboceau*, Libraire à la Rochelle.
- Chappius* (*les Freres*) Libraires à Bourdeaux.
- Chatelain* (*Mevrouwwe Johanna Jacoba*) Geb. Smith te Amsterdam.
- Choiseul* (*Mr. le Duc de*) à Paris.
- Claitenburg* (*Dirk*) Koopman te Amsterdam.
- Clignett* (*J. A.*) Jur. Utr. St. te Leiden.
- Collaer*, Libraire à Bruxelles, 2 Exempl.
- Colomes* (*Imbert*) Negociant à Lyon, 2 Exempl.
- Cramer* (*H. W.*) Koopman te Amsterdam.
- Cramer* (*J. L.*) Koopman te Amsterdam.
- Croisset* (*France de*) Payeur de Rentes à Paris.
- Cropp* (*F. L. C.*) Med. Doctör in Hamburg.
- Cruys* () te Amsterdam.
- Cruyselbergen* (*Leon. v.*) Med. Doctör te Vlissingen.
- Daalen* (*N. van*) Boekverkoper in 's Hage.
- Degenfeld Schönburg* (*Grave van*) Envoyé Extraord. & Plenipotent. van H. H. M. te W.
- Desfour*, (*F. J.*) Libraire à Liege 2 Exempl.
- Drunen* (*Johan Jacob van*) Lid van het Zeeuwfch Genoodfchap der Wetenfchappen te Vliffingen enz. Professor en Predikant te 's Bosch.
- Drury* (*D.*) a London.
- Dufart* (*H.*) Heere van Noordgouwe, Secretaris &c te Ooltgensplaat.
- Duuren* (*D. v.*) Burgemeester der Stad Deventer en Ordinaris Gedeputeerde der Staten van Overysfel.
- Dyk* (*Hendrik van*) te Amsterdam.
- Edler* (*J. A.*) in Lubeck.
- Elmsley* (*P.*) Libraire à Londres 3 Exemp.
- Engelberts* (*E. M.*) Predikant te Hoorn.
- Eys* (*J. N. van*) Ifzn. Oud Schepen der Stad Amsterdam.
- Fagel* () Griffier van Haar Hoog Mog. in 's Hage.
- Fock* (*Abraham*) te Amsterdam.
- Fontaine* (*la*) Libraire à Namur.
- Forsfen* (*J. B.*) J. U. D. in Groningen.
- Four & Roux* (*J. E. du*) Libraires à Maftricht, 2 Exemp.
- Gaey* (*Mr. A. de*) te Rotterdam.
- Gaubius* (*H. D.*) Profr. te Leiden en Lyfmedicus van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere Prins Erftladhouder &c. &c. &c.
- Gebauer* (*J. J.*) Libraire à Halle en Saxe.
- Gebhard* Libraire à Francfort, 2 Exempl.
- Geertsma* (*J. H.*) J. U. D. in Groningen.
- Geaffroy*, Docteur en Medicine à Paris.
- Gevaert* (*J.*) Burgemeester te Dordrecht.
- Gigot d'Orcy*, Receveur General pour la Champagne pour 6 Exempl.
- Gildemeester* (*D.*) Consul van H. H. Mog. te Liffabon.
- Gildemeester* *J. z.* (*M.*) Consul Generaal van Portugal te Amsterdam.
- Giroid* (*B.*) Libraire à Geneve, 9 Exemp.
- Goll* (*J.*) van Frankenfteyn.
- Gorter* (*de*) Med. Doct. & Profr. en Oud Lyfmedicus van Haare Rus Keizerl. Majest. te Haerlem.
- Gottorp* (*zyne Vorftel. Doorl. Prins Peter Frederik Lodewyk Hertog van Holfteln*) Coadjutor van Lubeck.
- Grangé* (*J.*) Boekverkoper te Antwerpen.
- Grafset & Comp.* Libraires à Laufanne.
- Greebe* (*Fredk. Wm.*) Kunft en Boekverkoper te Amsterdam.
- Haakman* (*I.*) Koopman te Amsterdam.
- Hahn* (*J. D.*) Med. & Philof. Doct. en Profr. Chemix & Pathol. te Leiden.
- Harmfen en Comp.* Negociants à Bourdeaux.
- Harrevelt* (*E. van*) Boekverkoper te Amsterdam, 3 Exempl.
- Haude & Spener* Libraires à Berlin, 3 Exempl.
- Hazen* (*J.*) Predikant te Berkoude.
- Heemskerck* (*Hoog Welgeb. Heer J. C. van*)
- Heemskerck* (*Mr. Dr. Dirk van*) Raad en Prefident Burgemeester der Stad Delft, mitsgaders Bewindhebber van de Geofitroyeerde O. I. C. ter Kamer Delft &c.
- Held* (*A. de*) te Amsterdam.
- Helving* (*Gebruder*) Libraires à Hanover.
- Herreria* (*Vicomte de la*) Miniftre Plenipotentiaire de Sa Maj. très Catholique auprès LL. HH. PP. les Etats Generaux des fept Prov. Unies.
- Hertefeldt* (*le Baron de*) Seigneur de Boetzelær à Cleve.

ALPHABETISCHE NAAMLYST,

- Heyligert en Hogen/straten*, Boekverkopers te Leyden, 2 Exempl.
- Holtstein (Pieter)* Boekverk. te Rotterdam.
- Holtbuisen (L. F.)* Koopman te Amsterdam.
- Hoevenaar (Adriaan Adolph)* Clercq in de Rekenkamer te Rotterdam.
- Hoofman (Jacob)* te Haarlem.
- Hope (Henry)* à Amsterdam.
- Hope (J.)* Schepen der Stad Amsterdam en Bewindhebber der O. I. Comp.
- Huyfingb (L.)* Boekverkoper in Groningen, 6 Exempl.
- Huygens (Willem)* Heere van Honcoop, Burgemeester der Stad Amsterdam en Bewindhebber der O. I. Comp.
- Huysman (Pieter)* Stads Chirurgyn te Goes.
- Jacobson (G. T.)* Med. Doct. te Deventer.
- Jaquez (J. J.)* à Ryffel.
- Jonge (Mr. M. E. de)* Pensionaris 's Lands van den Vrye &c. te Sluis in Vlaanderen.
- Kappelhoff (Abraham)* Med. Doct. te Amsterdam.
- Karsseboom (Jan)* Scheepen der Stad Amsterdam.
- Klockner (F.)* Med. Doct. te Amsterdam.
- Koendering (A.)* Remonstrantsch Predikant te Thiel.
- Konauw (Nicolaas)* Koopman te Amsterdam.
- Kribber (C.)* Boekverkoper te Utrecht, 4 Exempl.
- Kuipers (G.)* te Dordrecht.
- Kruydbof (G. C. Tilenius)* Koopman te Amsterdam.
- Krunff (Fredrik de)* Boekverkoper te Amsterdam, voor E. G. G. W.
- Lain (de la)* Libraire à Paris.
- Landmeester ()* Boekverkoper te Maftricht.
- Lankeren (Pieter Willem van)* Koopman te Amsterdam.
- Lee (Jan)* Boekverkooper te Haarlem.
- Leenboff de l'Espierre (J. H. van)* Burgemeester der Stad Doesburg.
- Lelivelt (Mr. N. A.)* Oud Schepen van ter Goes, te Batavia.
- Lennepe (Cornelis van)* te Amsterdam.
- Lennepe (J. C. Sylvius van)* Raad in de Vroedschap en Schepen der Stad Haarlem enz. enz.
- Lever (Cornelis)* Koopman te Amsterdam.
- Linccklaan (A. Q.)* voor den Heere Leonard Stuk Consul van HH. HH. MM. te Alicante.
- Loofen (Mr. D. E. van)* Weesmeester en Oud-Schepen der Stad Enkhuysen, Bewindhebber van de Geoctr. W. I. Comp. ter Kamer aldaar.
- Loveringb (Wed. J.)* en *Alard*, Boekverkopers te Amsterdam.
- Luchtmans (S. en J.)* Boekverkopers te Leiden, 2 Exempl.
- Luetkensé Ainé* à Bourdeaux.
- Lyn (C. J. van der)* Capitein der Burgery te Amsterdam.
- Lyonet (Mr. P.)* Patent Meester van Haar H. M. Lid van verscheiden geleerde Genootschappen in 's Hage.
- Marchant (C. A.)* Koopman te Amsterdam.
- Marcou*, Libraire à Anvers.
- Markou (Jan)* Pz. Koopman te Amsterdam.
- Marre (Evert de)* Regent van 't O. Z. Huys Zittenhuys.
- Martins (Abr.)* in 's Hage.
- Matzedelaar (Jobs.)* Apothecar te Rotterdam.
- Meer (Abr. van der)* Koopman te Maasfluis.
- Meulen (W. van der)* Regent van 't O. Z. Huis Zittenhuys, Directeur van 't Zeeuwfch Genootfchap en Lid van de Keurvorfstelyke Maatschappye te Oberlaufitz in Saxen.
- Moutard*, Libraire à Paris 4 Exemp.
- Muilman (Dan. R.)* te Amsterdam.
- Muilman Willemsz. (Wigh.)* Predik. in 's Hage.
- Naerffen (Mr. C. H. van)* Rentmeester van zyn Doorl. Hoogh. over de Baronnie van Breda.
- Nabuys (A. P.)* A. L. M. Philos. & Medicinæ Doctor Medic. Anatom. & Chirurg. Professor te Utrecht, Lid van verscheide geleerde Genootfchappen.
- Necker (B. J.)* in 's Hage.
- Nedermeyer ()* Koopman t'Amsterdam.
- Nicolai (F.)* Libraire à Berlin.
- Noemer (P. van)* Med. Doct. en Raed te Z. Zee.
- Nooten (Sebastiaan van)* te Amsterdam.
- Oldecop (J. H. F.)* Raad en Agent van Haare Rus-Keyzerl. Maj. 3 Exempl.
- Olf (G. v.)* Az. Koopman in Groningen.
- Ommereu geboren Evers Vierevant (J. E. van)* te Arnhem.
- Onderwater (Mr. M.)* Burgemeester &c. te Dordrecht.
- Oortman (Andr.)* Med. Doct. te Utrecht.
- Oijen (v.)* Colonel.
- Paauw (J.)* A. L. Mag. Philos. Doctor te Leiden.
- Palier (J. en H.)* Boekverkoper te 's Bosch 2 Exempl.

ALPHABETISCHE NAAMLYST.

- Panckoucke* Libraire a Paris 8 Exempl.
Paterfon (Sam.) Libraire à Londres 6 Exempl.
Pavié Libraire à la Rochelle 2 Exempl.
Pesch (Chr. van) Fabriqueur te Utrecht.
Petivotal fils à la Rochelle.
Philibert Libr. à Coppenhague 2 Exempl.
Piffot Libraire à Paris 3 Exempl.
Pöll. (P. van der)
Prins (Mr. Adr.) Schepen en Raed der Stad Gouda, Ontvanger van H. H. Mog. Convoyen en Licenten ter Admiraliteit op de Mafé &c. &c.
Ras (D.) Schepen en Raad in de Vroedschap der Stad Alkmaar.
Rengers (H. W. Baron) Lieutenant Generaal van de Cavallery, Kamerheer van H. K. H. Mevrouw de Princes van Oranje.
Renselaar (Anthony van) Willemsz. te Amsterd., 2 Exemp.
Renselaar (Willem van) Koopman te Amsterdam.
Repelaer (J. A.) te Dordrecht.
Rey (M.) Libr. à Amsterdam 2 Exempl.
Rochettes (Petit des) pour le Collège des Negot. à Nantes.
Romp (Hendr.) Koopman te Amsterdam.
Rosenkampf (C. H. Baron van) te Riga, Land en Hofgerichts-Raad van het Hertogdom Lyfland.
Roscam (Mr. Jan Willem) te Amsterdam.
Ry (P. van) Apothekar te Delft.
Rykvoorsel (Mr. van) in 's Hage.
Sande (J. v. de) Boekverkoper te Middelburg.
Sayer & Bennet, Libraires à Londres.
Scheltus (Jsaac) Staate Drukker in 's Hage.
Schilling (G.) oud Raad van Politie der Colonie Surinamen te Utrecht.
Scipion (Iguace Comte) fouspanetier du Grand Duché de Litt.
Schley (Philippus van der) Makelaar te Amsterdam.
Schmidt, Libraire à Hanover, 3 Exempl.
Schoonhoven (Joannes van) & Comp. Boekhandelaars te Utrecht, 12 Exempl.
Schouwman (A.) Konst Schilder in 's Gravenhage.
Schuler (G. van) Canonnik ten Dom te Utrecht.
Schutt (G. J.) Stads Med. Doct. te Utrecht.
Schuttrap (A. C.) Koopman te Amsterdam.
Seeß (Hendrik) te Amsterdam.
Sepp (J. C.) Boekhandelaar te Amsterdam.
Sevenbergen (J.) Boekverkoper te Rotterdam. 3 Exemp.
Simon (Maximilien Henry de Courtivron (Marquis de St.)) Lid van verscheiden Geleerde Genootschappen.
Sluyter (Hendrik van Eyl) Collecteur in de Generaliteits Loterye.
Smit (J.) en Zoon Boek en Kunstverkopers te Amsterdam.
Société Typographique (la) à Bern 3 Exempl.
Spier (Jacob) in de Stad Ham.
Spiering (Hercules) te Hoorn.
Staal () Heere van Jerwanant, Colonel van de Infantery van Haar Rus Keizerlyke Majesteit.
Stanboffius (Jacobus) Hendrz. Boekverk. te Amsterdam.
Stoll (Caspar) Commis ter Admiral. te Amsterd. 2 Exemp.
Stolte () Doctor en Gemeensman te Zwolle.
- Stoop (Mevrouw de Wed. Wyle Mr. J.)* Schepen der Stad Dordrecht.
Strander (Job.) Boekverkoper te Amsterdam.
Tellier (le) Relieur à Paris.
Tesdorpf (P. H.) Koopman in Lubek.
Tilburg (A. van) Mz. Baillieu van Ellewoutsdyk enz.
Tilliard & Fils (la Veuve) Libraire à Paris 2 Exempl.
Tinne (Ph. Fr.) in 's Hage.
Tourneisen (E.) Libraire à Basle, 3 Exempl.
Trattner Imprimeur Libraire de la Cour à Vienne, 2 Exemp.
Vaillant (de) Major de Cavallerie.
Valliere (Mr. le Duc de la) à Paris.
Vaventrap, Libraire à Francfort.
Veldtman (O. G.) J. U. Doct. in Groningen.
Verdussen Libraire à Anvers.
Verhamme (Jacobus) te Amsterdam.
Verbeyk (Henricus) te Amsterdam.
Vis (A.) Boekverkoper te Rotterdam, 2 Exempl.
Visoliet (Mr. Egb. Phil. v.) Doct. en Kiezer der Stad Middelburg.
Voort (Anths Franc. van der)
Vos Libraire à Berlin.
Friends (Bernardus) te Haarlem.
Vries (S. A. de) Rentmeester van zyn Doorlucht. Hoogheids Domeinen over Oosterhout, Dongen, en Commanderye van de Bracque.
Vries Mr. J. C. F. de) te Harderwyk.
Vroeg (Adriaan) Canonnik in den Capittelle van St. Jan te Utrecht. Midsgaders Substituut Directeur van het Natuur en Kofst Kabinet van zyne Doorl. Hoogheids Heere Prince van Orange en Nassau, enz. enz.
Waal (M. C. de) Heere van Lexmond, Aghthoven, en Laekerveld, Decan van Oudmunster te Utrecht.
Walle (Tjaerd van der) te Leeuwaarden.
Warmuliet (Mejonkvrouwe) te Utrecht.
Warnars (Gerrit) Boekverkoper te Amsterdam.
Weidman & Reich (Les Heritiers de) Libraires à Leipzig, 18 Exempl.
Werff (Adr. Brouwer van der) Vroedschap der Stad Gorinchem.
Wesseling (Paulus) Leeraar van de Evangelische Lutherische Gemeente te Amsterdam.
Werumeus (H. A.) Gelfwooren en Gerechtsheer in Groningen.
Wilde (Frans de) Koopman te Amsterdam.
Wilde (Pieter de) Notaris te Amsterdam.
Wilson & Nicole Libraires a Londres.
Winckelman (Jsaac) oud Burgem. Directeur van het Zeeuwfch Genootschap te Vlissingen.
Wirfing (A. L.) a Neurenbourg.
Wit (H. C. de) Hoofd Officier &c. te Dordrecht.
Witt (François de) Burgemeester der Stad Amsterdam.
Witte (J. E. de) Directeur Generaal der Stads Werken en Gebouwen te Amsterdam.
Wolfers (Jobs.) Koopman te Amsterdam.
Wyllich (Mr. le Baron de) à Cleve.
Zeydelaar (Ernst) Translateur uit de Engelsche, Fransche en Hoogduitsche Taalen te Amsterdam.

NB. De Heeren welke hun naam en qualiteit niet goed in de Naamlyst voorkomen, gelieve aan de Uitgevers van dit Werk, daar van franco opgave te doen, om de veranderingen by de Uitgave van een Complete Naamlyst, in acht te neemen, welke, nevens de Generaale Titels, by het einde van dit Tweede Deel staan uitgegeeven te worden, dus men het werk nog niet gelieve te laten inbinden

Les Messieurs dont les nom & les qualités ne sont pas bien couchée sur cette liste auront la bonté, d'en instruire, port franc les Editeurs de cet Ouvrage, afin qu'on fasse les corrections convenables, à la publication d'une liste complete, qui doit paroître à la fin du deuxieme Volume avec le titre général. Ainsi on doit avoir soins de ne pas encore faire relier cet Ouvrage.



BESCHRYVING

DESCRIPTION

VAN

DE

UITLANDSCHE PAPILLONS
KAPELLEN. EXOTIQUES.

PLAAT XCVII.

PLANCHE XCVII.

Fig. A. B. Conspicillator. Deze zeldzame Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. De pooten zyn dik en elk met een donker geelkleurigen doorn gewapend. Wegens de zonderlinge tekening, welke op 't midden van ieder bovenvleugel een zeer natuurlyke aftekening van een Brill vertoont, heeft men ze den bynaam van Bildrager of Gebrilde gegeven.

In het Kabinet van zyne DOORLUGTIGE HOOGHEID, DEN HEERE PRINCE VAN ORANGE bevinden zig twee van deze Nagt-Kapellen, welker bovenvleugels in kleur niet onze afbeelding verschillen, als zynde die donker-loodkleurig, doch voor 't overige in alles volmaakt overeenkomstig met deze uit myne Verzameling: misfchien is het gemelde onderscheid der kleur aan de Mannetjes eigen, want onze afgebeelde is een Wyfje. Zy woenen op *Amboina*.

Houttuin. Nat. Hist. 1 D. XI. St. pag. 644. Pl. 92. Fig. 8.
II. DEEL.

Fig. A. B. Conspicillator. Cette rare *Phalène* a des antennes filiformes & une trompe roulée. Les pattes sont épaisses & garnies d'une épine de couleur jaune obscure. On lui a donné le nom de *Porte-Lunettes*, à cause du rare dessin qui représente sur le milieu de chaque aile supérieure une forme très naturelle de *Lunettes*.

Dans le Cabinet de SON ALTESSE SERENISSIME, MONSIEUR LE PRINCE D'ORANGE se trouvent deux de ces Phalènes, dont les ailes supérieures diffèrent pour la couleur de notre Figure, celles-là étant d'un mine de plomb obscur, mais pour le reste en tout parfaitement conformes à celle de ma Collection. Cette différence de couleur se trouve peut-être uniquement dans les Mâles, car notre Figure est une Femelle. Elles se trouvent à Amboine.

Houttuin, Nat. Hist. 1 Deel XI. St. pag. 644. Pl. 92. Fig. 8.
A

Fig. C. Lelex. De sprieten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig; de zuiger is gekruld, en de pooten, naar maate van het lyf, zeer lang. Van onder hebben de vleugels de zelfde kleur en tekening als van boven, te weten bleekgeel, glanzig en eenigzints doorfchynend. Men vindtze met de drie naaſtvolgende foorten in *Surinamen*.

Fig. D. Tages. De witte vlakken op de vleugels van dit zwarte Nagt-Kapelletje zyn helder doorfchynend; het heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugels eveneens als van boven.

Fig. E. Ufeus. Het ſchynt my toe, dat dit Nagt-Kapelletje een verſchillende foort van *Fig. D.* is. Om dat de witte doorfchynende vlakken op 't midden der vleugels meer bandswyze, en bovendien nog twee witte met zwart geringde ſtipjes op de bovenvleugels geplaatſt zyn. Ook is de grondkleur meer donkerbruin dan zwart, en de pooten langer, dan in die van de evengemelde *Figuur*. Men heeft my berigt dat de Rupsen van deze *Uiltjes* huishouden op Planten, welken te *Surinamen* in ſtilſtaande wateren waſſen; miſſchien op een foort der *Plompen* *, *Kroos* †, *Fontein-Kruid* ‡ enz. Welke water Planten aan verſcheide foorten van Rupsen tot voedsel verſtrekken.

* *Nymphæa.* † *Lemna.* ‡ *Potamogeton.*

Fig. C. Lelex. Les antennes de cette petite *Phalène* ſont filiformes; la trompe eſt roulée & les pattes ſont, à proportion du corps, fort longues. En-deſſous les aîles ont la même couleur & le même deſſein qu'au-deſſus, ſavoir un jaune pâle, luifant & tant ſoit peu transparent. On la trouve avec les trois eſpeces ſuivantes à *Suriname*.

Fig. D. Tages. Les taches blanches ſur les aîles de cette *Phalène* noire ſont fort transparentes. Elle a des antennes filiformes & une trompe roulée. Au-deſſous les aîles ſont les mêmes qu'au-deſſus.

Fig. E. Ufeus. Il me ſemble que cette petite *Phalène* eſt une eſpece variée de la *Figure D.* parce que les taches blanches transparentes ſur le milieu des aîles ſont plus en forme de bandes & que d'ailleurs il ſe trouve encore deux petits points blancs, bordés de noir, ſur les aîles ſupérieures. Le fond eſt pareillement plus brun-obscur que noir, & les pattes ſont plus longues que celles de la dite *Figure*. On m'a informé que les chenilles de ces *Phalènes* ſe nourrissent de Plantes, qui croiſſent à *Suriname* dans des lacs, peut-être ſur une eſpece des *Nymphæa*, *Lemna*, ou *Potamogeton* enz. plantes aquatiques qui ſervent de nourriture à pluſieurs ſortes de chenilles.

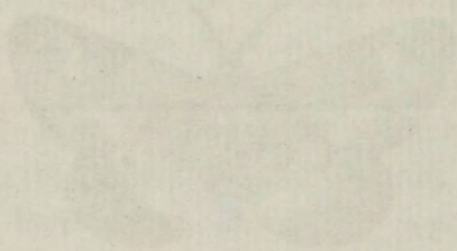




Fig. F. Suëro. In tekening zyn de vleugels van onder in dit Nagt-Kapelletje niet onderscheiden, maar de grondkleur is minder donkerbruin, dan het agterste gedeelte der vleugels van boven. De sprieten heeft het draadvormig, en den zuiger gekruld.

Fig. F. Suëro. *En-dessous les ailes de cette petite Pbalène ne diffèrent point dans le dessin, mais le fond est d'un brun plus obscur, que la partie postérieure des ailes au-dessus. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée.*

P L A A T XCVIII.

P L A N C H E XCVIII.

Fig. A. Maja. Deze Nagt-Kapel heeft de sprieten sterk gepluimd, de zuiger is niet zichtbaar; het witte halvemaaanswyze vlakje op de bovenvleugels is eenigzints doorschynend. Van onder zyn de vleugels eveneens getekend, maar een weinig meer graauw dan van boven, en de dunte der wicken veroorzaakt dat dezelve doorschynend gelyken.

Fig. A. Maja. *Les antennes de cette Pbalène sont fort plumacées & la trompe n'est pas visible; la petite tache blanche en forme de demi-Lune sur les ailes supérieures, est tant soit peu transparente. Les ailes ont au-dessous le même dessin, mais elles sont un peu plus minimes qu'au-dessus, & la minceur des ailes fait qu'elles paroissent transparentes.*

De Heer *Drury* heeft het Wyfje doen afbeelden, en zegt in de Beschryving van het zelve, dat ze in *Nieuw-York* worden gevonden: deze is getekend naar een Mannetje, 't welk beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *J. C. Sylvius van Lennep*, en is met de overigen op deze Plaat afgebeelde Kapellen in *Virginien* gevangen.

Monsieur Drury a fait dessiner la Femelle, & dans la description qu'il en donne il dit qu'on les trouve à la Nouvelle-York. Celle-ci représente un Mâle du Cabinet du très noble Monsieur J. C. Sylvius van Lennep, & qui a été pris avec tous les autres Papillons de cette Planche, en Virginie.

Drury Tom. II. Tab. 24. Fig. 3. Maja.

Drury, Tom. II. Tab. 24. Fig. 3. Maja.

Fig. B. C. Halefus. De Blaauwe kleur op de bovenvleugels van dit fraaye Schildrupspagetje, heeft den glans als Satyn. By de agterste tippen der onder-

Fig. B. C. Halefus. *La couleur bleue des ailes supérieures de cette belle cloporte ou Tortue, a un éclat de Satin. Il y a vers les points postérieurs des ailes des-*

vleugels zyn vier goudglanzige vlakjes, met welke de onderzyde derzelve in een dubbelde rye, en twee diergelyke kleine naby de gewigten insgelyks gefierd is.

Fig. D. E. Diana. Deze ongeöogde Nymph-Kapel heeft op ieder vleugel by *Fig. E.* twee Paarlemoeragtige vlakken, en veertien halvemaaans wyze vlakken van gemelden luister, versieren de onderranden der agtervleugels. De voorste pooten zyn kort en zonder Nagels, even gelyk alle my bekende Kapellen, welke met Paarlemoeragtige vlakken op de vleugels praalen.

Fig. F. G. Marcellus. Deze Pagie-Kapel behoort onder de Grieksche Ridders (*Pap. Eq. Achiv.*) Zy beruft met de voorgaanden in het laatstgenoemde uitmuntende Kabinet.

dessous, quatre petites taches dorées, dont la surface inférieure de ces ailes sur la dite place est ornée, dans une double rye, tandis qu'on aperçoit encore deux petites taches semblables vers les jointures.

Fig. D. E. Diana. Cette Nymph aveugle a sur chaque aile de la Figure E. deux taches de nacre de perle, & quatorze taches en forme de demi-lunes du même lustre, ornent les bords inférieurs des ailes postérieures. Les pieds de devant sont courts & sans ongles, comme tous les Papillons qui me sont connus, qui ont des taches de gris de perle sur les ailes.

Fig. F. G. Marcellus. Ce Page appartient aux Chevaliers Grecs (*Pap. Eq. Achivi*). On le trouve avec les précédens dans le riche Cabinet dont nous venons de parler.

P L A A T XCIX.

P L A N C H E XCIX.

Fig. A. Sypilus. De sprieten van deze Balfert-onruft zyn draadvormig. Op het agterste gedeelte van het lyf zyn vier ryen van blauuwe blinkende stippen geplaatst. Van onder zyn de vleugels niet onderscheiden met de bovenzyde derzelve. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft my deze met de naaftvolgende Figuur ter aftekening geleend, en zy waren beiden in *Surinamen* gevangen.

Fig. A. Sypilus. Les antennes de ce Sphinx-bélier sont filiformes. Il y a sur la partie postérieure de l'abdomen quatre rayes de points bleus luisants. Le dessous des ailes ne diffère en rien de la surface supérieure. Monsieur le Ministre *E. F. Alberti*, m'a prêté cette Figure avec la suivante pour les faire dessiner, & on les a prises tous les deux à Surinamen.

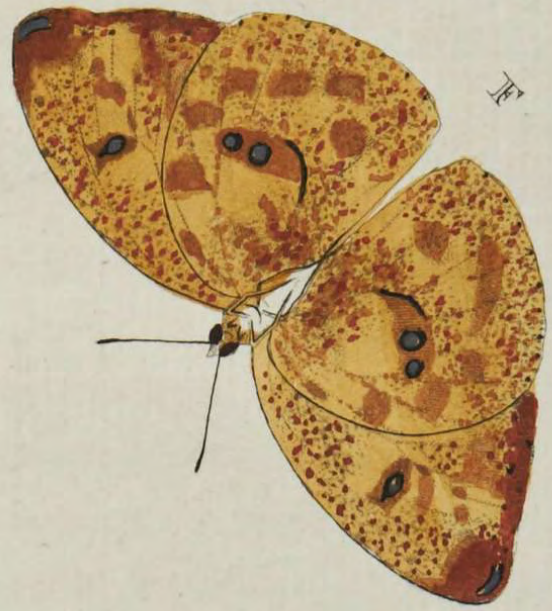


Fig. B. Scyton. Deze Bastert-Onrust heeft draadvormige sprieten. De ondervleugels zyn op 't midden doorfchynend. Van onder zyn de wicken eveneens als van boven.

Fig. C. D. Elathea. Dit klein Dag-Kapelletje behoort onder de witte Danaïffen. (*Pap. Dan. Candidi.*) Men vindtze in Zuid- en Noord-Amerika. Ik heb deze uit de *Virginien* ontvangen.

Röfel, Insect. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 4.

Fig. E. F. Cipris. Deze Oranjekleurige Dag-Kapel heeft van onder op ieder vleugel twee zilveragtige vlakjes, welken met zwart gerand zyn. Zy behoort onder de *Pap. Dan. Candidi.* van den Heer *Linnaeus*. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. H. Cymodocé. De bovenzyde der vleugelen van deze ongemeene Dag-Kapel praalt met een blaauwen en purperkleurigen weerschyf. Wegens de gedaante der vleugels komt zy overeen met de *Aëtorion**, en dewyl de randen der wicken ongekarteld zyn, zou ze volgens de verdeeling van den Ridder *Linnaeus* onder de bonte Danaïs-Kapellen (*Pap. Dan. Festivi*) behooren. Zy heeft of gebruikt maar vier pooten om mede te loopen. Zy beruft in 't Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *A. Gevers*, en was uit de *Oostindiën* aangebragt.

* *Zie Pl. XLIX. Fig. C. D.*

Fig. B. Scyton. *Ce Sphinx béliet a des antennes filiformes. Les ailes inférieures sont transparentes à la partie intermédiaire. En-dessous les ailes sont comme au-dessus.*

Fig. C. D. Elathea. *Ce petit Papillon appartient aux Danaïdes blanches (Pap. Dan. Candidi.) On les trouve dans l'Amérique septentrionale & méridionale. J'ai reçu celui-ci de la Virginie.*

Röfel, Insect. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 4.

Fig. E. F. Cipris. *Ce Papillon couleur d'Orange a sur chaque aile au-dessous deux petites taches argentées, qui sont bordées de noir. Il appartient aux Pap. Dan. Candidi de Mr. Linnaeus. On les trouve à Suriname.*

Fig. G. H. Cymodocé. *La partie supérieure des ailes de ce beau Papillon brille d'un reflet bleu & pourpré. Pour la forme des ailes il ressemble entièrement à l'Aëtorion* & puisque les bords sont dentelés, il appartiendroit, d'après la division de Monsieur le Chevalier Linnaeus, aux Danaïdes-bigarrées (Pap. Dan. Festivi) Il n'a ou n'emploie que quatre pattes ambulantes. Il est du Cabinet de Mr. A. Gevers, qui l'a reçu des Indes Orientales.*

* *Voyez la Planche XLIX. Fig. C. D.*

Fig. A. B. Somniculofa. De sprieten van deze Nagt Kapel zyn met zeer fyne en byna onzichtbare hairtjes bezet: De afbeelding is naar een Wyfje, waarfchynlyk hebben de Mannetjes de sprieten meer gepluimd. De zuiger is op het bloote oog niet blykbaar. De kop is klein (in evenredigheid der groote van het lyf) en zodanig onderwaarts naar de Borst gebogen, dat men op het eerste gezigt denzelfen niet gewaar wordt. Zy behoort onder de Zydespinsters (*Pbal. Bombyces*) en is my uit *Surinamen* toegezonden.

Fig. C. Corytus. Het lyf en een gedeelte der vleugels by de gewrigten, van deze Dikkop-Kapel, (*Pap. Pleb. Urb.*) is met bruine glanzige hairtjes bedekt: de overige zwarte grondkleur heeft een donker paarschen weerfchyn, en de witte vlakken zyn glasagtig doorfchynend. Van onder ziet men alle de gemelde kleuren. Men vindtze in *Surinamen*, en deeze is my ter afbeelding door den Eerw. Heer *E. F. Alberti* geleend.

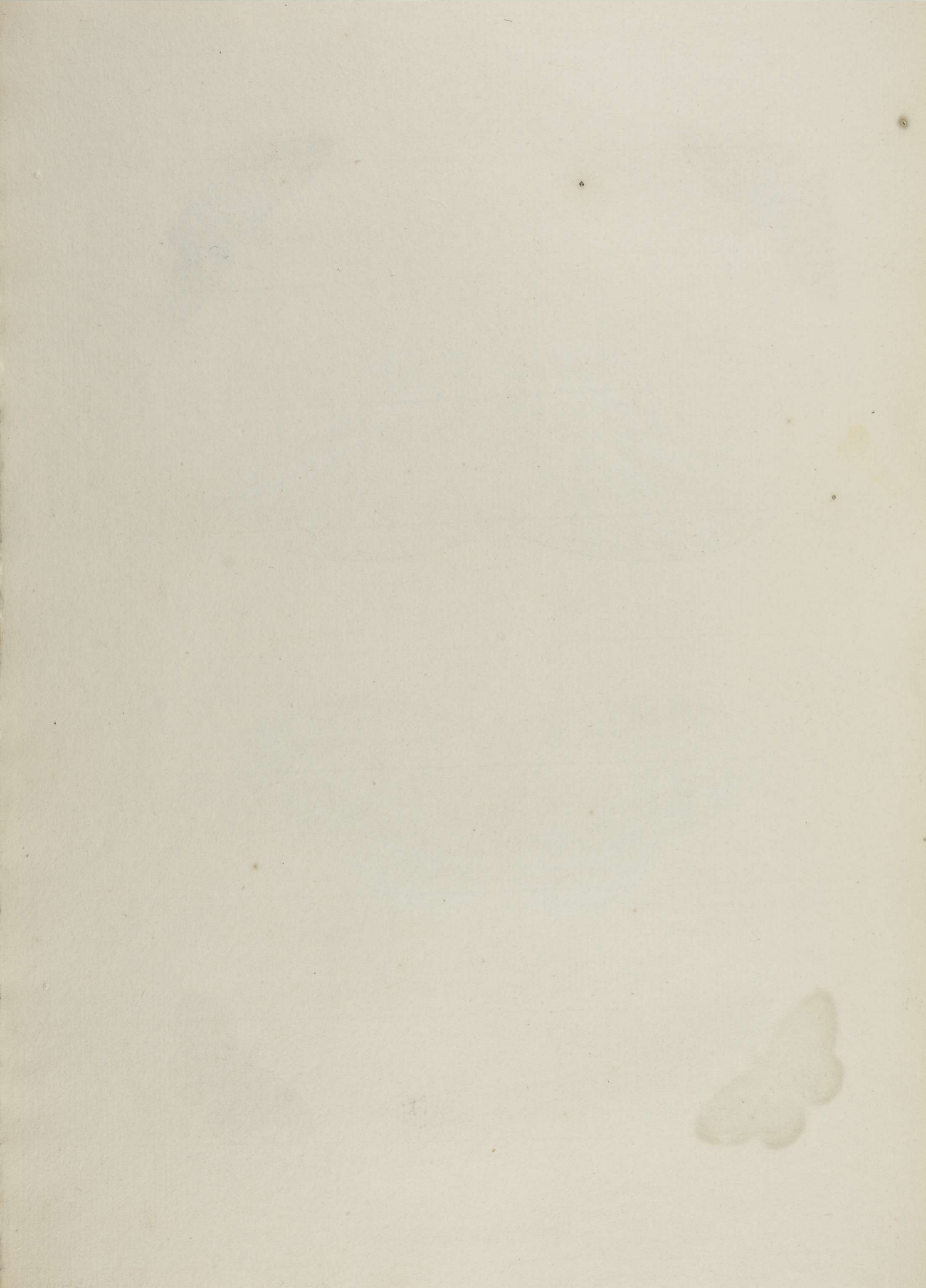
Fig. D. Arinas. Deze wederzyds eveneens gekleurde Dikkop-Kapel heeft op den zwarten grond van 't lyf en der vleugelen een donkerblauwen weerfchyn. De witte bandswyze dwarsvlak op de bovenvleugels heeft een zilveragtigen glans, en is eenigzints doorfchynend. Zy be-

Fig. A. B. Somniculofa. *Les antennes de cette Phalène font garnies de poils très minces & presque imperceptibles. La Figure représente une Femelle; les Mâles ont peut-être les antennes plus plumacées. On ne sauroit appercevoir la trompe à l'œil. La tête est petite, à proportion de la grandeur du corps, & tellement inclinée vers la poitrine, qu'à la première vue on ne l'aperçoit pas. Elle appartient aux Fileuses (Phal. Bombyces) & m'a été envoyée de Suriname.*

Fig. C. Corytus. *Le corps avec une partie des ailes, vers les jointures, de ce Plebeien noble (Pap. Pleb. Urb.) est couvert d'un poil brun luisant. Le reste du fond noir est d'un chatoyant de pourpre foncé. Au-dessous se présentent toutes les mêmes couleurs. On les trouve à Suriname, & celui-ci m'a été prêté par Mr. le Ministre E. F. Alberti, pour le faire dessiner.*

Fig. D. Arinas. *Ce Plebeien noble, dont les deux surfaces font de la même couleur, a un chatoyant bleu-foncé sur le fond noir du corps & des ailes. La tache transversale blanche, en forme de bande, sur les ailes de-dessus, est d'un lustre argenté & tant soit peu transparent.*







ruft in de laatstgemelde Verzameling, en is uit *Surinamen*.

Fig. E. F. Ulrica. Dit vierpootig Gras-Kapelletje heeft op het lyf en de vleugels, van boven, een blaauwen weerschyn, welke naar de randen der wieken ligter van kleur wordt: wanneer men de Kapel met den kop naar het licht gekeerd houdt, dan verandert het blaauw in bruinagtig paarsch. Zy valt in *Surinamen*, en beruft in de voorgemelde Verzameling.

P L A A T C I.

Fig. A. B. Cocyta. Dit Dag-Kapelletje gelykt, van boven, eenigzints naar de *Liriope*, welke op de *Eerste Plaat* by *Fig. C. D.* is afgebeeld: maar van onder is zy van de laatstgemelde zeer onderscheiden. Mogelyk is de volgende het Wyfje.

Fig. C. Cocyta. Van boven is dit Kapelletje ten eenemaal gelyk aan *Fig. A.* Zy behooren onder de vierpootigen, worden in *Surinamen* gevonden, en berusten in de Verzameling van den Heer *M. Houttuin, Med. Doctör.*

Fig. D. E. Dolon. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Van boven heerscht over de vleugels een bleeke paarsche weerschyn. Deze afbeelding is naar een Wyf-

te. On le trouve dans la Collection susmentionnée & vient de Suriname.

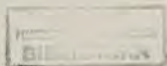
Fig. E. F. Ulrica. On voit sur le corps & sur le dessus des ailes de cette Nymphé à quatre pieds, un Chatoyant bleu, qui devient plus clair vers les bords des ailes, mais lorsque l'on incline le Papillon avec la tête vers la lumière, le bleu se change en pourpre brunâtre. On la trouve à Suriname, & elle appartient à la Collection précédente.

P L A N C H E C I.

Fig. A. B. Cocyta. Ce petit Papillon ressemble en-dessus en quelque sorte à la *Liriope*, qui est représentée sur la Planche première, *Fig. C. D;* mais au-dessous il en diffère beaucoup. Le suivant en fera peut-être la Femelle.

Fig. C. Cocyta. Au-dessus ce petit Papillon ressemble entièrement à la Figure *A.* Ils appartiennent aux tétrapèdes, se trouvent à Suriname, & font de la Collection de Mr. M. Houttuin, Docteur en Médecine.

Fig. D. E. Dolon. Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Au-dessus les ailes brillent d'un chatoyant violet pale. Cette Figure représente une Femelle & la suivante un Mâle.



je, en de volgende naar een Mannetje gemaakt.

Fig. F. Dolon. Op de bovenzyde der wiken is dezelfde paarfche weerschyn, dien wy by het Wyfje hebben aangemerkt, en van onder is er geen onderscheid in kleur noch tekening met *Fig. E.* Zy behoren onder de *Phal. Noctuae*, worden in *Surinamen* gevonden, en beruften in de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. G. Penelëa. Van boven is deze geöogde Nymph-Kapel effen bruin van kleur, met twee donkerbruine of byna zwarte ronde vlakjes aan de tippen van ieder voorste wiek. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te lopen. Zy is uit *Surinamen*, en bevindt zig in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

Fig. F. Dolon. *On voit ici le même chatoyant violet pâle sur le dessus des ailes, que nous avons indiqué dans la Femelle, & en-dessous il n'y a aucune différence dans la couleur ni dans le dessin avec la Figure E. Elles appartiennent aux Phal. Noctuae, se trouvent à Suriname & sont de la Collection susmentionnée.*

Fig. G. Penelëa. *La couleur du-dessus de cette Nymphé à yeux est d'un brun simple, avec deux petites taches d'un brun obscur ou presque noires aux pointes de chaque aile antérieure. Elle n'a que quatre pattes ambulantes. Elle est de Suriname & se trouve dans la Collection de Mr. C. Stoll.*

P L A A T C II.

P L A N C H E C II.

Fig. A. Tedeä. De zeldzame gedaante der ondervleugels van dit wederzyds eveneens gekleurde vierpootig Kapelletje, brengt het zelve onder het gezin dier foorten, van welke wy reeds eenige afbeeldingen hebben gegeven*. Men vindtze in *Surinamen*. Deze is nevens de overigen op deze Plaat afgebeelde Kapellen getekend uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Baron Rengers*.

* *Zie Pl. XLVIII. Fig. C. en Pl. LXIII. Fig. C.*

Fig. A. Tedeä. *La rare forme des ailes inférieures de ce petit Papillon tétrapède, dont les deux surfaces ont la même couleur, le range dans la Famille de ces Especes dont nous avons déjà donnés quelques Figures*. On les trouve à Suriname, & celui-ci est dessiné, comme tous les autres Papillons de cette Planche d'après les Originaux du Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

* *Voyez les Planches XLVIII. Fig. C. & LXIII. Fig. C.*





Fig. B. Cyges. De sprieten van deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Nagt-Kapel, zyn ongemeen lang, en met korte hairtjes bezet. De witte vlakken hebben een zilveragtigen glans. Wegens de gedaante der pooten en het lyf, zou men mogen besluiten dat dezelve uit een Spanrups voortkomt. Zy wordt in Surinamen gevonden.

Fig. C. D. Bifaltide. Deze Dag-Kapel heeft, wat de gedaante der vleugels betreft, veele overeenkomst met de *Cymodocé* †. Het is een vierpootige Kapel, welke in Surinamen wordt gevonden.

† Zie Plaat XCIX. *Fig. G. H.*

Fig. E. F. Epione. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. De tekening der bovenvleugels gelykt naar die der zogenaamde Weeskinders van welke er een op de XXXIII.ste Plaat by *Fig. B.* is afgebeeld. Zy worden in Noord-Amerika, te Nieuw-York, en in de Virginien gevonden.

Fig. B. Gyges. *Les Antennes de cette Phalène, dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, sont extraordinairement longues & garnies d'un poil menu. Les taches blanches ont un lustre argenté. On pourroit conclure de la forme des pattes & du corps qu'elle naît d'une Chenille Arpenteuse. On la trouve à Suriname.*

Fig. C. D. Bifaltide. *Ce Papillon, quant à la forme des ailes, ressemble beaucoup à celui que nous avons nommé Cymodocé †. C'est un Papillon tétrapède qui se trouve à Suriname.*

† Voyez la Planche XCIX. *Fig. G. H.*

Fig. E. F. Epione. *Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. Le dessin des ailes supérieures ressemble à celui des Lichenées, dont nous avons donné une Figure sur la Planche XXXIII. Fig. B. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale, à la Nouvelle York & en Virginie.*

Drury, Tom. I. Tab. 23. Fig. 2. Epione. *Drury Tom. I. Tab. 23. Fig. 2. Epione.*

P L A A T CIII.

P L A N C H E CIII.

Fig. A. B. Paris. Deze ongemeen schoone Pagie, welke door den Heer *Linnaeus* onder de zogenaamde Trojaansche II. DEEL.

Fig. A. B. Paris. *Le fond noir des ailes de ce Page, d'une rare beauté, que Mr. Linnaeus a rangé parmi les Chevab*

Ridder-Kapellen geplaatst is, heeft den zwarten grond der vleugels, van boven, met een ontelbaare menigte van groene goudglanzige ziertjes als bedekt. De hemelchblauwe vlak op de ondervleugels verandert, naar maate dat het Licht op de zelve valt, in helder groen met een blaauwen weerfchyn. Zy worden in *China* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 745. n. 3. Pap. Eq. Trojan. Knorr, Del. Nat. Tab. C. 3. Fig. 1. Clerck, icon. Tab. 13. Fig. 1. Drury, Tom. I. Tab. 12. Fig. 1. 2.

Fig. C. Bianor. Deze Pagie-Kapel is in de Kabinetten der Liefhebbers van Insecten veel zeldzaamer, dan de voorgaande. De grondkleur der wicken van boven is donkerbruin met groenglanzige ziertjes op dezelve verspreid. Van onder zyn de vleugels in kleur noch tekening niet onderscheiden van Fig. B. Deze afbeelding is gemaakt naar een, welke beruft in de Verzameling van den Eerw. Heer *E. F. Alberti*. En myn Neef, de Heer *Antboni van Rensfelaar, Willemsz.* bezit mede een van deze fraaye Kapellen, welke dezelve, gelyk dezen, onder meer andere Insecten uit *China* heeft ontvangen.

Fig. D. E. Puera. Dit Nagt-Kapelletje met draadvormige sprieten en een

liers Troyens, est couvert en-dessus d'une multitude infinie d'Atomes verts, & d'un lustre doré. La tache bleue-celeste sur les ailes inférieures change, selon la position du Papillon contre la lumiere, en verd clair avec un chatoyant bleu. On les trouve en Chine.

Linn. Syst. Nat. pag. 745. n. 3. Pap. Eq. Trojan. Knorr, Del. Nat. Tab. C. 3. Fig. 1. Clerck, icon. Tab. 13. Fig. 1. Drury, Tom. I. Tab. 12. Fig. 1. 2.

Fig. C. Bianor. Ce Page se trouve bien plus rarement dans les Cabinets des Amateurs d'Insectes, que le précédent. Le fond des ailes en-dessus est d'un brun-obscur, avec des Atomes verts-luisants, qui y sont parsemés. En-dessous les ailes ne different en couleur ni en dessein de la Figure B. La Figure que nous donnons ici est faite d'après l'original qui se trouve dans la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti; & mon Neveu, Mr. Anthony van Rensfelaar Willemsz., possède pareillement un de ces beaux Papillons, qui l'a reçu, parmi plusieurs autres Insectes, de la Chine.

Fig. D. E. Puera. Cette Phalène à Antennes filiformes & dont la trompe



gekrulden zuiger, behoort onder de *Pbal. Noctuae*. Het is uit *Surinamen*, en beruft in de Verzameling van den Hr. L. Juliaans.

Fig. F. Hemes. De witte vlakjes op de bovenvleugels van dit wederzyds eveneens gekleurde Dikkop-Kapelletje, zyn doorfchynend. Het is uit *Surinamen*, en my ter afbeelding geleend uit de Verzameling van den Wel Ed. Geftr. Heer *Van de Velde*.

Fig. G. Admirabilis. De sprieten van dit fraaye Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, de zuiger is gekruld, en het grootste gedeelte van het lyf is bedekt met rozenroodkleurige hairtjes. Van onder zyn de vleugels van dezelfde kleur en tekening als van boven. Het is uit *Surinamen*, en bevindt zig in de Verzameling van den Heer *H. Schultz, Med. Doctor te Utrecht*.

P L A A T CIV.

Fig. A. Crantor. Deze Pylstaart is van onder op de vleugelen in tekening niet onderscheiden, maar de kleuren zyn min levendig dan op de bovenzijde derzelve. De zuiger is lang. Het is een Oostindische en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *J. C. Sylvius van Lennep*.

est roulée, appartient aux Phal. Noctuae. Elle est de *Suriname*, & se trouve dans la Collection de Mr. L. Juliaans.

Fig. F. Hemes. Les taches blanches des ailes supérieures de ce petit Plebeien noble, dont les deux surfaces ont la même couleur, sont transparentes. Il est de *Suriname* & m'a été prêté par Mr. Van de Velde.

Fig. G. Admirabilis. Les antennes de cette belle petite *Pbaléne* sont filiformes & la trompe est roulée. La plus grande partie du corps est couverte d'un poil couleur de roses. Au-dessous les ailes ont la même couleur & le même dessin qu'au-dessus. Il est de *Suriname* & se trouve dans la Collection de Mr. H. Schultz, Docteur en Médecine à Utrecht.

P L A N C H E CIV.

Fig. A. Crantor. Le dessin du-dessous des ailes de ce *Sphinx* ne diffère point, mais les couleurs n'y sont pas si vives que sur leur surface supérieure. La trompe est longue. Il est des *Indes Orientales* & se trouve dans le Cabinet de Mr. J. C. Sylvius van Lennep.

F. B. Erotus. De zuiger van dezen Pylftaart is zeer lang. De vleugels hebben van onder dezelfde kleuren als de boven zyde. De Heer *B. Vriens*, welke my denzelven ter aftekening geleend heeft, weet niet zeker uit welk gedeelte der waereld deze Pylftaart afkomstig is.

Fig. C. Chlorea. De twee voorfte pooten van deze Nagt-Kapel zyn ongemeen ruig; de sprieten heeftze draadvormig, en den zuiger gekruild. Van onder is de geheele oppervlakte der vleugelen afchgrauw, of wel van dezelfde kleur als de drie afgebrooken dwarsvlekken op de ondervleugels van boven. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. D. Fasciata. De sprieten van deze Spanrups Kapel (*Phal. Geometra*) zyn draadvormig. In gedaante heeft zy veele overeenkomst met het zogenaamde *Vlieruultje* (*Phal. Geomet. Sambucaria*) maar de grondkleur der vleugels, en de bandswyze streepen over dezelve, doen ze genoegzaam van de laatstgenoemde onderscheiden. Van onder is zy effen wit van kleur. Zy wordt te *Batavia* gevonden, en is nevens *Fig. C.* getekend uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. E. Bitias. Van boven zyn de vleugels van dit Schildrups-Pagetje donkerblauw glanzig, de randen zwart, en

Fig. B. Erotus. *La trompe de ce Sphinx est fort longue. Les ailes ont au-dessous les mêmes couleurs qu'au dessus. Mr. B. Vriens qui me l'a prêté ne sauroit dire précisément de quel país du monde il est venu.*

Fig. C. Chlorea. *Les deux pattes de devant de cette Phalène sont extraordinairement velues; ses Antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. En-dessous la surface entiere des ailes est d'un gris de cendre ou bien de la même couleur que celle des trois taches transversales decoupées sur le dessus des ailes inférieures. On la trouve à Suriname.*

Fig. D. Fasciata. *Les Antennes de cette Arpenteuse (Phal. Geometra) sont filiformes. Pour la forme elle a beaucoup de ressemblance avec la souffrée à queue (Phal. Geomet. Sambucaria) mais le fond des ailes & les rayes en forme de bandes qui s'y trouvent, la font assez differer de celle-là. La couleur au-dessous est d'un blanc simple. On la trouve à Batavia, & on l'a dessinée avec la Figure C., d'après celles du Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. E. Bitias. *Au-dessus les ailes de cette petite tortue sont d'un bleu luisant obscur, les bords sont noirs, & il y a*



op het midden der voorften is een zwart eeltagtig vlakje. Het komt uit *Surinamen*, en beruſt in de Verzameling van den Heer *W. van der Vlugt* te *Haarlem*.

Fig. F. Amefis. Dit Argus-Kapelletje heeft van onder op de vleugels dezelve tekening van bruingeelre ſtreepen en vlakken, maar de donkerbruine tekening is daar meer afſchleuſtig. Men vindtze in *Surinamen*, en is afgebeeld naar een uit de Verzameling van den Heer *B. Vriends*.

ſur le milieu des ailes antérieures une petite tache cornée. Elle vient de Suriname & ſe trouve dans la Collection de Mr. W. Van der Vlugt à Haarlem.

Fig. F. Amefis. Ce petit Argus a ſur le deſſous des ailes le même deſſein de taches & de rayes d'un brun jaune, mais le deſſein brun-obscur y tire plus ſur le gris de cendre. On le trouve à Suriname & on l'a deſſiné d'après celui de la Collection de Mr. B. Vriends.

P L A A T C V.

P L A N C H E C V.

Fig. A. B. Caſſie. Volgens Jufvrouw *Merian*, aalt de Rups van deze Dag-Kapel op de Caſſia-Boomen in de *Weſtindiën*. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen. Het Mannetje is op de volgende Plaat by *Fig. A.* afgebeeld. Ik heb deze uit *Surinamen* ontvangen.

Linn. Syſt. Nat. pag. 767. n. 110. Pap. Dan. Feſtivi. Clerck, icon. Tab. 34. Fig. 3. 4. Merian ſur. inf. Tab. 32.

Fig. C. D. Ænippe. Deze Dag-Kapel behoort onder de witte Danaïſſen. Zy komt uit *China*.

Fig. F. Lycimnia. Aan de Mannetjes van deze Dag-Kapellen, ontbreekt van boven op de voorſte vleugels die zwarte vlak, welke de Wyfjes aan beide

Fig. A. B. Caſſie. Selon Madlle. Merian la chenille de ce Papillon cberche ſa nourriture ſur les arbres de Caſſia dans les Indes Occidentales. Il n'a que quatre pattes ambulantes. Nous repréſentons le Mâle ſur la Planche ſuivante, Fig. A. J'ai reçu celui-ci de Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 767. n. 110. Pap. Dan. Feſtivi. Clerck, icon. Tab. 34. Fig. 3. 4. Merian. ſur. inf. Tab. 32.

Fig. C. D. Ænippe. Ce Papillon appartient aux Danaïdes blanches. Il vient de la Chine.

Fig. E. F. Lycimnia. Les Mâles de ce Papillon n'ont point ſur le deſſus des ailes antérieures cette tache noire, que les Femelles ont ſur les deux ſurfaces des dit-

zyden der gemelde vleugels naby den buitenrand hebben. Ook missen de eerstgemelden meestal de geele ronde vlakjes aan de onderranden der agtervleugels. Zy behooren onder de ligtkleurige of witte Danaïd-Kapellen. Men vindtze in *Surinamen*.

tes ailes, vers le bord extérieur. Les premiers ont pareillement pour la plus grande partie le défaut des petites taches rondes & jaunes, aux bords inférieurs des ailes postérieures. Ils appartiennent aux Danaïdes blanches. On les trouve à Suriname.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 13. 14. Tab. 7. Fig. 9. 10. en Tab. 27. Fig. 17. 18.

Seba, Tom. IV. Tab. 6. Fig. 13. 14. Tab. 7. Fig. 9. 10. & Tab. 27. Fig. 17. 18.

P L A A T C V I.

P L A N C H E C V I.

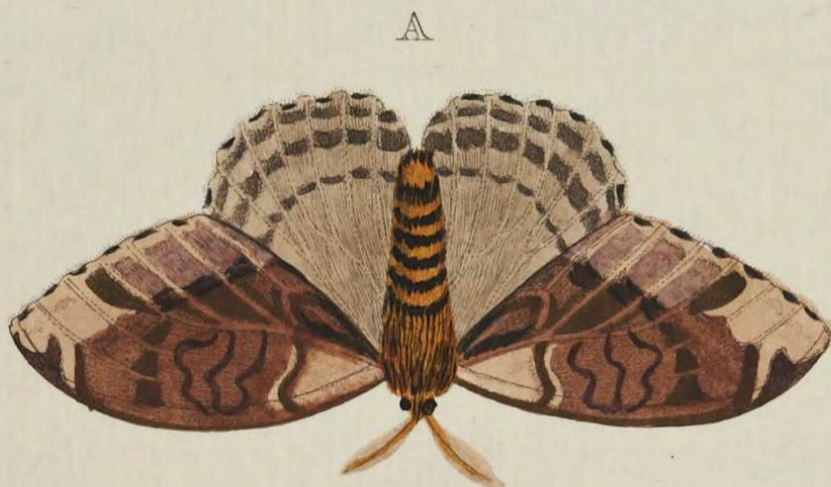
Fig. A. Cassie. Van onder is deze Kapel niet onderscheiden in kleur noch tekening der vleugels van het Wyfje, op de voorgaande Plaat Fig. A. B. afgebeeld. Ik geloof ook niet dat de donker-oranje kleurige dwarsband op de bovenvleugels alleen maar aan de Mannetjes eigen is, want ik heb van beide Sexe gevonden, welke den gemelden band evengelyk deze naar de buiten randen der voorste wieken als uit een gespleeten hebben. Dit Mannetje is getekend uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers.

Fig. A. Cassie. La couleur ni le dessin des ailes au-dessous, de ce Papillon, ne différent en rien de la Femelle, que nous venons de représenter sur la Planche précédente, Fig. A. B. Je ne crois pas non plus que la bande transversale d'un orange obscur se trouve uniquement sur les Mâles, car j'en ai trouvé des deux Sexes, qui ont la même bande, comme celui-ci, vers les bords extérieurs des ailes antérieures, dans une forme fourchue. La Figure de ce Mâle représente celui du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. B. Strigilis. Het lyf van dezen Pylstaart is van onder eveneens gekleurd als van boven: en de vleugelen hebben daar dezelfde tekening, maar de grondkleur is ten eenemaal gelyk aan die der

Fig. B. Strigilis. La couleur du dessous du Corps de ce Sphinx est la même que celle du dessus, & les ailes y ont le même dessin, mais le fond ressemble entièrement à celui des ailes inférieures, au





ondervleugels op de bovenzyde. Men vindtze op de Eilanden *Curacao* en *Jamaïka*. De afbeelding is ontleend naar een uit het Kabinet van den Heer *M. Houttuin*, Med. Doct.

Linn. Mantissa alt. pag. 538. Drury, Tom. I. Tab. 28. Fig. 4.

Fig. C. D. Ægistus. Van deze zwarte met groen gevlake Pagie-Kapellen, vindt men sommigen, welke de ondervleugels weinig of byna ongeftaart hebben: 't welk egter geen uiterlyk kenmerk der Sexe aanwyft, want ik heb het zelve aan beiden, naamlyk Mannetjes en Wyfjes waargenomen. Zy komen uit *China*.

Linn. Syft. Nat. pag. 754. n. 48. Pap. Eq. Archiv. Ægistus?

Fig. E. F. Procris. Deze fraaye Kapel heeft de voorfte pooten kort en zonder Nagels, zy behoort onder de ongeogde Nymph-Kapellen, en wordt in *China* gevonden.

Edwards. av. Tab. 299.

P L A A T CVII.

Fig. A. Rivulosa. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd; de zuiger is onzichtbaar. Van onder hebben de vleugels op een afchkleurigen grond, een bruinen golfswyzen dwarsftreep, en aan

dessus. On le trouve aux Isles de Curacao & de Jamaïque. Il est dessiné d'après l'original du Cabinet de Mr. M. Houttuin, Docteur en Médecine.

Linn. Mantissa alt. pag. 538. Drury, Tom. I. pag. 28. Fig. 4.

Fig. C. D. Ægistus. On trouve quelques especes de ces Pages noirs, tachetés de verd, dont les ailes inférieures sont peu ou point du tout à queues, ce qui n'indique pourtant pas une marque distinctive du Sexe, car je l'ai remarqué dans les Mâles aussi bien que dans les Femelles. Ils sont de la Chine.

Linn. Syft. Nat. pag. 754. n. 48. Pap. Eq. Archiv. Ægistus?

Fig. E. F. Procris. Les pattes antérieures de ce beau Papillon sont courtes & sans ongles. Il appartient aux Nymphes aveugles & se trouve en Chine.

Edwards. av. Tab. 299.

P L A N C H E CVII.

Fig. A. Rivulosa. Les antennes de cette Phalène sont plumacées; la trompe est imperceptible. Au-dessous les ailes ont sur un fond gris de cendre, une raye transversale brune & ondée, & une ta-

de gewrigten een donkere vlak. Men vindtze in *Surinamen*.

Drury, Tom. II. Tab. 14. Fig. 5. bet Wyfje.

Fig. B; Speciosa. Deze ongemeene Nagt-Kapel heeft de sprietten met korte haitjes bezet. De zuiger is op het bloote oog onzichtbaar. Van onder zyn de vleugels bleek paarsch-roozen kleurig, en op het midden der voorften ziet men het zelfde zwarte met wit gevulde teken, 't welk eenigzints naar de Letter Y gelykt. Zy behoort onder de zogenaamde Atlas-Uilen (*Pbal. Attaci*) is uit *Surinamen*, en beruft in het Kabinet van den Heer *B. Vriends*.

Fig. C. Hyleus. Deze Pylftaart is met een opgerolden zuiger voorzien. Van onder is de Borst en het agterlyf wit, de pooten en de vleugels zyn bruin, ieder met twee bleeke golfswyze streepen voorzien, welken van de eene tip naar de andere uitloopen. Men vindtze in *Nieuw-York*. Deze is getekend naar een uit het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *J. C. Sylkius van Lennep*.

Drury, Tom. II. Tab. 26. Fig. 3. Hyleus.

Fig. D. Neflus. Deze Onrust-Pylftaart met gehakkelde wicken, heeft een lan-

che obscure vers leurs bafes. On la trouve à Suriname.

Drury, Tom. II. Tab. 14. Fig. 5. La Femelle.

Fig. B. Speciosa. *Les antennes de cette rare Pbalène font garnies d'un poil menu; la trompe ne s'aperçoit pas à l'œil. Au-deffous les ailes font d'un violet pâle couleur de rose, & on voit sur le milieu des antérieures la même marque noire, couverte de blanc, qui ressemble en quelque forte à la lettre Y. Elle appartient aux Pbalènes Atlas (Phal. Attaci) & vient de Suriname. Elle est du Cabinet de Mr. B. Vriends.*

Fig. C. Hyleus. *Ce Sphinx est pourvu d'une trompe roulée ou en spirale. Au-deffous la poitrine & l'Abdomen font de couleur blanche; les pattes & les ailes font brunes, ayant chacunes deux rayes pâles ondées, qui vont de l'une pointe à l'autre. On le trouve à la Nouvelle-York. Celui-ci est dessiné d'après un Original du Cabinet de Mr. J. C. Sylkius van Lennep.*

Drury, Tom. II. Tab. 26. Fig. 3. Hyleus.

Fig. D. Neflus. *Ce Sphinx-Epervier à ailes ébancrées, a une trompe longue*



A



B



C



D



E



F

gen opgerolden zuiger. Van onder zyn de vleugels byna van dezelfde kleur en tekening als van boven. Zy komt uit de *Virginien*, en beruft in het laatst genoemde Kabinet.

Fig. E. Glauca. Het lyf en een gedeelte der vleugels by de gewrigten, van deze wederzyds even eens gekleurde Nagt-Kapel, is schoon helder blaauw en glanzig: het overige der zwarte kleur heeft een donkerblauwen weerfchyn. De sprieten zyn gepluimd, en de zuiger spiraalvormig. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. F. Macarea. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder is de grond der vleugels bleekbruin, met een fimalle dwarsstreek van de eene tip naar de andere, en de donker bruine vlakjes welke van boven te zien zyn, hebben daar dezelve met wit gerand. Men vindtze in *Surinamen*.

roulée. Au-dessous les ailes ont à peu près la même couleur & le même dessin qu'au-dessus. Il vient de la Virginie & se trouve dans le Cabinet susmentionné.

Fig. E. Glauca. Le corps & une partie des ailes, vers leurs bases, de cette Phalène dont les deux surfaces ont la même couleur, sont d'un bleu clair & luisant; le reste de la couleur noire est d'un chatoyant bleu-obscur. Les Antennes sont plumacées & la trompe est en spirale. Elle est de Surinamen.

Fig. F. Macarea. Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Au-dessous le fond des ailes est d'un brun pâle, avec une raye transversale étroite de l'une pointe à l'autre; & les petites taches d'un brun-obscur qui se présentent au-dessus, y sont bordées de blanc. On la trouve à Suriname.

P L A A T CVIII.

P L A N C H E CVIII.

Fig. A. B. Nobilis. De witte vlakken op de vleugelen van Deze Dikkop-Kapel, zyn doorschynend, en de goudgeele hairtjes, waarmede het lyf bedekt is, als mede de grond der vleugels, van de laatstgemelde kleur, zyn glanzig, 't welk gevoegd by de zwarte tekening en vlak-

Fig. A. B. Nobilis. Les taches blanches sur les ailes de ce Plebeien noble sont transparentes, & le poil jaune doré dont le corps est couvert, comme le fond des ailes, de la dernière couleur sont lustrés, ce qui étant joint au dessin noir & aux petites taches de la même couleur, don-

jes, aan deze Kapel een edel aanzien geeft, onder de zogenaamde *Pap. Pleb. Urbicole*. Deze afbeelding is naar een Wyfje uit de Verzameling van den Heer *L. Juliaans*: een Mannetje derzelve beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *J. C. Sylvius van Lennep*.

Fig. C. D. Micalia. Deze zeldzaame ongeöogde Nymph-Kapel, gebruikt maar vier pooten om mede te loopen. Van onder hebben de vleugels op den donkeren grond een paarfchen weerfchyn. Het is eene *Wefindifche*, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Baron Rengers*.

Fig. E. F. Carinenta. De baardsprietjes van deze Dag-Kapel zyn ongemeen lang, en regt vooruitftekende, vertoonende zig dezelve, als in de gedaante van een fcherpen Doorn, voor aan den kop der Kapel geplaatft. Zy behoort onder de vierpootige, en ongeöogde Nymph-Kapellen. De Heer *L. Juliaans* heeft my dezelve ter afbeelding geleend, met berigt dat ze in *Surinamen* was gevonden.

ment un grand éclat à ce Papillon, parmi les Pap. Pleb. Urbicole. Cette Figure représente un Mâle de la Collection de Mr. L. Juliaans. On en trouve un Mâle dans le Cabinet de Mr. J. C. Sylvius van Lennep.

Fig. C. D. Micalia. Cette très rare Nymphe aveugle n'a que quatre pattes ambulantes. Au-dessous les ailes ont sur le fond obscur un reflet violet. Elle est des Indes Occidentales & se trouve dans le Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. E. F. Carinenta. Les antennules de ce Papillon sont extraordinairement longues, & s'avancent dans une direction droite, ayant la forme d'une épine piquante, placée devant la tête du Papillon. Il est tétrapède & appartient aux Nymphes aveugles. Mr. L. Juliaans me l'a prêté, en me mandant qu'il a été pris à Suriname.

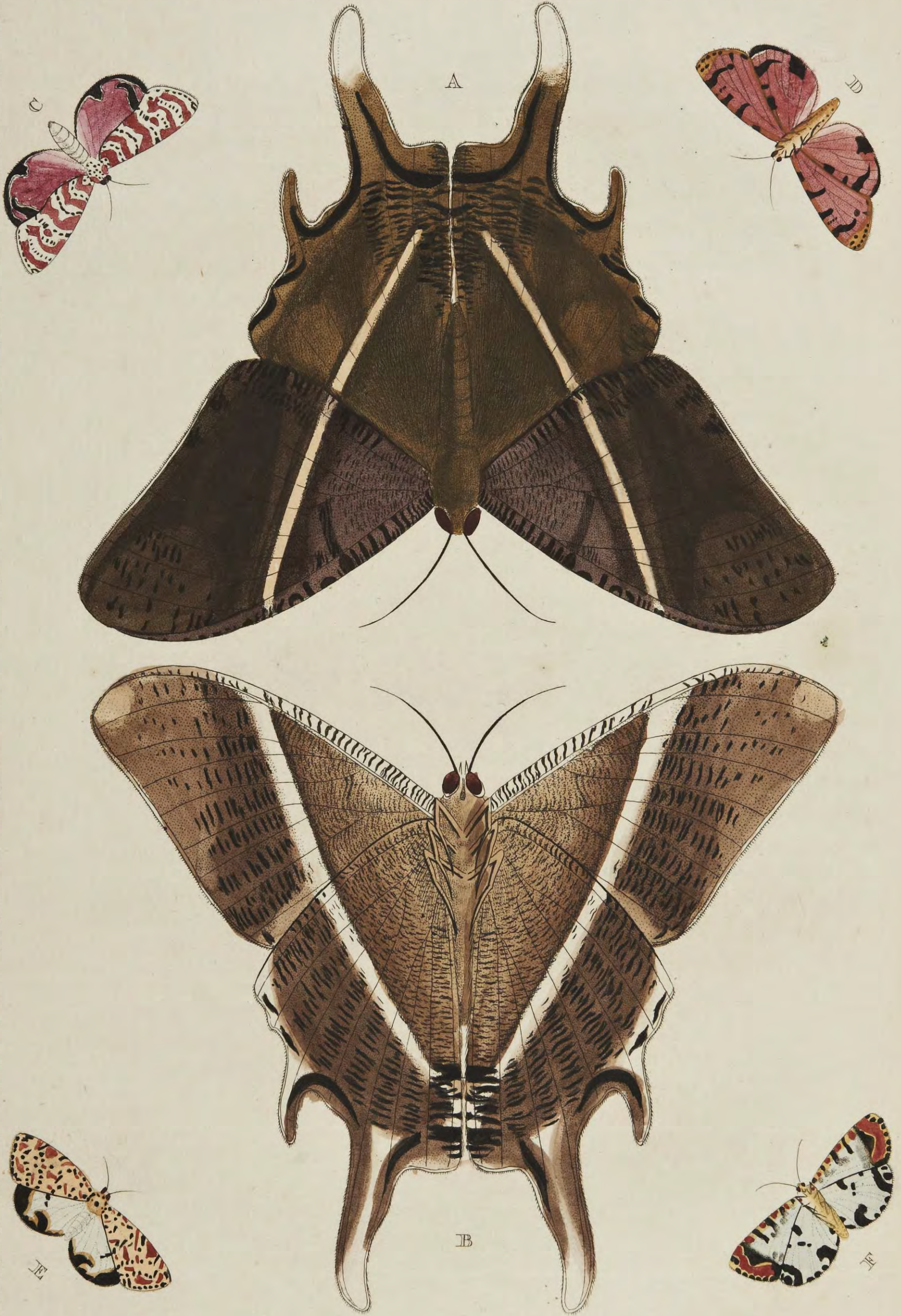


Fig. A. B. Patroclus. Deze zeldzame gestaarte Kapel, heeft geene, aan het end geknopte, maar draadswijze sprieten, hierin overeenkomstig met die van den *Orontes* *, *Leilus* †, *Sloanus* **; en meer anderen, welker afbeeldingen in 't vervolg zullen worden gegeven. De Heer *Linnaeus*, heeft deze soort onder zyne zogenaamde Grieksche Ridder-Kapellen geschaard, en in tegendeel eene andere soort, welke met deze eenige overeenkomst heeft, met de benaaming van *Lunus*, by de *Atlas*-Uilen, (*Phal. Attac.*) geplaatst, welke egter even zo wel als deze onder de *Dag*-Kapellen behoort.

In het Kabinet van Zyne DOORL. HOOGHEID, DEN HEERE PRINCE VAN ORANGE, beruft eene verscheidenheid van dezen *Patroclus*, welke op een der *Molukkische* Eilanden, met meerder zeldzame Insecten was gevangen. Deze is uit *China* afkomstig.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 24. Pap. Eq. Achiv. Seba, Sebak. Tom. IV. Pl. 47. Fig. 15. 16. Clerck, icon. Tab. 37. Fig. 1. d' Aubenton, Planch. enlum. 17. La Chauve Souris. Drury, 1 Tab. 7. Fig. 1. en Tab. 8. Fig. 1.

* Zie I. D. Pl. LXXIV. Fig. A. B. en Pl. XCV. Fig. C. E.

II. DEEL.

Fig. A. B. Patroclus. *Ce rare Papillon à queue n'a point d'Antennes boutonnées, mais filiformes, semblables à celles de l'Orontes * & du Leilus †, Sloanus ** & plusieurs autres, que nous représenterons dans la suite. Monsieur Linnæus a rangé cette espece parmi ses Chevaliers Grecs, tandis qu'au contraire il place une autre sorte, qui ressemble tant soit peu à celui-ci, parmi les Phalènes-Atlas (Phal. Attac.) sous le nom de Lunus, qui est cependant, aussi bien que celui-ci, du rang des Papillons diurnes.*

Il y a une variété de ce Patroclus au Cabinet de Son ALTESSE SERENISSIME MONSEIGNEUR LE PRINCE D'ORANGE, que l'on a trouvé avec plusieurs autres rares Insectes, dans une des Isles Molucques. Celui-ci est venu de la Chine.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 24. Pap. Eq. Achiv. Seba, Tom. IV. Pl. 47. Fig. 15. 16. Clerck, icon. Tab. 37. Fig. 1. d' Aubenton Planch enlum. 17. La Chauve Souris. Drury, 1 Tab. 7. Fig. 1. & Tab. 8. Fig. 1.

* Voyez I. Partie Pl. LXXIV. Fig. A. B. & Planche XCV. Fig. C. E.

D

Fig. C. D. Bella. Dit fraaie Nagt-Kapelletje, heeft draadvormige sprieten, en een opgerolden zuiger. De Mannetjes hebben meestal de grondkleur der boven vleugels donker-geel of Oranjekleurig, daar de Wyfjes, gelyk deze afgebeelde, dezelve rood hebben. Zy houden de vleugels, in een rustenden stand, om het lyf geflagen, even eens gelyk de Mot-Uiltjes gewoon zyn dezelve te draagen; 't welk misfchien den Hr. *Linnaeus* heeft aanleidinge gegeven, om ze onder de Motten (*Pbal. Tineæ*) te plaatsen: Doch dan zouden de *Pbal. Ornatix*, *Rubricollis*, *Quadra*, de *Complana*, en de hier volgende Figuur, met even zo veel recht onder het laatstgemelde geflacht behooren: en egter heeft zyn Ed. deze genoemden onder de *Pbal. Noctuae* geplaatst. Men vindtze in Noord-Amerika, te Nieuw-York, en op het Eiland *Jamaïka*.

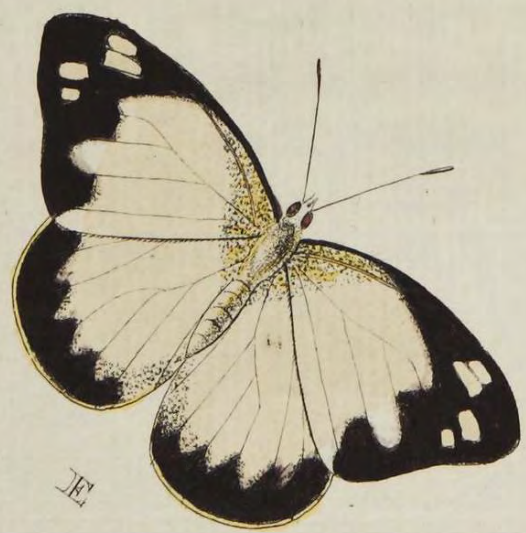
Linn. Syst. Nat. pag. 884. n. 348. Pbal. Tineæ. Drury, Tom. I. Tab. 24. Fig. 3.

Fig. E. F. Lotrix. Van deze Nagt-Kapelletjes, vindt men eenigen, welker ondervleugels minder zwartgevlakt zyn, het welk geen kenmerk der Sexe aanwyft: alleen is het agterlyf aan de Mannetjes dunner, en aan het end met een hairagtig kwattje voorzien. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger gekruld. Zy worden op de Kust van *Coromandel*, te *Tran-*

Fig. C. D. Bella. Cette belle *Pbalène* a des Antennes filiformes & une trompe en spirale. Le fond des ailes supérieures des Mâles est pour l'ordinaire d'un jaune obscur ou Orange, tandis que les Femelles, comme celle que nous représentons ici, ont ce fond rouge. Elles portent les ailes autour du corps, lorsqu'elles se reposent, justement comme les *Pbalènes* Teignes ont coutume de les porter; ce qui a peut-être donné lieu à Mr. *Linnaeus* de les placer parmi les *Phalènes* *Tineæ*. Mais alors on pourroit à aussi juste titre ranger les *Phal. Ornatix*, *Rubricollis*, *Quadra*, *Complana* & la Figure suivante, parmi la dernière Famille, & non-obstant cela il a placé toutes celles que nous venons de citer au rang des *Phal. Noctuae*. On les trouve dans l'Amérique-Méridionale, à la Nouvelle-York & dans l'Isle *Jamaïque*.

Linn. Syst. Nat. pag. 884. n. 348. Phal. Tineæ. Drury, Tom. I. Tab. 24. Fig. 3.

Fig. E. F. Lotrix. On trouve parmi ces *Pbalènes* quelques-unes dont les ailes inférieures sont moins tachetées de noir, ce qui n'est point une marque distinctive du Sexe: seulement le bout du Corps est plus mince dans les mâles, & pourvu d'une touffe velue. Les Antennes sont filiformes & la trompe est roulée. On les trouve à la Côte de *Coromandel*, à



quebar, en op het Eiland *Cyprus* gevonden. Tranquebar & dans l'Isle de Cypres.

P L A A T CX.

P L A N C H E CX.

Fig. A. B. *Lais*. De groene streepen op den zwartbruinen grond der vleugels, van deze ongeöogde Nymph-Kapel, zyn glanzig; zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen. Het Eiland *Java* is haar geboorteland, en zy was digt by *Batavia* gevangen. Zy beruft in het Kabinet van den *Wel Ed. Gestr. Heer J. C. Sylvius van Lennep*.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 23. 24.

Fig. C. *Drusilla*. Deze wederzyds eveneens gekleurde Kapel, behoort onder de witte *Danaïssen*, en is met de overigen op deze Plaat afgebeelden, uit de Verzameling van den Heer *C. Stoll*. Zy komt van *Batavia*.

Fig. D. *Poppea*. De vleugels van deze witte *Danaïis*-Kapel zyn ongemeen dun en teder; van onder zyn dezelve eveneens gekleurd, behalven dat de zwarte randvlakken daar veel kleiner zyn, dan op de bovenzijde. Zy is van de *Kust van Guiné*, aan de *Sierra Leona*.

Fig. E. F. *Paulina*. Deze witte *Danaïis*-Kapel wordt op de *Kust van Coromandel*, te *Tranquebar*, en op het Eiland *Java*, by *Batavia* gevonden.

Fig. A. B. *Lais*. *Les rayes vertes du fond brun noir des ailes de cette Nymph aveugle, sont luisantes. Elle n'a que quatre pattes ambulantes. Sa Patrie est l'Isle de Java, & on l'a prise tout près de Batavia. Elle se trouve au Cabinet de Mr. J. C. Sylvius van Lennep.*

Seba, Tom. IV. Tab. 7. Fig. 23. 24.

Fig. C. *Drusilla*. *Ce Papillon, dont les deux surfaces ont la même couleur, appartient aux Danaïdes blanches, & se trouve avec tous les autres Papillons de cette Planché dans la Collection de Mr. C. Stoll. Il est de Batavia.*

Fig. D. *Poppea*. *Les ailes de cette Danaïde blanche sont extraordinairement minces & tendres; elles ont au-dessous la même couleur, à l'exception que les taches noires des bords y sont plus petites que sur la surface supérieure. Elle est de la Côte de Guinée, à la Sierra Leona.*

Fig. E. F. *Paulina*. *Cette Danaïde blanche se trouve à la Côte de Coromandel, à Tranquebar, & dans l'Isle de Java, près de Batavia.*

Fig. A. Achelous. De sprietten van deze Nagt-Kapel zyn ongepluimd; het is een Wyfje, waarfchijnlijk zullen de Mannetjes dezelve gepluimd hebben. De zuiger is niet zichtbaar. Van onder is de kleur der vleugelen bleek-afchgrauw, en de dwarsfrees is donker afch-kleurig; op het midden der voorfte wieken is een witte ftip, en op de agterften ziet men een dergelyk vlakje, met een zwarte ftip in 't midden geplaatft. Men zou ze onder de Atlas-Uilen (*Pbal. Attac.*) kunnen plaatfen. Zy is uit de *Wefindiën*, en bevindt zig in de Verzameling van den Heere *H. Schultz, Med. Doctör.*

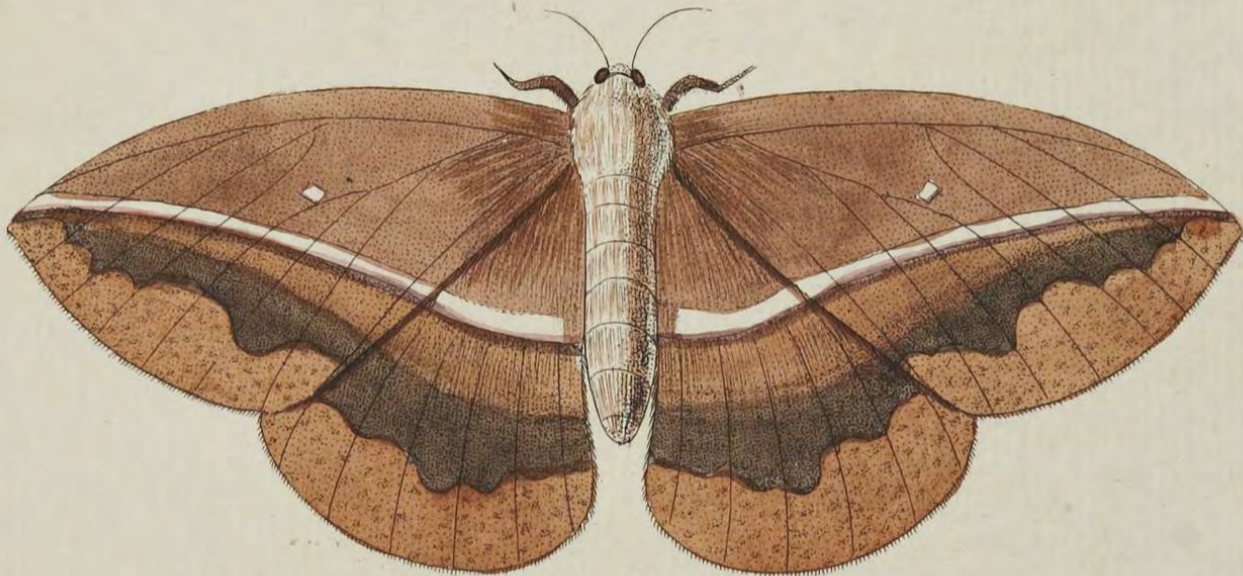
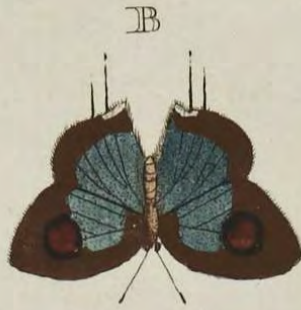
Fig. B. C. Dolylas. Dit Schildrups-Pagetje, is van boven op de vleugels eenigzints glanzig en de twee eeltagtige ronde vlakken zyn blinkend. Het komt uit *Surinamen*, en beruft in het Kabinet van den Heere *Profeffor Luchtmans.*

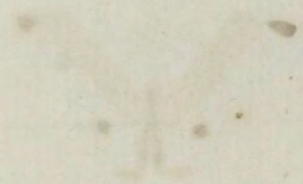
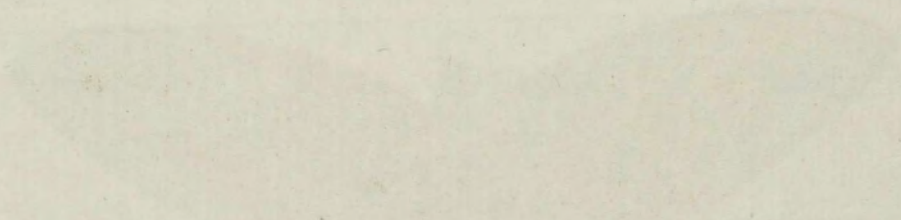
Fig. D. E. Apafus. De witte bandswyze dwarsvlak op de bovenvleugels van deze Dikkop-Kapel (*Pap. Pleb. Urb.*) is doorfchynend. De kop met het Lyf en een gedeelte der vleugelen by het gewricht is met groene glanzige haitjes bezet. Van onder is de groene kleur en tekening op de agtervleugels mede glanzig, en het overige gedeelte aan beide zyden derzelven, heeft een donker-

Fig. A. Achelous. *Les antennes de cette Pbalène ne font point plumacées; c'est une Femelle; il est vraisemblable que les Mâles les ont plumacées. La trompe n'est pas visible. Au-dessous la couleur des ailes est d'un minime pale, & la bande transversale est d'une couleur de cendre obscure; il y a sur le milieu des ailes de devant un point blanc, & l'on voit une petite tache semblable avec un point noir au milieu, sur les ailes postérieures. On pourroit les ranger parmi les (Phal. Attac.) Elle est des Indes Occidentales & se trouve dans la Collection de Mr. H. Schultz, Docteur en Médecine.*

Fig. B. C. Dolylas. *Cette Cloporte est tant soit peu luisante sur le dessus des ailes, & les deux taches rondes cornées font lustrées. Elle vient de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. le Professeur Luchtmans.*

Fig. D. E. Apafus. *La tache transversale en forme de bande sur les ailes supérieures de ce Plebeien noble (Pap. Pleb. Urb.) est transparente. La tête, le corps & une partie des ailes vers les bases, font garnis de poils verts-luisants. Au-dessous la couleur verte & le dessin des ailes postérieures en font pareillement luisants; & le reste de leurs deux surfaces, est d'un chatoyant bleu-obscur. Ils vien-*





D



G



H



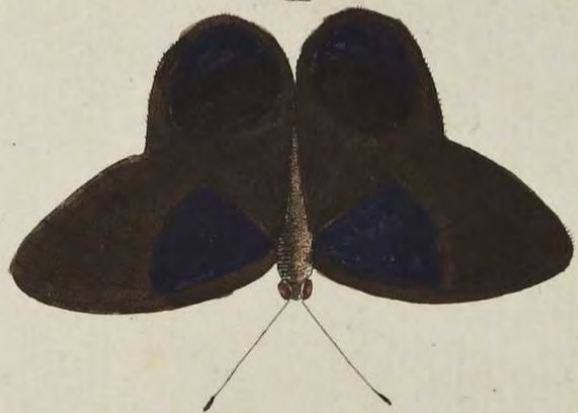
B



F



C



A



blauwen weerschyn. Zy komen uit *Surinamen*, en deze beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. F. G. Æropus. Deze bruine, en met een donkergeelen band van boven over de vleugelen, getekende Dag-Kapel, heeft de voorſte pooten kort, en in de gedaante van een kwaltje aan de borſt geplaatſt. De Heer *Linneus* betreftze onder zyne bonte Danaïſſen. Zy wordt op *Amboina* gevonden, en beruſt in het laatſt gemelde uitmuntende Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Linn. Syſt. Nat. pag. 768. n. 128. Pap. Dan. Fectiv. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 9. Fig. 3. 4. Clerck, icon. Tab. 39. Fig. 1. 2.

ment de Suriname & celui-ci eſt du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. F. G. Æropus. Ce Papillon brun, & qui a une bande d'un jaune obscur ſur le deſſus des ailes, a les pieds de devant courts & appliqués contre la Poitrine en forme de touſſe. Mr. Linnæus le range parmi les Danaïdes bigarrées. Ils viennent d'Amboine & ſe trouvent pareillement au riche Cabinet de Mr. W. van der Meulen, dont nous venons de faire mention.

Linn. Syſt. Nat. pag. 768. n. 128. Pap. Dan. Fectiv. Seba, Tom. IV. Tab. 9. Fig. 3. 4. Clerck. icon. Tab. 39. Fig. 1. 2.

P L A A T CXII.

P L A N C H E CXII.

Fig. A. B. Belus. Op de bovenzyde der vleugelen van deze Kapel, heerſcht een groene weerſchijn: volgens de verdeeling van den Hr. *Linneus* zou ze onder de Griekſche-Ridders behooren. Men vindtze in *Surinamen*, en zy beruſt mede in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. C. Craſſus. Van boven zyn de vleugelen meer donkergroen van kleur, dan de voorgaande, doch dezelveſn praelen met een heerlyken glans. Vanönder is op debovenvleugels dezelfde donker-

Fig. A. B. Belus. Il y a ſur le deſſus des ailes de ce Papillon un chatoyant vert. d'Après la diſiſion de Mr. Linnæus il appartientroit aux Chevaliers-Grecs. Il eſt de Suriname & ſe trouve de même au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. C. Craſſus. Les ailes ſont au-deſſus d'un vert plus obscur que celles du précédent, mais elles brillent d'un luſtre admirable. Il y a ſur le deſſous des ailes ſupérieures la même tache d'un jaune-

geelkleurige vlak, als van boven, doch voor 't overige niet onderscheiden met Fig. B. Zy is uit *Surinamen*, en bevindt zig in de Verzameling van den Wel Ed. Heer J. G. Schutt, *Med. Doct.*

Fig. D. E. Orfita. Op den bruinen grond van de bovenzyde der vleugelen dezer zeldzame geöogde Nymph-Kapel, is een fraaye violet-kleurige weerfchijn, welke ook plaats heeft aan de onderzyde by de blaauwe oogswyze vlakken, en de binnenranden der ondervleugels; maar wanneer de agterlyf vallen, dan vertoont zig de geheele oppervlakte op de laatst gemelde zyde der vleugelen als met een donker roozen-roode-kleurigen weerfchyn.

Fig. F. Orfita. Alhoewel de tekening van onder op de vleugelen onderscheiden is met Fig. E. zo fchynt het my egter toe, dat deze het Mannetje van de evengemelde Figuur is. Van boven zyn de vleugels eveneens gekleurd als Fig. D. en van onder heeft dezelve ook dien fchoonen roozen-kleurigen weerfchyn. De voorfte pooten zyn in beiden kort en zonder nagels. De Hooggeleerde Heer *Profeflor Luchtmans* is de bezitter van deze fraaye Kapellen, en heeft dezelve uit *Bengalen* ontvangen.

Fig. F. G. Amabilis. Dit ongemeen fraai Spanrups-Kapelletje heeft draadvormige

Obscur que sur le dessus, mais pour le reste aucune difference de la Figure B. Il est de Suriname & se trouve dans la Collection de Mr. J. G. Schutt, Docteur en Medécine.

Fig. D. E. Orfita. *Il y a un beau chatoyant violet sur le fond brun du dessus des ailes de cette rare Nympe à yeux, qui se trouve aussi sur le dessous, près des taches bleues ocellées, & vers les bords inférieurs des ailes de dessous; mais lorsque les rayons de la lumière donnent de la tête vers l'Abdomen, la surface entiere dudit coté des ailes représente un chatoyant comme d'une couleur de rose obscure.*

Fig. F. Orfita. *Quoique le dessein du dessous des ailes differe de la Figure E., il me semble pourtant que celui-ci est le Mâle de la Figure susmentionnée. Au-dessus les ailes ont la même couleur de la Figure D. & au-dessous elle a pareillement ce beau chatoyant couleur de Rose. Les pattes de devant de tous les deux sont courtes & sans ongles. Mr. le Professeur Luchtmans est le possesseur de ce beau Papillon & l'a reçu de Bengale.*

Fig. G. Amabilis. *Cette belle cloporte a des Antennes filiformes & une trom-*



A



E



D



B



F



G



C

sprieten, en een gekrulden zuiger; van onder zyn de vleugels effen wit, uitgezonderd, dat de tippen der voorften vaal-zwart zyn. Het is uit *Surinamen*, en beruft in het laatstgemelde Kabinet.

pe roulée. Au-dessous les ailes sont d'un blanc simple, à l'exception que les pointes des antérieures sont d'un noir sauve. Elle est de Suriname, & se trouve au Cabinet susmentionné.

P L A A T CXIII.

P L A N C H E CXIII.

Fig. A. Lycidas. De groene kleur op het lyf, als mede op de boven en ondervleugels, is glanzig. Van onder is zy in kleur of tekening niet onderscheiden met *Fig. B.* op de voorgaande Plaat CXII. dan dat deze op elke bovenvleugel drie geele Pylswyze vlakken heeft.

Fig. B. Numitor. Deze verschilt van de volgende, dat dezelve op 't midden van elke ondervleugel een ry van vyf donker-geele driehoekige vlakken heeft.

Fig. C. Erymanthus. Indien deze Kapel niet het Lyf, gelyk de *Fig. B.* zwavelgeel van kleur had, daar die van *Fig. A.* het zelve donkergroen en glanzig heeft, dan zou men ze voor eene verscheidenheid van de laatstgemelde kunnen houden, eger zyn het beiden Wyfjes. De onderzyde der vleugels komt benevens die van de *Fig. B.* volmaakt overeen met die op de voorgaande CXII. Plaat afgebeeld: en ze zyn allen uit *Surinamen*.

Fig. D. Chorebus. Op de bovenvleu-

Fig. A. Lycidas. *La couleur verte du corps, de même que des ailes supérieures & inférieures, est luisante; au-dessous elle ne diffère ni en couleur ni en dessin de la Figure B. de la Planche précédente CXII. qu'en ce que celle-ci a sur chaque aile supérieure trois taches jaunes en forme de flèches.*

Fig. B. Numitor. *Celle-ci diffère de la suivante en ce qu'elle a sur le milieu de chaque aile inférieure une raye de cinq taches triangulaires d'un jaune obscur.*

Fig. C. Erymanthus. *Si ce Papillon n'avoit pas le corps, comme la Figure B. d'un jaune de souffre, tandis que celui de la Figure A. est d'un vert obscur & luisant, on pourroit le faire passer pour une variété du dernier, cependant tous les deux sont des Femelles. Le dessous des ailes est parfaitement semblable, comme celui de la Figure B. à celui que nous avons représenté sur la Planche CXII. & ils sont tous de Suriname.*

Fig. D. Chorebus. *Il y a sur les ailes*

gels van dit Nagt-Kapelletje is een paarfchagtige weersfchyn. De sprieten zyn draadvormig, en het heeft een gekrulden zuiger. Het is uit Surinamen.

Fig. E. Alfus. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd, de zuiger is gekruld. Van onder zyn de vleugelen bleekgeel van kleur. De afbeelding is naar een Wyfje, 't welk my uit Surinamen is toegezonden.

Fig. F. Hilaria. Dit Spanrups-Kapelletje met draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger, heeft de vleugels van onder, effen geel, met aan de tippen der voorften een bruine boogswyze vlak, maar het oogswyze vlakje wordt men daar niet gewaar. Het is uit Surinamen.

Fig. G. Diaphana. Dit Nagt-Kapelletje heeft den grond der vleugelen doorschynend; op de onderzyde zyn de geele streepen, en zwarte stippen bleek van kleur; de sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy valt aan de Sierra Leona op de Goudkuft van Afrika.

supérieures de cette Pbalène un chatoyant violet. Les antennes sont filiformes, & elle a une trompe roulée. Elle est de Suriname.

Fig. E. Alfus. Les antennes de cette Pbalène sont plumacées & la trompe est en spirale. Au-dessous les ailes sont d'un jaune pâle. Cette Figure représente une Femelle qui m'a été envoyée de Suriname.

Fig. F. Hilaria. Les ailes de cette tortue à antennes filiformes & la trompe roulée, sont au-dessous d'un jaune simple, avec une tache brune en forme d'Arc aux pointes des ailes antérieures, mais on n'y apperçoit pas la tache ocellée. Elle est de Suriname.

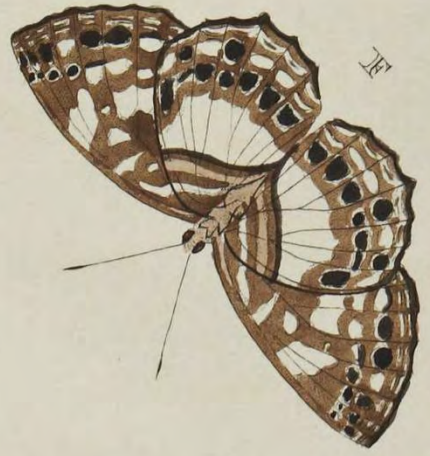
Fig. G. Diaphana. Le fond des ailes de cette Pbalène est transparent. Au-dessous les rayes jaunes & les points noirs sont d'une couleur pâle. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. On la trouve à la Sierra Leona, sur la Côte d'or de l'Afrique.

P L A A T CXIV.

P L A N C H E CXIV.

Fig. A. B. Decius. Deze zeldzame en gestaarte Kapel, heeft by den witten dwarsband over de vleugelen, een violet-blaauwen weersfchyn. Het is eene vierpootige Kapel, welke in gedaante der

Fig. A. B. Decius. Ce rare Papillon à queue a un chatoyant violet bleu près de la bande transversale blanche, qui se voit sur les ailes. C'est un Papillon trapèze, qui a de la ressemblance avec





der vleugels overeenkomst heeft met den Philoctetes en Laërtes †. Zy is van de Kust van Guinée, en beruist in het Kabinet van den Wel Ed. Geft. Heere A. Gevers.

Zie I. Deel Pl. XX. Fig. A. † Pl. LXX. Fig. C. D.

Fig. C. D. Sibilla. Deze ongeöogde Nymph-Kapel wordt in Europa, in Nederlanden, en Zwitserland ook gevonden. Zy behoort onder die maar vier pooten gebruiken om mede te loopen. Zy is te Smirna gevangen, en beruist in het laatstgemelde Kabinet.

Linn. Syft. Nat. pag. 781. n. 146. Pap. Nymph. Phalerat. Drury, Tom. II. Tab. 16. Fig. 1. 2. Röfel inf. Tom. III. Tab. 70. Fig. 1. 2. 3.

Fig. E. F. Ophione. Deze behoort ook onder de ongeöogde Nymph-Kapellen, en die welke men vierpootige noemt. Haar woonplaats is op de Kust van Guinée.

P L A A T CXV.

Fig. A. B. Zenobia. Deze Nagt-Kapel kan met recht, wegens de ongemeene sierlyke tekening aan beide zyden der vleugelen, een der schoonsten genoemd

II. DEEL.

le Philoctetes & le Laërtes † quant à la forme des ailes. Il est de la Côte de Guinée & se trouve au Cabinet de Mr. A. Gevers.

Voyez la I. Partie Pl. XX. Fig. A. † Planche LXX. Fig. C. D.

Fig. C. D. Sibilla. On trouve aussi cette Phaléne aveugle en Europe, dans la Basse-Autriche & dans la Suisse. Elle appartient à celles qui n'ont que quatre pattes ambulantes. On l'a prise à Smirne & elle se trouve au Cabinet susmentionné.

Linn. Syft. Nat. pag. 781. n. 146. Pap. Nymph. Phalerat. Drury, Tom. II. Tab. 16. Fig. 1. 2. Röfel, inf. Tom. III. Tab. 70. Fig. 1. 2. 3.

Fig. E. F. Ophione. Celle-ci appartient pareillement aux Nymphes aveugles & à celles que l'on nomme quadrupedes. Sa demeure est à la Côte de Guinée.

P L A N C H E CXV.

Fig. A. B. Zenobia. C'est à très juste titre que l'on peut nommer ce Papillon ci une des plus belles Phalènes, quant au dessein extraordinairement beau des deux

E

worden. Zy is tot nog toe in de Kabinetten zeldzaam, en de eenigste welke ons is voorgekomen. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger gekruld. Men heeft ze in *Surinamen* gevonden, en zy beruft thans in het Kabinet van den Hoog Welgebooren Heere Baron *Rengers*.

Fig. C. Modesta. De sprieten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, en het heeft een gekrulden zuiger. Onder zyn de vleugelen van dezelfde bruinekleur als van boven, doch zonder die donker-roode vlak aan de tippen der voorsten. Het is uit *Surinamen*, en bevindt zig in de Verzameling van den Heere *B. Vriends*.

Fig. D. Pritanis. Deze is mede eene draadsprietige Nagt-Kapel, welke een gekrulden zuiger heeft. De vleugelen zyn van onder afshkleurig, byna als de bleeke randen van boven, en langs de buitenranden loopt een golfswyze zwarte tekening. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. E. Ofiris. Deze zwarte en op de vleugels geelgevlakte Nagt-Kapel, is van onder van dezelfde kleur, de sprieten heeft zy draadvormig, en is met een gekrulden zuiger voorzien. Zy is mede uit *Surinamen*, en in het Kabinet van den Heere *Bernard Vriends*.

surfaces des ailes. Jusqu'ici elle est fort rare dans les Cabinets, & celle-ci est la seule que nous avons trouvée. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. On l'a trouvée à Suriname & elle est maintenant au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. C. Modesta. Les antennes de cette Pbalène sont filiformes & sa trompe est roulée. Au dessous les ailes sont de la même couleur brun qu'au-dessus, mais sans la tache rouge-obscur aux pointes des antérieures. Elle est de Suriname & se trouve dans la Collection de Mr. B. Vriends.

Fig. D. Pritanis. Celle-ci est pareillement une Pbalène à antennes filiformes, qui a une trompe roulée. Les ailes sont au-dessous d'une couleur minime, presque comme les bords pâles au-dessus, & il s'étend le long des bords extérieurs un dessin noir ondoyant. Elle est de Suriname.

Fig. E. Ofiris. Cette Pbalène noire & qui est tachetée de jaune sur les ailes, est au-dessous de la même couleur. Ses antennes sont filiformes & elle est pourvue d'une trompe roulée. Elle est pareillement de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. B. Vriends.



A



B



E



F



C



D

Fig. F. Ofinia. Dit Dag-Kapelletje, zou wegens de ongekartelde randen der vleugelen, onder de bonte Danaïden behooren: het is een vierpootige gelyk alle de zogenaamde Gras-Kapellen. Zy komt uit *Surinamen*, en beruſt in het laatſtge-noemde Kabinet.

Fig. F. Ofinia. *Ce Papillon appartient droit, par les bords non-dentelées des ailes, aux Danaïdes blanches. Il est tétrapède, comme tous les Papillons que l'on nomme Nymphes. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet sus-mentionné.*

P L A A T CXVI.

P L A N C H E CXVI.

Fig. A. B. Amathonte. Deze witte Danaïd-Kapel woont in de *Wefindien*, op *Esſequebo* en *Demerary*, en is met alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen getekend uit het Kabinet van den Hoog-Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. A. B. Amathonte. *La demeure de cette Danaïde blanche est dans les Indes-Occidentales, à Esſequebo & Demerary & on l'a fait dessiner avec tous les autres Papillons de cette Planche d'après les originaux du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. C. Molphea. De onderzyde der vleugelen is gelyk aan *Fig. B.* Men zou ze voor het *Wyſje* van de eyngemelde aanzien, indien de vleugelen niet ongekarteld, en geheel gaaf van rand waren. Zy wordt mede te *Esſequebo* gevonden.

Fig. C. Molphea. *Le dessous des ailes ressemble à celui de la Figure B. On la seroit passer pour la Fanelle de la sus-mentionnée, si les ailes n'étoient point sans dentelures & n'eussent point des bords entiers. On la trouve aussi à Esſequebo.*

Fig. D. E. Arcadia. Dit is een vierpootige geöogde Nymph-Kapel, en gebruikt maar vier pooten om mede te loopen. Haar woonplaats is *Batavia*.

Fig. D. E. Arcadia. *C'est une Nymphe à yeux quadrupède, qui n'a que quatre pattes ambulantes. Elle demeure à Batavia.*

Fig. F. Retorta. Van deze Nagt-Kapel heeft *Clerck* eene afbeelding gegeven, welke in de grondkleur merkelyk verschilt: als zynde daar de vleugels

Fig. F. Retorta. *Clerck a représenté une Pbalène, qui differe beaucoup dans le fond: ses ailes étant d'un jaune sale. Il semble que ce Papillon a tiré*

vuilgeel. Wegens eene zonderlinge tekening, welke op het midden van ieder bovenvleugel, de gedaante van een *Retort* vertoont, schynt het dat deze *Kapel* den bynaam heeft gekreegen. Zy heeft draadvormige sprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugels effen bruin. Men vindtze in *Bengalen*, op de *Kust van Coromandel*, en te *Tranquebar*.

son nom du rare dessin qui représente sur chaque aîle supérieure la forme d'un Retort. Elle a des antennes filiformes & une trompe roulée. Au-dessous les aîles sont d'un brun simple. On la trouve à Bengalen, à la Côte de Coromandel & à Tranquebar.

Clerck, icon. Tab. 54. Fig. 2. 3.

Clerck, icon. Tab. 54. Fig. 2. 3.

P L A A T CXVII.

P L A N C H E CXVII.

Fig. A. Laocoön. Dit Mannetje heeft gepluimde sprieten; maar geen zichtbaaren zuiger. In grootte is het merkelyk onderscheiden van het Wyfje by de volgende Figuren B. C. afgebeeld. Van onder zyn de vleugelen gelyk aan de bovenzijde derzelven, maar een weinig meer roodroozenkleuriger, en de onder-vleugels in 't midden naar de gewrichten effen geel.

Fig. B. C. Laocoön. Deze is naar een Wyfje afgebeeld, welke de sprieten draadvormig heeft. Zy behooren onder de *Atlas Uilen (Phal. Attac.)* van *Linnaeus*, en worden in *Bengalen* gevonden. De Heer Professor *Luchmans* heeft ze my ter aftekening geleend.

Fig. A. Laocoön. Ce Mâle a des antennes plumacées; mais une trompe imperceptible. Pour la grandeur il diffère beaucoup de la Femelle, représentée dans les Figures B. C. Au dessous les aîles ressemblent entièrement à leur surface supérieure, mais elles sont d'une couleur de rose plus rouge, & les aîles inférieures sont au milieu vers les jointures d'un jaune simple.

Fig. B. C. Laocoön. Cette Figure représente une Femelle, dont les aîles sont filiformes. Elles appartiennent aux *Phalènes Atlas (Phal. Attac.)* de *Linnaeus* & se trouvent à Bengalen. Mr. le Professeur *Luchmans* me l'a prêtée pour la faire dessiner.



B



D



E



A



F



G



C



B



D



E



A



F



G



C

Fig. D. Mifenes. Dit Argus-Kapeltje heeft de vleugelen van boven bruin, doch op de buitenranden der voorsten een witte stip. Het is uit Surinamen en beruist in het Kabinet van den Heer J. G. Schutt, Med. Doctor.

Fig. E. Lycabas. Van boven heeft dit Schildrups-Pagetje de vleugels blaauwglanzig, met zwarte randen om dezelve, op het midden van ieder bovenvleugel is een eeltagtige blinkende roode vlak. Het is uit Surinamen, en in het evengemelde Kabinet.

Fig. F. G. Lagus. Op de bovenzijde der vleugels, heerscht een blaauwe glans. Het zou onder de zogenaamde blaauwe Argus-Kapelletjes kunnen geplaatst worden, want 't heeft, even als die, zes volmaakte pooten. Het valt in Surinamen, en is in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer E. F. Alberti.

Fig. D. Mifenes. *Le dessus des ailes de cet Argus est brun, mais il a sur les bords extérieurs des antérieures un point blanc. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. J. G. Schutt, Docteur en Médecine.*

Fig. E. Lycabas. *Les ailes de cette petite Tortue sont au-dessus d'un lustre bleu, avec des bords noirs à l'entour; il y a sur le milieu de chaque aile supérieure une tache cornée ronde & luisante. Elle est de Suriname & se trouve au Cabinet susmentionné.*

Fig. F. G. Lagus. *Sur le dessus des ailes domine un éclat bleu. On pourroit le ranger parmi les Argus bleus ayant comme celui-là six pattes entières. On nous l'a apporté de Suriname & il est de la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.*

P L A A T CXVIII.

P L A N C H E CXVIII.

Fig. A. Hydaspus. Deze Pylstaart is een der grootsten, welken my onder dat geslacht bekend zyn. De zuiger is ongemeen lang. De ondervleugels zyn op het midden eenigzints doorschynend. Van onder zyn alle de vleugelen afschraauwagtig bruin. Men vindt eene ver-

Fig. A. Hydaspus. *Ce Sphinx est le plus grand que je connoisse. La trompe est extraordinairement longue. Le milieu des ailes inférieures est un peu transparent. Toutes les ailes sont au-dessous d'un brun tirant sur le minime. On en trouve une variété* qui n'ont point les*

scheidenheid * aan welken de zes witte vlakken, op het agterfte gedeelte van het lyf, ontbreekt; misschien zyn de laatsten de Mannetjes. Want deze afgebeelde is naar een Wyfje. Men vindt ze in *Surinamen*.

*Merian sur Inf. Tab. 38. * Zie Houttuin Nat. Hist. I. D. XI. St. pag. 432. Pl. 90. Fig. 2.*

Fig. B. C. Chryfippus. Onder deze Kapellen vindt men verscheidenheden, welke byna geheel bruin zyn, doch in tekening niet onderscheiden. De Mannetjes zyn op de ondervleugels minder zwart gevlaakt dan dit afgebeelde Wyfje. De Heer *Linnæus* betreft ze onder zyne bonte *Danaïden*, wegens de weinig gekartelde randen der vleugelen; egter vindt men eenige foorten van de zo genaamde kaneelkleurige Kapellen, welker vleugelranden wel degelyk gekarteld zyn. Deze wordt in *China* op de Kust van *Coromandel*, te *Tranquebar* en meer plaatfen in de *Oostindïen* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 767. n. 119. Pap. Dan. Festiv. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 11, 12. Edwards, av. Tab. 189. Seligman, witt. vog. Tom. VI. Tab. 34.

six taches blanches sur la partie postérieure du Corps; peut-être que ces derniers en sont les Mâles, car la Figure que nous donnons ici représente une Femelle. On les trouve à Suriname.

*Merian. Sur. Inf. Tab. 38. * Voyez Houttuin, Hist. Nat. Part. I. Tom. XI. pag. pag. 432. Pl. 90. Fig. 2.*

Fig. B. C. Chryfippus. *On trouve parmi ces Papillons des variétés qui sont presque entierement brunes, mais qui ne different point dans la couleur. Les ailes inférieures des Mâles sont moins tachetées de noir, que celles de la Femelle que nous représentons ici. Mr. Linnæus les place au rang des Danaïdes bigarrées, à cause des bords peu dentelées des ailes; cependant on trouve quelques especes des Papillons couleur de canelle, dont les bords des ailes sont visiblement dentelées. Celui-ci se trouve à la Chine sur la Côte de Coromandel, à Tranquebar & dans plusieurs autres lieux des Indes Orientales.*

Linn. Syst. Nat. pag. 767. n. 119. Pap. Dan. Festiv. Seba, Tom. IV. Tab. 6. Fig. 11, 12. Edwards, av. Tab. 189. Seligman. Tom. 6. Tab. 84.

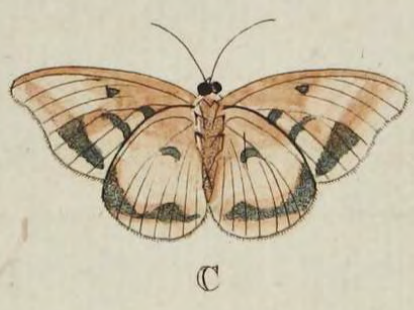
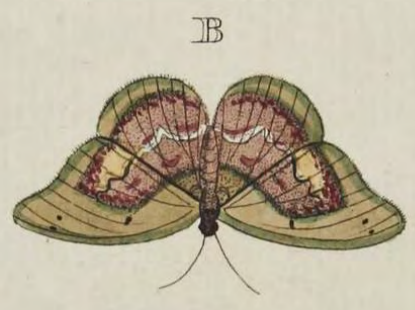


Fig. D. E. Crispus. Dit Argus-Kapelletje is het Wyfje van de volgende *Fig. F.* het verschilt maar in de tekening der roode glanzige grondkleur op het midden der bovenzyde van de vleugelen.

Fig. F. Crispus. Dit Mannetje heeft van onder de zelfde kleur en tekening, als het Wyfje by *Fig. E.* Men vindtze in *Surinamen*, en zyn my door den Heer *M. Houttuin*, *Med. Doct.* ter afbeelding geleend.

Fig. G. Formosus. Van boven is dit Schildrups-Pagetje op de vleugelen bruin, met een ligt-blaauwen weerfchijn. De vergulde streepen en vlakken staan eenigfints verheven, byna als die by de zogenaamde goud-dropjes, of *Pap. Cupido* van *Linnaeus*. Dit zeldzaame Diertje is van *Surinamen*, en beruſt in de Verzameling van den Heere *J. G. Schutt*, *Med. Doct.*

Fig. D. E. Crispus. *Cet Argus est la Femelle de la Figure suivante F.; il ne differe que dans le deſſein du fond rouge luifant ſur le milieu de la ſurface ſupérieure des ailes.*

Fig. F. Crispus. *Ce Mâle a au-deſſous la même couleur & le même deſſein de la Femelle, Fig. E. On les trouve à Suriname, & Mr. Houttuin, Docteur en Médecine me les a prêtés pour les faire deſſiner.*

Fig. G. Formosus. *Le deſſus des ailes de cette Tortue est de couleur brune avec un chatoyant bleu-clair. Les rayes dorées & les taches ſont un peu élevées, à peu près comme celles des Pap. Cupido de Mr. Linnaeus. Ce rare petit Inſecte est de Suriname & ſe trouve dans la Collection de Mr. J. G. Schutt, Docteur en Médecine.*

P L A A T CXIX.

P L A N C H E CXIX.

Fig. A. Vesta. Deze geſtrekte of Parnas-Kapel gelykt veel naar de *Erato* welker ondervleugels mede rood geſtreept zyn; maar in de plaatſing en tekening der geele vlakken op de bovenvleugels onderſcheid zig deze met de laatſtgemelde zeer blykbaar. Van onder

Fig. A. Vesta. *Ce Papillon à ailes oblongues reſſemble beaucoup à l'Erato, dont les ailes inférieures ont pareillement des rayes rouges; mais celui-ci en differe viſiblement dans la poſition & le deſſein des taches jaunes ſur les ailes ſupérieures. Le-deſſous des ailes ne diſſe-*

zyn de vleugelen met de bovenzyde niet verschildend in kleur noch tekening. Zy behoort onder de vierpootige Kapellen, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. B. C. Rbanis. Dit aartig gekleurde Spanrups-Kapelletje heeft draadvormige sprietten, en een gekrulden zuiger; het is uit de *Westindiën*, en beruſt in het Kabinet van den Hoogwelgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. D. E. Etheocles. Deze fraaie Kapel is onder die zeldzaame foorten te rekenen, welker afbeeldingen op de IIIde, en XXXVIIIste Plaatte te zien zyn. Op de bovenzyde der vleugelen heerſcht een blaauwagtige, doch by den witten dwarsband een groene weerſchyn; de twee voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. Zy is gevangen op de Kuſt van *Guiné* by de *Sierra Leona*, en beruſt thans in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. F. G. Itys. Wegens de gedaante der vleugelen komt deze Kapel overeen met den *Aclorion* * en de *Cymodoce* †. Zy behoort mede onder de vierpootige, is uit *Surinamen*, en beruſt in de laatſtgemelde Verzameling.

re en couleur ni en deſſein de la ſurface ſupérieure. Il eſt du rang des Papillons tétrapèdes & ſe trouve à Suriname.

Fig. B. C. Rbanis. Cette petite Phalène Arpenteuſe, de couleur très rare, a des Antennes filiformes & une trompe roulée. Elle eſt des Indes Occidentales & ſe trouve au Cabinet de ſon Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. D. E. Etheocles. On peut placer ce beau Papillon parmi les rares eſpeces, que nous avons représentés ſur les Planches III. & XXXVII. Il domine ſur le deſſus des ailes un chatoyant bleuâtre, mais près la bande tranſverſale blanche un reſlet vert. Les deux pattes antérieures ſont courtes & ſans ongles. Il eſt venu de la Côte de Guinée, près de Sierra Leona & ſe trouve maintenant dans la Collection de Mr. le Miniſtre E. F. Alberti.

*F. G. Itys. Par la forme des ailes de ce Papillon il reſſemble à l'Aclorion * & à la Cymodoce †. Il eſt pareillement tétrapède & de Suriname. On le trouve dans la Collection ſuſmentionnée.*

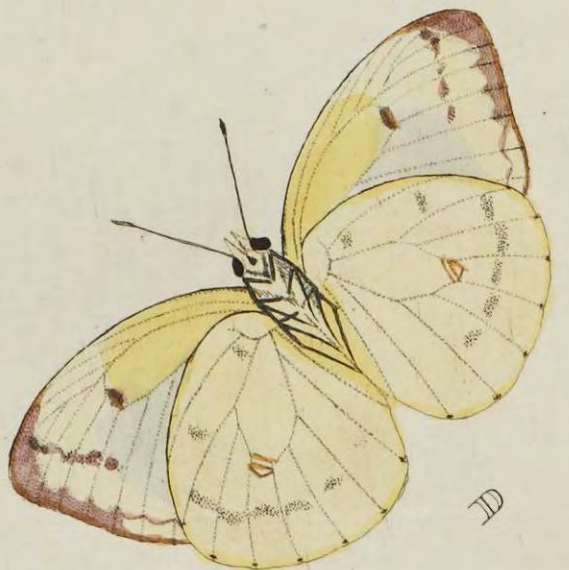
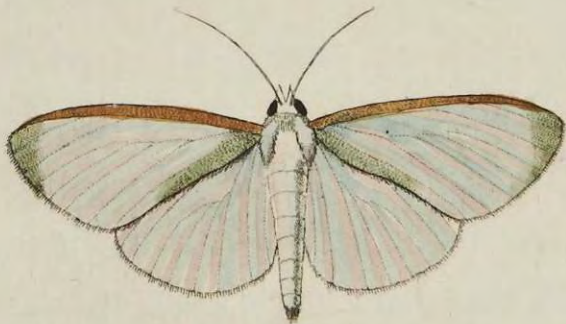
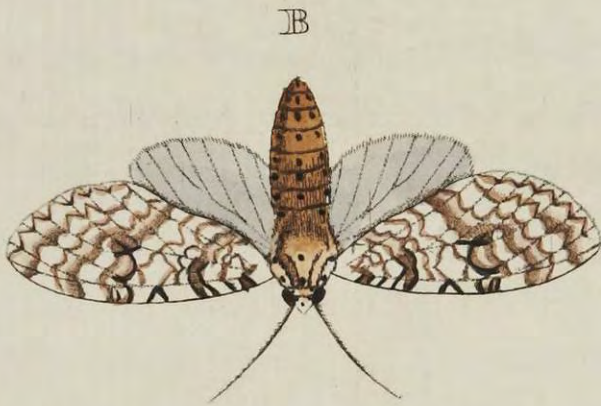
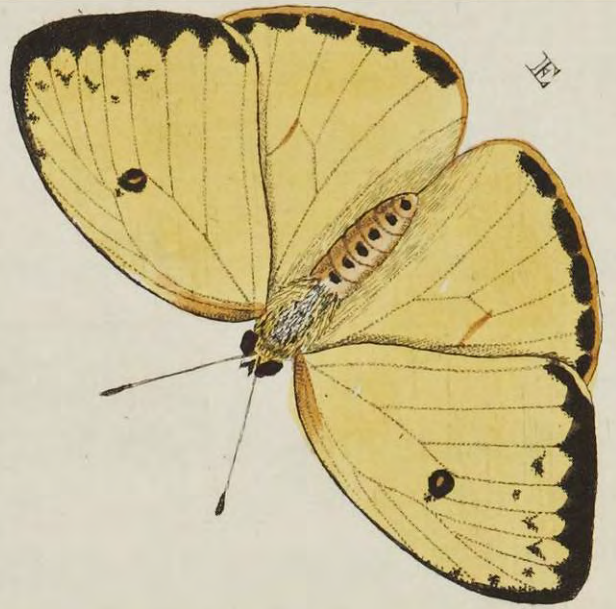


Fig. A. Polita. De sprieten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, en de zuiger is gekruild. Van onder hebben de vleugels met het Lyf, een zelfde kleur, te weten, ligt zee-groen, met een roozen-roodkleurigen weerfchyn, en de vleugels zyn eenigfints doorfchynend. Zy behoort onder de *Phal. Noctua* van den Heer *Linneus*, en is aan de *Sierra Leona* op de Goudkust van *Afrika* gevonden.

Fig. B. Astur. De onderzyde der boven vleugelen van deze Nagt-Kapel (*Phal. Noctua*.) is eveneens, met bruine en witte tekening gelyk dezelve van boven, in de afbeelding zig vertoonen. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruild. Men vindtze in *Suriname*.

Fig. C. D. Statira. Deze Danaüs-Kapel heeft het grootste gedeelte der vleugelen, van boven, zwavel-geel en naar de zwarte buiten-randen derzelven witagtig; van onder, hebben alle de vleugelen een fierlyken glans. Zy worden op de Kust van *Coromandel*, en te *Tranquebar* gevonden. En deeze bevindt zig in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

II. DEEL.

Fig. A. Polita. *Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. Au-dessous les ailes ont la même couleur avec le corps, qui est d'une aigue marine claire, avec un chatoyant rouge couleur de rose & les ailes sont tant soit peu transparentes. Elle appartient aux Phal. Noctua de Mr. Linnæus & on l'a trouvé à la Sierra Leona, sur la Côte d'or de l'Afrique.*

Fig. B. Astur. *Le dessous des ailes supérieures de cette Phalène (Phal. Noctua) est du même dessin brun & blanc, que l'on voit sur le dessus de notre Figure. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. On la trouve à Suriname.*

Fig. C. D. Statira. *La plus grande partie des ailes en-dessus de cette Danaïde, est d'un jaune de soufre, mais du côté des bords noirs elles sont blanchâtres. Au-dessous toutes les ailes ont un beau-lustre. On les trouve sur la Côte de Coromandel & à Tranquebar, & celle-ci est de la Collection de Mr. C. Stoll.*

F

Fig. E. F. Eubule. Veele verscheidenheden worden van deze geele *West-indische* Kapellen gevonden, of dezelve alle uit verschillende Rupzen voortkomen is ons onbekend. De witte vlakken op de ondervleugels by *Fig. F.* zyn zilverglanzig.

Linn. Syst. Nat. pag. 764. n. 102. Pap. Dan. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 23. Fig. 19, 20. en Tab. 38. Fig. 17, 18. Edwards. av. Tab. 304.

Fig. E. F. Eubule. On trouve beaucoup d'especes variées parmi ces *Papillons jaunes des Indes Occidentales.* Nous ne saurions déterminer s'ils naissent tous de *Chenilles différentes.* Les taches blanches des ailes inférieures de la *Figure F.* sont d'un lustre argenté.

Linn. Syst. Nat. pag. 764. n. 102. Pap. Dan., Cand. Seba, Tom. IV. Tab. 23. Fig. 19, 20. & Tab. 38. Fig. 17, 18. Edwards av. Tab. 304.



II



III



JB



A



IV



V

Fig. A. B. Ulyffes. Het Lyf en een gedeelte der vleugelen by de gewrigten, is verfiert met een groenagtig glinsterend Stof of Dons: en de blaauwe kleur op de bovenzijde der vleugelen heeft een Satynagtigen glans; de bruine Lancetswyze vlakken, die op de voorste vleugelen in de blaauwe schieten, bestaan uit lange donsagtige hairtjes, welken men met het bloote oog gewaar wordt, wanneer deze hairtjes met de punt van eene spelde, of stompe naalde opgeligt worden. Het is eene van die Pagies of gestaarte Kapellen, welke onder de Grieksche Ridders behoort. Zy worden in de *Molukkefche Eilanden* gevonden. Deze is van *Amboina*.

Linn. Syst. Nat. pag. 748. n. 21. Pap. Eq. Archiv. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 46. Fig. 9, 10. Clerck, icon. Tab. 23. Fig. 1.

Fig. C. D. Tytia. Deze Kapel behoort onder de vierpootigen, en wegens de byna ongekartelde vleugelranden, by de bonte Danaïd-Kapellen (*Pap. Dan. Festiv.*) Men vindtze in *Surinamen*, zy is met de naaltvolgende getekend uit de verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. E. F. Acefte. Is mede een vier-

Fig. A. B. Ulyffes. *Le corps & une partie des ailes vers leurs jointures est orné d'un duvet verdâtre & luisant; & la couleur bleue du dessus des ailes est d'un lustre satiné; les taches brunes, en forme de Lancettes, qui s'avancent sur les ailes antérieures dans les taches bleues, sont de petits poils farineux, qui s'aperçoivent à l'œil, lorsqu'on les leve avec la pointe d'une épingle ou d'une Aiguille. C'est un Page ou Papillon à queue qui appartient aux Chevaliers Grecs. On les trouve aux Iles Molucques. Celui-ci est d'Amboine.*

Linn. Syst. Nat. pag. 748. n. 21. Pap. Eq. Archiv. Seba, Tom. IV. Tab. 46. Fig. 9, 10. Clerck, icon. Tab. 23. Fig. 1.

Fig. C. D. Tytia. *Ce Papillon est tétrapède, & il appartient aux Danaïdes bigarrées (Pap. Dan. Festiv.) par les bords presque sans dentelures des ailes. On les trouve à Suriname. Il est dessiné, avec le suivant, d'après les originaux de la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.*

Fig. E. F. Acefte. *Celui-ci est pa-*
G

pootige Kapel; dezelve wordt in Suri-
namen gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 782. n. 197. Pap. Nymph. Phalerat. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 43. Fig. 3. Clerck, icon. Tab. 43. Fig. 3.

reillement un Papillon tétrapède, qui se trouve à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 782. n. 197. Pap. Nymph. Phalerat. Seba, Tom. IV. Tab. 43. Fig. 3. Clerck, icon. Tab. 43. Fig. 3.

P L A A T CXXII.

P L A N C H E CXXII.

Fig. A. Diomedes. Hoe veel overeen-
komst ook deze Kapel met de *Ulyssès-*
Pagie heeft, zo schynt zy egter eene
byzondere soort uittemaken: op de bo-
venvleugels ontbreeken die bruine Lan-
eetswyze hairagtige vlakken, welken op
die der laatstgemelde te zien zyn; doch
van anderen komt zy met dezelve vol-
maakt overeen.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 23. Pap. Eq. Achiv. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 47. Fig. 12.

Fig. B. C. Eurypylus. De bleek-
groene vlakken op de vleugelen van deze
Kapel, zyn in sommigen meer wit, dan
in de hier afgebeelde; 't welk egter geen
uiterlyk kenmerk der Sexe aanwyft; want
ik heb Mannetjes en Wyfjes gezien, wel-
ken beiden de gemelde vlakken wit, en
anderen wederom van dezelve kleur had-
den, gelyk hier de afbeelding vertoont.

Linn. Syst. Nat. pag. 754. n. 49.

Fig. A. Diomedes. Quoique ce Pa-
pillon-ci ait beaucoup de rapport avec le
Page-Ulyssès, il paroît cependant d'une
autre espece. On ne voit pas sur les ai-
les de-dessus les taches brunes farineuses,
en forme de Lancettes, qui se trouvent
sur celles du dernier; mais en-dessous il
lui ressemble parfaitement.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 23. Pap. Eq. Achiv. Seba, Tom. IV. Tab. 47. Fig. 12.

Fig. B. C. Eurypylus. Les taches
d'un verd-pale sur les ailes de ce Papi-
llon, sont plus blanches dans quelques uns
que dans celui que nous représentons ici,
ce qui n'est pourtant pas une marque dis-
tinctive du Sexe; car j'ai vu des Mâles
& des Femelles, qui avoient tous les deux
ces taches blanches; d'autres au contrai-
re dont les dites taches avoient la même
couleur de notre Figure.

Linn. Syst. Nat. pag. 754. n. 49.







A



C



B

Pap. Eq. Achiv. Clerck, icon. Tab. 28. Fig. 2.

Fig. D. E. Sarpedon. De Heer Linnæus heeft deze onder zyne Trojaansche Ridder-Kapellen geplaatst: terwyl zy even zo min als de *Eurypylus*, die roode vlakken aan de borst heeft, welke zyn Ed. tot een kenmerk derzelven gesteld had *, daartoe behoort. Zy worden in *Cbina* gevonden; doch deze is met de hier op deze Plaat afgebeelde Kapellen uit *Amboina* afkomstig: en zy beruften in het Kabinet van ZYNE DOORLUCHTIGE HOOGHEID DEN HEERE PRINCE VAN ORANGE.

*Linn. Syst. Nat. pag. 747. n. 15. Pap. Eq. Trojan. Seba, Sebak. Tom. IV. Tab. 37. Fig. 3. 4. 15. 16. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 1. * Zie Voorrede I. D. pag. 10.*

P L A A T CXXIII.

Fig. A. Pantbous. Deze groote Trojaansche Ridder-Kapel is door den Heer *Carolus Clerck* opgegeven, voor het Wyfje van eene geheel verschillende soort, welke geene de minste overeenkomst met dezelve heeft. Wy hebben onze afbeelding ontleend naar een Wyfje, 't welk beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Groot Achtb. Heere *A. Gevers*, en de Hoog Welgeb. Heer Baron Ren-

Pap. Eq. Achiv. Clerck, icon. Tab. 28. Fig. 2.

Fig. D. E. Sarpedon. *Mr. Linnæus a placé celui-ci au rang de ses Chevaliers Troyens; cependant nous trouvons qu'il y appartient aussi peu que l'Eurypylus, qui a des taches rouges à la poitrine, & qu'il avoit indiqué pour une marque distinctive. * On les trouve en Chine; mais celui-ci, comme tous les Papillons de cette Planche, est d'Amboine, & du Cabinet de SON ALTESSE SE'RE'NISSIME, MONSEIGNEUR LE PRINCE D'ORANGE.*

*Linn. Syst. Nat. pag. 747. n. 15. Pap. Eq. Trojan. Seba, Tom. IV. Tab. 37. Fig. 3. 4. 15. 16. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 1. * Voyez la Preface, P. I. pag. 10.*

P L A N C H E CXXIII.

Fig. A. Pantbous. *Monsieur C. Clerck nous a fait connoître ce grand Chevalier Troyen, pour la Femelle d'une espèce toute différente, qui n'a pas le moindre rapport avec lui. Notre Figure représente une Femelle qui se trouve au Cabinet du très Vénéral Mr. A. Gevers; & il y a au Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers un Mâle qui diffère fort peu dans le dessin, étant seu-*

gers bezit in deszelfs verzameling een Mannetje, dat in Tekening weinig of niets verschilt, dan dat het zelve een weinig kleiner is. Zy worden in Amboina gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 748. n. 17. Pap. Eq. Trojan. Seba Scbatk, Tom. IV. Tab. 44. Fig. 22. 23. Clerck. icon. Tab. 19.

Fig. B. C. Agyrtus. Dit kleine Kapelletje verschilt van den *Pap. Phereclus* * alleen in de twee ligt geele dwarsbanden over de Vleugelen naby de gewrigten, by *Fig. C.* welke banden in de laatstgemelde ontbreken. Op den donkerbruinen grond der bovenvleugelen, *Fig. B.* heerfcht een Paarfchen weersfchyn. Het is uit *Surinamen* en thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

* *Linn. Syst. Nat. pag. 793. n. 248. Pap. Pleb. Rural.*

lement un peu plus petit. On les trouve à Amboine.

Linn. Syst. Nat. pag. 748. n. 17. Pap. Eq. Trojan. Seba, Tom. IV. Tab. 44. Fig. 22. 23. Clerck, icon. Tab. 19.

*Fig. B. C. Agyrtus. Ce petit Papillon differe uniquement du Pap. Phereclus * dans les deux bandes transversales d'un jaune clair, près les jointures des ailes, de la Figure C., qui ne se trouvent point dans le dernier. Il y a sur le fond brun-obscur des ailes supérieures, Fig. B. un chatoyant violet. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

* *Linn. Syst. Nat. pag. 793. n. 248. Pap. Pleb. Rural.*

P L A A T CXXIV.

P L A N C H E CXXIV.

Fig. A. Panthous. Deze afbeelding is naar de Onderzyde der Kapel, op de naastvoorgaande Plaat *Fig. A.*

Fig. B. C. Hecabé. Onder deze geele *Danaus*-Kapellen vindt men veele verscheidenheden *, welken de bovenvleugels breeder, of smaller, met zwart gerand hebben, en van onder, veel minder gevinkt en geflipt zyn dan deze hier

Fig. A. Panthous. Cette Figure représente le dessous du Papillon de la Planche précédente, Fig. A.

*Fig. B. C. Hecabé. On trouve beaucoup de variétés * parmi ces Danaïdes jaunes, qui ont les ailes supérieures plus larges ou plus étroites, bordées de noir, & qui, en-dessous, sont moins tachetées & poinillées que celle que nous représentons*

JB



A



D

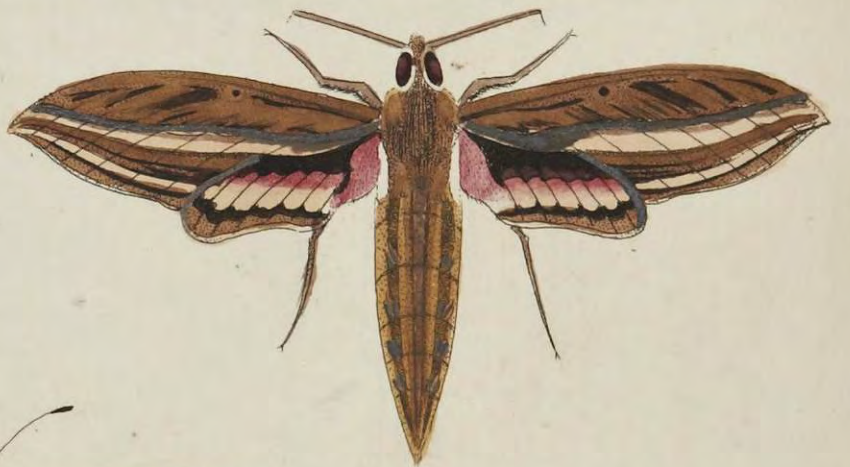




A



D



E



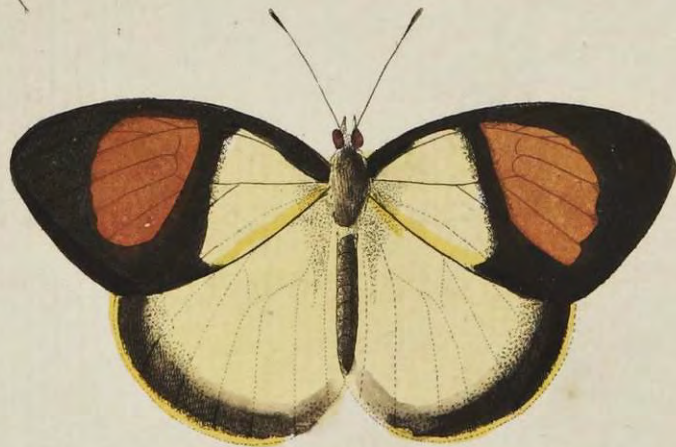
B



F



G



C

afgebeelde. De Mannefjes zyn gemeenlyk kleiner, en van onder enkel geel van kleur, zonder eenige Tekening; doch zy hebben op het midden van elke agtervleugel meeflal een donkergeel of oranjekleurig Vlakje. Zy worden in *China*, en op de Kuff van *Coromandel*, gevonden.

*Linn. Syft. Nat. pag. 763. n. 96. Pap. Dan. Cand. * Zie I. D. pag. 31. Plaat XX. Fig. K. L.*

ici. Les Mâles font d'ordinaire plus petits, & en-deffous d'un jaune fimple, fans aucun deffein; mais ils ont fur le milieu de chaque aîle poftérieure, pour la plus grande partie, une petite tache d'un jaune-obscur ou couleur d'Orange. On les trouve en Chine & à la Côte de Coromandel.

*Linn. Syft. Nat. pag. 763. n. 96. Pap. Dan. Cand. * Voyez P. I. pag. 31, Planche XX. Fig. K. L.*

P L A A T C X X V .

P L A N C H E C X X V .

Fig. A. B. Pyrene. Deze Kapel is het Mannefje van de volgende Figuur C. Ik heb ze beiden uit *China* ontfangen; maar zy worden ook op de Kuff van *Coromandel*, te *Tranquebar* gevonden.

Fig. C. Pyrene. Van onder ontbreeken aan dit Wyfje die bruine ringswyze met wit gevulde vlakken, welken op de vleugelen der Mannefjes by Fig. B. te zien zyn, doch de grondkleur is daar effen geel of Citroenkleurig.

Linn. Syft. Nat. pag. 762. n. 86. Pap. Dan. Cand. Drury Tom. I. Tab. 5. Fig. 2.

Fig. D. Daucus. De Zuiger van dezen Pylftaart is lang. Van onder is het Lyf met de Pooten graauw van kleur; de Vleugels ligtbruin; op de voorften fchynt de witte, en op de agterften de

Fig. A. B. Pyrene. Ce Papillon eft le Mâle de la Figure fuivante C. Je les ai reçu tous les deux de la Chine; mais on les trouve auffi à la Côte de Coromandel, à Tranquebar.

Fig. C. Pyrene. On ne trouve point fur le-deffous de cette Femelle, ces taches brunes en forme d'anneaux, remplies de blanc, qui fe voyent fur les aîles des Mâles, de la Figure B.; mais le fond y eft d'un jaune fimple ou couleur de citron.

Linn. Syft. Nat. pag. 762. n. 86. Pap. Dan. Cand. Drury, Tom. I. Tab. 5. Fig. 2.

Fig. D. Daucus. La Trompe de ce Spbinx eft longue. En-deffous le Corps & les pattes font grifes; les aîles d'un brun clair; fur celles de devant, la bande transverfale blanche, & fur celles de

roode dwarsstreek door. Men vindt ze in Noord-America, te Nieuw-jork, in de Virginien en op het Eiland Jamaïka.

Houttuin Nat. Hist. I. D. pag. 438. Pl. XC. Fig. 4.

Fig. E. Celerio. Deze Pylstaart heeft veele overeenkomst met die Europische, welke by *Frisch* * en *Röfel* zyn afgebeeld. De Zuiger is lang en opgerold. Van onder zyn de Vleugels in de grondkleur afchkleurig, en met bruingeele stippen bezet. Op de Kust van *Coromandel*, te *Tranquebar*, en aan de *Kaap de goede Hoop* schynen zy zeer gemeen te zyn.

* *Frisch inf. XIII. Tab. 1. Fig. 2.*
** *Röfel inf. Tom. IV. Tab. 8. Linn. Syst. Nat. pag. 800. n. 12. Sphinx. Celerio.*

Fig. F. Caicus. Van onder is deze Pylstaart met het Lyf en de Vleugelen bleekrood, eenigzints naar het bruine hellende; de Zuiger is lang. Hy behoort nevens de twee voorgaanden onder de zogenaamde *echte Pylstaarten* *, en wordt in *Surinamen* gevonden.

* *Zie Voorrede I. Deel pag. 13.*

Fig. G. Dentatus. Alhoewel de Randen der Vleugelen van dezen Pylstaart merkelyk getand zyn, zo heeft hy egter een langen opgerolden Zuiger: 't welk in de Europische Pylstaarten, welken de

derriere, la dite bande rouge, se fait le plus appercevoir. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale, à la Nouvelle York, à la Virginie & sur l'Île de Jamaïque.

Houttuin, Nat. Hist. P. I. pag. 438. Pl. XC. Fig. 4.

*Fig. E. Celerio. Ce Sphinx ressemble beaucoup à ceux de l'Europe qui ont été représentés par Frisch * & Röfel **. La Trompe est longue & en spirale. En-dessous les ailes sont dans le fond de couleur de cendre & pourvues de pointes d'un jaune brunâtre. Ils paroissent être fort communs à la Côte de Coromandel, à Tranquebar & au Cap de bonne Esperance.*

* *Frisch, inf. XIII. Tab. 1. Fig. 2.*
** *Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 8. Linn. Syst. Nat. pag. 800. n. 12. Sphinx Celerio.*

Fig. F. Caicus. En-dessous le Corps & les ailes de ce Sphinx sont d'un rouge pâle, tirant un peu sur le brun; la trompe est longue. Il appartient avec les deux précédens, parmi les vrais Sphinx & on le trouve à Suriname.*

* *Voyez la Preface. P. I. pag. 13.*

Fig. D. Dentatus. Quoique les bords des ailes de ce Sphinx sont visiblement dentelées, il a cependant une trompe longue roulée, ce qui se voit fort peu dans les Sphinx de l'Europe, qui ont les bords



Vleugelranden uitgefneeden of getand hebben, weinig plaats heeft; gelyk zulks in den Geogoden- * Gehakkelden- ** en Linden-Pylftaart, † blykbaar is. Men vindt deze te *Coromandel*, en ze is getekend naar een uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

* *Spb. Ocellatus*. ** *Spb. Populi*.
† *Spb. Tiliae*.

des ailes découpées ou dentelées; chose évidemment claire dans le Sphinx le demi Paon. † Le Sphinx à ailes dentelées †† & le Sphinx du Tilleul †. Cette es- pece se trouve à la Côte de Coromandel, & il est représenté d'après celui du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

‡ *Sph. Ocellatus*. †† *Sph. Populi*. † *Sph. Tiliae*.

P L A A T CXXVI.

P L A N C H E CXXI.

Fig. A. Cluentius. Deze Pylftaart is het Wyfje van dien, welke reeds op *Plaat LXXVIII*. *Fig. B.* is afgebeeld. Van onder zyn de vleugelen in de grondkleur gelyk aan de bovenzijde derzelfen, maar zonder eenige andere tekening. De zuiger is zeer lang. De Wel Ed. Heer *G. J. Schutt* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. Hippodamia. De fprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd; de zuiger is kort. Van onder hebben de vleugelen dezelfde tekening, maar de kleuren minder levendig dan op de bovenzijde. Men heeft ze in *Surinamen* gevangen, en zy beruft nevens de twee volgende in de uitmuntende verzameling van den Wel Ed. Heer *G. J. Schutt* Med. Doctor.

Fig. C. D. Eurimédia. De bleekgeele vlakken op de vleugelen zyn eenigzints

Fig. A. Cluentius. *Ce Sphinx est la Femelle de celui que nous avons déjà représenté sur la Planche LXXVIII. Fig. B. En dessous le fond des ailes est le même avec celui de leur surface supérieure, mais sans aucun autre dessin. La trompe est fort longue. Mr. G. J. Schutt, l'a reçu de Suriname.*

Fig. B. Hippodamia. *Les antennes de cette Pbalène sont plumacées; la trompe est courte. En-dessous les ailes ont le même dessin, mais les couleurs y sont moins vives que sur le dessus. On l'a prise à Suriname, & elle se trouve avec les deux suivantes dans la riche Collection de Mr. G. J. Schutt, Docteur en Médecine.*

Fig. C. D. Eurimédia. *Les taches d'un jaune pâle des ailes sont un peu*

doorchynend, en de witte stippen aan de onderranden derzelven by Fig. D. min of meer blinkende. Zy behooren onder de vierpootigen, en wegens de langwerpige vleugelen, onder de zogenaamde Parnas-Kapellen (*Pap. Heliconii*). Zy is uit Surinamen.

Fig. E. Crocos. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten en een korten zuiger. Van onder is het lyf met de vier agterste pooten, wit; en de vleugelen bleekroozen roodkleurig. Men vindt ze in Surinamen.

Fig. F. Daunus. De witte vlakken en stippen op de vleugelen van deze eenkleurige Dikkop-Kapel (*Pap. Pleb. Urbicol.*) zyn eenigzints doorfchynend. Op den binnengrond ziet men een donker paarschen weersfchyn. Zy word in Surinamen gevonden, en beruft in de verzameling van den Wel Ed. Heer P. Boddartaert.

transparentes, & les points blancs de leurs bords inférieurs, de la Fig. D. plus ou moins luisants. Elle est tétrapède & appartient, par les ailes oblongues, a l'rang des Muses (Pap. Heliconii). Elle est de Suriname.

Fig. E. Crocos. Cette Pbalène a des antennes plumacées & une trompe courte. En-dessous, le corps & les quatre pattes postérieures sont blanches, & les ailes sont d'un rouge de roses pâle. On les trouve à Suriname.

Fig. F. Daunus. Les taches blanches & les points blancs des ailes de ce Plebzien noble (Pap. Pleb. Urbicol) dont les deux surfaces ont la même couleur, sont un peu transparentes. On voit sur le fond brun un chatoyant violet pâle. On les trouve à Suriname, & celui-ci est de la collection de Monsieur P. Boddartaert.

P L A A T CXXVII.

P L A N C H E CXXVII.

Fig. A. B. Melanippus. Deze Kapel heeft de voorste pooten kort en zonder nagels, gelyk de reeds afgebeelden * en alle my bekende foorten der kaneelkleurige Kapellen. Zy wordt op de Kust van Coromandel, te Tranquebar gevonden.

*Fig. A. B. Melanippus. Les pattes antérieures de ce Papillon sont courtes & sans ongles, comme celles que nous avons déjà représentés * & toutes les Espèces des Papillons de couleur de Canelle qui me sont connues. On le trouve à la Côte de Coromandel, à Tranquebar.*

* Zie Plaat XXVIII. Fig. B. C. en

* Voyez la Planche XXVIII. Fig. B. C.





Plaat CXVIII. Fig. B. C.

Fig. C. D. *Mulciber*. De bovenvleugels van deze Kapel, hebben een heerlijk blaauwen weerschyn, welke naar maate men dezelve keert, zig licht of donker blaauw vertoont. Zy behoort onder de vierpootigen, en bonte of sierlyke Danaïd-Kapellen. Zy wordt in *China* en *Coromandel* gevonden.

Fig. E. F. *Alcippus*. Deze Kapel heeft, wat de Tekening betreft, veele overeenkomst met den *Chryfippus* welke op Plaat CXVIII. Fig. B. C. is afgebeeld, alleen onderscheid ze zig in de aan beide zyden witgevlakte ondervleugels. Men vindte op de Kust van *Guiné*, aan de *Sierra Leona*.

C. & la Planche CXVIII. Fig. B. C.

Fig. C. D. *Mulciber*. *Les ailes supérieures de ce Papillon ont un très excellent chatoyant bleu, qui change en bleu clair ou obscur, selon la position qu'on lui donne. Il est tétrapède & appartient aux Danaïdes bigarrées. On le trouve en Chine & à Coromandel.*

Fig. E. F. *Alcippus*. *Ce Papillon, quant au dessin, a beaucoup de ressemblance avec le Chryfippus, qui est représenté sur la Planche CXVIII. Fig. B. C. Il se distingue seulement par les ailes inférieures dont les deux surfaces sont tachetées de blanc. On le trouve à la Côte de Guinée, à la Sierra Leona.*

P L A A T CXXVIII.

P L A N C H E CXXVIII.

Fig. A. *Polidorus*. De onderzyde der vleugelen van deze Pagie, is gelyk hier de Afbeelding dezelve van boven vertoont. Aan de Borst der Kapel zyn wederzijds vier Carmouzyn-roode hairige vlakken geplaatst; waardoor zy onder de Trojaansche Ridder-Kapellen van den Heer *Linnaeus* behoort. Wy hebben dit Manneetje uit het Kabinet van den Hoog Welgebooren Heer Baron *Rengers* afgebeeld. En de volgende Fig. B. is naar een Wyfje uit de Verzameling van den Hooggeleerden Heer *P. Luchtmans*.
II. DEEL.

Fig. A. *Polidorus*. *Le dessous des ailes de ce Page est comme la Figure le représente ici. Il y a sur la poitrine du Papillon, de l'un & de l'autre coté, quatre taches d'un rouge Cramoisi & farineuses; ce qui le fait ranger parmi les Chevaliers Troyens de Mr. Linnæus. Nous avons représenté ce Mâle d'après celui du Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers, & la Figure suivante B. représente une Femelle de la Collection de Mr. P. Luchtmans. Le dessin des taches blanches & rouges des ailes*
H

Deze heeft de Tekening der witte en roode vlakken op de ondervleugels, van boven eveneens, zo als hier de Afbeelding aanwyft. Men vindt eene verscheidenheid van deze Kapellen, welker ondervleugels weinig of byna niet gestaart zyn. Zy worden op de Kust van *Coromandel*, te *Tranquebar*, *Bengalen* en *Amboina* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 10. Pap. Eq. Trojan. Seba, Sebask. Tom. IV. Tab. 28. Fig. 21. 22. Clerck, icon. Tab. 33. Fig. 2.

Fig. C. Anubus. De zuiger van dezen Pylstaart is lang. Het lyf en de vleugelen, van onder, hebben een geelagtige graauwe kleur. De Hooggeleerde Heer *P. Luchtmans* heeft my dezen ter aftekening geleend, en ik ben onlangs verzekerd geworden, dat zig deze foort in *Surinamen* onthoudt, doordien de Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* een onder meer andere fraaye Insecten van daar heeft ontfangen.

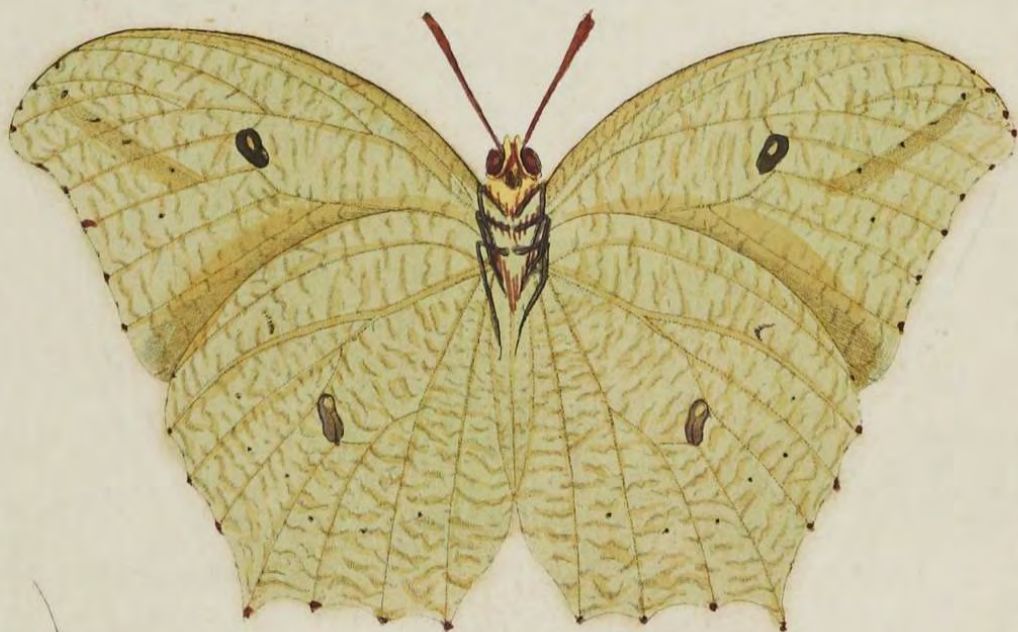
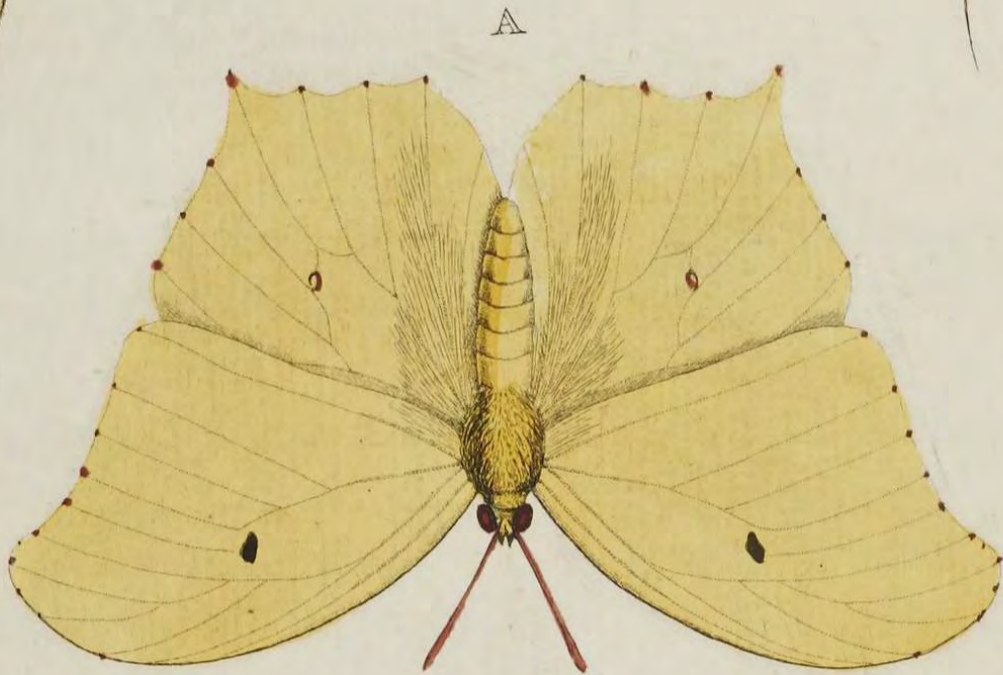
Fig. D. Levida. De sprieten van deze loodkleurige Nagt-Kapel zyn draadvormig; mogelyk hebben de Mannerjes dezelve gepluimd, want deze Afbeelding is naar een Wyfje. Van onder zyn de vleugelen van dezelfde kleur en Tekening. Wegens de gedaante zou men kunnen besluiten, datze uit een Spanrups voortkomt. Zy is uit *Surinamen*,

inférieures de ce Papillon-ci, est au dessus justement comme notre Figure nous le montre. Il y a une variété de ces Papillons, dont les ailes inférieures sont peu ou presque point du tout à queue. On les trouve à la Côte de Coromandel, à Tranquebar, à Bengalen & à Amboine.

Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 10. Pap. Eq. Trojan. Seba, Tom. IV. Tab. 28. Fig. 21. 22. Clerck, icon. Tab. 23. Fig. 2.

Fig. C. Anubus. La Trompe de ce Spbinx est longue. Le Corps & les ailes ont, au-dessous, une couleur grise jaunâtre. Mr. le Professeur P. Luchtmans m'a prêté celui-ci pour en faire le dessein, & on m'a assuré depuis peu que cette espee se trouve à Suriname, puisque Mr. W. van der Meulen, en a reçu un, parmi plusieurs autres beaux Insectes, de ce Pais-là.

Fig. D. Levida. Les antennes de cette Phalène couleur de plomb, sont filiformes; peut-être les Mâles les ont ils plumacées; car cette Figure représente une Femelle. Au-dessous les ailes sont de la même couleur & du même dessein. On pourroit juger de la forme qu'elle naît d'une Chenille Arpentuse. Elle est de Suriname & se trouve avec les trois



en bevindt zig met de drie volgende in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers.

Fig. E. Lacticinia. De Wyfjes van deze wederzyds bruine met wit gevlake Spanrups-Kapel (*Phal. Geomet.*) hebben draadvormige sprietten; de zuiger is gekruild. Zy heeft eenige overeenkomst met de *Phal. Tripunctaria* *. Men vindt deze op de Kust van *Coromandel*.

* Zie *Plaat XX. Fig. E.*

Fig. F. Carinenta. Van onder zyn de vleugelen dezer Spanrups-Kapel weinig van de bovenzijde derzelven onderscheiden. De sprietten van dit Wyfje zyn draadvormig, en de zuiger krultrekend. Zy wordt op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. G. Aulestes. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Dag-Kapel behoort tot die soorten van welken wy reeds eenigen op de XLVIIIste *Fig. C.* LVIIIste, *Fig. A.* en LXIIIste *Plaat*en hebben afgebeeld. Zy is uit *Surinamen*.

P L A A T C X X I X .

Fig. A. B. Ecclipsis. Dus heeft de Heer *Linnaeus* deze Danaïis-Kapel genoemd, welke eenige overeenkomst heeft met de Europeische zogenaamde Citroen-Kapel (*Pap. Rhamni*). Zy is

suivantes au Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. E. Lacticinia. *Les Femelles de cette Phalène Arpenteuse (Phal. Geomet.) dont les deux surfaces sont brunes & tachetées de blanc, ont des antennes filiformes; la trompe est roulée. Elle ressemble en quelque sorte à la Phal. Tripunctaria*. On trouve celui-ci à la Côte de Coromandel.*

* Voyez la *Planche XX. Fig. E.*

Fig. F. Carinenta. *Le dessous des ailes de cette Phalène Arpenteuse diffère peu de leur surface supérieure. Les antennes de cette Femelle sont filiformes & la trompe en forme de spirale. On la trouve à la Côte de Coromandel.*

Fig. G. Aulestes. *Ce Papillon, dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, appartient à ces Espèces, dont nous avons représenté quelques-unes sur les Planches XLVIII. Fig. C. LVIII. Fig. A. & LXIII. Il est de Suriname.*

P L A N C H E C X X I X .

Fig. A. B. Ecclipsis. *C'est le nom que Mr. Linnaeus a donné à cette Danaïde, qui a quelque rapport avec un Papillon de l'Europe, connu sous le nom de Papillon Citron. (Pap. Rhamni). On la*

op het Eiland *Jamaïka* gevangen.

Linn. Syst. Nat. pag. 765. n. 107.
Pap. Dan. Cand.

Fig. C. Helcita. Deze Nagt-Kapel met gepluimde sprieten en een gekrulden zuiger, heeft de vleugelen, van onder, niet onderscheiden in kleur noch Tekening met de bovenzyde derzelven. De Heer *Linnaeus* heeft ze onder de ligtkleurige *Danaïssen* geplaatst. Misschien dat aan de Kapel, welke zyn Ed. uit het Kabinet van Haare Majesteit de *Koninginne* van *Zweedern* heeft beschreeven, de sprieten hebben ontbrooken: 't welk ook blykt uit de Afbeelding die de Heer *Car. Clerck* daarvan heeft gegeven, want daar zyn de sprieten weggelaten, en maar door flippen aangewezen. Zy vallen op de *Goudkust* van *Afrika*, aan de *Sierra Leona*.

Linn. Syst. Nat. pag. 763. n. 94.
Pap. Dan. Cand. Clerck, icon. Tab. 39.
Fig. 4.

Fig. D. Macaria. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Van onder ziet men op de vleugelen dezelfde Tekening, maar de kleuren minder sterk dan op de bovenzyde. Zy is uit *Surinamen* en beruht in de Verzameling van den Heer *C. Stoll*.

Fig. E. Juturna. Deze Nagt-Kapel met draadvormige sprieten, en een gekrul-

l'a prise à l'Île de la Jamaïque.

Linn. Syst. Nat. pag. 765. n. 107.
Pap. Dan. Candid.

Fig. C. Helcita. *Le dessous des ailes de cette Phalène, dont les antennes sont plumacées & dont la trompe est roulée, ne diffère en couleur, ni en dessein de leur surface supérieure. Mr. Linnaeus l'a rangé parmi ses Danaïdes claires. Peut-être que le Papillon dont il a donné une description, & qui se trouve au Cabinet de sa Majesté la Reine de Suede, n'a pas eu les Antennes, ce qui est évident de la Figure que nous en a donné Mr. C. Clerck, dans laquelle les Antennes ne se voyent pas, étant seulement indiquées par des points. On les trouve à la Côte d'or de l'Afrique, à la Sierra Leona.*

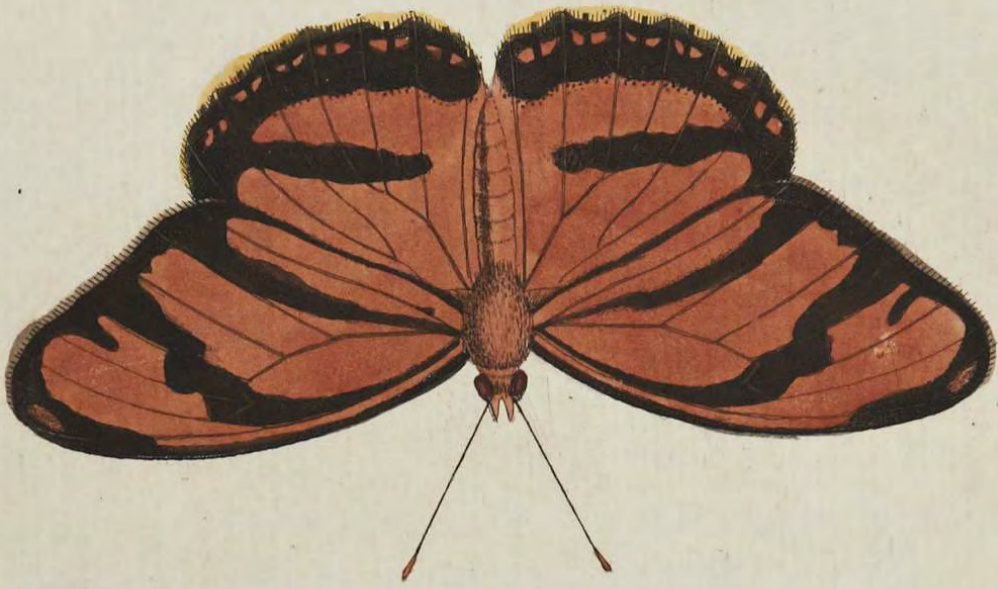
Linn. Syst. Nat. pag. 763. n. 94.
Pap. Dan. Cand. Clerck, icon. Tab. 39. Fig. 4.

Fig. D. Macaria. *Les Antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. On voit sur le dessous des ailes le même dessein, mais les couleurs y sont moins fortes que sur le dessus. Elle est de Suriname & se trouve dans la Collection de Mr. C. Stoll.*

Fig. E. Juturna. *Le dessous du Corps, des pattes & des ailes de cette Phalène*



B



D



H



A



F



G



C



den zuiger, heeft het lyf met de pooten en de vleugelen, van onder, afchkleurig. Zy is uit *Surinamen*, en beruſt met de op deze Plaat volgende, in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer en Mr. *Cornelis van Lennep*, Commiffaris der Stad *Amſterdam* *.

Fig. F. Orodes. Van onder zyn de vleugelen van deze met draadvormige ſprietten, en een gekulden zuiger voorzien Nagt-Kapel, geheel effen graauw van kleur. Men heeftze in *Surinamen* gevonden.

*à Antennes filiformes & à trompe roulée, font d'un gris de cendre. Elle eſt de Suriname, & ſe trouve, avec le ſuivant de cette Planche, au Cabinet de Monsieur C. van Lennep, Commiſſaire de la Ville d'Amſterdam *.*

Fig. F. Orodes. Le deſſous des ailes de cette Phalène à Antennes filiformes & à trompe roulée, eſt entierement d'un gris ſimple. On l'a trouvée à Suriname.

P L A A T CXXX.

P L A N C H E CXXX.

Fig. A. Laodamia. De bovengevleugels zyn, van onder, donkerbruin met een witten dwarsband; de agterſten zyn in de grondkleur mede bruin, met roode ronde vlakken by de gewrigten, en aan de onderranden; of behalven den witten band over de bovengevleugels ten eenemaal gelyk aan *Fig. F.* op Plaat *LXXVII*. Ook gelykt zy veel op de *Amphinome* †. Het is eene vierpootige Kapel, welke in *Surinamen* wordt gevonden, en my door den Wel Ed. Heer

Fig. A. Laodamia. Les ailes ſupérieures ſont au-deſſous d'un brun-obscur, avec une bande tranſverſale blanche. Les ailes poſtérieures ſont dans le fond pareillement brunes, avec des taches rondes & rouges vers les jointures & vers les bords inférieurs; & outre la bande blanche des ailes ſupérieures, entierement ſemblables à la Figure F, de la Planche LXXVII. Il reſſemble pareillement beaucoup à l'Amphinome †. C'eſt un Papillon tétrapède qui ſe trouve à Suri-

* Deze Heer is thans Bezitter van die uitmuntende Verzameling, van wylen dezels Heer Broeder, den Heere *J. C. Sylvius van Lennep*.

* Ce Monsieur là poſſède actuellement la riche Collection de ſon Frere, feu Mr. J. C. Sylvius van Lennep.

M. Houttuin, Med. Doctor ter aftekening is geleend.

† *Zie Plaat LIV. Fig. E. F.*

Fig. B. C. Phætufa. Dit is een vierpootige ongeöogde Nymph-Kapel, welke in Surinam zeer gemeen is. De Wyfjes zyn gemeenlyk bleeker van kleur, dan dit hier afgebeelde Mannetje.

Linn. Syfl. Nat. pag. 780. n. 180. Pap. Nymph. Phalerat. Seba, Scbatk. Tom. IV. Tab. 28. Fig. 17. 18. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 2. Fig. 1.

Fig. D. Areos. Deze Nagt-Kapel, met gepluimde fprietten en een gekrulden zuiger, heeft van boven op de vleugelen een paarfchen weerfchyn, en van onder dezelfde Tekening; maar de grond is afchkleurig. Zy is van het Eiland *St. Thomas* in de *Westindien*, en beruft met de twee volgende foorten in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. E. Lepida. Deze heeft draadvormige fprietten en een gekrulden zuiger; van onder dezelfde Tekening en kleuren, behalven dat de groene band over

name & que *Mr. M. Houttuin, Docteur en Medécine, m'a prêté pour le faire desiner.*

† *Voyez la Planche LIV. Fig. E. F.*

Fig. B. C. Phætufa. *C'est une Nymphé aveugle à quatre pieds, qui est fort commune à Suriname. Les Femelles sont ordinairement d'une couleur plus pâle, que le Mâle dont nous donnons ici la Figure.*

Linn. Syfl. Nat. pag. 780. n. 180. Nymph. Phalerat. Seba, Tom. IV. Tab. 28. Fig. 17. 18. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 2. Fig. 1.

Fig. D. Areos. *Il y a sur le dessus des ailes de cette Phalène à antennes plumées & à trompe roulée, un chatoyant violet, & au-dessous le même dessin; mais le fond est couleur de cendre. Elle est de l'Île de St. Thomas aux Indes Occidentales, & se trouve avec les deux Espèces suivantes dans la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.*

Fig. E. Lepida. *Celle-ci a des antennes filiformes & une trompe roulée. Au-dessous se voit le même dessin & les mêmes couleurs, outre que la bande verte*



A



B



C



D



E



F



G

de bovenvleugels daar meer in 't geel valt. Zy is uit *Bengalen*.

des ailes supérieures y tire plus sur le jaune. Elle est de Bengale.

Fig. F. G. Tolumnia. De blaauwe vlak op de agtervleugels is glanzig, en op den overigen bruinen grond heerscht een paarschen weerschyn; 't welk ook plaats heeft by *Fig. G.* alwaar de ligt-blaauwe streepen een schoonen glans, en het overige gedeelte der vleugelen den gemelden weerschyn hebben. Het is eene vierpootige Gras-Kapel, welke onder de geöogde Nymphen behoort. Zy wordt op het Eiland *St. Thomas* in de *Westindiën* gevonden.

Fig. F. G. Tolumnia. *La tache bleue des ailes postérieures est luisante, & il domine sur le reste du fond brun un chatoyant violet; ce qui se voit de même dans la Figure G. où les rayes d'un bleu clair ont un beau lustre, & où le reste des ailes brille du dit chatoyant. C'est une Nimphe tétrapède, qui appartient aux Nimpbes à yeux. On la trouve à l'île de St. Thomas, aux Indes Occidentales.*

P L A A T CXXXI.

P L A N C H E CXXXI.

Fig. A. Aconyta. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten, en een zeer korten zuiger. De vleugelen zyn van onder effen bruin van kleur. De afbeelding is naar een Wyfje uit de Verzameling van den Hooggeleerden Heer *P. Luchtmans*, 't welk zyn Ed. uit *Bengalen* had ontfangen. Ik heb Manetjes derzelven gezien, welken de sprieten sterker gepluimd, en de kleur van 't Lyf, en der vleugelen, bruinagtig-geel hebben, doch die komen van *Coromandel*. Zy behooren onder die *Zyde-Spinners*, welke in den rustenden stand,

Fig. A. Aconyta. *Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe fort courte. Les ailes sont au-dessous d'un brun simple. La Figure représente une Femelle de la Collection de Mr. le Professeur P. Luchtmans, qui l'a reçu de Bengale. J'en ai vu des Mâles; dont les antennes sont plus plumacées, & dont la couleur du corps & des ailes est d'un jaune brunâtre, mais celles-là viennent de Coromandel. Elles appartiennent à ces Phalènes Fileuses, qui, lorsqu'elles se reposent, avancent les ailes inférieures, & les tiennent directement contre*

de ondervleugels vooruitschuiven, en vlak houden tegens de plaats waarop zy zitten: gelyk het zogenaamde *verdorde Eikenblad* *. De *Bramen-Uil*. ** De *Pynboom-Uil* † en meer anderen.

* *Pbal. Quercifolia.* ** *Pbal. Rubi.*

† *Pbal. Pini.*

Fig. B. Lyncida. Van onder heeft deze witte *Danaüs-Kapel* de randen der vleugelen ligtbruin. Zy is uit *Surinamen*, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. C. Monycha. In het zelfde Kabinet bevindt zig ook deze met draadvormige sprieten, en gekrulden zuiger voorziene *Nacht-Kapel*. Van onder zyn de vleugelen niet onderscheiden met de boven zyde, dan dat aldaar ontbreekt die witte wollige, met vyf zwarte stippen bezette vlak aan de gewrigten der bovenvleugels. Men vindtze op de *Kuft van Coromandel*.

Fig. D. Mineus. De sprieten van deze *Nagt-Kapel* zyn gepluimd, en de zuiger is zeer klein. Het lyf is als met goud-glanzige *Hairtjes*, en de blaauwe vlakken op de vleugelen met dergelyke *schubberjes* gefferd. De wicken zyn

la place sur laquelle elles se reposent, comme celles qu'on nomme La feuille morte * la minime à bande, la *Crête de Cocq* & plusieurs autres.

* *Phal. Quercifolia.*

Fig. B. Lyncida. Les bords du dessous des ailes de cette *Danaïde blanche* sont d'un brun clair. Elle est de *Suriname* & se trouve au Cabinet de Son Excellence *Mr. le Baron Rengers*.

Fig. C. Monycha. Cette *Phalène* à antennes filiformes & à trompe roulée, se trouve au Cabinet susmentionné. Audessous les ailes ne different de la surface supérieure, qu'en ce qu'il ne se voit point aux jointures des ailes supérieures cette tache blanche laineuse, garnie de cinq points noirs. On la trouve sur la *Côte de Coromandel*.

Fig. D. Mineus. Les antennes de cette *Phalène* sont plumacées, & la trompe est fort petite. Le corps paroît être orné de petits poils d'un lustre doré, & les taches bleues des ailes de petites écailles semblables. Les ailes sont très for-

zeer sterk, gelyk die van de *Uil* uit de *Willigen*, *Hout-Rups*. (*Phal. Cossus*.) *Miffchien* komt ook deze uit eene dergelyke *Rups* voort, welke in het *Hout-gewas* hun voedzel zoeken. Zy is van *Batavia*, en met de twee volgende in het laatstgemelde *Kabinet*.

Fig. E. Cleopatra. De onderzyde der vleugelen van deze geele *Danaïskapel*, is zwavel-geel, een weinig naar het groene hellende. In het *Kabinet* van *Mevrouwe J. J. Chatelain* geboore *Schmith*, is nevens het *Mannetje* ook een *Wyfje* van deze *Kapellen*, welke laatste geheel bleek geel, en naast komt by de *Wyfjes* van de *Inlandsche Citroen-Kapel* (*Pap. Rbamni*) alleen daarvan verschillende, dat dezelve op elke vleugel, een donkergeele of oranje kleurige ronde vlak heeft, in grootte als by de hier afgebeelde op de onder-vleugels te zien is. Zy worden te *Smirna*, en *Constantinopolen* gevonden: ook heeft men ze in *Hongaryen* ontdekt, en my is verzekerd dat er voor eenige Jaaren een in de *Baronnie* van *Breda* was gevangen.

Linn. Syst. Nat. pag. 765. n. 105.
Pap. Dan. Cand.

II. DEEL.

tes, comme celles de la Phal. Cossus; peut-être celle-ci doit elle son existence à une Chenille semblable, qui cherchent leur nourriture dans le Bois. Elle est de Batavia & se trouve avec les deux suivantes au dit Cabinet.

Fig. E. Cleopatra. Le dessous des ailes de cette Danaïde jeaune, est d'un jeaune de souffre, tirant un peu sur le verd. Il y a au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, née Schmith, outre le Mâle, aussi une Femelle de ces Papillons, dont le dernier est entierement d'un jeaune pâle, & approche le plus la Femelle du Pap. Citron de l'Europe, tandis que la différence consiste uniquement dans une tache ronde jeaune, obscure ou couleur d'orange, qui se voit sur chaque aile, de la grandeur de celle qui se trouve sur les ailes inférieures de notre Figure. On les trouve à Smirne, & à Constantino-ple. Aussi les a-t-on decouvert en Hon-grie, & on m'a assuré qu'on en a pris une dans la Baronnie de Breda, il y a quelques années.

Linn. Syst. Nat. pag. 765. n. 105;
Pap. Dan. Cand.

I

Fig. F. Palemon. De vleugelen en het Lyf dezer Dikkop-Kapel, (*Pap. Pleb. Urbicol.*) zyn by de gewrigten met donkergroene glanzige hairtjes bezet. De overige blaauwe grond-kleur heeft een donker groenagtigen weerschyn. Van onder is alles donkerblaauw, met den gemelden weerschyn. Zy komt uit Surinamen.

Fig. G. Peripheta. Deze wederzyds eveneens gekleurde Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten, en een zeer korten zuiger. De vuilwitte vlakken op de vleugelen zyn doorfchynend, en geven wegens de daardoor loopende, kleine, onregelmaatige streepjes, aan de gemelde vleugelen het aanzien als door zekere Mot-Rupsjes * (welke op de Appel- en Peeren-Boomen huishouden) uitgeeten, of doorknaagde bladeren. Voor dat ik deze Nagt-Kapel deed afbeelden, waren de vleugelen nog toegevouwen, en hier door ontdekten wy, dat het Insect in den rustenden stand, de bovenvleugels dakswyze houdt, en de onderste vlak vooruitschuift, gelyk het hier voorgemelde verdorde Eikenblad. (*Pbal. Quercifolia*). De Hooggeleerde Heer P. Luchtmans is de Bezitter van dit zeldzaame Insect, en heeft my berigt

Fig. F. Palemon. *Les ailes & le corps de ce Plebeien noble* (*Pap. Pleb. Urbicol.*) *sont garnis, vers les jointures, de petits poils d'un verd-obscur & luisant. Le reste du fond bleu est d'un chatoyant verdâtre obscur. Au-dessous tout est d'un bleu-obscur & du même chatoyant. Il vient de Suriname.*

Fig. G. Peripheta. *Cette Phalène dont les deux surfaces ont la même couleur, a des antennes plumacées & une trompe fort courte. Les taches d'un blanc sale sur les ailes sont transparentes, & donnent aux dites ailes, par les petites rayes irrégulières qui les traversent, une forme semblable à des feuilles rongées par certaines Tignes * qui tiennent sur les Pommiers & les Poiriers. Lorsque je n'avois pas encore fait dessiner ce Papillon, les ailes étoient encore pliées, & par cela nous découvrimes que, dans une position tranquile, cet Insecte tient les ailes supérieures en forme de toit & avance directement les inférieures, comme la Phalène Quercifolia, dont nous venons de faire mention. Mr. le Professeur P. Luchtmans est en possession de ce rare Insecte & il m'a fait savoir qu'il l'a reçu des Indes Occi-*



dat het zelve uit de *Wesindien* was gecom-
komen.

Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 37. Fig. 9. 10. & Tab. 57. Fig. 10. 11.

* *Zie Naturforscher, 5de Stuk pag. 1. Tab. 1. Die Minier raupe.*

dentales.

Seba, Tom IV. Tab. 37. Fig. 9. 10. & Tab. 57. Fig. 10. 11.

* *Voyez Naturforscher, Tom. V. p. 1. Tab. Die Minier raupe.*

P L A A T CXXXII.

P L A N C H E CXXXII.

Fig. A. B. Laothoë. Op de onder-
vleugels by *Fig. B.* heeft deze geöogde
Nymph-Kapel een paarfchen weerschyn.
De voorste pooten zyn kort en zonder
nagels. Zy is my uit *Surinamen* toe-
gezonden.

Fig. C. D. Cymela. Dit vierpootig
bruine geöogde Gras-Kapelletje, is be-
rustende in het Kabinet van den Wel Ed.
Geftr. Heer *C. van Lennep*: en is aan
de *Kaap de Goede Hoop* gevangen.

Fig. E. Celadon. Deze Nagt-Kapel
heeft draadvormige sprieten, en een ge-
krulden zuiger. Op de bovenvleugels
is een donker paarfche weerschyn: en
op de onderften, als mede op het Lyf

Fig. A. B. Laothoë. *Il y a sur les ailes inférieures de cette Nymph à yeux, Fig. B. un chatoyant violet. Les pieds de devant sont courts & sans ongles. On me l'a envoyé de Suriname.*

Fig. C. D. Cymela. *Cette petite Nympe brune à yeux se trouve au Cabinet de Mr. C. van Lennep, & a été prise au Cap de bonne Esperance.*

Fig. E. Celadon. *Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Il y a sur les ailes supérieures un chatoyant violet, & il domine sur les inférieures & sur le corps, sur la cou-*

heerfcht over de blaauwe en violet-kleur nog een groenagtigen weerschyn. Van onder zyn de vleugelen in kleuren noch Tekening niet onderscheiden met de bovenzyden, dan dat aldaar de gemelde weerschynen nog sterker gezien worden. Zy is uit *Surinamen* en met de volgende in het Kabinet van den Heer *B. Vriends*.

Fig. F. Drancus. Deze Pylstaart heeft een langen opgerolden zuiger, en behoort onder de tweede afdeeling, of zogenaamde Echte Pylstaarten. Zy is uit de *Oostindien*.

leur bleue & violette, encore un chatoyant verdâtre. Au-dessous les ailes ne different ni en couleur ni en dessein des surfaces supérieures, qu'en ce que les-dits chatoyans s'y voyent plus clairement. Elle est de Suriname & se trouve avec la suivante au Cabinet de Mr. B. Vriends.

Fig. F. Drancus. Ce Sphinx a une trompe longue roulée & appartient à la seconde Section ou Sphinx vrais. Il est des Indes Orientales.



Fig. A. B. Constantia. Deze geoögd Nymph-Kapel heeft eenige overeenkomst met de *Pap. Leda*; maar verschilt merkelyk in grootte met dezelve, ook loopt de geelagtige vlak byna over de geheele breedte der bovenvleugels, daar die zig in de laatstgenoemde maar by de Tippen, alwaar de oogswyze vlakjes op de gemelde vleugels geplaatst zyn, bepaalt. De voorste pooten, (hoewel byna zo lang als de vier agtersten,) zyn stomp en zonder nagels. Zy is afgebeeld naar eene, welke in het Kabinet van ZYNE DOORLUCHTIGE HOOCHHEID DEN HEERE PRINCE VAN ORANGE EN NASSAU, uit de *Molukkische Eilanden* was gezonden.

Fig. C. Geminia. De Heer Clerck, heeft deze Spanrups-Kapel onder de benaming van *Phal. Sambucaria* afgebeeld: moogelyk om dat de gestalte der vleugelen met het zogenaamde *Vlieruiltje* groote overeenkomst heeft. Ook schynt de Heer *Linnaeus* deze twee voor een zelfde soort te houden, want in de Beschryvinge van het gemelde Insect, haalt zyn Ed. de hier onder genoemde afbeelding van Clerck aan. Nogthans komt het my voor, dat ze eene geheele verschillende soort is. De sprieten der Mannetjes zyn merkelyk gepluimd. De grond

II. DEEL.

Fig. A. B. Constantia. Cette Nymph à yeux a quelque ressemblance avec le *Pap. Leda*, mais elle en differe beaucoup par la grandeur. La tache jaunâtre s'étend aussi presque sur toute la largeur des ailes supérieures, au lieu que celle qui se voit sur les mêmes ailes de la dernière, ne se borne qu'à leurs pointes, là où les petites taches ocellées sont placées. Les pattes antérieures (quoique à peu près aussi longues que les quatre de derrière) sont obtuses & sans ongles. Nous la représentons d'après celle qui se trouve au Cabinet de SON ALTESSE SERENISSIME, MONSEIGNEUR LE PRINCE D'ORANGE ET DE NASSAU, & qui a été envoyée des Iles Molucques.

Fig. C. Geminia. Monsieur Clerck a représenté cette *Phalène Arpenteuse* sous le nom de *Phal. Sambucaria*. Peut-être à cause de la grande ressemblance qu'il y a dans la forme des ailes avec celles de la *Souffrée à queue*. Il semble aussi que Monsieur *Linnaeus* les estime tous les deux être de la même espèce; car dans la Description dudit Insecte, il cite la Figure de Monsieur Clerck, que nous indiquerons ci-dessous. Cependant j'aime à croire que celle ci est d'une espèce tout-à-fait différente. Les antennes des Mâles sont visiblement plumacées. Le fond des

K

der vleugelen aan beide zyden is wit. De twee bruine dwarsstreepen, welke van boven op de voorste vleugels geplaatst zyn, ontbreken aan de onderzyde derzelve; doch voor het overige is zy daar ten eenemaal gelyk aan de bovenzide, volgens de afbeelding. Zy wordt in *Amboina* gevonden, en beruft in het gemelde Hoogvorstelyk Kabinet.

Clerck, icon. Tab. 50. Fig. 3. 4.

Fig. D. Lactinea. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Het lyf is van onder wit met zwarte ringen. De vleugelen hebben van onder dezelfde witte kleur, alsmede den bloedrooden buitenrand aan de voorsten, en de zwarte vlakjes op de agtervleugels. Zy is van *Batavia*, en met de twee volgende getekend uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. E. Alciphron. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen eveneens, doch de voorsten met drie zwarte stippen bezet. Zy is van de *Kust van Coromandel te Tranquebar*.

Fig. F. Eugenia. Deze wederzyds eveneens gekleurde Parnas-Kapel, gelykt eenigermate naar de *Pap. Calliope*; doch dezelve onderscheid zig het meest in de zwarte en maar met één bruinroo-

deux Surfaces des ailes est blanc. Les deux bandes transversales brunes, placées sur le dessus des ailes de devant, ne se voyent point sur le dessous, mais pour le reste elle y est entièrement conforme à la surface supérieure, d'après la Figure. Elle vient d'Amboine & se trouve au Cabinet dudit Prince.

Clerck, icon. Tab. 50. Fig. 3. 4.

Fig. D. Lactinea. *Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la Trompe est roulée. Le corps est blanc au-dessous avec des anneaux noirs. Les ailes ont en-dessous la même couleur blanche, comme aussi le bord extérieur d'un rouge de sang aux ailes antérieures, & les petites taches noires sur les postérieures. Elle est de Batavia & dessinée avec les deux suivantes d'après les originaux du Cabinet de Son Excellence, Monsieur le Baron Rengers.*

Fig. E. Alciphron. *Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. En-dessous les ailes sont comme en-dessus, mais les antérieures ont trois points noirs. Elle est de la Côte de Coromandel à Tranquebar.*

Fig. F. Eugenia. *Cette Musc dont les deux Surfaces ont la même couleur, ressemble en quelque sorte au Pap. Calliope; mais elle en diffère le plus par les ailes inférieures noires, qui n'ont qu'une seule*



de vlak getekende ondervleugels. De voorste pooten zyn kort en ongenageld. Zy woont in *Surinamen*.

tache d'un brun rouge. Les pattes antérieures sont courtes, & sans ongles. Elle demeure à Suriname.

P L A A T CXXXIV.

P L A N C H E CXXXIV.

Fig. A. Dydimoon. Van boven heeft dit Schildrups-Pagetje de vleugelen bruin van kleur met een blaauwen weerschyng. Het is uit *Surinamen*, en beruft met alle de overigen, op deze Plaat afgebeeld, in het ryke Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. A. Dydimoon. *Le dessus des ailes de cette petite Cloporte est d'une couleur brune avec un reflet bleu. Elle est de Suriname & se trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche au riche Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. B. Cocalus. Deze Nagt-Kapel met draadvormige sprieten en gekrulden zuiger, verschilt van de *Phal. Materna*, voornaamelyk in 't gemis van de zwarte ronde vlak op het midden der ondervleugels, en in de breede randen om dezelve van de gemelde kleur. Van onder zyn de voorste vleugels zwartagtig graauw met geel vermengd, en op het midden derzelve is een witte vlak; de agterste zyn gelyk aan de bovenzyde. Zy is uit *Oostindiën*.

Fig. B. Cocalus. *Cette Phalène qui a des antennes filiformes & une trompe roulée, diffère de la Phal. Materna, principalement dans le défaut de la tache ronde noire sur le milieu des ailes inférieures, & des larges bords autour d'elles de la même couleur. En-dessous les ailes antérieures sont d'un minime noirâtre, mêlé de jaune, & il y a sur leur milieu une tache blanche. Les postérieures sont conformes à la surface supérieure. Elle est des Indes Orientales.*

Fig. C. Amphix. Van onder zyn de vleugelen bleek-afschleuring, met een breeden zwartbruinen rand om dezelve. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy behoort nevens *Fig. B.* onder de *Phal. Noctuae*. Zy woont op de *Kust van Coromandel*.

Fig. C. Amphix. *En-dessous les ailes sont d'un gris de cendre pâle, avec un bord brun-noir qui les entoure. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Elle appartient avec la Figure B. aux Phal. Noctuae. On la trouve sur la Côte de Coromandel.*

Fig. D. E. Aconthea. Deze behoort

Fig. D. E. Aconthea. *Celle-ci appar-*
K 2

onder de vierpootigen , en ongeöogde Nymph-Kapellen. Zy wordt met de volgende te *Batavia* gevonden.

Fig. F. G. Aconthea. De witte bands- wyze Tekening op de beide zyden der vleugelen, doen deze Kapel wel eenigzints onderscheiden van de voorgaande Fig. D. E. doch wegens de grondtekening der vleugelen, komt het my zeer waarschynelyk voor dat zy het Wyfje van de evengemelde is.

tient aux tétrapèdes & aux Nymphes aveugles. On la trouve avec la suivante à Batavia.

Fig. F. G. Aconthea. Le dessin blanc, en forme de bande, des deux surfaces des ailes, sont bien differer ce Papillon en quelque sorte de la précédente, Fig. D. E; mais le fond des ailes me porte à juger avec beaucoup de vraisemblance, que c'est la Femelle du Papillon précédent.

P L A A T CXXXV.

P L A N C H E CXXXV.

Fig. A. Remus. Het is deze Kapel of Trojaansche Ridder, welke de Heeren *Linnaeus* en *Clerck*, voor het Mannetje van den *Panthous* * hebben opgegeven: Doch hoe veele waarschynlykheid die opgave heeft, blykt daaruit, dat deze afbeelding naar een Wyfje gemaakt is, 't welk nevens het Mannetje beruft in het Kabinet van *Zyne Doorluchtige Hoogheid den Heere Prince van Orange en Nassau*.

Linn. Syst. Nat. pag. 748. n. 17. Pap. Eq. Trojan. Clerck, icon. Tab. 18. Seba Schatk. Tom. IV. Tab. 45. Fig. 17. 18. 19. 20.

* *Zie pag. 39. Pl. CXXIII. Pl. CXXIV. Fig. A.*

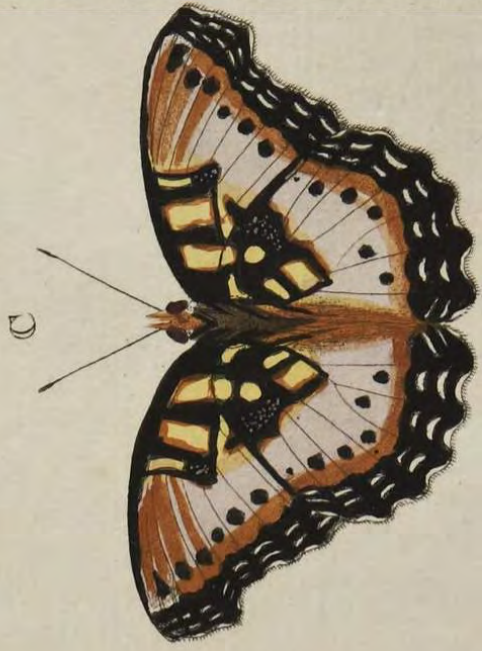
Fig. B. C. Octavia. De voorfte pooten van deze ongeöogde Nymph-Kapel

Fig. A. Remus. C'est ce Papillon-ci ou Chevalier Troyen que Linnaeus & Clerck nous ont indiqués pour le Mâle du Panthous. La vraisemblance de leur opinion est évidente en ce que nous avons fait cette Figure d'après une Femelle, qui se trouve avec le Mâle au Cabinet de Son ALTESSE SERENISSIME, MONSIEUR LE PRINCE D'ORANGE & DE NASSAU.*

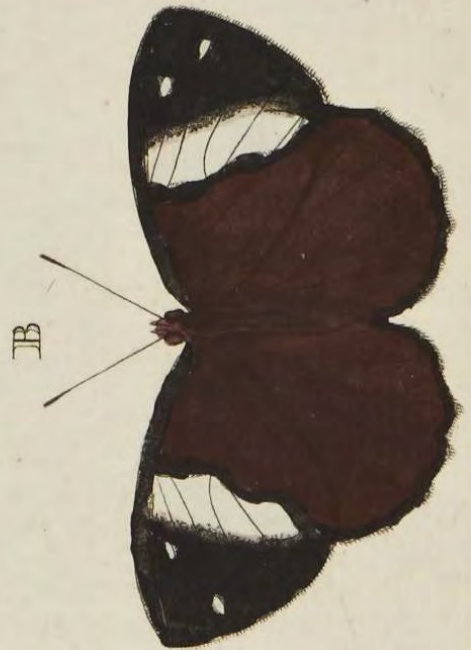
Linn. Syst. Nat. pag. 748. n. 17. Pap. Eq. Troj. Clerck. icon. Tab. 18. Seba, Tom. IV. Tab. 45. Fig. 17. 18. 19. 20.

* *Voyez pag. 39. Planche CXXIII. Pl. CXXIV. Fig. A.*

Fig. B. C. Octavia. Les pattes antérieures de cette Nympe aveugle sont cour-







zyn kort en ruig, in de gedaante als kwastjes aan de borst der Kapel geplaatst, Zy is aan de *Sierra Leona* op de goudkust van *Africa* gevangen, en beruft in het Kabinet van den Hoog Welgebooren Heer Baron *Rengers*.

tes & velues, appliquées contre la poitrine du Papillon, en forme de touffes. On l'a prise à la Sierra Leone, sur la Côte d'or de l'Afrique, & elle se trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

P L A A T CXXXVI.

P L A N C H E CXXXVI.

Fig. A. Remus. De afbeelding is naar de onderzyde der vleugelen van de naaftvoorgaande Plaat. Aan de borst ontbreeken de roode hairagtige vlakken, welken *Linnaeus* als een der kenmerken van de zogenaamde Trojaanfche Ridder-Kapellen gesteld heeft. Zy worden op de Molukkische Eilanden *Ternaten* en *Amboina* gevonden.

Fig. A. Remus. Cette Figure représente la surface inférieure des ailes de la Planche précédente. On ne voit point à la poitrine les taches rouges en forme de cheveux dont Mr. Linnæus a fait une des marques distinctives des Chevaliers Troyens. On les trouve aux Iles Molucques Ternate & Amboine.

Fig. B. C. Amelia. Op de onder-vleugels by *Fig. C.* heerfcht een paarfchagtige weerfchyn. Zy behoort onder de vierpootigen, en geöogde Nymph-Kapellen. Haar woonplaats is *Surinamen*, en zy is beruftende in het Kabinet van den Hoog Welgebooren Heer Baron *Rengers*.

Fig. B. C. Amelia. Il domine sur les ailes inférieures de la Figure C un chatoyant violet. Ce Papillon appartient aux tétrapèdes & aux Nymphes aveugles. Sa demeure est à Suriname, & il se trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

P L A A T CXXXVII.

P L A N C H E CXXXVII.

Fig. A. B. Clytemnestra. De voorfte pooten van deze ongeöogde Nymph-Kapel zyn kort en ruig; de witte vlakken op de vleugelen by *Fig. B.* hebben een

Fig. A. B. Clytemnestra. Les pattes antérieures de cette Nymph aveugle sont courtes & velues; les taches blanches des ailes de la Figure B. ont un lustre argen-

zilveragtigen glans. De Wel Ed. Heer W. van der Meulen heeft ze uit *Surinamen* ontfangen, en my dezelve ter afbeelding geleend. Ik heb nog een andere gezien, welke aan de ondervleugels langer spatelswyze staarten heeft.

Fig. C. Aſylas. De ſprietten van dit gaartig geſtippeld Nagt-Kapelletje zyn ongepluimd, en eindigen in een haakagtig puntje, gelyk die der Pylſtaarten, en Dikkop-Kapellen. De zuiger is ſpiraalvormig. Van onder zyn de vleugelen bleek-aſchkleurig met een witagtige ſtreep op ieder in de lengte geplaatſt. Zy is van de *Kaap de goede Hoop*, en bevindt zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron Rengers.

Fig. D. Alecto. De zuiger van dezen Pylſtaart is lang. Van onder is de borſt en het agterlyf met de pooten, van een roeftagtige kleur; de vleugelen donker oranje-kleurig, en de randen derzelven lichtbruin. Zy woont in de *Ooſtindiën* op de *Kuſt van Coromandel*, en te *Madras*, en bevindt zig met de twee volgende in het laatſtgenoemde Kabinet.

Linn. Syſt. Nat. pag. 802. n. 20. Sphinx Alecto. Drury Tom. II, Tab. 27. Fig. 4. Alecto.

Fig. E. Chiron. Deze Pylſtaart heeft een langen zuiger. Het lyf met de pooten zyn, van onder, bruingeel, en de vleu-

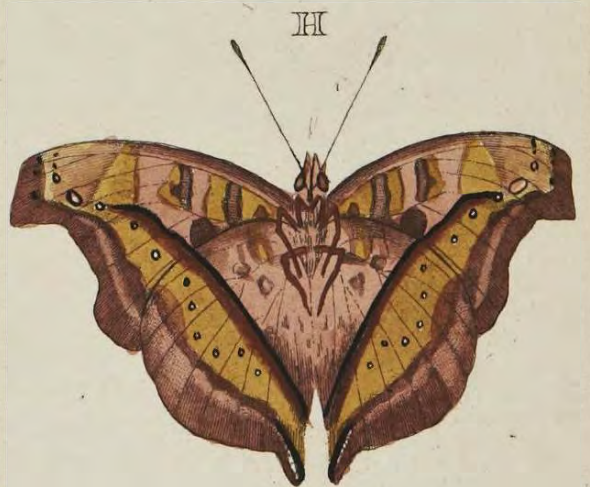
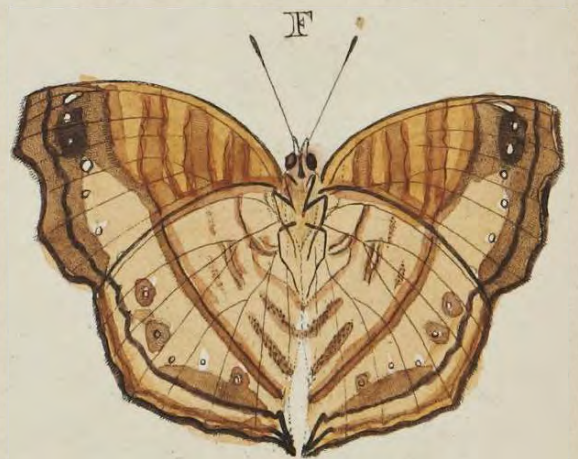
id. Mr. W. van der Meulen l'a recue de Suriname, & me l'a prêtée pour la faire deſſiner. J'ai vu encore une autre dont les ailes inférieures avoient des queues plus longues en forme de spatule.

Fig. C. Aſylas. Les Antennes de cette petite Pbalène, ſi joliment pointillée, ne ſont pas plumacées & finiſſent par une petite pointe en forme de crochet, comme celles des Sphinx & des Plebeiens nobles. La trompe eſt en forme de ſpirale. En-deſſous les ailes ſont d'un gris de cendre pâle, avec une raie blanchâtre ſur chacune d'elles, placée au long. Elle eſt du Cap de Bonne Eſperance & ſe trouve au Cabinet de Son Excellence, Mr. le Baron Rengers.

Fig. D. Alecto. La trompe de ce Sphinx eſt longue. En-deſſous la Poitrine, & l'Abdomen avec les pattes ſont d'une couleur de rouille; les ailes d'une couleur d'orange obſcure & leurs bords d'un brun clair. Il demeure aux Indes Orientales, ſur la Côte de Coromandel, & à Madras, & il ſe trouve avec les deux ſuivants au Cabinet ſusmentionné.

Linn. Syſt. Nat. pag. 802. n. 20. Sphinx Alecto. Drury, Tom. II, Tab. 27. Fig. 4. Alecto.

Fig. E. Chiron. Ce Sphinx a une trompe longue. Le corps & les pattes ſont en-deſſous d'un brun-jaune, & les



gelen donker-afchkleurig. Zy is van de Kust van *Coromandel*.

Fig. F. G. Apidanus. Van boven heeft dit Schildrups-Pagetje de vleugelen donkerblauw-glanzig. Van onder hebben dezelve een paarschagtigen weerschy. Het wordt in *Surinamen* gevonden.

alles d'un gris de cendre obscure. Il est de la Côte de Coromandel.

Fig. F. G. Apidanus. Le dessus des ailes de cette petite Tortue sont d'un lustre bleu-obscur. Elles ont en-dessous un chatoyant violet. On le trouve à Suriname.

P L A A T CXXXVIII.

P L A N C H E CXXXVIII.

Fig. A. B. Opis. Deze ongeöogde Nymph-Kapel heeft maar vier volmaakte pooten, zynde de twee voorste kort en zonder nagels. Men vindt ze aan de *Sierra Leona* op de Goud-Kust van *Africa*.

Drury, Tom. II. Tab. 18. Fig. 5. 6. Opis.

Fig. C. D. Crithea. Dit is even ge-lyk de voorgaande eene vierpootige ongeöogde Nymph-Kapel, welke aan de gemelde *Afrikaansche* Kust huishoudt.

Drury, Tom. II. Tab. 16. Fig. 5. 6. Crithea.

Fig. E. F. Terea. Heeft de voorste pooten kort, en ongenageld, zy behoort onder de geöogde Nymph-Kapellen. De afbeelding by den Heer *Drury* van deze Kapel, is aan de onderzyde der vleugelen in de grondkleur bleekgeel, en minder met eene bruine bandswyze tekening voorzien, dan ons origineel naamt welk wy de afbeelding ontleend hebben. Veel-licht is dit het uiterlyke onderscheid der

Fig. A. B. Opis. Cette Nymph aveugle n'a que quatre pattes compleites, les deux antérieures étant courtes & sans ongles. On la trouve à la Sierra Leona, sur la Côte d'or de l'Afrique.

Drury, Tom. II. Tab. 18. Fig. 5. 6. Opis.

Fig. C. D. Crithea. C'est ici une Nymph aveugle à quatre pieds, comme la précédente, qui se trouve pareillement sur la même Côte de l'Afrique.

Drury, Tom. II. Tab. 16. Fig. 5. 6. Crithea.

Fig. E. F. Terea. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. Elle appartient aux Nymphes à yeux. La Figure que Mr. Drury a donné de ce Papillon représente le fond de la surface inférieure des ailes d'un jaune pâle & moins pourvu d'un dessin brun en forme de bandes, que celui de notre original d'après lequel nous donnons cette Figure. Peut-être que c'est là la marque extérieure dis-

Sexe, want de onze is naar een Mannetje getekend. Zy woont mede aan de gemelde *Sierra Leona*, op de Kust van *Afrika*.

Drury, Tom. II. Tab. 18. Fig. 3. 4. Terea.

Fig. G. H. Leodice. Deze Kapel behoort onder die vierpootige Kapellen welke de voorften ruig, en als voelertjes aan de borst geplaatst hebben. De oogswyze vlakjes op de vleugelen, zyn ongemeen klein, egter zyn ze meest allen, ten minsten by *Fig. H.* met een wit stipje in 't midden voorzien, waardoor ik dezelve onder de geöogde Nymphen zoude plaatzen. Haar vaderland is op de Kust van *Guinea*.

Sexe, car notre Figure représente un Mâle. Elle reside pareillement à la ditte Sierra Leona, sur la Côte de l'Afrique.

Drury, Tom. II. Tab. 18. Fig. 3. 4. Terea.

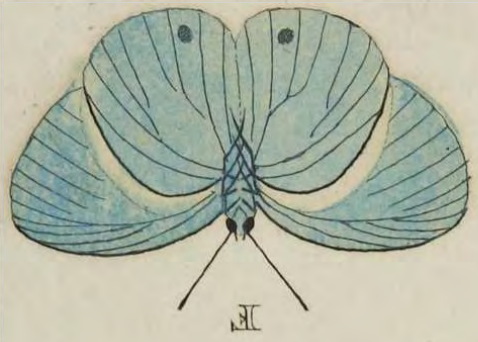
Fig. G. H. Leodice. Celui-ci appartient aux Papillons tétrapèdes, dont les pattes antérieures sont velues & appliquées contre la poitrine en forme d'Antennules. Les taches ocellées des ailes sont extraordinairement petites, cependant elles ont presque toutes, du moins dans la Figure H. un petit point au milieu, ce qui me fait résoudre à le placer parmi les Nymphes à yeux. Il demeure sur la Côte de Guinée.

P L A A T CXXXIX.

P L A N C H E CXXXIX.

Fig. A. B. Glaucus. De Heer *Linnaeus* beschryft deze *Pagie* met korte of weinig gestaarte ondervleugels (*alis subcaudatis*) daar egter dezelve merkelyk lang gestaart zyn, gelyk zulks uit onze, en uit de afbeelding van den Heer *Clerck* blykt. Alle de blaauwe vlakken bestaan uit glanzige schubbetjes. Zy worden in Noord-Amerika, te *Nieuw-York*, en op het Eiland *Jamaika* gevonden. De Wel Ed. Heer *Mr. Houttuin*, Med. Doct. heeft my dezelve ter afbeelding geleend.

Fig. A. B. Glaucus. Mr. Linnaeus a donné la description de ce Page, dont les ailes inférieures sont courtes ou fort peu à queue (alis subcaudatis) tandis qu'elles ont des queues fort visibles, ce qui est évident par notre Figure & par celle de Mr. Clerck. Toutes les taches bleues sont composées de petites écailles luisantes. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale, à la Nouvelle-York & dans l'Isle de la Jamaïque. Mr. M. Houttuin, Docteur en Médecine, me l'a prêté pour le faire dessiner.



Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 9. Pap. Eq. Trojan. Clerck, icon. Tab. 24. Fig. 3. 4.

Fig. C. Tarchon. De grondkleur en tekening der vleugelen, op de onderzyde, is meer lichtbruin dan van boven. Het is eene Nagt-Kapel met draadvormige sprieten, en een gekrulden zuiger. Zy beruſt met de drie volgenden in het Kabinet van den Wel Ed. Heer M. Houttuin. Haar Vaderland is Surinamen.

Fig. D. Pyrgo. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. De vleugelen hebben van onder de kleur als gebrande geele Oker, en de randen der ondervleugels zyn donkerbruin. Zy is uit Surinamen.

Fig. E. Politia. Deze wederzyds eveneens gekleurde, en aan de ondervleugels geſtaarte Spanrups-Kapel, heeft draadvormige sprieten: en de zuiger is gekruld. Zy woont in Surinamen.

Fig. F. Theanus. Van boven hebben de vleugelen dezelfde blaauwe en naar het groene hellende grondkleur, maar de randen derzelve zyn zwart. Het is een zespootig Kapelletje, 't welk onder de Argusjes (*Pap. Pleb. Rural.*) zou kunnen geplaatst worden. Het is uit Surinamen.

Lin. Syst. Nat. pag. 746. n. 9. Pap. Eq. Trojan. Clerck, icon. Tab. 24. Fig. 3. 4.

Fig. C. Tarchon. *Le fond & le deſſin de la ſurface inférieure des ailes eſt d'un brun plus clair que la ſurface ſupérieure. C'eſt une Pbalène à antennes filiformes & à trompe roulée. Elle ſe trouve avec les trois ſuivantes au Cabinet dudit Monsieur Houttuin. Elle demeure à Suriname.*

Fig. D. Pyrgo. *Les antennes de cette Pbalène ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée. Les ailes ont en-deſſous la couleur de l'Oebre jaune calcinée, & les bords des ailes inférieures ſont d'un brun-obſcur. Elle eſt de Suriname.*

Fig. E. Politia. *Cette Pbalène arpentueſe dont les deux ſurfaces ont la même couleur, & dont les ailes inférieures ſont à queue, a des antennes filiformes, & la trompe eſt roulée. Sa demeure eſt à Suriname.*

Fig. F. Theanus. *En-deſſus les ailes ont le même fond bleu tirant ſur le verd, mais leurs bords ſont noirs. C'eſt un petit Papillon ſixpede, que l'on pourroit ranger parmi les Argus (*Pap. Pleb. Rural.*) Il eſt de Suriname.*

Fig. A. B. Helena. Deze fraaie Trojaanfche Ridder-Kapel, heeft de grondkleur der vleugelen donkerbruin met een paarfchagtigen weersfchyn. De geele vlak op beide zyden der ondervleugels is van een fatynagtigen glans. In het Kabinet van den Hoog Welgebooren Heer Baron *Rengers* beruft een Mannetje, 't welk omtrent een derde gedeelte kleiner dan dit hier afgebeelde Wyfje is. Zy worden op het Eiland *Amboina* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 747. n. 19. Pap. Eq. Trojan. Seba Sebatk. Tom. IV. Tab. 45. Fig. 9. 10. 11. en 12. Clerck, icon. Tab. 22. Fig. 1. 2.

Fig. C. Aufonia. De sprieten van dit Nagt-Kapellelje zyn draadvormig. De vleugelen wederzyds graauw paarlemoeragtig, met een bleek puperkeurigen weersfchyn. Zy beruft in het Kabinet van Mevrouw *J. J. Chatelain*, geb. *Schmidt*. Het is uit *Surinamen*.

Fig. D. Flegia. De grondkleur der vleugelen is wederzyds wit, met een paarlemoeragtigen glans, welke naar maate men dezelve keert, een roozenrood kleurige weersfchyn aannemen. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Men zou deze met de voorgaande niet oneigen onder de *Phal. Pyralides* kunnen plaatfen. Zy is uit *Surinamen*,

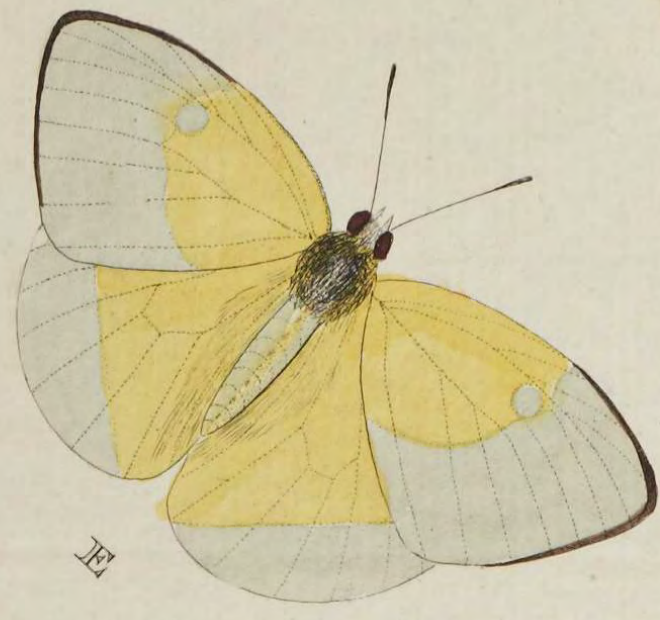
Fig. A. B. Helena. *Le fond des ailes de ce beau chevalier Troyen est d'un brun-obscur avec un chatoyant qui tire sur le violet. La tache jaune des deux côtés des ailes inférieures est d'un lustre satiné. Il y a au Cabinet de son Excellence Monsieur le Baron Rengers, un Mâle, qui est presque d'un tiers plus petit que la Femelle que nous représentons ici. On les trouve sur l'Île d'Amboine.*

Linn. Syst. Nat. pag. 747. n. 19. Pap. Eq. Trojan. Seba Tom. IV. Tab. 45. Fig. 9. 10. 11. & 12. Clerck icon. Tab. 22. Fig. 1. 2.

Fig. C. Aufonia. *Les antennes de cette petite Phalène sont filiformes. Les deux côtés des ailes d'un minime nacré, avec un chatoyant violet pâle. Elle se trouve au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, née Schmidt. Elle est de Suriname.*

Fig. D. Flegia. *Le fond des deux surfaces des ailes est blanc, avec un lustre de Nacre de Perle, qui représente un chatoyant rouge de rose, selon la position qu'on leur fait prendre. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Il ne seroit pas fort étrange de placer celui-ci avec le précédent parmi les Phal. Pyralides. Il est de Suriname*





en beruſt in de verzameling van den Wel Eerw. Heer E. F. Alberti.

Fig. E. F. Inaurata. Deze Baſtert-Onruſt heeft de ſprietten eenigzins gepluimd, of eigenlyk zyn dezelve met korte hairtjes bezet. Het borſtſtuk is aan beide zyden met groene goudglanzige vlakjes geſierd. De pooten zyn geel en glanzig; het agterlyf, van boven, heeft de vier eerſte ringen groen, en de drie agterſten met blaauw glinſterend dons bezet. De geele vlak op de boventvleugels by Fig. E. is als verguld, en de groene vlakken op alle de vleugelen by Fig. F. hebben een diergelyken tuilſter. Men vindt ze in *Surinamen*.

Sultzer abgekiürzte Geſchichte der Inſecten pag. 151. Tab. 20. Fig. 4. Sphinx Inaurata.

Et ſe trouve dans la collection de Monſieur le Miniſtre E. F. Alberti.

Fig. E. F. Inaurata. Ce Sphinx-Belier a des antennes un peu plumacées, mais proprement elles ſont garnies de petits poils. Ce corſelet eſt orné de part à autre de petites taches d'un luſtre doré. Les pattes ſont jeunes & luifantes. Les quatre premiers anneaux de l'Abdomen en-deſſus, ſont verts, & les trois derniers ſont garnis d'un duvet bleu luifant. La tache jaune des ailes ſupérieures, de la Figure E. ſemble être doré, & les taches vertes de toutes les ailes de la Figure F. ont un luſtre ſemblable. On trouve celui-ci à Suriname.

Sultzer p. 151. Tab. 20. Fig. 4. Sphinx Inaurata.

P L A A T C X L I.

P L A N C H E C X L I.

Fig. A. Hector. Het borſtſtuk en een gedeelte van het agterlyf zyn ſluweelagtig zwart. De wederzydiſche zwarte grondkleur der vleugelen heeft een Indigo-kleurigen weerſchyn. Van onder zyn de vleugelen in tekening gelyk aan de bovenzyde derzelve. Twee boogſwyze ryen van carmozyn-roode vlakken verſieren de ondervleugels, beſtaande de bovenſte rye uit zeven; van welke de twee, die naaſt aan den binnenrand by het lyf

Fig. A. Hector. Le corſelet & une partie de l'Abdomen ſont d'un noir de velours. Le fond des deux ſurfaces des ailes eſt d'un chatoyant couleur d'Indigo. En-deſſous les ailes inférieures ſont conformes à leurs ſurface ſupérieure. Deux files en forme d'Arc, de taches rouges cramoisi, ſont l'ornement des ailes inférieures; la première file eſt compoſée de ſept; dont les deux qui ſe trouvent le plus proche du bord inférieur près du corps,

geplaatst zyn, gemeenlyk in elkander loopen. De onderfte rye beftaat uit zes vlakken; doch welke alle aldaar, grooter zyn, dan op de bovenzyde. De borft is in 't midden zwart, aan de zyden by de gewrigten der vleugelen, als mede het geheele agterlyf, bloedrood. Het is een Page, welke de Heer *Linnæus* onder de Trojaanfche Ridder-Kapellen geplaatst heeft. Zy worden op de Kufften van *Coromandel* en *Bengalen*, als mede op het Eiland *Amboina* gevonden.

*Linn. Syft. Nat. pag. 745. n. 2. Pap. Eq. Trojan. Seba Schatk. Tom. IV. Tab. 28. Fig. 23. 24. Clerck icon. Tab. 33. Fig. 1. 2. Sulzer abgek. gefch. pag. 141. Tab. 12. Fig. 1. **

* De Heer *Joh. Heinrich Sulzer*, Med. Doctor, gaf in 't jaar 1776. in groot Quarto, zyne *Abgekürzte Geschichte der Insecten, nach dem Linnæischen System*. Het Eerfte Deel behelft de Befchryvinge van de in het Tweede Deel zig bevindende XXXII. geillumineerde Platen, van welke er XII. met donsvleugelige Insecten (*Lepidoptera*) zyn aangevuld: (namentlyk van Pl. XII. tot Pl. XXIII.) Onder dezen bevinden zig 57. afbeeldingen van Uitlandfche, zo Dag- als Nagt-Kapellen, die voor het grootfte gedeelte uit een der voornaamfte Hollandfche Kabinetten oorspronkelyk zyn. De Heer *Sulzer* maakt in het Voorbericht van het Eerfte Deel enige Aanmerkingen over de meefte der befte Werken, welke zedert het midden dezer Eeuw over de Insecten zyn uitgekomen; onder dewelke *Hy* (in de Noot n.) het onze, de Eer aandoet mede te ftellen. Wy

s'uniffent ordinairement. La file inférieure est composée de six taches, qui y font cependant toutes plus grandes que sur la surface supérieure. Le milieu de la poitrine est noir, mais les côtés vers les jointures des ailes, de même que l'Abdomen entier, font d'un rouge de sang. C'est un Page que Monsieur Linnæus a rangé parmi les Chevaliers Troyens. On les trouve sur les côtes de Coromandel & de Bengalen, comme auffi sur l'Île d'Amboine.

*Linn. Syft. Nat. pag. 745. n. 2. Pap. Eq. Trojan. Seba Tom. IV. Tab. 28. Fig. 23. 24. Clerck icon. Tab. 33. Fig. 1. 2. Sulzer pag. 141. Tab. 12. Fig. 1. **

* *Monfieur Joh. Heinrich Sulzer, Docteur en Médecine, publiâ en 1776. grand in 4to, ses Abgekürzte Geschichte der Insecten, nach dem Linnæischen System. La premiere Partie contient la description des XXXII. Planches enluminées qui se trouvent dans la seconde Partie, dont XII. sont remplies d'Insectes à ailes farineuses (Lepidoptera) savoir depuis la Planche XII. jusqu'à la XXIII. Il se trouve parmi ceux-là 57. Figures de Papillons exotiques, tant Papillons que Phalènes, qui pour la plus grande partie sont sortis d'un des Cabinets les plus renommés de la Hollande. Monsieur Sulzer a trouvé à propos de placer dans l'Avis de sa Premiere Partie quelques remarques sur la plus grande partie des meilleurs Ouvrages, sur les Insectes, qui ont paru depuis le milieu de ce siècle. Parmi lesquels il nous fait l'honneur de ranger le notre, dans la*

Fig. B. Pammon. Van deze Pagies vindt men eenige verscheidenheden, wel-

Fig. B. Pammon. On trouve quelques Variétés parmi ces Pages, qui different

zyn hier voor aan zyn Ed. den schuldigen Dank verplicht, en zeggen, dat de poogingen welke de Hr. Doctör heeft gelieven te neemen om aan de *Insectologie* meerder licht by te zetten, altoos zeer hoog te schatten zyn. Egter hebben wy met zyn Ed. teflens (volgens pag. 13. in gem. Voorberigt) gewenscht, dat wy in plaats van zo veele Uitlandsche, meerder Zwitserfche of andere Europifche, en wel nog onafgebeelde Insecten, in zyn *Werk* mogten hebben gevonden, 't welk aan alle *Liefhebbers* in 't algemeen, en aan de *Kenners* in 't byzonder, niet alleen meer behaaglyk zoude zyn geweest, maar ook teflens diergelyke Boeken minder kostbaar zoude maken. Voor 't overige kunnen wy den Hr. *Sulzer* verzekeren. (1) dat wy van het door ons vastgestelde Plan, ten opzigte der fchikkinge van de Kapellen op de Platen, wegens gegronde redenen, † niet zullen afgaan, maar in de korthed der *Befchryving* van ieder *Insect*, en met zo veel mogelyke getrouwe aanwyzingen der landen en plaatzen van waar dezelve komen, of gevonden worden, zullen blyven voortgaan, waarna zyn Ed. deszelfs opgaven voor een groot gedeelte zoude kunnen verbeteren. (2) Geven wy aan het werk van den Hr. *Doctör* de volle waarde, latende het zelve aan den *Toets* van alle *waare Kenners* over, in *boevorre*, de daar in zynde Platen naar de kunst geëitft zyn, en de afzetting der kleuren, *beneden* het *Werk* van den vermaarden *Röfel* moeten gefehat worden; maar het geen wy niet zonder aantemerken kunnen voorbygaan, is, dat de Hr. *Sulzer* in deszelfs verdeeling der geflachten van de *Dag-Kapellen*, by de *Pap. Plebii*, de woorden *Larva Sæpius contracta*, (waarmede de *Ridder Linné* de gedaante der *Rupsen* van deze kleine

Noté (n). *Nous lui en temoignons notre reconnaissance, & difons que les peines que Monsieur le Docteur a bien voulu se donner, pour repandre plus de lumiere sur l'Insectologie, méritent à tous égards l'Estime du Public. Cependant nous eussions souhaité avec lui (d'après la pag. 13. dudit Avis) qu'au lieu de tant de Papillons Exotiques, il nous eut donné dans son Ouvrage plus d'Insectes de la Suisse ou de l'Europe, qui n'ont pas encore été représentés; chose qui généralement auroit été plus goûtée des Amateurs, & qui en particulier auroit été davantage aux Connoisseurs, outre que cela rendroit la possession de pareils livres moins coûteuse. — Au reste nous affurons à Monsieur Sulzer (1) que nous ne nous détournerons point du plan que nous avons formé d'avance, à l'égard de l'arrangement des Papillons sur les Planches, pour des raisons bien fondées †; mais que nous continuerons de donner, tout court, la description de chaque Insecte, en indiquant avec toute la fidélité possible, les Pays & les Lieux d'où ils viennent; d'après quoi il pourroit, à beaucoup d'égards, rendre ses Indices plus exacts (2). Nous donnons à l'Ouvrage du Docteur l'estime qui lui est due, tandis que nous laissons à tous les véritables connoisseurs à juger de l'exécution des Planches, & des enluminations des couleurs, combien il est inférieur à celui du celebre Röfel. Mais ce que nous ne saurions passer sous silence, c'est que Monsieur Sulzer, dans la division des Familles des Papillons, traduit les mots. . . Larva Sæpius Contracta, (qui se trouvent auprès les Pap. Plebii, & par lesquels Monsieur Linnæus veut indiquer la forme des chenilles de ces petits Papillons) de la manière suivante, „ Oft Spannenmesser, ce qui veut dire souvent Arpenteufe ou Geometre, tandis*

† Zie Voorrede Bladz. 8. 9.

† Voyez la Preface pag. 8. & 9.

ke aan de onderzyde der vleugelen min of meer met elkander in vlakken verschillen. Sommige hebben op de gemelde zyde, op de agtervleugels, binnen de witte randvlakken, agt roestkleurige halve maanswyze vlakjes. Anderen hebben behalven deze vlakjes nog naby den uit groote witte vlakken bestaanden band, dwars over de agtervleugels, eenige blaauwe glinsterende vlakjes. Ook vindt men anderen, welken de laatstgemelde vleugels weinig of maar stomp gestaart hebben. Deze hier afgebeelde is wederzyds eveneens getekend. Zy woonen in *China*, op de Kusten van *Coromandel* en *Bengalen*.

Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 8. Pap. Eq. Trojan. Seba. Schatk. Tom.

Kapellen wil te kennen geven, dus vertaalt: „*Oft Spannenmesser*, 't welk zeggen wil, *veelzids Spannenmeters*, *Spanrupfen*, of *Landmeters (Geometrie)*, daar egter de gemelde woorden van den *Ridder* cenen geheel anderen zin te kennen geven, en eigentlyk willen zeggef: „*De Rups veelal kort of ingedrongen*,” en het is hierom dat men deze *Rupfen* wegens hunne gedaante *Schildpadjes*, *Schild-Rupfen*, of ook wel *Piffbedjes* noemt. Wy meenden in 't eerst dat de gemelde woorden „*Oft Spannenmesser*” onder de *Drukfeilen* moesten gesteld worden, doch wy vinden dezelve niet alleen op pag. 134. maar ook op pag. 141. 't welk dan te kennen geeft dat de *Hr. Sulzer* schynt te gelooven, dat onder de *Dag-Kapellen*, en wel onder het geslacht der *Plebi* enigen gevonden worden, welke uit *Spanrupfen* voortkomen, waarlyk iets nieuws, 't geen egter nog eerst nader dient bewezen te worden.

tant soit peu dans les taches de la surface inférieure des ailes. Il y en a qui ont sur la dite surface, sur les ailes postérieures, dans les taches blanches des bords, huit petites taches rouillées, en forme de demi-lunes. D'autres qui, outre ces petites taches, ont encore près de la Bande de grandes taches blanches, au travers des ailes postérieures, quelques petites taches bleues luisantes. On trouve pareillement d'autres, dont les dites ailes sont fort peu, ou obtusément à queue. Les deux surfaces de notre Figure ont le même dessin. On les trouve en Chine, sur la Côte de Coromandel & à Bengalen.

Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 8. Pap. Eq. Trojan. Seba. Tom. IV. Tab. 27.

que les paroles du Clevaier Linnæus ont un sens tout à fait différent, & signifient proprement: "La chenille ordinairement courte & c'est à cause de cela qu'on nomme ces fortes de chenilles, en vertu de leur forme, Schildpadjes, des Tortues ou Cloportes. A la première vue nous crumes que les mots: „Oft Spannenmesser" appartenoient au nombre des fautes d'Impression; mais nous les trouvons non-seulement sur la pag. 134. mais aussi sur la pag. 141. ce qui donne à connoître que Monsieur Sulzer semble croire que parmi les Papillons, & même parmi la Famille des Plebi, il se trouve quelques-uns qui doivent leur origine à des Chenilles Arpenteuses. En-effet quelque chose de nouveau, que Monsieur Sulzer aura peine de prouver.

IV. Tab. 27. Fig. 21. 22. Tab. 34. Fig. 23. 24. Tab. 41. Fig. 11. 12. D'Aubenton Pl. enl. 43. Fig. 3. l'Echarpe. Clerck icon. Tab. 14. Fig. 2. Kleman, Beitr. Tab. 2. Fig. 2. 3.

Fig. C. D. Trité. Is eene Danaus-Kapel, welke in Surinamen wordt gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 763. n. 97. Pap. Dan. Candid. Seba Schatk. Tom. IV. Tab. 23. Fig. 17. 18.

Fig. E. Alcmeone. De vleugelen van deeze geele en witte Danaus-Kapel zyn wederzyds van de zelfde kleuren. De schubbetjes op de vleugelen, welken de breede witte randen aan dezelve uitmaken, zyn niet gelyk de geelen in de lengte geplaatst, te weten van de gewrichten af, en zo vervolgens tot naar de tippen en randen; maar leggen dwars van de buiten, naar de onderranden. Deze byzondere legging der gemelde schubbetjes kan men met het bloote oog ge- waar worden, daar de affcheiding der geele van de witte kleur begint. Men vindze op de Kust van Coromandel, en ook in Surinamen.

Fig. F. Monusta. De onderzyde der vleugelen van deze witte Danaus-Kapel is niet onderscheiden met de bovenzzyde derzelven. Zy wordt in China gevonden.

Fig. 21. 22. Tab. 34. Fig. 23. 24. Tab. 41. Fig. 11. 12. d'Aubenton. Pl. Enl. 43. Fig. 3. l'Echarpe. Clerck, icon. Tab. 14. Fig. 2. 3. Kleman, Beitr. Tab. 2. Fig. 2. 3.

Fig. C. D. Trité. C'est une Danaïde jeaune, qui se trouve à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 763. n. 97. Pap. Dan. Candid. Seba Tom. IV. Tab. 23. Fig. 17. 18.

Fig. E. Alcmeone. Les ailes de cette Danaïde jeaune & blanche ont au-dessus la même couleur qu'en-dessous. Les petites écailles sur les ailes, qui composent leurs larges bords blancs, ne sont point placées en long comme les jeaunes, savoir depuis les jointures vers les pointes & les bords; mais elles ont une position transversale, depuis les bords extérieurs vers les bords inférieurs. Cette position différente des dites écailles s'aperçoit à l'oeil, là où commence la separation de la couleur jeaune d'avec la blanche. On la trouve sur la Côte de Coromandel & à Suriname.

Fig. F. Monusta. La surface inférieure des ailes de cette Danaïde blanche ne differe point de la surface opposée. On la trouve en Chine.

Linn. *Syft. Nat. pag. 760. n. 80.*
Pap. Dan. Candid. Kleman. Beitr. Tab.
 3. *Fig. 3.*

Linn. *Syft. Nat. pag. 760. n. 80. Pap.*
Dan. Candid. Kleman Tab. 3. Fig. 3.

P L A A T CXLII.

P L A N C H E CXLII.

Fig. A. B. Menestheus. De hemelsblaauwe vlakken aan beide zyden der ondervleugelen van deze Pagie of gestaaete Kapel, bestaan uit glinsterende schubbetjes. Zy behoort onder de grieksche Ridder-Kapellen van den Heer *Linnaeus*. De afbeelding is naar een uit het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *A. Gevers*. Men vindt ze op de Goud-Kust van *Africa* aan de *Sierra Leona*.

Drury Tom. II. Tab. 19. Fig. 1. 2.
Menestheus.

Fig. C. Crefus. De sprieten van deze sierlyke Nagt-Kapel, zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. De witte vlakjes op de bovenzvleugels hebben een zilveragtigen glans. Van onder zyn de vleugelen van dezelfde kleur als de agterste van boven. Zy is uit de *Berbices*, en beruft met de eerstvolgende in het Jaatfngemelde uitmuntende Kabinet.

Fig. D. Hypanis. Deze Spanrups-Kapel heeft draadvormige sprieten. Vanonder verschillen de vleugelen in tekening, maar de kleur is in het algemeen bleeker

Fig. A. B. Menestheus. Les taches d'un bleu-céleste sur les deux surfaces des ailes inférieures de ce Page ou Papillon à queue, sont composées de petites Ecaillés luisantes. Il appartient au Chevaliers Grecs de Monsieur Linnaeus. Notre Figure représente un Original du Cabinet de Monsieur A. Gevers. On le trouve sur la Côte d'Or de l'Afrique, à la Sierra Leona.

Drury, Tom. II. Tab. 19. Fig. 1. 2.
Menestheus.

Fig. C. Crefus. Les antennes de cette très belle Pbalène sont filiformes & la trompe est roulée. Les petites taches blanches des ailes supérieures ont un lustre argenté. En-dessous les ailes ont la même couleur des postérieures en-dessus. Elle est des Berbices, & se trouve avec le Papillon qui suit immédiatement, au riche Cabinet dont nous venons de faire mention.

Fig. D. Hypanis. Cette Tortue a des antennes filiformes. En-dessous les ailes ne différent point en dessin de la surface supérieure, en couleur est



dan de bovenzyde. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. E. Gorgon. Deze Pylstaart heeft een langen gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen bruinagtig geel, met een mengeling van donkerbruine bands- wyze vlekken. De Mannetjes hebben een breeder hairagtig kwastje aan het agtereinde van het lyf, dan dit hier afgebeelde Wyfje, waardoor dezelve, ongeagt de uitgesneden vleugelranden, onder de zogenaamde *Onrusten* zoude kunnen geplaatst worden. Haar woonplaats is *Surinamen*. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* bezit een Mannetje en een Wyfje derzelve in zyne fraaye verzameling van *Insecten*.

Fig. F. Titan. De Mannetjes van deze *Onrust-Pylstaarten* hebben aan de punt van 't agterlyf een breed hairagtig kwastje, 't welk aan dit Wyfje ontbreekt; de zuiger is zeer lang. Van onder is het lyf wit, en de vleugelen zyn donkerafsch- kleurig. In 't algemeen heeft deze *Onrust* veele overeenkomst met den *Spb. Tantalus* welke op de *LXVIIIste Plaat* by *Fig. E.* is afgebeeld. Deze is getekend naar een uit het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *A. Gevers*, en ik ben verzekerd dat zy in *Surinamen* worden gevonden, door dien de Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* onlangs een paar derzelve onder een menigte andere zeld-

II. DEEL.

généralement plus pâle. Elle est de Suriname.

Fig. E. Gorgon. *Ce Spinx a une trompe longue roulée. En-dessous les ailes sont d'un jaune brunâtre, avec un mélange de taches d'un brun-obscur, en forme de bandes. Les mâles ont une brosse plus large à l'Abdomen, que la Femelle que nous représentons ici, & c'est en vertu de cela, malgré les bords découpés des ailes, qu'on pourroit le placer parmi les Spinx-beliers. Sa demeure est à Suriname. Monsieur W. van der Meulen est en possession d'un Mâle & d'une Femelle, qui contribuent à la beauté de sa Collection d'Insectes.*

Fig. F. Titan. *Les Mâles de ces Spinx-beliers ont à la pointe de l'Abdomen une brosse large en forme de cheveux, qui ne se trouve point à cette Femelle. La trompe est fort longue. En-dessous le corps est blanc, & les ailes sont d'un gris de cendre obscur. Ce Spinx a généralement beaucoup de rapport avec le Spb. Tantalus, que nous avons représenté sur la Planche LXVIII. Fig. E. — Celui-ci est destiné d'après son Original du Cabinet de Monsieur A. Gevers, & on m'a assuré qu'on les trouve à Suriname, puisque Monsieur W. van der Meulen vient de recevoir, depuis peu parmi un nombre d'autres rares Spinx,*

M

zaame Pylstaarten van daar heeft ontfangen.

un couple de ceux dont nous venons de parler, de cette Colonie.

P L A A T CXLIII.

P L A N C H E CXLIII.

Fig. A. Bicolora. De sprietten der Mannetjes van deze Nagt-Kapellen zyn met korte hairtjes bezet, maar de Wyfjes hebben dezelve draadvormig. De zuiger is gekruld. De blaauwagtige streepen en vlakken op de vleugelen zyn doorschynend, en over een gedeelte der voorsten, als mede de geheele agtervleugels is een schoone blaauwe weerschyn. Van onder is het lyf wit, en de vleugelen van dezelfde kleuren als de bovenzijde. Zy is uit Surinamen.

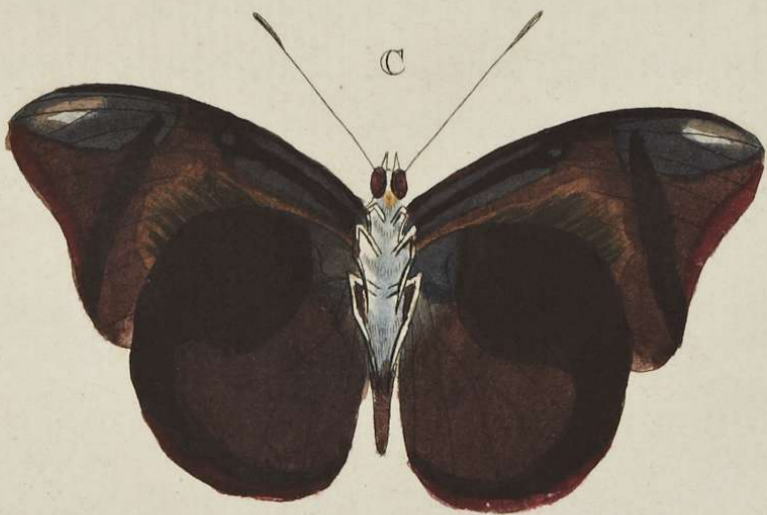
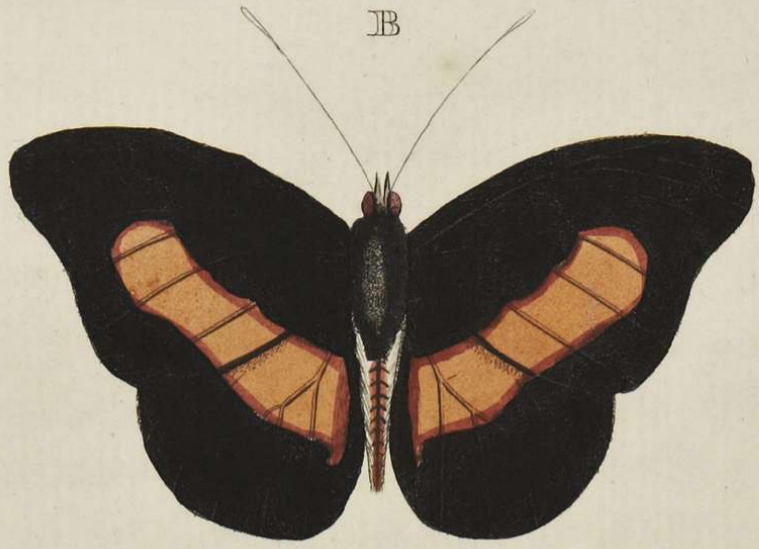
Sulzer abgek. Gesch. pag. 161. Tab. 22. Fig. 6. Bicolora.

Fig. A. Bicolora. Les antennes des Mâles de ces Pbalènes sont garnies d'un poil menu, mais celles des Femelles sont filiformes. La trompe est roulée. Les rayes & les taches bleues près des ailes sont transparentes, & sur une partie des antérieures, comme sur toutes les postérieures, se voit un beau chatoyant bleu. En-dessous le corps est blanc, & les ailes y ont les mêmes couleurs qu'en-dessus. Elle est de Suriname.

Sulzer pag. 161. Tab. 22. Fig. 6. Bicolora.

Fig. B. C. Eupalemon. De grondkleur der vleugelen van boven is fluweelzwart, en de gele dwarsband heeft een satynagtigen glans. Van onder ziet men op de voorste vleugels een bosje zwarte hairtjes op een geelagtigen grond, welke, wanneer de vleugelen in den rustenden stand zyn, door de agtersten bedekt worden. Het is eene vierpootige Kapel, die wegens de ongekartelde vleugelranden onder de *Bonte Danaussen* van den Heer *Linnaeus* kan geplaatst worden. Zy is uit Surinamen.

Fig. B. C. Eupalemon. Le fond des ailes en-dessus est d'un noir de velours, & la bande transversale jaune est d'un lustre satiné. En-dessous se voit sur les ailes de devant une petite touffe de poils noirs sur un fond jaunâtre, qui, lorsque les ailes sont dans une position tranquille, sont couvertes par les postérieures. C'est un Papillon tétrapède, qui peut se ranger parmi les Danaïdes bigarrées de Monsieur Linnaeus, en vertu des bords non-dentelés des ailes. Il est de Suriname.



d'Aubenton *planch. enlum. 68. Fig.*
3. 4. *Le Velouté.*

d'Aubenton *planch. enl. 68. fig. 3. 4.*
Le Velouté.

Fig. D. Eryx. De bovenzyde der vleugelen van dit Schildrups-Pagetje is in 't midden schoon hemelschblauw van kleur, en glanzig; de randen derzelven zyn zwart. Het beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *B. Vriends*, en woont in *Surinamen*.

Fig. D. Eryx. *La partie intermédiaire du dessus des ailes de cette petite Tortue est d'un très beau bleu-céleste & luisant; les bords en sont noirs. Il est du Cabinet de Monsieur B. Vriends, & sa demeure est à Suriname.*

Fig. E. Penthea. Dit vierpootig Dag-Kapelletje heeft op de voorſte vleugels, van onder, op een graauwagtigen roſſen grond, eenige zwarte vlakjes welken met wit geringd zyn. De agtervleugels verſchillen niet met de bovenzyde. Het is uit *Surinamen*, en bevind zig in de laatſtgenoemde verzameling.

Fig. E. Penthea. *Ce petit Papillon tétrapède a sur le-dessous des ailes antérieures, sur un fond roux tirant sur le minime, quelques petites taches noires, qui sont bordées de blanc. Les ailes postérieures ne diffèrent point de la surface supérieure. Il est de Suriname & se trouve dans la collection susmentionnée.*

Fig. F. Orfa. De ſprietten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. De vleugelen zyn dun en doorſchynend. Van onder zyn dezelve wit, en de buitenranden met kleine zwarte vlakjes getekend. Zy is mede uit *Surinamen* en beruſt in het evengemelde Kabinet van den Wel Ed. Heer *B. Vriends*.

Fig. F. Orfa. *Les antennes de cette Pbaléne sont filiformes & la trompe est roulée. Les ailes sont minces & transparentes. En-dessous elles sont blanches & les bords extérieures ont un dessin de petites taches noires. Elle est pareillement de Suriname & se trouve aussi au susdit Cabinet de Monsieur B. Vriends.*

Fig. G. Virbius. De witte vlakjes op de bovenvleugels van dit wederzyds eveneens-gekleurd Dikkop-Kapelletje (*Pap. Pleb. Urbicol.*) zyn doorſchynend. Het is my uit *Surinamen* toegezonden.

Fig. G. Virbius. *Les petites taches blanches des ailes supérieures, de ce Plebeien noble, (Pap. Pleb. Urbicol.) dont les deux surfaces sont semblables, sont transparentes. On me l'a envoyé de Suriname.*

Fig. A. B. Pyretus. Het is niet mogelijk de schoonheid en gloed der kleuren, waarmede de onderzyde der vleugelen van dit vierpootig Kapelletje is gekleurd, naar behooren afte maalen. De zwarte zo wel als de blauwe banden veranderen, naar maate men de Kapel keert, in donker of helder blaauw, of groen met een goud en zilveragtigen glans. Het behoort onder het gezin dier Kapellen, van welke wy op *Plaat CXXVIII.* Fig. G. en meer voorgaande *Plaaten* reeds de afbeeldingen hebben gegeeven. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. C. D. Sicheus. De blaauwe vlak op de vleugelen by Fig. C. is satynagtig glanzig. Het is een zogenaamd Schildrups-Pagetje, 't welk in *Surinamen* zeer gemeen is.

Fig. E. F. Polydecta. Deze Kapel behoort onder de vierpootige en geöogde Nymphen (*Pap. Nymph. Gemmat.*) Men vindze op de *Kust van Coromandel te Tranquebar*, en zy beruft in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. G. H. Merione. Deze behoort onder de geöogde Nymph-Kapellen (*Pap. Nymph. Phalerati*) van den Heer *Linnaeus*. Zy gebruikt ook maar vier pooten om mede te loopen. Zy wordt op de *Kust van Coromandel* gevonden, en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *Mr. C. van Lennep*.

Fig. A. B. Pyretus. *Il est impossible de représenter comme il faut, la beauté & le superbe lustre, dont la surface inférieure des ailes de ce petit Papillon tétrapède est ornée. Les bandes noires comme les bleues se changent, selon la position du Papillon, en bleu-obscur ou clair, ou en vert, avec un lustre doré ou argenté. Il est de la Famille de ces Papillons dont nous avons déjà donné les Figures sur la Planche CXXVIII. Fig. G. & sur plusieurs autres Planches précédentes. Sa demeure est à Suriname.*

Fig. C. D. Sicheus. *La tache bleue des ailes de la Figure est d'un lustre satiné. C'est un Papillon, connu sous le nom de Cloporte ou Tortue, qui est fort commun à Suriname.*

Fig. E. F. Polydecta. *Ce Papillon appartient aux Nymphes tétrapèdes & oeilées (Pap. Nymph. Gemmat.) On le trouve sur la Côte de Coromandel à Tranquebar, & il est du Cabinet de son Excellence Monsieur le Baron Rengers.*

Fig. G. H. Merione. *Celui-ci appartient aux Nymphes aveugles (Pap. Nymph. Phalerat.) de Monsieur Linnaeus. Il ne sert aussi que de quatre pattes pour marcher. On le trouve sur la Côte de Coromandel, & il est du Cabinet de Monsieur C. van Lennep.*



E



F

A



C



D



B



G



H

B



C



A



D



E



Fig. A. Strix. De Mannetjes van deze Nagt-Kapellen hebben gepluimde sprieten, maar de Wyfjes, naar welke deze afbeelding gemaakt is, hebben dezelve borstelagtig of draadvormig; de zuiger is zeer kort, egter voor het bloote oog zichtbaar. Het lyf is met weinige hairagtige schubbetjes bedekt. De pooten zyn dik en sterk. Van onder zyn de vleugelen eveneens gelyk de bovenzide derzelve. De gedaante van deze Nagt-Kapel, komt zeer veel overeen met de *Phal. Cossius*, welke in Europa zeer gemeen is, en welker Rups zig in den Willigen Boom onthoudt; en wegens deze overeenkomst zou men mogen besluiten, dat de Rups, uit welke de hier afgebeelde Kapel voortkomt, even gelyk de gemelde eene Hout-Rups is: dus zou dan dezelve onder de Zyde-Spinners, (*Phal. Bombyces*) behooren, en niet by de Bende alwaar de Heer *Linnaeus* ze geplaatst heeft, namenlyk onder deszelfs *Phal. Noctuae*, welke draadvormige sprieten, en geen zichtbaren zuiger hebben.

De afbeelding is naar een uit het Kabinet van ZYNE DOORLUGTIGE HOOGHEID DEN HEERE PRINCE VAN ORANJE EN NASSAU. Zy is van *Amboina*; maar zy worden ook op het Eiland *Java*, te *Batavia*, en aan de Noord-Oostkust van dit gemel-

II. DEEL.

Fig. A. Strix. *Les Mâles de ces Phalènes ont des antennes plumacées, mais les Femelles, d'après lesquelles cette figure est faite, les ont en forme de broffes, ou filiformes; la trompe est fort courte, mais cependant visible à l'œil. Le corps est couvert de peu de petites écailles farineuses; les pattes sont épaisses & fortes. En-dessous les ailes sont entièrement semblables à leur surface supérieure. La forme de cette Phalène ressemble fort bien à la Phal. Cossius, qui est fort commune en Europe, & dont la Chenille se loge sur le Saule; & d'après cette ressemblance on pourroit conclure que la chenille, à la quelle notre Phalène doit son Existence, comme celui dont nous venons de parler est une Chenille du bois --: ainsi elle appartiendroit aux Fileuses (Phal. Bombyces) & non point à cette Famelle où Mr. Linnæus l'a placée, savoir parmi ses Phal. Noctuae, qui ont des antennes filiformes & une trompe invisible.*

Notre Figure représente un original du Cabinet de SON ALTESSE SERENISSIME MONSIEUR LE PRINCE D'ORANJE & DE NASSAU.

Elle est d'Amboine; mais on les trouve aussi sur l'Isle de Java, à Batavia &

N

de Eiland, te Samarang gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 833. n. 82. Phal. Noët. Seba, Sebak. Tom. IV. Tab. 39. Fig. 13. 14. Tab. 57. Fig. 8. 9. Clerck, icon. Tab. 51. Fig. 1. 2.

Fig. B. C. Penthefilea. Deze fraaye Kapel behoort onder de vierpootige en ongeöogde Nymph-Kapellen. Zy is te *Batavia* gevangen en beruſt in het Kabinet van den Hoogwelgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. D. E. Harpalyce. De blaauwe vlakken op den bruinen grond der vleugelen, hebben een Purperkleurigen weerſchyn. Het is eene vierpootige Kapel, welke onder de ongeöogde Nymphen kan geplaatſt worden. Zy word op de Goudkust van *Afrika* by de *Sierra Leona* gevonden, en beruſt in het laatſtgenoemde Kabinet.

& à la Côte Nord-Eſt de cette Iſle, à Samarang.

Linn. Syst. Nat. pag. 833. n. 82. Phal. Noët. Seba, Tom. IV. Tab. 39. Fig. 13. 14. Tab. 57. Fig. 8. 9. Clerck, icon. Tab. 51. Fig. 1. 2.

Fig. A. B. Penthefilea. Ce beau Papillon appartient aux tétrapèdes & parmi les Nymphes aveugles. Il eſt pris à *Batavia* & ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron *Rengers*.

Fig. D. E. Harpalyce. Les taches bleues ſur le fond brun des ailes ont un chatoyant couleur de pourpre. C'eſt un Papillon tétrapède, qui peut ſe ranger parmi les Nymphes aveugles. On le trouve ſur la Côte d'or de l'Afrique, à la Sierra Leone, & il eſt du Cabinet ſuſmentionné.

P L A A T CXLVI.

P L A N C H E CXLVI.

Fig. A. Paphia. Van dezen Spiegeldrager vind men eenige verſcheidenheden, gelyk op de volgende Plaat by *Fig. A. B.* is aangewezen. De ſprietten zyn in beide Sexe ſterk gepluimd of kamvormig, de zuiger is zeer klein; de langwerpigronde witte vlakken op de vleugelen zyn hoornagtig doorſchynend. Van onder zyn de vleugelen in tekening gelyk aan

Fig. A. Paphia. On trouve quelques variétés de ce Porte-Miroir, comme on l'indique ſur la Planche ſuivante, *Fig. A. B.* Les antennes des deux Sexes ſont fortement plumacées ou à peigne; la trompe eſt fort petite; les taches oblongues blanches ſur les ailes ſont cornées transparentes. En-deſſous les ailes reſemblent dans le deſſein à la *Fig. B.* ſur



Fig. B. op de naaftvolgende Plaat: maar de grondkleur is in dezen geelagtig graauw, of byna gelyk de onderranden van boven. Zy worden op de Kuften van *Coromandel* en *Bengalen*, en op het Eiland *Amboina* gevonden. Zy beruft met alle de op deze Plaat afgebeelde Infecten in het Kabinet van den Hoogwelgeb. Heere Baron *Rengers*.

Linn. Syst. Nat. pag. 809. n. 4. Phal. Attac. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 25. Fig. 8. 9.

Fig. B. Ammon. Dit wederzyds eveneens gekleurde Dag-Kapelletje, zou men op het eerste gezigt aanzien voor de *Phal. Jatrophia**, maar wanneer men den Kop, het Lyf, en de geknopte sprieten betracht, dan blykt het ras, dat het eene Dag-Kapel is, welke onder de lichtkleurige *Danaïden* (*Pap. Dan. Cand.*) van den Hr. *Linnaeus* kan geplaatst worden. Haar woonplaats is in *Surinamen*.

* *Zie Pl. CV. Fig. E.*

Fig. C. Sperchius. De sprieten van dezen Baffert-Onruft zyn met korte hairtjes bezet; de zuiger is gekruld. De geele vlakken op de vleugelen zyn goudglanzig en eenigzins doorschynend. Een diergelyke luidler hebben de drie groene streepen, over het Borststuk, als mede de geele met groen gefchaduwde ringen

la Planche suivante: mais le fond de celui-ci est d'un gris jaunatre, ou à peu près comme les bords inférieurs au-dessus. On les trouve sur les Côtes de Coromandel & de Bengalen & sur l'Isle d'Amboine. Il est avec tous les autres Infectes de cette Planche, du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Linnaeus Syst. Nat. pag. 809. n. 4. Phal. Attac. Seba, Tom. IV. Tab. 25. Fig. 8. 9.

Fig. B. Ammon. *Ce Papillon dont les deux surfaces sont de la même couleur, se feroit prendre à la première vue, pour la Phal. Jatrophia* mais lors qu'on examine la tête, le Corps, & les antennes à boutons, on apperçoit d'abord que c'est un Papillon diurne, qui peut se placer parmi les Danaïdes claires (Pap. Dan. Cand.) de Mr. Linnaeus. Sa demeure est à Suriname.*

* *Voyez la Planche CV. Fig. E.*

Fig. C. Sperchius. *Les antennes de ce Sphinx-belier sont garnis de petits poils; la trompe est roulée. Les taches jaunes des ailes sont d'un lustre doré, & tant soit peu transparentes. Les trois rayes vertes sur le corcelet ont un lustre semblable; de même que les anneaux jaunes, ombrés de vert, de l'abdomen.*

van het agterlyf. Van onder is 't lyf met de pooten wit, en die ring welke van boven op het agterlyf rood van kleur is, ziet men aan de eerstgemelde zyde wit, maar van de overige kleur der ringen is naauwlyks iets zichtbaar. De vleugelen zyn niet onderscheiden met de bovenzyde. Men vind nog andere Bastert-Onrusten, welker vleugelen in kleur noch vlakken met dezen niet verschillen, maar zig alleen in de kleur der Ringen aan het agterlyf onderscheiden *. Zy worden aan de Sierra Leona op de Kust van Afrika gevonden.

* Zie Pl. XIII. Fig. D.

Fig. D. E. Amphicede. Is eene vierpootige en ongeöogde Nymph-Kapel, welke op de Kust van Guinea wordt gevonden.

Fig. F. Cajus. De zuiger van dezen Pylstaart is lang; het lyf en de vleugelen zyn van onder donker afchkleurig. Zy woonen op de Kaap de goede Hoop.

Fig. G. Ceculus. Deze Onrust-Pylstaart gelykt veel naar den *Sphinx Belis* †, maar de gele dwarsband over de onder-vleugels, onderscheid dezen van den e- vengemelden. Van onder is de Borst met een gedeelte der vleugelen aan de gewrigten wit van kleur; het agterlyf donkerbruin, en wederzyds met vier

*En-dessous le corps avec les pattes sont blanches, & cet anneau qui en-dessus sur l'abdomen est de couleur rouge, est blanc sur la premiere surface; mais on apperçoit fort peu du reste de la couleur des anneaux. Les ailes ne different point de la surface supérieure. On trouve encore d'autres Sphinx-béliers, dont les ailes ne different, ni pour la couleur, ni pour les taches, de celui-ci, mais qui se distinguent uniquement dans la couleur des anneaux à l'abdomen *. On les trouve à la Sierra Leone, sur la Côte de l'Afrique.*

* Voyez la Planche XIII. Fig. D.

Fig. D. E. Amphicede. C'est une Nymph tétrapède & aveugle, qui se trouve à la Côte de Guinée.

Fig. F. Cajus. La trompe de ce Sphinx est longue; le corps & les ailes sont, en-dessous, d'un gris de cendre obscur. Ils demeurent au Cap de Bonne Espérance.

Fig. G. Ceculus. Ce Sphinx ressemble beaucoup au Sphinx Belis †, mais la bande transversale des ailes inférieures constitue la différence entre eux. En-dessous la poitrine avec une partie des ailes, vers les jointures, est de couleur blanche; l'abdomen d'un brun obscur, & orné sur les deux surfaces de

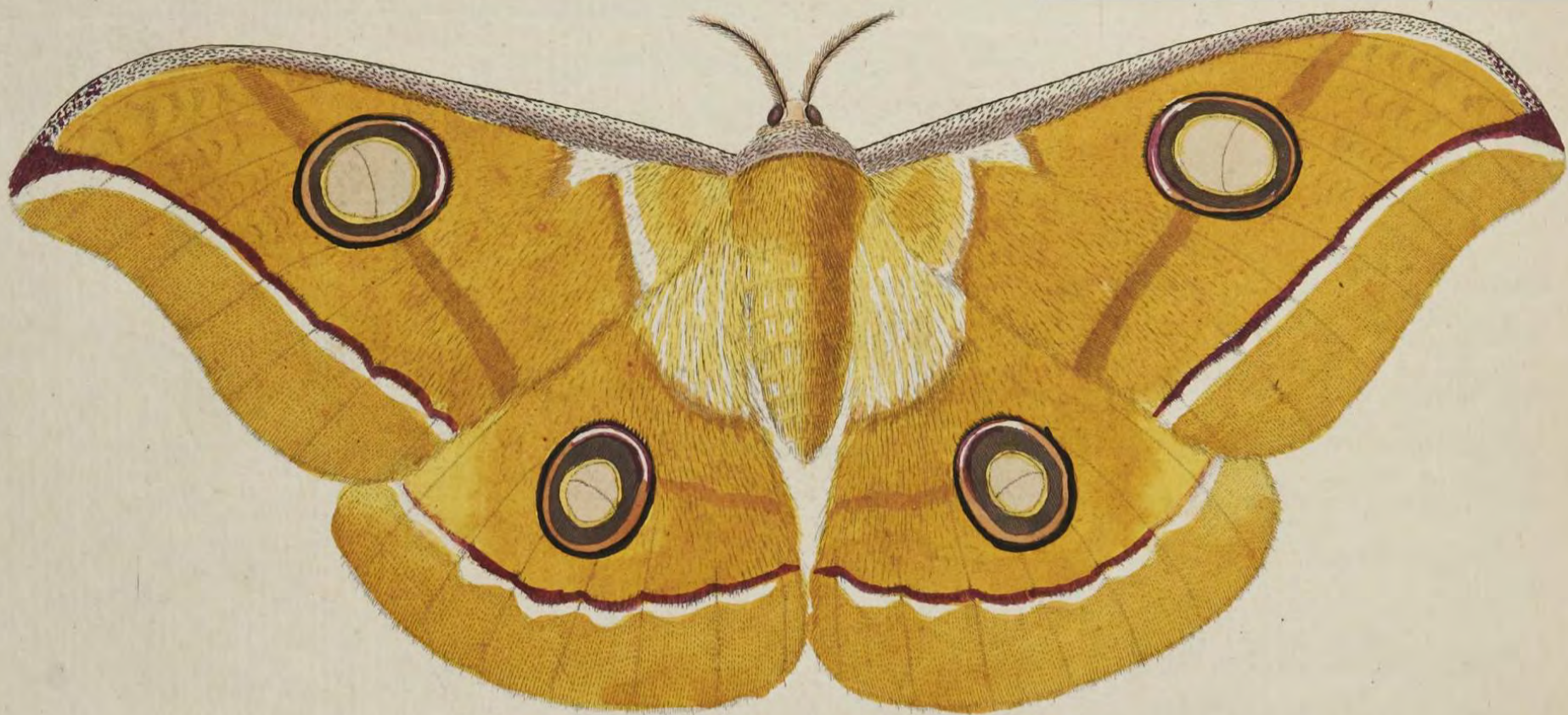
C



D



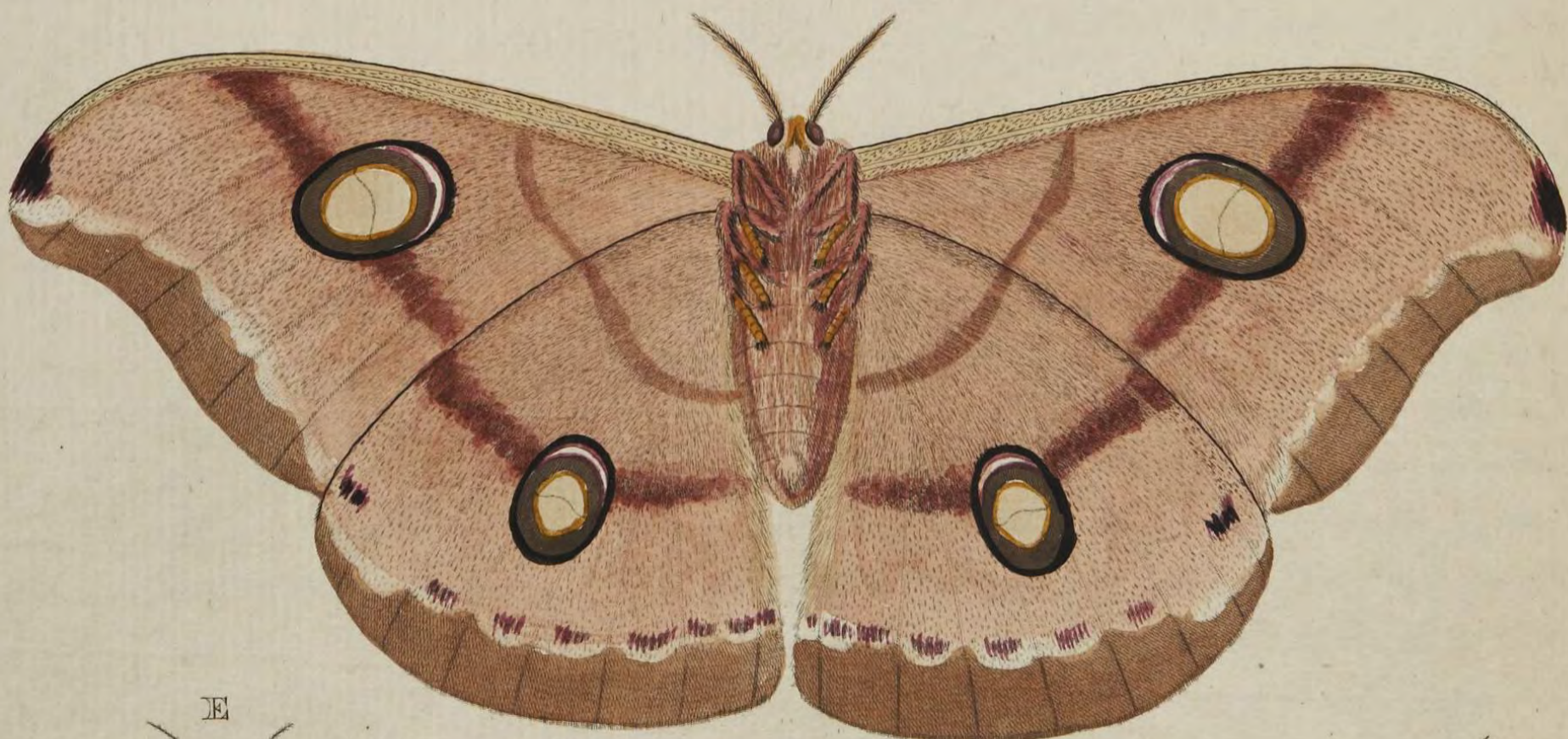
A



E



B



F



witte stippen gecierd; het overige gedeelte der vleugelen is bruin. Men vind ze in *Surinamen*.

quatre points blancs; le reste des ailes est brun. On le trouve à Suriname.

† *Zie Pl. XCIV. Fig. C.*

† *Voyez la Planche XCIV. Fig. C.*

P L A A T CXLVII.

P L A N C H E CXLVII.

Fig. A. B. Paphia. Deze is naar alle waarschijnlijkheid maar eene verscheidenheid van die op de voorgaande Plaat Fig. A. Wy hebben ze alleen wegens de verschillende grondkleuren der vleugelen doen afbeelden. Beiden zyn Wyfjes. Deze beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Geſtr. Heer *C. van Lennep*, en is op de Kust van *Coromandel* te *Tranquebar* gevangen.

Fig. A. B. Paphia. Celui-ci est selon toute apparence une variété de la Figure A. de la Planche précédente. Nous ne l'avons fait représenter que pour les fonds différens des ailes. Ce sont tous les deux des femelles. Celui-ci se trouve au Cabinet de Mr. C. van Lennep, & on l'a pris sur la Côte de Coromandel à Tranquebar.

Fig. C. Brunnus. Dit kleine Onruſt-Pylſtaartje heeft een gekrulden zuiger. De ondervleugels zyn aan de buiten randen uitgefneeden. Van onder is het Lyf met de vleugelen van dezelfde bruinroode kleur als de bovenzijde. Het is uit *Surinamen*, en beruſt in het evengemelde Kabinet.

Fig. C. Brunnus. Ce petit Sphinx-bélier a une trompe roulée. Les ailes inférieures sont vers les bords extérieurs. En-dessous le corps avec les ailes est de la même couleur rouge-brun, comme celle du-dessus. Il est de Suriname, & se trouve au Cabinet susmentionné.

Fig. D. Hyroglyphica. De ſprietten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld; de blaauwe ſtreepen op het Lyfſten de bovenvleugels zyn glanzig. Van onder hebben de vleugelen een donker graauwe kleur. Men vindte op het Eiland *Curacao*; en onze

Fig. D. Hyroglyphica. Les antennes de cette petite Phalène sont filiformes & la trompe est roulée; les rayes bleues sur le corps & sur les ailes supérieures sont luisantes. En dessous les ailes ont une couleur minime obscure. On les trouve sur l'Isle de Curacao; & notre Figure

afbeelding is naar eene uit de Verzameling van den Wel Ed. Heere *E. de Marre*.

Fig. E. Cenis. Deze Spanrups-Kapel heeft gepluimde sprieten, en een gekrulden zuiger; het lyf en de vleugelen zyn, van onder, niet onderscheiden in kleuren met de bovenzijde. Men vindze in *China*. Een deeze is nevens de volgende afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *C. van Lennep*.

Fig. F. Caffraria. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Van onder zyn de bovenvleugels afchkleurig bruin met bleeke bandswyze vlakken, en de onder-vleugels wit met een ligtbruinen rand. Zy is van de *Kaap de goede Hoop*.

représente un original de la Collection de Mr. E. de Marre.

Fig. E. Cenis. *Cette Arpenteuse a des antennes plumacées & une trompe roulée. Le corps & les ailes n'ont en dessous point de différence dans les couleurs, avec la surface supérieure. On les trouve en Chine. Et celle-ci avec la suivante sont du Cabinet de Mr. C. van Lennep.*

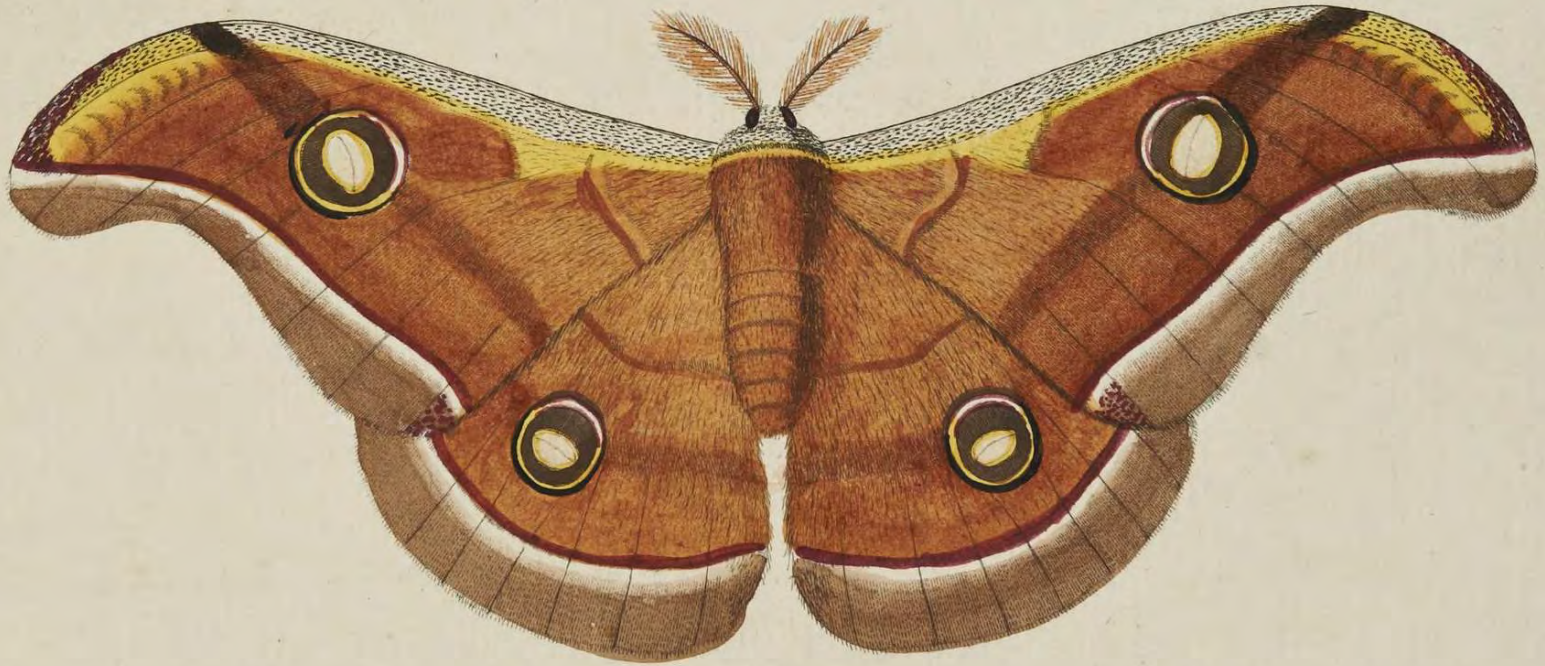
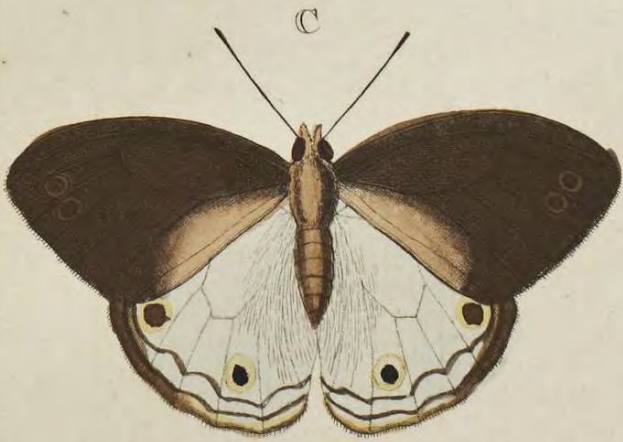
Fig. F. Caffraria. *Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. En dessous les ailes supérieures sont de couleur de cendre brune, avec des taches pâles en forme de bandes, & les ailes inférieures sont blanches avec un bord brun-clair. Elle est du Cap de Bonne Espérance.*

P L A A T C X L V I I I .

P L A N C H E C X L V I I I .

Fig. A. Paphia. Deze afbeelding is naar een Mannetje der op de twee naastvoorgaande Plaatën afgebeelde Wyfjes dezer Nagt-Kapellen: in kleur komt deze het meest met die van de CXLVIste Plaat overeen. De sprieten zyn, gelyk in de meeste Mannetjes onder de Zyde-Spinners, breeder gepluimd, dan die der Wyfjes. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleuren als *Fig. B.* op de voorgaande Plaat. Zy beruft in de Ver-

Fig. A. Paphia. *Cette Figure représente un Mâle des Femelles de ces Phalènes qui ont été représentées sur les deux Planches immédiatement précédentes: en couleur celui-ci ressemble le plus à celle de la Planche CXLVI. Les Antennes sont comme dans la plus grande partie des Mâles parmi les Fileuses, plus largement plumacées que celles des Femelles. En-dessous les ailes ont les mêmes couleurs de la Figure B. Planche précédente.*



D



E



B



A



C



F



G



zameling van den Heer C. Stoll.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 23. Fig. 5. 6. Drury, inf. Tom. II. Tab. 5. Fig. 1. Pbal. Mylitta.

Fig. B. Picus. De zuiger van dezen fraayen Onrust-Pylstaart is lang; de vleugelen zyn glasagtig doorschynend. Van onder is de borst wit, het agterlyf bruin, met wit gevlaakt. Zy beruft in de even-gemelde Verzameling, en word op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Lydia. Deze ongeöogde Nymph-Kapel, heeft de vleugelen ongemeen dun en byna doorschynend. Zy behoort onder de vierpootigen, en is afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heere C. van Lennep, alwaar ze uit *Surinamen* is aangebragt.

Fig. E. F. Lampetia. Deze vierpootige geöogde Nymph-Kapel is op het Eiland *Amboina* gevonden, en beruft in de Verzameling van den Heer C. Stoll.

Il est de la Collection de Mr. C. Stoll.

Seba, Tom. IV. Tab. 23. Fig. 5. 6. Drury, inf. Tom. II. Tab. 5. Fig. 1. Pbal. Mylitta.

Fig. B. Picus. *La trompe de ce beau Sphinx-bélier est longue; les ailes sont vitrées transparentes. En-dessous la poitrine est blanche, & l'abdomen brun, tacheté de blanc. Il est de la même Collection, & se trouve sur la Côte de Coromandel.*

Fig. C. D. Lydia. *Les ailes de cette Nymph aveugle sont extraordinairement minces & presque transparentes. Elle appartient aux tétrapèdes & sa Figure est empruntée du Cabinet de Mr. C. van Lennep, qui l'a reçue de Suriname.*

Fig. E. F. Lampetia. *Cette Nymph tétrapède à yeux est venue de l'Isle d'Amboine, & se trouve dans la Collection de Mr. C. Stoll.*

P L A A T CXLIX.

P L A N C H E CXLIX.

Fig. A. Phalaris. Deze Pylstaart heeft de onderzyde der vleugelen byna van dezelfde kleur als van boven; maar de Tekening der blaauwagtige vlakken, en donkerbruine streepen is daar veel minder te zien. De zuiger is lang. Zy worden op de Kust van *Coromandel* gevonden, en is ons nevens de overigen op

Fig. A. Phalaris. *La partie inférieure des ailes de ce Sphinx est presque de la même couleur du-dessus; mais le dessous des taches bleutres, & des rayes brunes obscures, ne s'y apperçoit pas si fort. La trompe est longue. On le trouve à la Côte de Coromandel. Celui-ci avec les autres Figures de cette Planche*

deze Plaat afgebeelde Insecten ter afbeelding geleend, door den Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers.

Fig. B. C. Symethus. Dit zespotig Kapelletje kan wegens de eenigzins gestaarte ondervleugels onder de zogenaamde Schildrups-Pagetjes geplaatst worden. Het is in de Oostindiën gevonden.

Fig. D. Morpheus. De zuiger van dezen Pylstaart is lang. De witte stippen op de bovenzleugels hebben een zilveragtigen glans. Van onder is het lyf, de pooten, en de vleugelen afchkleurig. Aan het einde van 't agterlyf is een hairagtig kwastje, gelyk de meesten der zogenaamde Onrust-Pylstaarten. Zy is van de Kuff van Coromandel.

Fig. E. Bubastus. Deze Pylstaart is mede van een langen zuiger voorzien. De wite vlak en slip op ieder bovenzleugel is zilveragtig glanzig. Van onder is het lyf, en de vleugelen donker Olyfkleurig met bruine golfswyze dwarsbanden. Zy is van de Kuff van Coromandel.

Fig. F. Ancilla. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. Op de bovenzleugels heerfcht op den bruinrooden grond, een blaauwagtige waaslem. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugels in de grondkleur donker geel, maar de bovenzleugels zyn aan de tippen bruin, en over

font du Cabinet de son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. B. C. Symethus. *Ce petit Papillon sixpède, peut se ranger, à cause des ailes inférieures, peu à quées, parmi les Tortues. On l'a trouvé aux Indes Occidentales.*

Fig. D. Morpheus. *La trompe de ce Sphinx est longue. Les points blancs sur les ailes supérieures ont un lustre argenté. En-dessous le corps, les pattes & les ailes sont couleur de cendre. Au bout de l'abdomen se voit une petite brosse en forme de cheveux, comme au plus grand nombre des Sphinx-Eperçiers. Il est de la Côte de Coromandel.*

Fig. E. Bubastus. *Ce Sphinx est pareillement pourvu d'une trompe longue. La tache blanche & le point blanc sur chaque aile supérieure est d'un lustre argenté. En-dessous le corps & les ailes sont de couleur d'Olive obscure, avec des bandes transversales brunes ondées. Il est de la Côte de Coromandel.*

Fig. F. Ancilla. *Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Il domine sur les ailes supérieures, sur le fond brunrouge, une rosée bleuâtre. En-dessous le corps, les pattes & les ailes, sont dans le fond d'un jaune-obscur, mais les ailes supérieures sont brunes vers les bouts, & une bande transversale*



het midden derzelve loopt een donkerbruine dwarsband, de ondervleugels zyn gelyk aan de bovenzjde * Zy worden op de Kust van *Coromandel* gevonden.

d'un brun-obscur les traverse au milieu, les ailes inférieures ressemblent à la surface supérieure. On les trouve à la Côte de Coromandel.*

* *Zie Pl. XXX. Fig. B.*

* *Voyez la Planche XXX. Fig. B.*

Fig. G. Procus. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Van onder zyn de vleugelen in de grondkleur donkergeel met bruinagtige bandswyze vlakken. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. G. Procus. Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. En dessous le fond des ailes est d'un jaune-obscur, avec des taches brunitres en forme de bandes. Elle est de Suriname.

PLAAT CL.

PLANCHE CL.

Fig. A. B. Nifus. Deze fraaie Dag-Kapel heeft eenige overeenkomst met die, welke op de LXXIVste Plaat Fig. A. B. is afgebeeld. De voorste pooten zyn kort en zonder nagels. Zy is getekend naar een uit het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *A. Gevers*, en onlangs heeft *Mevrouwe J. J. Chatelain* geb. *Smith* er een onder veele andere zeldzaame Kapellen uit *Amboina* ontvangen.

Fig. A. B. Nifus. Ce beau Papillon a quelque ressemblance avec celui qui est représenté sur la Planche LXXIV. Fig. A. B. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. On l'a dessiné d'après un original du Cabinet de Mr. A. Gevers; & Madame J. J. Chatelain, née Smith en a reçu depuis peu un semblable, parmi plusieurs autres rares Papillons, d'Amboine.

Fig. C. Lamia. Op de bovenzjde der vleugelen van deze Dag-Kapel heerscht een blaauwe weerschyn. Van onder is de grond der vleugelen afchgrauw, en aan de buitenranden met langwerpige witagtige ringswyze vlakken gefierd: voor 't overige weinig verschillende met
II. DEEL.

Fig. C. Lamia. Il domine sur le dessus des ailes de ce Papillon, un chatoyant bleu. En-dessous le fond des ailes est d'un gris de cendre, orné aux bords extérieurs, de taches oblongues blanchâtres, en forme d'anneaux: pour le reste peu différent de la Salomé, qui est

de *Salomé*, welke op de XIIde Plaat Fig. H is afgebeeld. Zy is uit Surinamen en beruſt in de Verzameling van den Heer C. Stoll.

Fig. D. *Thelebas*. Dit Baſtert-Onruſtje heeft gehairde ſprietten en een gekrulden zuiger. De witte vlakken op de vleugelen zyn doorſchynend. Van onder is 't geheele lyf zwart, maar de vleugelen zyn niet onderſcheiden met de boven zyde derzelven. Het is op de Kuſt van *Bengalen* gevonden, en beruſt thans in de Verzameling van den Hooggeleerden Heer Profeſſor P. Luchtmanſ.

Fig. E. *Sicheas*. De ſprietten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Wanneer de Kapel de vleugelen in een ruſtenden ſtand houd, dan geven de bovenſten, wegens de uitgefneeden binnenranden, aan dezelve de gedaante van het Kroonvogeltje. (*Phal. Ziczac*.) Van onder zyn de bovenvleugels eſſenbruin, de agterſten geel, met bruine randen. Zy is uit Surinamen.

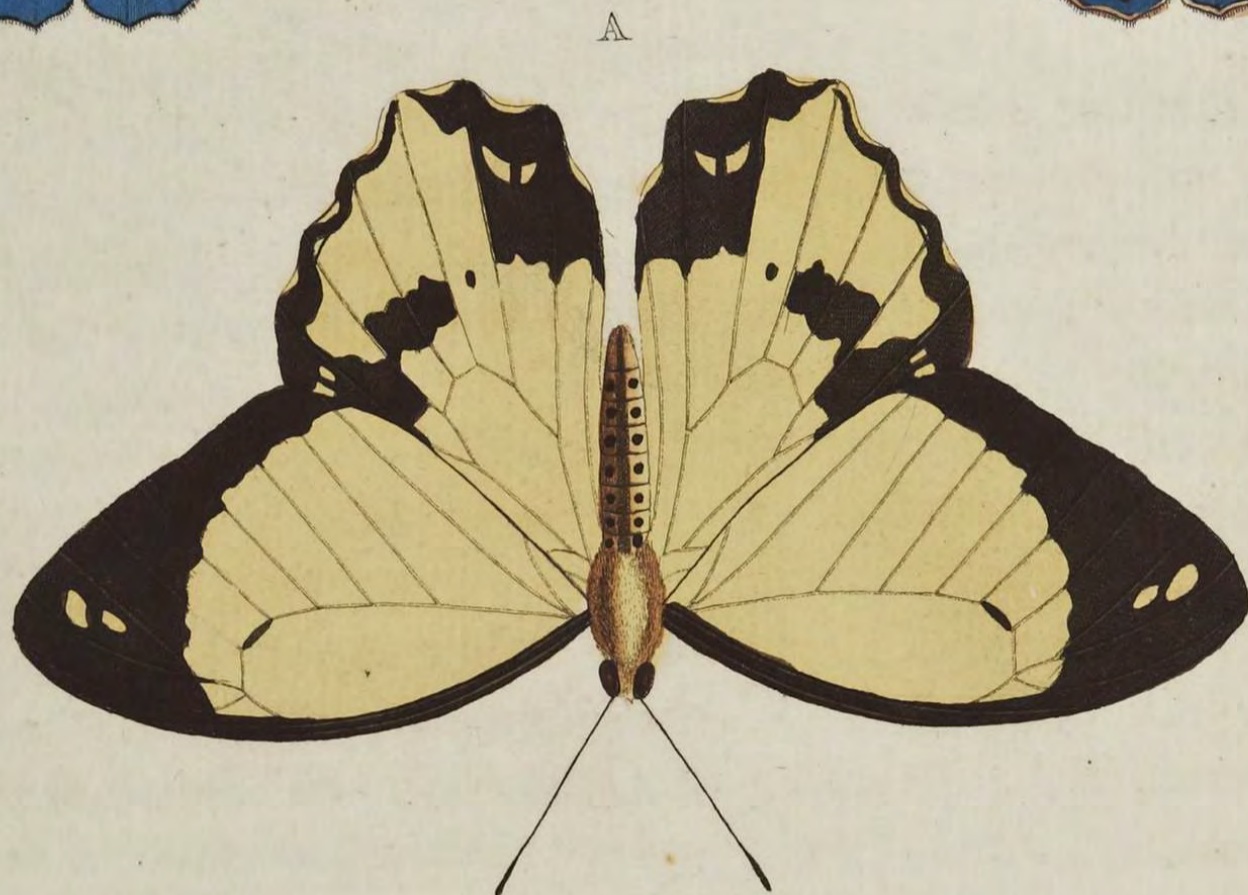
Fig. F. *Meduſa*. De bovenzyde der vleugelen van deze Danaüs-Kapel is wit van kleur, aan de bovenſten zwart gerand: en op het midden derzelven een zwarte ſtip. Zy is op de Kuſt van *Bengalen* gevangen.

repréſentée ſur la Planche XII. Fig. H. Il eſt de Suriname & ſe trouve dans la Collection de Mr. C. Stoll.

Fig. D. *Thelebas*. *Ce petit Sphinx-bélier a des antennes à cheveux, & une trompe roulée. Les taches blanches des ailes ſont transparentes. En-deſſous le corps entier eſt noir, mais les ailes ne différent point de leur ſurface ſupérieure. On l'a trouvé ſur la Côte de Bengale, & il ſe trouve maintenant dans la Collection de Mr. le Profeſſeur P. Luchtmanſ.*

Fig. E. *Sicheas*. *Les antennes de cette petite Phalène ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Lorsque le Papillon fait repoſer les ailes, alors les ſupérieures, en vertu des bords inférieurs découpés, lui donnent la forme de la Phalène Ziczac. En-deſſous les ailes ſupérieures ſont d'un brun ſimple; les poſtérieures ont des bords bruns. Elle eſt de Suriname.*

Fig. F. *Meduſa*. *Le deſſus des ailes de cette Danaïde eſt blanc, & les ailes ſupérieures ſont bordées de noir; & ſur leur milieu ſe voit un point noir. On l'a priſe à la Côte de Bengale.*



P L A A T C L I.

P L A N C H E C L I.

Fig. A. B. Merope. Offchoon de randen aan de ondervleugels van deze geele Dag-Kapel merkelyk getand zyn, zo kan dezelve egter onder de ligtkleurige Danaïffen (*Pap. Dan. Cand.*) van den Heer *Linneus* geplaatft worden; het is eene zespootige Kapel, en word op de Eilanden *Java* en *Amboina* gevonden. Zy beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *A. Gevers*.

Fig. C. D. Lea. De blaauwe kleur op beide zyden der vleugelen is glanzig. Zy behoort onder de vierpootige en geëogde Nimph-Kapellen, welke met de twee volgende in de *Berbices* is gevonden, en nu beruft in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. E. Netrix. De sprietten van deze Spanrups-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld; wegens de lengte van het agterlyf zou men ze voor een Dag-Kapel aanzien. De witte vlak op ieder ondervleugel heeft een zilveragtigen glans. Van onder zyn de vleugelen eveneens als van boven, doch zonder die twee bruine streepjes, welken aan den binnen rand naar het midden, op de bovenvleugels geplaatft zyn.

Fig. F. Marmorata. Deze Spanrups-Kapel heeft draadvormige sprietten, en een gekrulden zuiger. Op de bovenzy-

Fig. A. B. Merope. Quoique les bords des ailes inférieures de ce Papillon jaunne, sont visiblement dentelées, on peut pourtant le placer parmi les Danaïdes claires (*Pap. Dan. Cand.*) de Mr. *Linneus*. C'est un Papillon à six pieds, qui se trouve aux Isles de Java & d'Amboine. Il est du Cabinet de Mr. *A. Gevers*.

Fig. C. D. Lea. La couleur bleue des deux surfaces des ailes est luisante. Il est du nombre des tétrapèdes & des Nymphes à yeux, qui a été trouvée avec les deux suivans aux *Berbices*, & se trouve maintenant au Cabinet susmentionné.

Fig. E. Netrix. Les antennes de cette *Phalène arpeuteuse* sont filiformes & la trompe est roulée. d'Après la longueur de l'Abdomen on la prendroit pour un Papillon. La tache blanche sur chaque aile inférieure a un lustre argenté. En-dessous les ailes sont comme au-dessus, mais sans ces deux petites rayes brunes, qui sont placées sur les ailes supérieures, au bord inférieur, vers le milieu.

Fig. F. Marmorata. Cette *Phalène Arpeuteuse* a des antennes filiformes & une trompe roulée. Il se voit sur le

de der vleugelen is een aartige mengeling van bleekroode, groene, en bruine kleuren. Van onder zyn de vleugelen afchkleurig met bruinagtige dwarsstreepen en stippen.

dessus des ailes un joli mélange de couleurs rouges pâles, vertes & brunes. En dessous les ailes sont couleur de cendre, avec des rayes transversales brunâtres & des points de la même couleur.

P L A A T CLII.

P L A N C H E CLII.

Fig. A. Butus. De onderzyde der bovenvleugels van dezen Pylstaart is bleek, en de ondersten donker afchkleurig, met gryze randen. Zy worden op de Kust van *Coromandel* gevonden, en deze is getekend uit het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *C. van Lennep*.

Fig. A. Butus. *Le dessous des ailes supérieures de ce Sphinx est pâle & les ailes inférieures sont gris de cendre obscur, avec des bords gris. On les trouve à la Côte de Coromandel & celui-ci est du Cabinet de Mr. C. van Lennep.*

Fig. B. Podalirius. Wy zouden van deze Kapel, welke in *Europa* zeer gemeen, en onder de benaaming van *Konings-Pagie* bekend is, geene afbeelding hebben gegeven: indien dezelve niet ook in twee der overige Waereld-Deelen wierd gevonden. De hier afgebeelde is te *Smyrna* gevangen, en beruft in het Kabinet van *Mevrouwe J. J. Chatelain* geb. *Smith*; en in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *C. van Lennep* bevinden zig twee, welke uit *Surinamen* gebragt zyn. In kleur verschillen deze weinig en in tekening niets van de *Europische*, welke by *Rüfel* is afgebeeld.

Fig. B. Podalirius. *Nous n'aurions pas représenté ce Papillon, si commun en Europe, & connu sous le nom de Page du Roi, si on ne le trouvoit pas aussi dans deux autres Parties du monde. Celui-ci est de Smyrne & se trouve au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, née Smith; & au Cabinet de Mr. C. van Lennep se trouvent encore deux de Suriname. Pour la couleur ils different peu, & pour le dessin en rien de celui de l'Europe, qui a été représenté par Rüfel.*

Linn. Syst. Nat. pag. 751. n. 36. Pap. Eq. Achivi. Seba Schatk. Tom.

Linn. Syst. Nat. pag. 751. n. 36. Pap. Eq. Achivi. Seba, Tom. IV. Tab.

A



D



E



B



F



G



C



IV. Tab. 32. Fig. 11. 12. Rösfel, inf. Tom. I. Pap. 2. Tab. 2.

Fig. C. *Cynira*. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprietten, en een zeer korten zuiger. Van onder zyn de vleugelen bleek geel met een menigte van ligtbruine stippen, zonder eenige andere tekening. Zy behoort onder de Zyde-Spinners (*Phal. Bomb.*) welke de bovenvleugels in een rustenden stand daks- wyze houden, en de ondersten vooruittteken, gelyk de *Phal. Quercifolia*, en meer anderen. De Wel Eerw. Heer E. F. Alberti heeft ze uit Surinamen ontvangen.

Fig. D. E. *Euriteus*. De blaauwe vlakken op de bovenzijde der vleugelen, van dit Dag-Kapelletje, zyn glanzig; zy zou met de volgende onder de zogenaamde Argusjes (*Pap. Pleb. Ruralis*) kunnen geplaatst worden. Zy beruften beide in het Kabinet van den Wel Ed. Heer W. van der Meulen, en zyn uit Surinamen.

Fig. F. G. *Lifias*. Deze Kapel heeft van boven op de vleugelen een blaauwen glans, en op de onderzijde derzelven een paarfchen weerfchyn. Men vind eene verfecheidenheid, welke de laatstgemelde zijde der vleugelen afchkleurig hebben.

32. Fig. 11. 12. Rösfel, inf. Tom. I. Pap. 2. Tab. 2.

Fig. C. *Cynira*. Cette *Phalène* a des antennes plumacées & une trompe fort courte. En-deffous les ailes font d'un jaune-pale, avec une multitude de points bruns-clairs, fans aucun autre deffein. Elle appartient aux *Fileufes* (*Phal. Bomb.*) qui tiennent les ailes, lorsqu'elles se reposent, en forme de toit, & avancent les inférieures, comme la *Phal. Quercifolia* & plusieurs autres. Mr. le Ministre E. F. Alberti l'a reçue de Suriname.

Fig. D. E. *Euriteus*. Les taches bleues sur le dessus des ailes de ce petit Papillon, font luisantes. On pourroit le placer avec le suivant, parmi les *Argus* (*Pap. Pleb. Ruralis.*) Ils se trouvent tous les deux au Cabinet de Mr. W. van der Meulen & font de Suriname.

Fig. F. G. *Lifias*. Ce Papillon a sur le dessus des ailes un lustre bleu, & sur leur dessous un chatoyant violet. On en trouve une variété qui ont la dernière surface des ailes couleur de cendre.

Fig. A. B. Helenus. Deze Trojaan-
sche Ridder-Kapel of Pagie word in *Cbina*
gevonden; een andere, welke met deze
veele overeenkomst heeft, vind men in
Amboina, waarvan wy in 't vervolg de
afbeelding zullen geven.

Linn. Syst. Nat. pag. 745. n. 4. Pap.
Eq. Trojan. Clerck, icon. Tab. 13. Fig.
2. Houttuin, Nat. Hist. I. D. XI. Sr.
pag. 191. n. 4. Pl. 87. Fig. 1.

Fig. C. D. Melite. Deze behoort
onder de vierpootige en Parnas-Kapellen.
Zy word in *Surinamen* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 57.
Pap. Helicon. Seba, Schatk. Tom. IV.
Tab. 17. Fig. 8. 9. Tab. 35. Fig. 5. 6.
Clerck, icon. Tab. 44. Fig. 9. 10.

Fig. E. F. Licinia. Deze Kapel,
welke, wat de gedaante der ondervleugels
betreft, met de Melite eenige overeen-
komst heeft, is een zespootige en be-
hoort onder de witte Danaïssen. Zy
woont in *Surinamen*.

P L A A T CLIV.

Fig. A. Assimilis. De voorste pooten
van deze ongeöogde Nymph-Kapel zyn
kort en zonder nagels. Van onder zyn
de vleugelen in kleur en tekening weinig
of niets onderscheiden met de boven-

Fig. A. B. Helenus. *Ce Chevalier*
Troyen ou Page se trouve en Chine: un
autre qui ressemble beaucoup à celui-ci,
se trouve à Amboine, dont nous donne-
rions la Figure dans la suite.

Linn. Syst. Nat. pag. 745. n. 4. Pap.
Eq. Trojan. Clerck, icon. Tab. 13. Fig.
2. Houttuin, Tom. I. Pic. XI. p. 191.
n. 4. Pl. 87. Fig. 1.

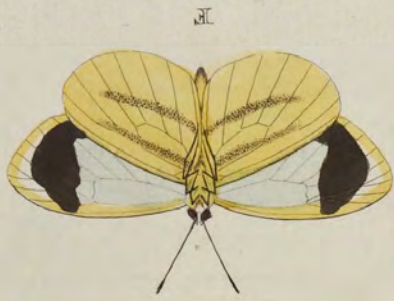
Fig. C. D. Melite. *Celui-ci appar-*
tient aux tétrapèdes & aux Muses. On
le trouve à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 57. Pap.
Helicon. Seba, Tom. IV. Tab. 17. Fig.
8. 9. Tab. 35. Fig. 5. 6. Clerck, icon.
Tab. 44. Fig. 9. 10.

Fig. E. F. Licinia. *Ce Papillon, qui,*
pour ce qui concerne la forme des ailes
inférieures, a quelque rapport avec le
Melite, a six pieds & appartient aux
Danaïdes blanches. Il demeure à Suri-
name.

P L A N C H E CLIV.

Fig. A. Assimilis. *Les pattes anté-*
rieures de cette Nymph aveugle sont
courtes & sans onglets. En-dessous les
ailes différent peu, ou point du tout en
couleur ni en dessin, de leur surface su-





zyde derzelven. Haar woonplaats is *China*.

Linn. Syst. Nat. pag. 782. n. 194. Pap. Nymph. Phalerat. Clerck, icon. Tab. 16. Fig. 1. Drury, inf. Tom. I. Tab. 17. Fig. 3. 4.

Fig. B. Hyphinoé. De sprietten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig; de afbeelding is naar een Wyfje, en uit de gedaante zou men mogen oordeelen, dat de Mannetjes gepluimde sprietten hebben. De zuiger is zeer kort. Het geheele lyf is met blaauwe glanzige hairtjes bedekt, en de blaauwe grondkleur der bovenzvleugels is mede glanzig. Van onder hebben de vleugelen de zelfde kleur en tekening als van boven, egter zonder cenigen luister. Waarschynlyk komt deze Uil uit eene Houtrups voort, wegens het dikke en gladde agterlyf, en de sterke vleugelen, even gelyk de *Pbal. Strix*. en de *Pbal. Cossus*. Haar woonplaats is op het Eiland *Amboina*, en de afbeelding is ontleend naar eene uit het Kabinet van ZYNE DOORLUGHTIGE HOOGHEID DEN HEERE PRINCE VAN ORANJE EN NASSAU.

Fig. C. D. Calypso. Deze afbeelding is naar het Mannetje van het by de volgende Figuren E. F. afgebeelde Wyfje. Zy behooren onder de ligtkleurige Danaïffen (*Pap. Dan. Candidi*) en worden op de Kust van *Guinea*, aan de

périeure. Sa demeure est en Chine.

Linn. Syst. Nat. pag. 782. n. 194. Pap. Nymph. Phalerat. Clerck, icon. Tab. 16. Fig. 1. Drury, inf. Tom. I. Tab. 17. Fig. 3. 4.

Fig. B. Hyphinoé. Les antennes de cette Phalène sont filiformes; la Figure représente une Femelle, & on pourroit juger de la forme que les Mâles ont des antennes plumacées. La trompe est fort courte. Le corps entier est couvert de petits poils bleus luisans, & le fond bleu des ailes supérieures est pareillement luisant. En-dessous les ailes ont la même couleur & le même dessein qu'en dessus, mais sans le moindre lustre. Peut-être que cette Phalène naît d'une Chenille du Bois, en vertu de l'Abdomen épais & uni, & des ailes fortes, comme la Phal. Strix & la Phal. Cossus. Sa demeure est à l'Isle d'Amboine, & la Figure est empruntée du Cabinet de SON ALTESSE SERENISSIME MONSEIGNEUR LE PRINCE D'ORANJE & DE NASSAU.

Fig. C. D. Calypso. Cette Figure représente le Mâle de la Femelle représentée par les Figures suivantes, E. F. Ils appartiennent aux Danaïdes claires. (Pap. Dan. Candidi) & se trouvent sur la Côte de Guinée, à la Sierra Leona, &

Sierra Leona, en omtrent het Hollandsche Fort *Dellamina* gevonden.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 26. Fig.

3. 4.

Fig. E. F. Calypso. Deze afbeelding is naar het Wyfje van de voorige Figuren *C. D.*

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 6. Fig.

9. 10. *Drury, inf. Tom. II. Tab. 17. Fig. 3. 4. Calypso.*

& dans les environs du Fort *Hollandois*, *Dellamina.*

Seba, Tom. IV. Tab. 26. Fig. 3. 4.

Fig. E. F. Calypso. Cette Figure est d'après la Femelle des Figures précédentes C. D.

Seba, Tom. IV. Tab. 6. Fig. 9. 10.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 17. Fig. 3. 4. Calypso.

P L A A T CLV.

P L A N C H E CLV.

Fig. A. B. Orion. De witte dwarsstreef en stip over de voorste vleugels, is doorschynend; aan de Mannetjes ontbreken de bruine bandswyze vlakken, welken op de ondervleugels by *Fig. B.* te zien zyn. Zy behoort onder de gestaarte Dikkop-Kapellen (*Pap. Pleb. Urbic.*) en word in *Surinamen* gevonden.

Clerck, icon. Tab. 42. Fig. 5. 6.

Fig. C. D. Lubentina. De voorste pooten van deze ongeöogde Nymph-Kapel zyn kort en zonder nagels. Zy woont in *China.*

Fig. E. F. Orchamus. Van alle de witagtige geele vlakken, welken op de bovenvleugels dezer Dikkop-Kapel geplaatst zyn, vind men er maar die drie kleinen naast elkander aan den buitenrand naby de tippen, welken doorschynend zyn; de overige witte vlakken hebben

Fig. A. B. Orion. La bande transversale & la raye blanche sur les ailes antérieures, sont transparentes. Les Mâles n'ont point les taches brunes en forme de bandes, qui se voyent sur les ailes inférieures, Fig. B. Elle appartient aux Plebeiens nobles à queue (Pap. Pleb. Urbic.) & se trouve à Suriname.

Clerck, icon. Tab. 42. Fig. 5. 6.

Fig. C. D. Lubentina. Les pattes antérieures de cette Nymph aveugle sont courtes & sans ongles. Elle demeure en Chine.

Fig. E. F. Orchamus. De toutes les taches jaunes blanchâtres, qui sont placées sur les ailes supérieures de ce Pleblien noble, on ne trouve que ces trois petites, au bord extérieur, près les pointes, qui sont transparentes; les autres taches blanches ont un lustre argenté. Il

A



B



C



D



E



F



A



D



E



B



F



G



C



een zilveragtigen glans. Zy is uit *Surinamen*, en getekend uit het Kabinet van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

est de Suriname & dessiné du Cabinet de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

P L A A T CLVI.

P L A N C H E CLVI.

Fig. A. C. Lucille. De groene kleur op een gedeelte der boven en ondervleugels by *Fig. A.* is glanzig, en de zwarte grondkleur van het overige gedeelte der zelven, heeft een donkergroenen weerschyn. Het is eene vierpootige Kapel, welke onder de ongeöogde Nimphen behoort. De Hooggeleerde Heer Professor *P. Luchtman*s heeftze van *Guinea* ontvangen.

Fig. B. Cypariffa. Deze afbeelding is naar het Wyfje, van het in 't *Eerste Deel* op *Plaat XXXIX.* *Fig. D. E.* afgebeelde Mannetje. Van boven zyn de vleugelen eveneens gekleurd als hier by *Fig. A.* verschillende dus daarin met het evengemelde Mannetje, dat de langwerpige vlak naby de tippen der bovenvleugels niet donkergroen, maar geelagtig gekleurd is. Zy woont aan de Goudkust van *Afrika*, en is my uit de laatstgemelde *Verzameling* ter afbeelding geleend.

Fig. D. Phorcus. De witte vlakjes op de bovenvleugels, van deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde *Dikkop-Kapel*, zyn doorschynend, maar de witte vlak op ieder ondervleugel be-

II. DEEL.

Fig. A. C. Lucille. *La couleur verte sur une partie des ailes supérieures & inférieures, Fig. A. est luisante, & le fond noir du reste de ces ailes est d'un chatoyant vert-obscur. C'est un Papillon tétrapède, qui appartient aux Nymphes aveugles. Mr. le Professeur P. Luchtman*s l'a reçu de *Guinée.*

Fig. B. Cypariffa. *Cette Figure représente la Femelle, du Mâle que nous avons déjà représenté dans la Première Partie, Planche XXXIX. Fig. D. E. En-dessus les ailes ont les mêmes couleurs qu'ici la Figure A. différant seulement en cela du Mâle, que la tache oblongue vers les pointes des ailes supérieures, n'est point d'une couleur vert-obscur, mais jaunâtre. Elle demeure à la Côte d'or de l'Afrique, & m'a été prêtée de la Collection susmentionnée, pour la faire dessiner.*

Fig. D. Phorcus. *Les petites taches blanches sur les ailes supérieures de ce Plebeien noble, dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, sont transparentes, mais la tache blanche sur cha-*

P

staat uit zilveragtige schubbetjes. Zy is met de drie volgende in *Surinamen* gevonden, en zy beruften alle in het Kabinet van den Heer *L. Juliaans*.

Fig. E. Eumelus. Deze Dikkop-Kapel heeft, gelyk de voorgaande, de witte vlakken op de bovenvleugels doorschynend. Van onder is de grondkleur der vleugelen weinig verschildende met de bovenzyde, zynde maar alleen de agterste minder donkergeel, en de zwarte aderen niet zo zichtbaar, dan op de gemelde zyde dezer vleugels.

Fig. F. Ceneus. De blaauwe vlakjes op den zwarten grond der vleugelen van dit Argus-Kapelletje (*Pap. Pleb. Rural.*) zyn glanzig; maar aan de onderzyde is de grondkleur ligtbruin, met bleekblaauwe of byna witte vlakjes bezet.

Fig. G. Mygdon. De sprieten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, en de zuiger is gekruild. Van onder zyn de vleugelen bleek-afschkleurig, zonder eenige tekening.

que aile inférieure, est un amas de petites écailles argentées. On l'a trouvé avec les trois suivans à Suriname & ils sont tous du Cabinet de Mr. L. Juliaans.

Fig E. Eumelus. Ce Plebeien noble a comme le précédent les taches blanches des ailes supérieures transparentes. En dessous le fond des ailes differe fort peu du dessus; les postérieures étant seulement moins jaune-obscur, & les veines noires ne sont pas si visibles que sur la dite surface de ces ailes.

Fig. F. Ceneus. Les petites taches bleues sur le fond noir des ailes de cet Argus. (Pap. Pleb. Rural.) sont luisantes; mais sur le dessous le fond est d'un brun clair, garni de petites taches d'un bleu pâle ou presque blanches.

Fig G. Mygdon. Les antennes de cette Phalène sont filiiformes & la trompe est roulée. En dessous les ailes sont de couleur de cendre pâle, sans aucun dessin.



P L A A T CLVII.

P L A N C H E CLVII.

Fig. A. B. *Gambrius*. Op de VIIde Plaat Fig. A. B. is een Kapel afgebeeld *, welke met deze eenige overeenkomst heeft: egter zyn het twee van elkander verschillende foorten, 't welk genoegzaam blykt uit de onderscheiden tekening der geele en blaauw-glanzige vlakken. In het Kabinet van Mevrouw *J. J. Chablain*, geb. *Smith*, beruft een Wyfje, 't welk van dit hier afgebeelde Mannetje in kleur en tekening niet is onderscheiden. Het is eene zespootige Kapel, welke onder de zogenaamde Grieksche Ridder van den Heer *Linnaeus* kan geplaatst worden. Zy worden in *Amboina* gevonden.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 8. Fig. 7. 8.

* Zie I. Deel blad. 10.

Fig. C. D. *Ænippe*. Deze Danaïd-Kapel schynt het Mannetje te zyn van die Kapel, welke op Plaat CV. Fig. C. D. is afgebeeld. Men vindze in *China* en op het Eiland *Java*, en zy is met de volgende getekend uit het Kabinet van den Hoogwelgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. E. F. *Laodice*. De groote donkerkleurige vlak aan de buitenranden der
II. DEEL.

Fig. A. B. *Gambrius*. *Nous avons représenté sur la Planche VII. Fig. A. B. un Papillon* qui a quelque rapport avec celui-ci: cependant ce sont deux especes différentes, ce qui est évident par le différent dessein des taches jaunes & bleues luisantes. Il y a au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, nbe Smith, une Femelle, qui ne differe ni en couleur ni en dessein du Mâle que nous donnons ici. C'est un Papillon sixpède, qui peut se ranger parmi les Chevaliers Grecs de Mr. Linnaeus. On les trouve à Amboine.*

Seba, Tom. IV. Tab. 8. Fig. 7. 8.

* Voyez la I. Part. Pag. 10.

Fig. C. D. *Ænippe*. *Cette Danaïde semble être le Mâle du Papillon qui est représenté sur la Planche CV. Fig. C. D. On les trouve en Chine & sur l'Isle de Java, & nous l'avons fait dessiner avec le suivant d'après les originaux du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.*

Fig. E. F. *Laodice*. *La grande tache obscure aux bords extérieurs des ailes*
Q

ondervleugels, is met bruine haitjes bedekt. Zy behoort onder de vierpootige en geëogde Nymph-Kapellen, en is op de Kust van Guinea gevangen.

inférieures est couverte de poils longs. Il appartient aux Nymphes à yeux & tétrapèdes & on l'a pris sur la Côte de Guinée.

P L A A T CLVIII.

P L A N C H E CLVIII.

Fig. A. Pheridamas. De blaauwe band en vlakken op de vleugelen van deze Dag-Kapel, zyn van een Satynagtigen glans, met een groenkleurigen weerfchyn. Van onder is de grondkleur der vleugelen bleek-afchkleurig, en min of meer glanzig, maar de tekening komt geheel overeen met het Mannetje, 't welk by de volgende Figuur is afgebeeld.

Fig. A. Pheridamas. La bande bleue & les taches des ailes de ce Papillon font d'un lustre satiné, avec un chatoyant de couleur verte. En-dessous le fond des ailes est d'un gris de cendre pâle, & tant soit peu lustré, mais le dessin ressemble entierement au Mâle, représenté par la Figure suivante.

Fig. B. Pheridamas. De bovenzyde der vleugelen is gelijk Fig. A. En dewyl de drie volgende, op die zyde der vleugelen, met de laatst gemelde Figuur niet verschillen, zo hebben wy dezelve ook alleen maar aan de onderzyde doen afbeelden. Deze is het Mannetje van de voorgaande, en word met de overigen in Surinamen gevonden.

Fig. B. Pheridamas. La surface supérieure des ailes est comme la Figure A, & puisque les trois suivans ne diffèrent point sur cette surface des ailes de la Figure dont nous venons de parler, nous ne les avons fait représenter que du côté inférieur. Celui-ci est le Mâle de la précédente Figure & on les trouve tous à Suriname.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 18. Fig. 2. 3.

Seba, Tom. IV. Tab. 18. Fig. 2. 3.

Fig. C. Syfphus. De Mannetjes hebben de hier afgebeelde zyde der vleugelen, in de grondkleur meer bruinagtig geel, en de donkerbruine vlakken zyn daar bleekbruin, als mede de oogswyze vlakjes aan den onderrand der agtervleu-

Fig. C. Syfphus. Le fond de la surface des ailes des Mâles que nous représentons ici, est d'un jaune plus brunâtre, & les taches d'un brun-obscur y font d'un brun pâle; pareillement les petites taches ocellées au bord inférieur des



gels minder zigbaar dan in dit Wyfje.

Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 26. Fig. 11. 12. Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 3. 4.

Fig. D. Licomedes. De bovenzyde der vleugelen is, gelyk wy gezegd hebben, niet onderscheiden met Fig. A. Zy beruſt in de Verzameling van den Hooggeleerden Heer Profefſor *N. L. Burmannus*.

Fig. E. Demophon. Deze afbeelding is naar een Mannetje, 't welke, behalven den blaauwen Satynagtigen band, en de vlakken op de bovenzyde (Fig. A.) nog over den zwarten grond der vleugelen een donker Violetkleurigen weersſchyn heeft: verſchillende hier in niet alleen, van de Wyfjes, maar deze laatſten hebben aan den onderrand der agter vleugels maar twee groote oogſwyze vlakken, daar in tegendeel de Mannetjes daar met drie, benevens nog vier kleine dergelyke vlakjes gefierd zyn. Alle deze Kapellen gebruiken maar vier pooten om mede te loopen, zynde de twee voorſten kort, en zonder nagels. * Zy worden in *Surinamen* gevonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 753. n. 47. Pap. Eq. Achiv. Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 26. Fig. 15. 16.

* *Zie I. Deel Pl. XII. Fig. A. B.*

alles poſtérieures y ſont moins viſibles que dans cette Femelle.

Seba, Tom. IV. Tab. 26. Fig. 11. 12. Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 3. 4.

Fig. D. Licomedes. La ſurface ſupérieure des ailes, comme nous venons de dire, ne diffère point de la Figure A. Il eſt de la Collection de Mr. le Profefſeur N. L. Burmannus.

*Fig. E. Demophon. Cette Figure représente un Mâle, qui, outre la bande bleue ſatinée & les taches ſur la ſurface ſupérieure (Fig. A.) a encore ſur le fond noir des ailes un reſet violet-obscur: différant non ſeulement en cela des Femelles, mais celles-ci n'ont au bord inférieur des ailes poſtérieures que deux grandes taches ocellées, tandis que les Mâles y ſont ornés de trois grandes taches ſemblables, & outre cela encore de quatre petites. Tous ces Papillons n'ont que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures étant courtes & ſans onglets, * & on les trouve à Suriname.*

Linnæus Syſt. Nat. pag. 753. n. 47. Pap. Eq. Achiv. Seba, Tom. IV. Tab. 26. Fig. 15. 16.

* *Voyez la I. Part. Pl. XII. Fig. A. B.*

Fig. A. Crepuscularis. De sprietten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. De onderzyde der vleugelen, in de grondkleur, is lichtbruin met eenige donkerbruine streepswijze tekening en witte vlakken. Deze afbeelding is naar een Mannetje uit de Verzameling van den Hooggeleerden Heer Profellor P. Luchtmans, en is op de Kust van *Bengalen* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 811. n. 13. Phal. Attac. Seba, Scbatk. Tom. IV. Tab. 20. Fig. 2. 3. Clerck, icon Tab. 53. Fig 1. 2. 3. 4. Drury, inf. Tom. I. Tab. 20. Fig. 1. 2.

Fig. B. C. Palatinus. De sprietten van deze Dag-Kapel, komen wegens het haakagtige puntje, waarin dezelve aan 't einde uitloopen, overeen met die Kapellen, welken reeds op Plaat I. Fig. A. B. Plaat XVII. Fig. E. F. en Plaat XVIII. Fig. A. B. zyn afgebeeld. Zy is uit *Surinamen*, en beruſt in het Kabinet van Mevrouw *J. J. Chatelain*, geb. *Smith*.

Fig. D. E. Cecilia. Dit zeldzaam Kapelletje, 't welk de ondervleugels ſterk getand, en byna geſtaart heeft, kan by de ongeöogde Nymphen geplaaſt worden. Het is eene vierpootige, en word op de Kust van *Bengalen* gevonden. Het be-

Fig. A. Crepuscularis. Les antennes de cette Phalène ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Le fond du deſſous des ailes eſt d'un brun clair, avec un deſſein brun-obscur, en forme de rayes & avec des taches blanches. Cette Figure représente un Mâle de la Collection de Mr. le Profefſeur P. Luchtmans, & il a été pris à la Côte de Bengalén.

Linn. Syst. Nat. pag. 811. n. 13. Phal. Attac. Seba, Tom. IV. Tab. 20. Fig. 2. 3. Clerck, icon. Tab. 53. Fig. 1. 2. 3. 4. Drury, inf. Tom. I. Tab. 20. Fig. 1. 2.

Fig. B. C. Palatinus. Les antennes de ce Papillon reſſemblent, quant à la petite pointe en forme de crochet par laquelle elles finiſſent, à celles de ces Papillons qui ont déjà été représentés ſur les Planches I. Fig. A. B. Planche XVII. Fig. E. F. & Planche XVIII. Fig. A. B. Il eſt de Suriname & ſe trouve au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, née Smith.

Fig. D. E. Cecilia. Ce rare petit Papillon, dont les ailes inférieures ſont fortement dentelées & preſque à queue, peut ſe ranger au nombre des Nymphes aveugles. C'eſt un Papillon tétrapède qui ſe trouve ſur la Côte de Bengale. Il





rust met de volgende in de Verzameling van den Hooggeleerden Heer Professor P. Luchtmans.

Fig. F. G. Polycletus. De blaauwe vlak op de boven vleugelen van dit Bastert-Pagetje is glanzig, met een groenen weerfchyn. Op de onderzyde Fig. G. is dit Kapelletje zeer fraai, als zynde de zwarte, met rood gevulde streepswyze tekening met blaauwagtige zilverglanzige randen gefierd. Men vindze op de Kusten van Bengalen en Coromandel.

Linn. Syst. Nat. pag. 795. n. 265. Pap. Pleb. Urbicol. Clerck, icon. Tab. 17. Fig. 3. 4.

est avec le suivant de la Collection de Mr. le Professeur P. Luchtmans.

Fig. F. G. Polycletus. La tache bleue des ailes supérieures de ce petit Sphinx-belier est luisant, avec un chatoyant verd. La surface inférieure Fig. G. est fort belle, le dessin noir en forme de rayes, rempli de rouge, y étant orné de bords bleuâtres argentés. On les trouve sur les Côtes de Bengale & de Coromandel.

Linn. Syst. Nat. pag. 795. n. 265. Pap. Pleb. Urbicol. Clerck, icon. Tab. 17. Fig. 3. 4.

P L A A T C L X.

P L A N C H E C L X.

Fig. A. Crepuscularis. Deze afbeelding is naar het Wyfje van het op de voorgaande Plaat afgebeeld Mannetje. De onderzyde der vleugelen is bleekbrûin, met donkere dwarsstreepen, en een witte dwarsband over dezelven, byna gelyk als op de bovenzyde. Zy is getekend uit het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer A. Gevers. Men vindze behalven op de voorheen gemelde Kust van Bengalen, ook in China en het Molukkiſche Eiland Amboina, van waar Mevrouw J. J. Chatelain, geb. Smith, een paar derzelven, met de naaftvolgen-

Fig. A. Crepuscularis. Cette Figure représente la Femelle du Mâle de la Planchette précédente. Le dessous des ailes est d'un brun pâle avec des rayes transversales obscures, & une bande transversale blanche qui les traverse, presque comme sur le dessus. Elle est dessinée d'après l'original du Cabinet de Mr. A. Gevers. On les trouve sur la Côte de Bengale, de même qu'en Chine & sur l'Isle Molucque Amboine, d'où Madame J. J. Chatelain, née Smith, en a reçu un couple; avec le suivant & plusieurs autres rares Insectes.

de, en meer andere zeldzaame Insecten heeft ontvangen.

Fig. B. C. Arfinoë. Deze vierpootige en geöogde Nymph-Kapel, heeft op de onderzyde der vleugelen een bleeken paarfchkleurigen weerschyne. Zy word op het Eiland *Amboina* en op de West-Kuft van *Sumatra* gevonden: en is getekend uit het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *C. van Lennep*.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 19. Fig. 7. 8. en Tab. 37. Fig. 11. 12.

Fig. D. E. Varanes. De voorste pooten van deze, aan de ondervleugels gestaarte Kapel, zyn kort, ruig, en in de gedaante als kwastjes aan de borst der Kapel geplaatst. Zy berust in het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *A. Gevers*, en wordt op het Eiland *Amboina* en op de Kuft van *Coromandel* gevonden.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 35. Fig. 13. 14.

Fig. B. C. Arfinoë. Cette Nymph tétapède & à yeux, a sur le dessous des ailes un chatoyant violet pâle. On la trouve sur l'Isle d'Amboine & sur la Côte occidentale de Sumatra: & elle est dessinée d'après un Original du Cabinet de Mr. C. van Lennep.

Seba, Tom. IV. Tab. 19. Fig. 7. 8. & Tab. 37. Fig. 11. 12.

Fig. D. E. Varanes. Les pattes antérieures de ce Papillon, dont les ailes inférieures sont à queue, sont courtes & appliquées à la poitrine du Papillon en forme de touffes. Il est du Cabinet de Mr. A. Gevers, & se trouve sur l'Isle d'Amboine & sur la Côte de Coromandel.

Seba, Tom. IV. Tab. 35. Fig. 13. 14.

P L A A T CLXI.

P L A N C H E CLXI.

Fig. A. B. Tiridates. De blaauwe vlakken op de vleugelen van deze Dag-Kapel zyn glanzig, en de geheele oppervlakte derzelven by *Fig. A.* heeft op den zwarten grond, een donkerblauwen weerschyne. De voorste pooten zyn kort en zonder nagels. Zy behoort onder het gezin dier Kapellen, welken op de IIIde

Fig. A. B. Tiridates. Les taches bleues des ailes de ce Papillon sont luisantes, & leur surface entiere, *Fig. A.* a sur le fond noir un chatoyant bleu-obscur. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. Il est de la famille de ces Papillons qui sont représentés sur les Planches III. & XXXVII. On les trouve sur



B



D



E



A



F



G



C



en XXXVIIIste Plaat zyn afgebeeld. Men vindtze op de Eilanden *Java* en *Amboina*, en zy is met de overige hier volgende Kapellen getekend uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. C. D. Roxelana. Deze geöogde Nymph-Kapel, komt my voor het Mannetje te zyn, van de volgende *Figure E. F.* Zy hebben de voorste pooten kort en zonder nagels. De hier afgebeelden zyn omtrent *Constantinopel* gevonden, en worden ook te *Smyrna* gevonden, want de Wel Ed. Geft. Heer *A. Gevers* heeft ze van de laatstgemelde plaats ontvangen.

Fig. E. F. Roxelana. Alhoewel deze Dag-Kapel, wegens het grooter getal der oogswyze en witte vlakken op de vleugelen, met de voorgaande merkelyk verschilt, zo heeft egter de grond-tekening derzelven met de gemelde veele overeenkomst, en hier uit zou men kunnen besluiten, dat zy het Wyfje van de voorgaande *Fig. C. D.* is.

les Isles de Java & d'Amboine & celui-ci avec tous les autres Papillons de cette Planche sont dessinés d'après ceux du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. C. D. Roxelana. Il me semble que cette Nymph à yeux est le Mâle de la Figure suivante E. F. Elles ont les pattes antérieures courtes & sans ongles. Celles que nous représentons ici ont été prises aux environs de Constantinople & on les trouve aussi à Smyrne, car Mr. A. Gevers les a reçeu du dernier lieu.

Fig. E. F. Roxelana. Quoique ce Papillon ci, par rapport au plus grand nombre de taches oeilées & blanches sur les ailes, differe beaucoup du précédent, le dessin du fond de ces ailes lui ressemble cependant beaucoup, & on pourroit conclure de-là que c'est la Femelle de la précédente Figure C. D.

P L A A T CLXII.

P L A N C H E CLXII.

Fig. A. Salmonea. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde sprieten en een zeer korten zuiger; het is een Wyfje. De Mannetjes hebben de sprieten sterker gepluimd en kamvormig. Van onder is de

Fig. A. Salmonea. Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe fort courte: c'est une Femelle. Les antennes des Mâles sont plus fortement plumées & à peigne. En-dessous le fond

grond der vleugelen bruinrood, met een witte stip op iedere in 't midden. Zy behoort onder de zogenaamde Nagt-Paauwoogen (*Phal. Attac.*) en beruift in het Kabinet van den Hoogwelgeb. Heere Baron Rengers. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. B. C. Mefentina. De voorste pooten van deze ongeöogde Nymph-Kapel zyn kort en zonder nagels. De witte vlakjes op de bovenvleugels by *Fig. C.* zyn eenigzins glanzig. Zy worden in *Surinamen* gevonden: en deeze is my ter afbeelding geleend door den Wel-Eerv. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. D. E. Verago. De sprieten van dit Nagt-Kapelletje zyn slerk gepluimd. De zuiger van dit Mannetje is met het bloote oog niet zichtbaar. Wanneer dit Insect de vleugelen in den rustenden stand houd, dan leggen de bovensten dakswyze, en de ondersten vlak en vooruitgeschoven, gelyk die van het zogenaamde verdorde Eyken blad. (*Phal. Quercifolia.*) Zy is uit *Surinamen*, en afgebeeld uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron Rengers.

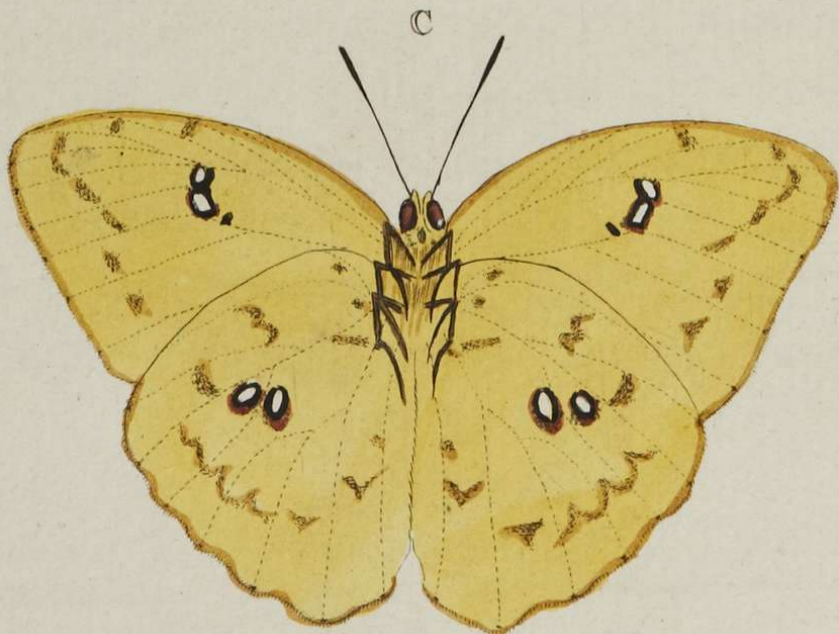
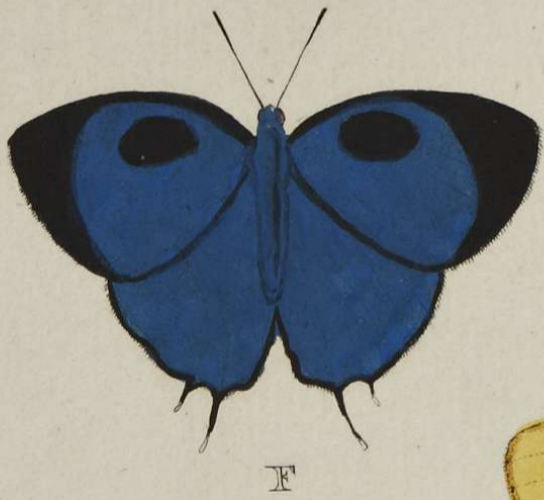
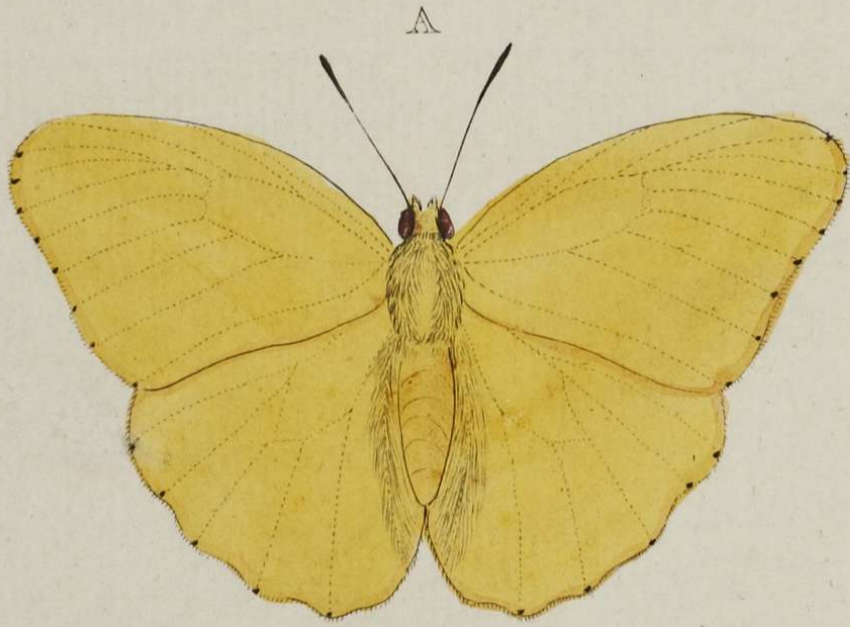
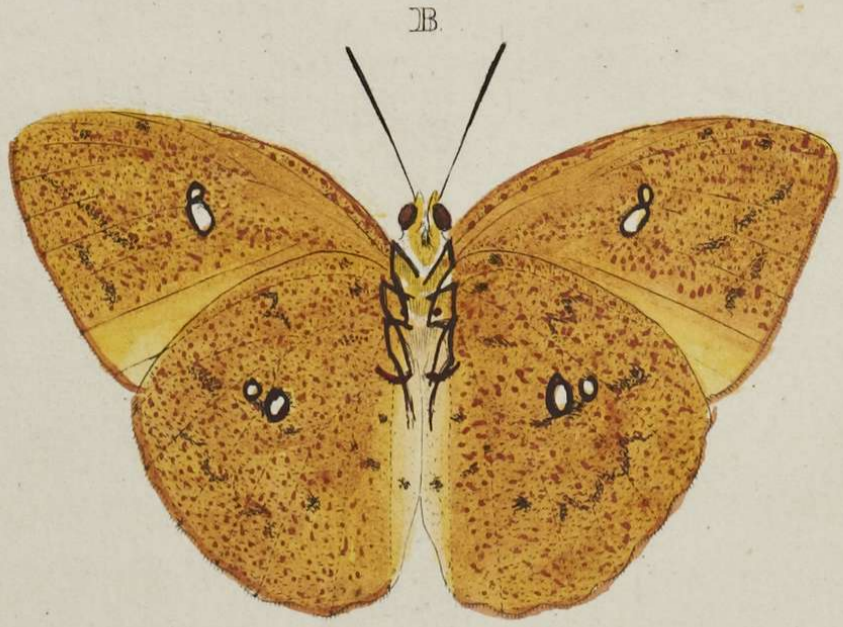
Fig. F. Phocus. De vuilgeele kleur op de vleugelen van deze Dikkop Kapel, bestaat uit lange en eenigzins glanzige hairtjes, en de bleeke vlakken op de voorste vleugels zyn doorschynend. Van onder is de kleur in 't algemeen meer ligtgeel. Men vindze in *Surinamen*, en

des ailes est d'un rouge-brun, & il se trouve au milieu de chacune un point blanc. Elle appartient aux Oeil de Paon nocturnes (Phal. Attac.) & se trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers. Elle est de Suriname.

Fig. B. C. Mefentina. Les pattes antérieures de cette Nymph aveugle sont courtes & sans ongles. Les petites taches blanches des ailes supérieures, de la Figure C., sont un peu luisantes. On les trouve à Suriname & celle-ci représente un Original de la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

Fig. D. E. Verago. Les antennes de cette petite Phalène sont fortement plumacées. La trompe de ce Mâle n'est pas visible à l'œil. Lorsque cet Insect à ses ailes dans une position tranquile, les supérieures sont en forme de toit, & les inférieures droites & avancées, comme celles de la Phal. Quercifolia. Elle est de Suriname & dessinée d'après l'original du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. F. Phocus. La couleur jaune sale sur les ailes de ce Plebeien noble, est composée de petits poils longs & tant soit peu luisans, & les taches pâles des ailes antérieures sont transparentes. En-dessous la couleur est généralement d'un jaune plus clair. On le trouve à Surina-



en is getekend uit het Kabinet van den Heer *M. Houttuin*. Med. Doctor.

Fig. G. Metis. Van onder zyn de voorste vleugels eveneens met donker Oranje-keurige vlakken getekend, gelyk de bovenzijde derzelven: maar de ondervleugels zyn effen donkerbruin zonder vlakken. De Wyfjes egter hebben de beide zyden der vier vleugelen eveneens gekleurd. Deze Kapelletjes behooren onder de Dik-kopjes, (*Pap. Pleb. Urbicolæ*) en geenzins by de Argusjes of Schildrups-Pagetjes, (*Pap. Pleb. Ruralis*) onder welke laatste de Heer *Linnæus* dezelve geplaatst heeft. Men vindtze aan de *Kaap de goede Hoop*, en deze is afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 245. Pap. Pleb. Rural. Drury, Inf. Tom. II. Tab. 16. Fig. 3. 4.

P L A A T CLXIII.

Fig. A. B. Marcellina. Deze afbeelding is naar het Wyfje van het by *Fig. C.* afgebeelde Mannetje.

Fig. C. Marcellina. De bovenzijde der vleugelen is gelyk *Fig. A.* van een schoone zwavelgeele kleur. De witte vlakken op de vleugelen, van onder, hebben in beide Sexen een zijveragtigen glans. Zy behooren onder de ligtkeurige Danaïis-Kapellen, en worden in *Surinamen* gevonden.

II. DEEL.

men & il est dessiné d'après celui du Cabinet de Mr. Houttuin, Docteur en Médecine.

Fig. G. Metis. En-dessous les ailes sont dessinées justement comme leur surface supérieure de taches obscures couleur d'Orange; mais les ailes inférieures sont d'un brun-obscur simple sans taches. Les Femelles ont pourtant les deux surfaces des ailes de la même couleur. Ces petits Papillons appartiennent aux Plebeïens nobles (Pap. Pleb. Urbicolæ) & non point aux Argus (Pap. Pleb. Ruralis) parmi lesquels Mr. Linnæus les a rangés. On les trouve au Cap de bonne Esperance & celui-ci est dessiné du Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 245. Pap. Pleb. Rural. Drury, Inf. Tom. II. Tab. 16. Fig. 3. 4.

P L A N C H E CLXIII.

Fig. A. B. Marcellina. Ceci est la Femelle du Mlle Fig. C.

Fig. C. Marcellina. La surface supérieure des ailes est comme la Figure A, d'une belle couleur de soufre. Les taches blanches des ailes en-dessous, ont dans les deux Sexes un lustre argenté. Ils appartiennent aux Danaïdes claires & se trouvent à Suriname.

R

Fig. D. E. Pholeus. Dit fraaye Bastert of Schildrups Pagetje is op de bovenzijde der vleugelen Blaauw-Satynagtig glanzig, met een groenen weerfchyn op het midden derzelve. De onderzijde is gefierd met blaauwe en groene banden en vlakken, welken als met een vergulden luister praalen. Het is in Surinamen gevangen.

Fig. F. G. Ematheon. De blaauwe kleur van het Lyf en der vleugelen, op de bovenzijde, als mede de streepjes of vlakjes der gemelde kleur by Fig. G. is glanzig. Zy behoort onder het gezin der naaft voorgaande, en is my uit Surinamen toegezonden.

Fig. D. E. Pholeus. Cette belle petite Tortue est d'un lustre satiné bleu luisant sur la surface supérieure des ailes, avec un chatoyant vert sur leur milieu. Le dessous est orné de bandes & de taches bleues & vertes, qui brillent comme d'un lustre doré. On l'a pris à Suriname.

Fig. F. G. Ematheon. La couleur bleue du corps & des ailes, sur le dessus, & pareillement les petites rayes ou taches de la même couleur, Fig. G. est luisante. Elle appartient à la famille de celle qui précède immédiatement & m'a été envoyée de Suriname.

P L A A T CLXIV.

P L A N C H E CLXIV.

Fig. A. B. Glaucippe. Deze witte en aan de tippen met rood gevlaakte Danaüs-Kapel, is het Mannetje van de naaftvolgende.

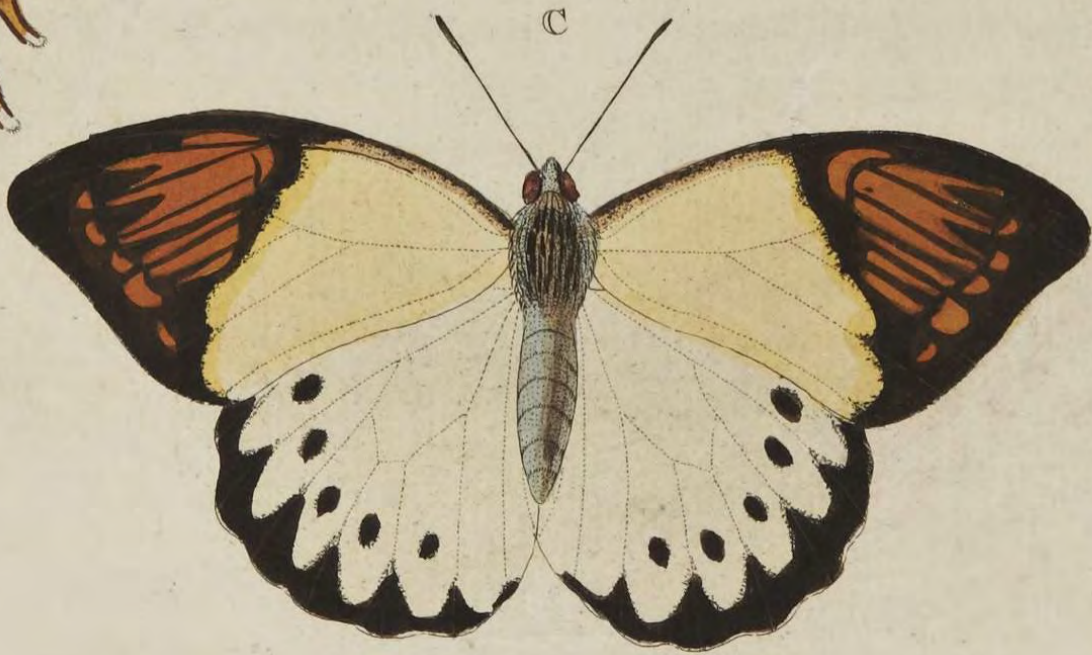
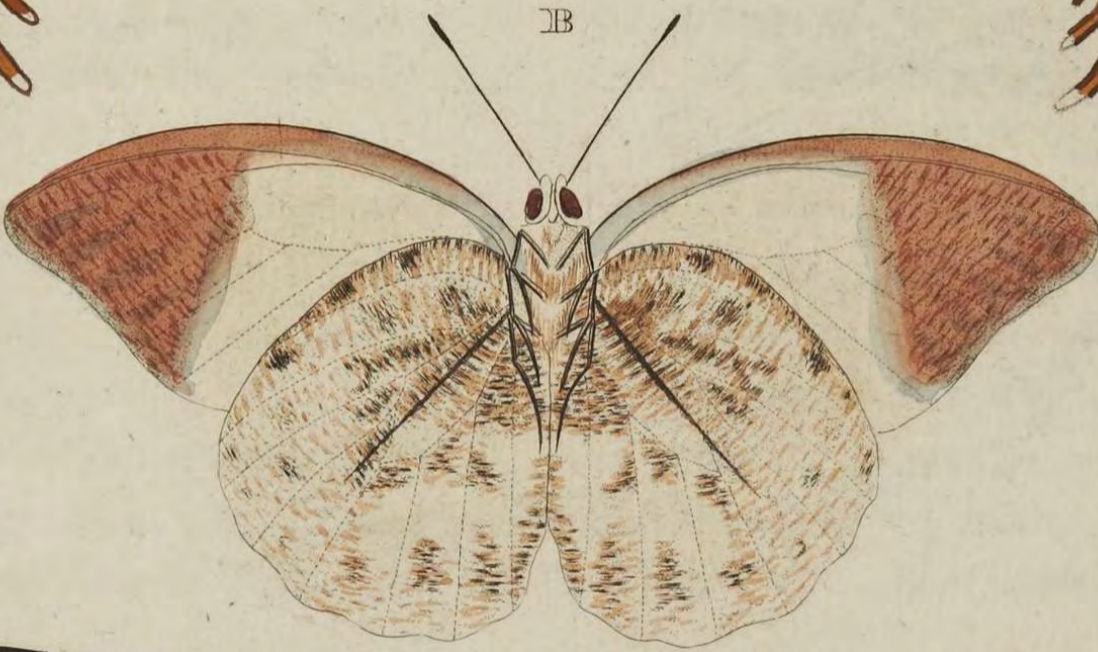
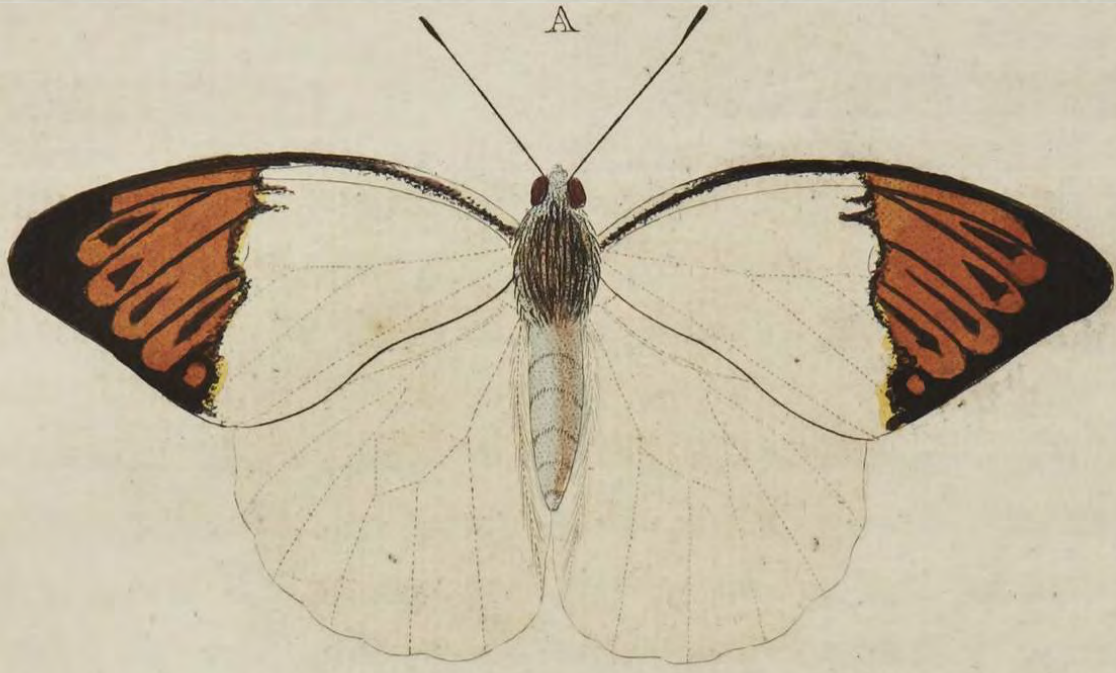
Fig. C. Glaucippe. Deze is het Wyfje van Fig. A. B. Zy heeft de onderzijde der vleugelen eveneens gekleurd als Fig. B. behalven den zwarten onderrand aan de agtervleugels, welke alleen maar aan de Wyfjes dezer Kapellen, voor zo veel ons bekend, eigen is. Zy worden in China gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 762. n. 89. Pap. Dan. Candid. Seba, Schatk. Tom.

Fig. A. B. Glaucippe. Cette Danaïde blanche, tachetée de rouge vers les pointes, est le Mâle de la suivante.

Fig. C. Glaucippe. C'est ici la Femelle de la Figure A. B. La surface inférieure des ailes est de la même couleur de la Fig. B. excepté le bord inférieur noir aux ailes postérieures, qui se trouve uniquement dans les Femelles de ces Papillons. Ils sont de la Chine.

Linn. Syst. Nat. pag. 762. n. 89. Pap. Dan. Candid. Seba, Tom. IV. Tab. 45.



IV. Tab. 45. Fig. 5. 6. 13. 14. *Edwards, av. Tab. 128. Clerck, icon. Tab. 35. Fig. 1. 2. Drury, inf. Tom. I. Tab. 10. Fig. 3. 4.*

Fig. D. E. *Cupido*. Dit Bastert-Pagetje heeft van boven binnen den zoom der ondervleugels, een zilverglanzigen tandswyzen streep, 't welk ook plaats heeft op de onderzyde Fig. E. der vooren agtervleugelen, alwaar op de laatsten binnen den gemelden streep twee ryen elk van zeven zilveragtige, maar een weinig naar het blaauwe hellende droppen geplaatst zyn, welken als van gegooten zilver zig aldaar vertoonen.

Fig. F. G. *Cupido*. Dit is de afbeelding van een Wyfje der voorgaande Fig. D. E. Het verschilt merkelyk in tekening, maar voor het overige, wat de zilveragtige streepen en ronde vlakken of dropjes betreft, is zy geheel overeenkomstig met het Manetje. Men wil dat de Rups van deze fraaie Kapelletjes zig op den Katoenboom in *Surinamen* onthoud. En my is verzekerd dat aldaar kort na de regentyd deze Kapellen in zulk een menigte worden gevonden, dat men dezelve als *Ilasi* kan vangen.

Linn. Syst. Nat. pag. 787. n. 217. Pap. Pleb. Rural. Seba, Sebalk. Tom. IV. Tab. 33. Fig. 5. 6. 7. 8. Merian. sur. inf. Tab. 10. Fig. 1. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 7.

Fig. 5. 6. 13. 14. *Edwards av. Tab. 128. Clerck, icon. Tab. 35. Fig. 1. 2. Drury, inf. Tom. I. Tab. 10. Fig. 3. 4.*

Fig. D. E. *Cupido*. *Ce petit Papillon a en-dessus dans le bord des ailes inférieures une raye d'un lustre argenté & dentelées, ce qui a pareillement lieu sur le dessous Fig. E. des ailes antérieures & postérieures, où se voyent sur les dernières, dans la dite raye, deux rangées, chacune de sept gouttes argentées, mais tirans un peu sur le bleu, qui se montrent comme étant d'argent liquide.*

Fig. F. G. *Cupido*. *C'est la figure d'une Femelle de la Figure précédente D. E. Elle diffère beaucoup dans le dessin, mais au reste, quant aux rayes argentées & aux taches ou gouttes rondes, elle ressemble entièrement au Mâle. On prétend que la chenille de ces beaux petits Papillons loge sur l'arbre de coton à Suriname. On m'a assuré que vers le tems de la pluie on y trouve ces Papillons en si grand nombre, qu'on en peut attraper autant que l'on veut.*

Linn. Syst. Nat. pag. 787. n. 217. Pap. Pleb. Rural. Seba, Tom. IV. Tab. 33. Fig. 5. 6. 7. 8. Merian, sur. inf. Tab. 10. Fig. 1. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 7.

Fig. A. Cresphontes. Deze gestaarte Kapel of Pagie, heeft de grondkleur der vleugelen op de bovenzijde donkerbruin, daar de Mannetjes in tegendeel, (gelyk uit de afbeelding op de volgende Plaat Fig. B. te zien is,) dezelve zwart hebben. De blaauwe vlakken aan beide zijden der ondervleugels bestaan uit glinsterende firtjes. Zy behoort onder de Griekfche Ridder-Kapellen van den Heer *Linnaeus*, en word in *Noord-Amerika*, te *Nieuw-jork* en op het Eiland *Jamaika*, als mede in *Zuid-Carolina* gevonden.

D'Aubenton, Planch. enl. 69. La Festonnée.

Fig. B. Phafis. Dit Nagt-Kapelletje met draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger, heeft de vleugelen aan de onderzijde van een vuilgeele kleur, met dezelfde doch flauwer tekening als op de bovenzijde. Men vind ze in *Surinamen*.

Fig. C. Jota. Wegens eenige overeenkomst welke dit Nagt-Kapelletje met een Europeifch Insect, 't welk volgens *Linnaeus* * door den Heer *Forskål* in Duitfchland ontdekt was, en op het midden van ieder bovenvleugel, een zilveragtig teken, gelykende naar een Griekfche *Jota* heeft, zo hebben wy aan deze diezelfde benaaming gegeven. Het behoort onder het gezin dier Uiltjes wel-

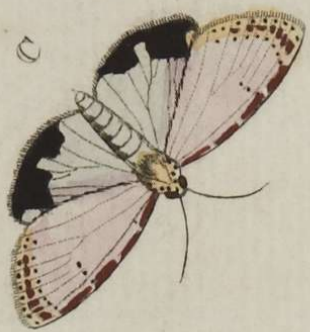
Fig. A. Cresphontes. *Le fond du dessus des ailes de ce Papillon à queue ou Page est d'un brun-obscur, tandis que les Mâles au contraire (comme on peut le voir sur la Planche suivante, Fig. B.) l'ont noir. Les taches bleues des deux côtés des ailes inférieures sont composées d'atomes luisants. Il appartient aux Chevaliers Grecs de Mr. Linnaeus & se trouve dans l'Amérique Septentrionale, à la Nouvelle-York & dans l'Isle de la Jamaïque, comme aussi dans la Caroline Méridionale.*

D'Aubenton, Planch. enl. 69. La Festonnée.

Fig. B. Phafis. *Les ailes de cette petite Pbalène à antennes filiformes & à trompe roulée, sont au-dessous d'une couleur jaune sale, avec le même dessin, mais plus foible que sur le-dessus. On les trouve à Surinamen.*

Fig. C. Jota. *A cause de quelque ressemblance que cette petite Pbalène a avec un Insecte de l'Europe qui, selon Mr. Linnaeus, avoit été découvert en Allemagne par Mr. Forskål, & qui a sur le milieu de chaque aile supérieure une marque argentée, ressemblant à un Jota, nous lui avons donné ce même nom. Elle appartient à la famille de ces Pbalènes qui ont des antennes filiformes & une*





ken draadvormige sprietten en een gekrulden zuiger hebben. Van onder zyn de vleugelen afchkleurig zonder, of met weinig andere tekening. Men vindtze in de *Virginiën*.

* *Linn. Syst. Nat. pag. 844. n. 130. Phal. Noct. Jota.*

Fig. D. Venulia. De sprietten van dit Nagt-Kapelletje zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Van onder zyn de vleugelen geel en allen zwart gerand, en op ieder een zwarte stip in 't midden. Het is op de *Kuft van Bengalen* gevonden.

Fig. E. Onytes. Dit wederzyds eveneens gekleurd Nagt-Kapelletje behoort wegens de draadvormige sprietten en gekrulden zuiger onder het gezin der drie voorgaande. Het wordt in *Surinamengevonden*.

P L A A T CLXVI.

Fig. A. Alcanor. De onderzyde der vleugelen van deze gestaarte Kapel of Page, is niet van de bovenzyde onderscheiden. Volgens de verdeeling van den Heer *Linneus* zoude zy onder de *Trojaansche Ridders* behooren. Zy is uit *China*.

Fig. B. Cresphontes. Deze afbeelding is naar het Mannetje van *Fig. A.* op de naaftvoorgaande Plaat. Van onder is zy ten eenemaal gelyk aan die zyde der gemelde Plaat *Fig. B.*

Fig. C. D. Ornatrix. Dit Nagt-Ka-

trompe roulée. Au-dessous les ailes sont couleur de cendre, avec fort peu d'autre ou sans aucun dessin. On les trouve en Virginie.

Linn. Syst. Nat. pag. 844. n. 130. Phal. Noct. Jota.

Fig. D. Venulia. *Les antennes de cette petite Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. Au-dessous les ailes sont jaunes, toutes bordées de noir, & sur le milieu de chacune se voit un point noir. On l'a pris sur la Côte de Bengale.*

Fig. E. Onytes. *Cette petite Phalène dont les deux surfaces sont de la même couleur, appartient, par rapport aux antennes filiformes & la trompe roulée, à la famille des trois précédentes. On la trouve à Suriname.*

P L A N C H E CLXVI.

Fig. A. Alcanor. *Le dessous des ailes de ce Papillon à queue ou Page, ne diffère point du dessus. Selon la division de Mr. Linnæus il appartiendroit aux Chevaliers Troyens. Il est de la Chine.*

Fig. B. Cresphontes. *C'est le Mâle de la Figure A de la Planche précédente. Au-dessous il ressemble entièrement à cette surface de la dite Planche Fig. B.*

Fig. C. D. Ornatrix. *Cette petite Pha-*
R 3

pelletje heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger, het houd de vleugels in den rustenden stand, om het lyf geslagen, gelyk de *Phal. Quadra*, de *Phal. Rubricollis*, en de *Phal. Lotrix* * als mede gelyk de meesten der Mot-Vlinders (*Phal. Tineæ*) dezelve gewoon zyn te houden. Zy worden in Zuid- en Noord-Amerika gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 839. n. 110. *Phal. Noct. Seba*, *Sebatk. Tom. IV. Tab. 39. Fig. 19. 20. Clerck, icon Tab. 55. Fig. 3. 4. Drury, inf. Tom. I. Tab. 24. Fig. 2.* * Zie Plaat CIX. Fig. E. F. NB. Deze is de *Phal. Tineæ. Pulchella* Vide Linn. Syst. Nat. pag. 884. n. 349.

Fig. E. *Priverna*. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. De vleugelen hebben ze van onder in 't midden schoon geel, aan de voorsten de tippen bruin en de agtersten aan de onderranden zwart. Men vindze in Surinamen.

Fig. F. *Ornatrix*. Wegens de onderscheiden zwarte tekening aan beide zyde der ondervleugels, hebben wy dit Wyfje hier doen afbeelden. Van boven zyn de voorste vleugels niet onderscheiden van het Mannetje by Fig. C.

P L A A T CLXVII.

Fig. A. B. *Thoas*. Hoe veel overeenkomst deze Pagie ook met den *Cresphontes*

*lène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Elle entoure le corps de ses ailes, lorsqu'elle se repose, comme la Phal. Quadra, la Phal. Rubricollis & la Phal. Lotrix * & comme la plus grande partie des Teignes (Phal. Tineæ) ont coutume de les porter. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale & Méridionale.*

Linn. Syst. Nat. pag. 839. n. 110. *Phal. Noct. Seba*, *Tom. IV. Tab. 39. Fig. 19. 20. Clerck, icon. Tab. 55. Fig. 3. 4. Drury, inf. Tom. I. Tab. 24. Fig. 2.* * Voyez la Planche CIX Fig. E. F. NB. Celle-ci est la *Phal. Tineæ Pulchella*, vide Linn. Syst. Nat. pag. 884. n. 349.

Fig. E. *Priverna*. *Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. Elles ont les ailes au-dessous, dans le milieu, d'un beau jaune; les pointes des antérieures sont brunes, & les postérieures sont noires vers les bords inférieurs. On les trouve à Suriname.*

Fig. F. *Ornatrix*. *A cause du dessin noir varié des deux surfaces des ailes inférieures, nous avons fait représenter ici ce Mâle. Au-dessus les ailes antérieures ne différent point du Mâle, Fig. C.*

P L A N C H E CLXVII.

Fig. A. B. *Thoas*. *Quoiqu'il y a beaucoup de rapport entre ce Page & le Cres-*



moge hebben, zyn het egter, wanneer men dezelve naauwkeurig met elkander vergelykt, twee van elkander verschillende soorten. Deze heeft de vleugelen in eene langwerpiger gedaante, en de uit groote geele vlakken bestaande band, loopt meer in eene regte lyn over de bovenzyde der vleugelen, dan in de laatstgenoemden. De Wyfjes zyn ook in kleur noch tekening niet onderscheiden, met het hier afgebeelde Mannetje. Zy zyn in Surinamen zeer gemeen.

Linn. Syst. Nat. pag. 536 Pap. Eq. Archiv. Thoas. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 38. Fig. 6. 7. Houttuin, Nat. Hist. I Deel XI. St. pag. 205. Pl. 87. Fig. 3. Drury, inf. Tom. I. Tab. 22. Fig. 1. 2.

Fig. C. Capensis. Deze Nagt-Kapel met draadvormige sprieten en een gekruld zuiger, heeft de grondkleur der vleugelen, aan de onderzyde, donkerbruin, met dezelfde witte tekening als op de bovenzyde is te zien. Men vind ze aan de Kaap de goede Hoop.

Fig. D. Tymber. Op de onderzyde der vleugelen, heeft deze Nagt-Kapel eene bruinagtige geele kleur, en over de agtersten loopt een donkerbruine dwarsstreep. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy is uit Surinamen.

Fig. E. F. Agathina. Aan beide zyden der vleugelen heeft deze geöogde Nymph-Kapel een paarfchen weerschyn. De voorste pooten zyn kort, en zonder nagels. Zy is uit Surinamen en beruff in het Kabi-

phontes, *ce sont cependant, lorsqu'on les compare exactement, deux especes entièrement différentes. Les ailes de celui-ci ont une forme oblongue, & la bande de grandes taches jaunes va plus en ligne directe sur le dessus des ailes, que dans le dernier. Les femelles ne diffèrent point aussi en couleur ni en dessein du Mâle que nous représentons ici. Ils sont fort communs à Suriname.*

Linn. Syst. Nat. pag. 536. Pap. Eq. Archiv. Thoas. Seba, Tom. IV. 38. Fig. 6. 7. Houttuin, Hist. Nat. IPa, t. XI. Vol. pag. 205. Pl. 87. Fig. 3. Drury, inf. Tom. I. Tab. 22. Fig. 1. 2.

Fig. C. Capensis. *Le fond des ailes de cette Phalène à antennes filiformes & à trompe roulée, est, du côté inférieur, d'un brun-obscur, avec le même dessein blanc qui se voit sur la surface supérieure. On les trouve au Cap de bonne Espérance.*

Fig. D. Tymber. *Cette Phalène a sur le dessous des ailes une couleur jaune brunâtre, & il y a sur les postérieures une bande transversale d'un brun-obscur. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Elle est de Suriname.*

Fig. E. F. Agathina. *Cette Nymphe à yeux a un chatoyant violet sur les deux surfaces des ailes. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. Elle est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr.*

net van den Wel Ed. Geftr. Heer *C. van Lennep*. C. van Lennep.

P L A A T CLXVIII.

Fig. A. B. Aurelius. Volgens de ver-
deeling van den Heer *Linnaeus* zou deze
Kapel met even groot recht, als den *Pap.*
Phidippus *, onder de Griekfche Ridders
behooren: echter zoude men ze beide
met meer gevoeglykheid onder de geöogde
Nimphen mogen plaatzen, dewyl de
breedte van de onderfte tip, of grondfteun
tot aan het gewricht der bovenvleugels
byna een halve duim breeder is, dan van
den grondfteun tot aan de voorfte tip der
gemelde vleugelen. Zy heeft de voorfte
pooten kort en zonder nagels. De onder-
zyde der vleugelen heeft een glans als een
zekere zyden stof, 't welk gevlamd Taf
genaamd word. De Hoog Welgeb. Heer
Baron *Rengers* heeft ze uit de *Oofindiën*
van de Westkust van *Sumatra* ontvangen,
en het is de eenigfte welke van deze foort
in de Hollandfche Kabinetten van Infeëten
bekend is. * *Zie I Deel Pl. L. XIX. Fig. A. B.*

Fig. C. D. Hyperbius. Deze afbeelding
is naar het Manneje van *Fig. E. F.* en be-
hoort onder de vierpootigen en geöogde
Nymph-Kapellen.

Fig. E. F. Hyperbius. Is het Wyf-
je van de voorgaande *Fig. C. D.* Zy worden
aan de *Kaap de goede Hoop* gevonden.

Linn. Syft. Nat. pag. 769. n. 130. Pap.
Dan. Fefst.

P L A N C H E CLXVIII.

Fig. A. B. Aurelius. Selon la division
systematique de Mr. *Linnaeus*, ce *Papil-*
lon ci appartiendroit à aussi juste titre
que le *Pap. Phidippus* * aux *Chevaliers*
Trayens. Cependant on pourroit les ran-
ger tous les deux avec plus de droit par-
mi les *Nymphes à yeux*, puisque la lar-
geur de la pointe inférieure, ou la base,
jusques à la jointure des ailes supérieu-
res est presque d'une demie ponce plus
large, que de la base jusques à la pointe
antérieure des dites ailes. Ses pattes
antérieures sont courtes & sans ongles.
Le dessous des ailes à un lustre comme une
certaine Etoffe que l'on nomme du *Taffé-*
tas flambé. Son Excellence Mr. le Ba-
ron *Rengers* l'a reçu des *Indes Orientales*,
de la Côte occidentale de *Sumatra*, &
c'est le seul de cette espece qui soit connu
dans les Cabinets d'Infeëtes de la Hollande.

* *Voyez la I Partie. Pl. L. XIX. Fig. A. B.*
Fig. C. D. Hyperbius. C'est ici le Mâ-
le de la *Figure E. F.* qui appartient aux
Nymphes à yeux & tétrapèdes.

Fig. E. F. Hyperbius. C'est la Fe-
melle de la précédente *Figure C. D.* On
les trouve au *Cap de bonne Esperance.*

Linn Syft. Nat. pag. 769. n. 133. Pap.
Dan. Fefst.





Fig. A. Odora. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige sprieten en een langen gekrulden zuiger. De onderzyde der vleugelen is donkeraschkleurig met bruine golfswyze dwarsstreepen; by de volgende Figuur is het Wyfje afgebeeld.

Fig. B. Odora. De witte golfswyze dwarsband over de vleugelen onderscheidt deze van het Mannetje by *Fig. A.* maar in de grondtekening verschillen ze geenzins van elkander. De blaauwe glanzige streepen en fiertjes wordt men in allen niet zo duidelyk gewaar, ten zy men de Kapellen, nog zuiver en ongechonden zynde, of uit de Rupzen geteeld bekomt, in welk geval wy geweest zyn; waardoor wy de afbeelding zo veel te naauwkeuriger hebben kunnen geven. Van onder zyn de vleugelen in kleur en tekening overeenkomstig met het Mannetje. Men vindtze in *Zuid- en Noord-Amerika*. Dezen zyn in *Surinamen* gevangen.

Linn. Syst. Nat. pag. 811. n. 11. Pbal. Attac. Clerck, icon. Tab. 50. Fig. 1. 2. Sloane. Jamaic. Tom. II. Tab. 236. Fig. 13. 14. Drury, inf. Tom. I. Tab. 3. Fig. 1.

Fig. C. D. Lyfidice. De blaauwe kleur op de vleugelen en het lyf van dit fraai Kapelletje, is niet zo glanzig gelyk

II. DEEL.

Fig. A. Odora. Cette Pbalène a des antennes filiformes & une trompe roulée longue. Le dessous des ailes est d'un gris de cendre obscur, avec des bandes transversales brunes ondulées. La Figure suivante représente la Femelle.

Fig. B. Odora. La bande transversale blanche ondulée sur les ailes, distingue celle-ci du Mâle, Figure A; mais ils ne diffèrent point dans le dessin du fond. Les bandes bleues luisantes & les atomes ne s'aperçoivent point si visiblement dans toutes les especes, à moins qu'on ne reçoive les Papillons, purs & sans défauts, ou comme ils naissent des chenilles, un avantage qui nous est arrivé, & par lequel nous nous sommes trouvés en état de représenter la figure avec la dernière exactitude. Le dessous des ailes ressemble parfaitement à celui du Mâle, tant pour la couleur que pour le dessin. On les trouve dans l'Amérique septentrionale & méridionale. Ceux-ci sont de Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 811. n. 11. Phal. Attac. Clerck, icon. Tab. 50. Fig. 1. 2. Sloane, Jamaic. Tom. II. Tab. 236. Fig. 13. 14. Drury, inf. Tom. I. Tab. 3. Fig. 1.

Fig. C. D. Lyfidice. La couleur bleue des ailes & du corps de ce beau petit Papillon, n'est pas si luisante comme celle

S

de meeste Kapellen, welke de gemelde kleur hebben, maar donsagrig en zonder eenigen weerfchyn. De witte flippen, op de onderzyde, hebben een zilveragtigen luifter. De voorfte pooten zyn kort en niet gefchikt om mede te loopen. Zy behoort dierhalven onder de vierpootige Gras-Kapellen, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. F. Tharos. Op het eerfte gezigt gelykt dit Kapelletje naar de *Liriope*, welke in het I. Deel, Plaat I. Fig. C. D. is afgebeeld; maar by nadere befchouwing blykt het dat het twee van elkander verfchillende foorten zyn. Zy behoort mede onder de zogenaamde vierpootige Kapellen, en wordt in *Noord-Amerika te NieuwYork* gevonden.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 21. Fig. 5. 6.

de la plupart des Papillons qui ont la dite couleur, mais en forme de duvet, & fans aucun reflet. Les points blancs sur le deffous, ont un lustre argenté. Les pattes antérieures font courtes & ne lui fervent point à marcher. Il appartient, en vertu de cela, aux Nymphes à quatre pieds & on le trouve à Suriname.

Fig. E. F. Tharos. A la premiere vue ce petit Papillon ressemble à la Liriope, qui est représentée dans la I. Partie, Planche I. Fig. C. D. mais en les comparant de plus près on apperçoit que ce font deux especes différentes. Il appartient pareillement aux Papillons tétrapèdes, & on le trouve dans l'Amérique méridionale, à la Nouvelle York.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 21. Fig. 5. 6.

P L A A T CLXX.

P L A N C H E CLXX.

Fig. A. B. Agarista. Alhoewel deze Nagt-Kapel veele overeenkomt heeft met de *Phal. Odora*, op de voorgaande Plaat Fig. A. B. afgebeeld, zo is egter de grondtekening aan beide zyden der vleugelen te veel verfchillende, dan dat men ze met de gemelde voor een en dezelfde foort zoude houden; bovendien heeft een paarfch-kleurigen gloed over de vleugelen, welke aan de onderzyde zig nog fchooner verftoort, naar maate

Fig. A. B. Agarista. Quoique cette Pbalène ressemble beaucoup à la Phal. Odora, représentée sur la Planche précédente, Fig. A. B. on voit néanmoins trop de différence dans le fond des deux surfaces des ailes, pour qu'on puisse les placer parmi la même espece; d'ailleurs il domine un lustre violet sur les ailes, qui brille avec plus d'éclat, sur la surface inférieure, selon que la lumière y donne. Je n'ai point vu une Fe-



A



B



E

F

het licht daar op valt. My is nog geen Wyfje van deze foort voorgekomen, dierhalven kan ik niet bepalen of dezelve in kleur met het hier afgebeelde Mannetje veel verschillen. Zy is op de Reede van *Curacao* aan een der vensters van de Kajuit op een Fregatschip aldaar liggende, gevangen, en beruft thans in de Verzameling van den Wel Ed. Heer *E. de Marre*. Doch ik ben in het zekere onderricht, dat men ze ook in *Surinamen* heeft gevonden.

Fig. C. Phareus. Dit Kapelletje heeft de vleugelen, van onder niet zo schoon rood van kleur als op de bovenzijde. Het is een zespotige en kan onder de zogenaamde Argusjes (*Pap. Pleb. Ruralis*) geplaatst worden. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. D. Phylira. De onderzijde der vleugelen van dit Spanrups-Kapelletje is, gelyk boven, bleekgroen, doch zonder de oogswyze roode vlakjes. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Het is uit *Surinamen*.

Fig. E. Carice. Door Juffrouw *Merian* is de afbeelding van dit Kapelletje gegeven, welker Rups zig op de *Papaya-Boomen* in *Surinamen* onthieldt. De Mannetjes hebben de vleugelen in 't algemeen fmaller dan het hier afgebeelde Wyfje. Van onder hebbenze dezelfde kleur en tekening als op de bovenzijde.

melle de cette espece, & je ne saurois décider si elles different beaucoup en couleur du Mâle que nous représentons ici. Elle a été prise à Curacao, à une fenêtre de la poupe d'une Fregate Hollandoise, & elle se trouve maintenant dans la Collection de Mr. E. de Marre. Cependant on m'a assuré qu'on les trouve pareillement à Suriname.

Fig. C. Phareus. Au-dessous les ailes de ce petit Papillon, ne font point d'une couleur rouge si belle que la surface supérieure. Il est sixpède & on peut le ranger parmi les Argus (Pap. Pleb. Ruralis.) On les trouve à Suriname.

Fig. D. Phylira. Le dessous des ailes de cette petite Phalène arpenreuse est comme le dessus, d'un verd pâle, mais sans les petites taches rouges oeilées. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Elle est de Suriname.

Fig. E. Carice. Mademoiselle Merian a donné la Figure de ce petit Papillon, dont la chenille demeure sur les arbres Papaya, à Suriname. Les Mâles en général ont les ailes plus étroites que celles de cette Femelle. Sur le dessous on voit la même couleur & le même dessin que sur le dessus.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 244.
Pap. Pleb. Ruralis. Merian Sur. inf. Tab.
40. Clerck, icon. Tab. 20. Fig. 3 4.

Fig. F. Pelops. Dit wederzyds even-
eens gekleurde Kapelletje heeft eenige
overeenkomst met het naaft voorgaande.
Het is een Wyfje. De Mannetjes heb-
ben gelyk de evengemelde de vleugelen
smaller. Het is uit Surinamen.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 244.
Pap. Pleb. Ruralis. Merian. Sur inf. Tab.
40. Clerck, icon. Tab. 20. Fig. 3. 4.

Fig. F. Pelops. *Ce petit Papillon ,
dont les deux surfaces sont de la même
couleur, a quelque rapport avec celui
qui precede immédiatement. C'est une Fe-
melle. Les ailes des Mâles, comme du fus-
dit, sont plus étroites. Il est de Suriname,*

P L A A T CLXXI.

P L A N C H E CLXXI.

Fig. A. B. Macrops. De sprieten van
deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en
de zuiger is gekruld. De Heer Linnæus
plaatst dezelve onder de Atlas-Uilen,
(Phal. Attaci) zyn Ed. hadze van den
Heer Sparman ontfangen. Zy worden
op de Kust van Coromandel, te Tranque-
bar, en in Bengalen gevonden.

Linn. Syst. Nat. Tom. III. pag. 225.
Phal. Macrops. Sultzser, *Gesb. der Inf:*
pag. 44. Tab. 22. Fig. 2. Phal. Bubo,
alwaar zy ten onregte onder de ongetong-
de, of, geenen zigbbaaren zuiger heb-
bende Nagt-Kapellen, word geplaatst.

Fig. C. D. Daplidice. De Mannetjes
van deze witte Danaus-Kapellen hebben
op de bovenvleugels een zwarte vlak
minder dan het hier afgebeelde Wyfje,
ook ontbreekt aan de eerste den zwarten
rand met witte vlakken op de ondervleu-
gels. Maar voor 't overige is er geen

Fig. A. B. Macrops. *Les antennes de
cette Phalène sont filiformes & la trompe
est roulée. Mr. Linnæus la range parmi
les Atlas (Phal. Attaci.) Il l'avoit reçue
de Mr. Sparman. On les trouve à la Cò-
te de Coromandel, à Tranquebar & à
Bengale.*

Linn. Syst. Nat. Tom. III. pag. 255.
Phal. Macrops. Sultzser pag. 44. Tab. 22.
Fig. 2. Phal. Bubo, où on la place à tort
parmi les Phalènes qui n'ont point la trom-
pe visible.

Fig. C. D. Daplidice. *Les Mâles de
ces Danaïdes blanches, ont une tache de
moins sur les ailes supérieures, que la
Femelle dont nous donnons ici la Figure.
On ne trouve pas aussi dans le premier le
bord noir avec des taches blanches sur les
ailes inférieures; mais au reste il n'y a*





onderscheid in kleur noch tekening met elkander. Zy worden aan de *Kaap de goede Hoop* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 760. n. 81. Pap. Dan. Cand.

Fig. E. F. Gliciria. Deze Chineesche Kapel gelykt veel naar de Europeische groote Kool-Kapel. (*Pap. Brassicae.*) Veelligt onthoud zig de Rups derzelven mede op diergelyke Plantgewassen.

aucune différence de couleur ni de dessin. On les trouve au Cap de bonne Esperance.

Linn. Syst. Nat. pag. 760. n. 81. Pap. Dan. Cand.

Fig. E. F. Gliciria. Ce Papillon Cbinois ressemble beaucoup au grand Papillon du Choux de l'Europe. Peut-être que la chenille demeure aussi sur des Plantes semblables.

P L A A T CLXXII.

P L A N C H E CLXXII.

Fig. A. Iphianassé. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Op de bovenzyde der vleugelen heerfcht een schoone paarfchkleurige weerfchyn, en van onder zyn dezelve donker afchkleurig met bruine golfswyze dwarsstreepen. Zy is my uit *Surinamen* toegezonden.

Fig. B. Mycerina. Deze heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. De onderzyde der vleugelen is afchkleurig met bruine golfswyze dwarsstreepen, en op het midden van ieder vleugel een donkerbruine ronde vlak. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. C. Bajularia. De beide zyden der vleugelen van deze Nagt-Kapel, zyn eveneens in kleur en tekening. De sprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy wordt in *Amboina* gevonden.

Fig. A. Iphianassé. Les antennes de cette Phaléne sont filiformes & la trompe est roulée. Le dessus des ailes brille d'un beau chatoyant violet, & en-dessous elles sont d'un minime obscur, avec des bandes transversales ondées. On me l'a envoyée de Suriname.

Fig. B. Mycerina. Celle-ci a des antennes filiformes & une trompe roulée. Le dessous des ailes est couleur de cendre, avec des bandes transversales brunes ondées, & sur le milieu de chaque aile une tache ronde d'un brun-obscur. Elle est de Suriname.

Fig. C. Bajularia. Les deux surfaces des ailes de cette Phaléne ont la même couleur & le même dessin. On la trouve à Amboine.

Clerck, icon. Tab. 54. Fig. 6. 7.

Fig. D. *Perithea*. De vleugelen zyn zeer dun en byna doorfchynend; aan de onderzyde eveneens bleek-paarfch met geel gevakt; het lyf en de pooten donkergeel; de fprieten draadvormig en de zuiger gekruld. Zy behoort nevens de voorgaande en de twee volgende onder dat gezin der Nagt-Kapellen, welke de Heer *Linnæus* met den bynaam van *Phal. Noctua* onderfcheid. Men vindtze in *Amboina*.

Fig. E. *Tirhaca*. Heeft de onderzyde der vleugelen geel. Aan de onderzanden is een breede donkerbruine dwarsband, gelyk de agtervleugels van boven. De fprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy wordt aan de *Kaap de goede Hoop* gevonden, en beruft in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *C. van Lennep*.

Fig. F. *Colluforia*. Van onder zyn de vleugelen donkergeel. De tippen der voorfte bruin, en met twee zwarte donkerbruine dwarsbanden gefierd. Men vindtze in *Surinamen*, en is getekend naar een uit het laatstgenoemde Kabinet.

Clerck, icon. Tab. 54. Fig. 6. 7.

Fig. D. *Perithea*. *Les ailes font fort minces & presque transparentes; sur le dessous d'un même violet pâle, tacheté de jaune; le corps & les pattes d'un jaune obscur; les antennes filiformes, & la trompe roulée. Elle appartient, avec la précédente & avec les deux suivantes à la famille des Phalènes, que Mr. Linnæus distingue par le nom de Phal. Noctua. On les trouve à Amboine.*

Fig. E. *Tirhaca*. *Le dessous des ailes de celui-ci est jaune. Il y a aux bords inférieurs une large bande transversale d'un brun-obscur, comme les ailes postérieures en-dessus. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. Il est du Cap de bonne Esperance & se trouve au Cabinet de Mr. C. van Lennep.*

Fig. F. *Colluforia*. *En-dessous les ailes font d'un jaune obscur. Les pointes des antérieures sont brunes & ornées de deux bandes transversales noires d'un brun obscur. On les trouve à Suriname & celui-ci est du susdit Cabinet.*

P L A A T CLXXIII.

P L A N C H E CLXXIII.

Fig. A. B. *Occidua*. Op de bovenzyde der vleugelen, als mede op de agterfte, van onder, heerscht een paarfchag-

Fig. A. B. *Occidua*. *Il domine sur le dessus des ailes & sur les postérieures en dessous, un chatoyant violet: ce qui n'est*



17



18



19



20



21



22



tige weerschyn, 't welk egter niet dan in de zuiversten en minst beschadigsten kan worden waargenomen. Zy heeft draadvormige sprietten en een langen gekrulden zuiger. Haar woonplaats is Surinamen.

Linn. Syst. Nat. pag. 812. n. 14. Pbal. Attac. Clerck, icon. Tab. 54. Fig. 1. 2.

Fig. C. D. Herfilia. Deze schoone Oranjekleurige Kapel, heeft op de ondervleugels by Fig. D. twee witte zilverglanzige vlakjes. De Mannetjes zyn in kleur of tekening van dit hier afgebeeld Wyfje niet onderscheiden. Zy wordt in Surinamen gevonden.

Fig. E. F. Philea. By deze afbeelding behoefte geene verdere beschryving dan dat op ieder vleugel aan de onderzide twee witte zilverglanzige vlakjes geplaatst zyn.

Linn. Syst. Nat. pag. 764. n. 104. Pap. Dan. Candid. Rösfel, inf. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 5.

pourtant pas visible que dans ceux qui sont les plus purs & les plus soigneusement preferés. Il a des aennes fili-formes & une trompe roulée longue. Sa demeure est à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 812. n. 14. Phal. Attac. Clerck, icon. Tab. 54. Fig. 1. 2.

Fig. C. D. Herfilia. *Ce beau Papillon couleur d'Orange a sur le dessous des ailes, Fig. D. deux petites taches blanches argentées. La couleur ni le dessin des Mâles ne différent en rien de la Femelle que nous représentons ici. On le trouve à Suriname.*

Fig. E. F. Philea. *Nous n'ajoutons point d'autre description à cette Figure, sinon que sur le dessous de chaque aile se trouvent deux petites taches argentées.*

Linn. Syst. Nat. pag. 764. n. 104. Pap. Dan. Candid. Rösfel, inf. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 5.

P L A A T CLXXIV.

P L A N C H E CLXXIV.

Fig. A. Salaminia. De groene kleur op de bovenzvleugels van deze Nagt-Kapel heeft een Fluweelagtigen luister. Van onder zyn de bovenzvleugels van den tip tot omtrent op de helft donkerbruin, waardoor een breede bleekgeele dwarsband loopt, het overige gedeelte is don-

Fig. A. Salaminia. *La couleur verte des ailes supérieures de cette Pbaléne est d'un lustre de velours. En-dessous les ailes sont, depuis la pointe jusques au milieu, d'un brun obscur, par où passe une bande transversale d'un jaune pâle. Le reste est d'un jaune obscur. Les ailes*

kergeel, de ondervleugels zyn gelyk als de bovenzyde derzelven. De sprieten hebben ze draadvormig, en den zuiger gekruld. Men vindtze in *Cbina*.

Clerck, icon. Tab. 48. Fig. 5. 6.

Fig. B. Materna. Heeft draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger. De bovensleugels zyn glanzig. Van onder is de grondkleur in 't algemeen donkergeel. Op de voorste twee golfswyze dwarsbanden, en de tippen zyn graauw. De agterften zyn gelyk de bovenzyde derzelven in de afbeelding vertoon. Zy worden op de Kust van *Coromandel*, en ook in *Surinamen* gevonden.

Linn. Syft. Nat. pag. 840. n. 117. Pbal. Noctua. Drury, inf. Tom. II. Tab. 13. Fig. 4.

Fig. C. Fluctuosa. Van onder is de grondkleur der vleugelen van deze Nagt-Kapel weinig verschillende met de bovenzyde, dan dat de tandswyze dwarsband naar de onderranden aldaar niet te zien is, doch in tegendeel zyn 'er op die plaats omtrent dertig kleine roomkleurige sterswyze vlakjes onregelmatig verspreid. De sprieten heeft zy draadvormig en den zuiger gekruld. Men vindtze op de Kust van *Guiné* by *Delmina*, en ook aan de *Sierra Leona*.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 14. Fig. 1.

Fig. D. Scolopacea. De onderzyde der vleugelen van deze Nagt-Kapel is in

inférieures sont comme leur surface supérieure. Elles ont les antennes filiformes & la trompe roulée. On les trouve en Chine.

Clerck, icon. Tab. 48. Fig. 5. 6.

Fig. B. Materna. A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les ailes supérieures sont luisantes. En-dessous le fond est généralement d'un jaune-obscur. Il y a sur les ailes antérieures deux bandes transversales ondulées, & les pointes sont minimes. Les postérieures sont comme le dessus dans notre Figure. On les trouve sur la Côte de Coromandel, de même qu'à Suriname.

Linn. Syft. Nat. pag. 840. n. 117. Phal. Noctua. Drury, inf. Tom. II. Tab. 13. Fig. 4.

Fig. C. Fluctuosa. En-dessous le fond des ailes de cette Pbaléne diffère fort peu de la surface supérieure, sinon que la bande transversale, vers les bords inférieurs, n'y est pas visible; mais au contraire il y a sur cet endroit environ trente petites taches couleur de crème, dispersées irrégulièrement. Elle a les antennes filiformes & la trompe roulée. On les trouve sur la Côte de Guinée, près de Delmina, & à la Sierra Leona.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 14. Fig. 1.

Fig. D. Scolopacea. Le fond du dessous des ailes de cette Pbaléne est d'un

de grondkleur ligtbruin. Een donkerbruine boogswyze streep, loopt van de tippen der bovenvleugels tot aan den binnenrand by het einde van 't agterlyf. Binnen deze streep is omtrent het midden van ieder vleugel een zwartagtige vlak geplaatst. De sprieten en zuiger zyn gelyk by de voorgaande. Ik heb ze uit Surinamen ontfangen.

Drury, inf. Tom, II. Tab. 22. Fig. 4.

Fig. E. Hermonia. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruild. Van onder is het lyf, de pooten, en de grondkleur der vleugelen bruin afschkeurig. Op de voorste vleugels zyn drie witte vlakken, twee by de buitenranden kort onder elkander geplaatst, en de derde meer naar beneden by den binnenrand; op de agtersten twee witte stippen. Zy wordt op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. F. Mygdonia. Wanneer men deze Nagt-Kapel met den kop naar het licht gekeerd beschouwt, dan heerscht op den bruinen fluweelagtigen grond een donkere blaauwe weerfchyn. Van onder zyn de vleugelen bruin, met op de voorsten drie vuil-geele vlakken, ter plaatse waar dezelve van boven te zien zyn, en een vierde vlak is verder benedenwaarts naar den onder tip dezer vleugels

II. DEEL.

brun clair. Une raye en forme d'arc, d'un brun-obscur, va depuis les pointes des ailes supérieures, jusqu'au bord inférieur, près la pointe de l'abdomen. Presque au milieu de chaque aile, dans cette raye, se trouve une tache noirâtre. Les antennes & la trompe sont comme dans la précédente. Je l'ai reçue de Suriname.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 22. Fig. 4.

Fig. E. Hermonia. *Les antennes de cette Phalène sont filiformes & la trompe est roulée. En-dessous le corps, les pattes & le fond des ailes sont d'un brun minime. Il y a sur les ailes antérieures trois taches blanches, deux vers les bords extérieurs, l'une fort près au-dessous de l'autre, & la troisième plus basse vers le bord inférieur; sur les postérieures deux points blancs. On la trouve sur la Côte de Coromandel.*

Fig. F. Mygdonia. *En considerant cette Phalène, la tête tournée vers la lumière, il domine sur le fond brun de velours, un chatoyant bleu. En-dessous les ailes sont brunes, & il y a sur les antérieures trois taches d'un jaune sale, là où on les voit en-dessus, & une quatrième tache est placée plus basse, vers la pointe inférieure de ces ailes. Les antennes sont filiformes & la trompe est*

T

geplaatst. De sprieten heeft zy draadvormig en den zuiger gekruld. Men vindtze op de Kust van *Coromandel*.

roulée. On les trouve sur la Côte de Coromandel.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 2. Fig. 1. Phal. Hyroglyphica.

Drury, inf. Tom. II. Tab. 2. Fig. 1. Phal. Hyroglyphica.

P L A A T CLXXV.

P L A N C H E CLXXV.

Fig. A. B. Biblis. Deze fraaye Kapel behoort onder de ongeöogde Nymphen, en vierpootige Kapellen; zy gelykt eenigzins naar de *Penthesilea*, welke op de CXLVste Plaat Fig. B. C. is afgebeeld; maar de verschillende tekening doet de laatstgemelde van deze genoegzaam onderscheiden. Zy is uit *Cbina*.

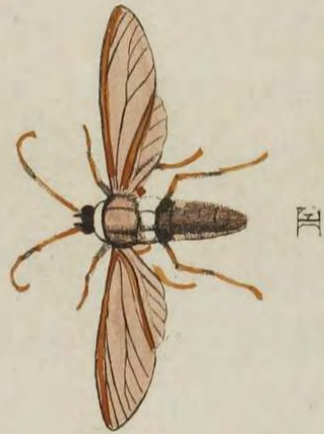
Fig. A. B. Biblis. Ce beau Papillon appartient aux Nymphes aveugles & aux Papillons tétrapèdes. Il ressemble en quelque sorte à la Penthesilea, qui est représentée sur la Planche CXLV. Fig. B. C. Mais la différence du dessin distingue le dernier visiblement de celui-ci. Il est de la Chine.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 6. Fig. 2. 3. Houttuin, Nat. Hist. I. D. XI. St. pag. 313. Tab. 89. Fig. 4. De Koninginne Tabbaard.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 6. Fig. 2. 3. Houttuin, I. Partie, Piece XI. pag. 313. Tab. 89. Fig. 4. La Robe de la Reine.

Fig. C. D. Acis. Dit Schildrups-Pagetje, 't welk aan de *Kaap de goede Hoop* is gevangen, beruist in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*. De Heer *Drury* verzekert dat dit Kappelletje ook in *Noord-Amerika* wordt gevonden, alzo zyn *Ed.* meld dat op den 31ste Augustus te *Nieuw-jork*, die

Fig. C. D. Acis. Cette petite Tortue, qui a été prise au Cap de bonne Esperance, se trouve dans la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti. Mr. Drury assure que ce petit Papillon se trouve aussi dans l'Amérique Méridionale, disant qu'on en a attrapé un semblable à la Nouvelle York, le 31. Aout



zelfde was gevangen van welken Hy de afbeelding heeft gegeven.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 1. Fig. 2.

Fig. E. Pretus. De sprieten van dit bastert Onrustje zyn naar 't einde dikker en eindigen in een haakagtig puntje. Van onder is de kop en het Lyf wit, de pooten geel, aan de leden met wit en zwart geringd. De vleugelen zyn bleek-bruinrood van kleur. Het is getekend uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. F. Pretus. Deze is afgebeeld naar een Mannetje van de voorgaande *Fig. E.* Zy worden op het Eiland *St. Thomas* in de *Westindien* gevonden. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft my deze ter afbeelding geleend.

Fig. G. H. Erefimus. De voorste pooten van deze Dag-Kapel zyn kort en zonder nagels. Aan de Mannetjes ontbreekt dat zwartagtige ringetje 't welk op beide zyden der ondervleugels aan de tweede ader by den binnenrand geplaatst is. Volgens de verdeeling van den Heer *Linneus* zou ze onder de bonte *Danaus*-Kapellen moeten geplaatst worden. Men vindze in *Surinamen*.

Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 36. Fig.

dont il nous a donné la Figure.

Drury, inf. Tom. I. Tab. 1. Fig. 2.

Fig. E. Pretus. *Les antennes de ce petit Spbinx-belier sont plus grosses vers le bout, & finissent par une pointe en forme de crochet. Au-dessous la tête & le corps sont blancs, les pattes jaunes, & bordées de blanc & de noir vers les jointures; les ailes sont de couleur brun-rouge pâle. L'Original se trouve dans la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.*

Fig. F. Pretus. *C'est ici la Femelle du Mâle précédent, Fig. E. On les trouve dans l'Isle de St. Thomas, aux Indes Occidentales, & Mr. W. van der Meulen me l'a prêté pour la faire dessiner.*

Fig. G. H. Erefimus. *Les pattes antérieures de ce Papillon sont courtes & sans ongles. Les Mâles n'ont point ce petit anneau noirâtre, qui se trouve sur les deux surfaces des ailes inférieures, à la seconde veine, près le bord intérieur. Selon la division systématique de Mr. Linneus il faudroit le ranger parmi les Danaïdes bigarrées. On le trouve à Suriname.*

Seba, Tom. IV. Tab. 36. Fig. 17. 18.

17. 18. *Kleman, inf. I. Tab. 1. Fig. 1.* Kleman, inf. I. Tab. 1. Fig. 1.

P L A A T CLXXVI.

P L A N C H E CLXXVI.

Fig. A. Epimethea. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd; de zuiger is onzichtbaar. In 't midden van de oogswyze Oranjekleurige vlak is een wit doorschynend halvemanswys vlakje. Van onder hebben de vleugelen dezelve kleur en tekening als de bovenzyde, maar het groote oog op de agtervleugels is daar niet te zien. Deze is een Mannetje van het door den Heer *Drury* afgebeeld Wyfje. Zy worden op de Kust van *Guiné* gevonden, en de afbeelding is ontleend naar een uit het Kabinet van den Wel Ed. Gefr. Heer *A. Gevers*.

Fig. A. Epimethea. Les antennes de cette Phalène sont filiformes; la trompe est imperceptible. Au centre de la tache ocellée couleur d'Orange se trouve une petite tache transparente, en forme de demi Lune. Au-dessous les ailes ont la même couleur qu'au-dessus, mais le grand oeil sur les ailes postérieures n'y est pas visible. Celle-ci est un Mâle de la Femelle dont Mr. Drury a donné la Figure. On les trouve sur la Côte de Guinée, & nous l'avons représenté d'après l'original du Cabinet de Mr. A. Gevers.

*Drury, inf. Tom. II. Tab. 13. Fig. 1.**Drury inf. Tom. II. Tab. 13. Fig. 1.*

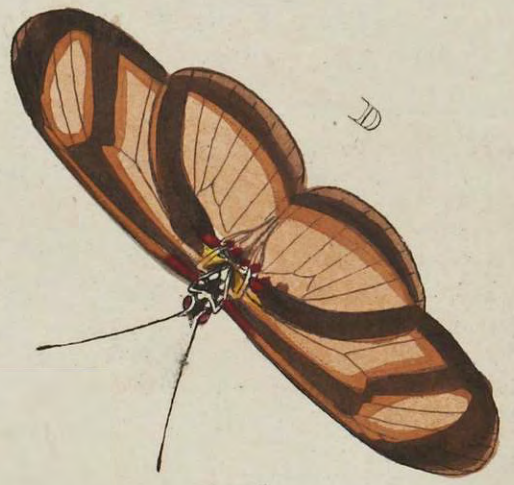
Fig. B. Phyllus. De witte vlakken op de boventleugels van dit Dikkop-Kapelletje zyn doorschynend. Het is uit *Surinamen* en beruft met de overige op deze Plaat afgebeelde Kapellen in de talryke Verzameling van zeldzame Insecten van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. B. Phyllus. Les taches blanches des ailes supérieures de ce petit Plebécien noble sont transparentes. Il est de Suriname, & se trouve avec les autres Papillons de cette Planche dans la nombreuse Collection de rares Insectes de Mr. le Ministre *E. F. Alberti*.

Fig. D. Talus. De groene kleur aan den kop, het lyf, en een gedeelte der vleugelen bestaat uit glinsterende hairtjes.

Fig. D. Talus. La couleur verte de la tête, du Corps & d'une partie des ailes, est composée de petits poils luisants.





De donkergeele vlakken en stippen op de bovenvleugels zyn doofschynend. Van onder is de grondkleur der vleugelen lichtbruin met weinig van die groene-glinsterende hairtjes bezet. Naar de onderranden der agtervleugels is een graauwe golfswyze tekening. Zy worden in Surinamen gevonden.

Fig. E. Phineus. De geele tekening op de onderzyde der vleugelen is niet zo schoon van kleur dan van boven, doch voor 't overige niet onderscheiden. Zy word nevens de twee volgende in Surinamen gevonden.

Fig. F. Ismarus. Dit Schildrups-Pagetje heeft de bovenzyde der vleugelen schoon donkerblauw van kleur en glanzig, met zwarte randen, en op de bovenvleugels omtrent het midden een zwarte ronde vlak.

Fig. G. Lucagus. Het lyf met de beide zyden der vleugelen van deze Dik-kop-Kapel is donkergroen en glanzig, met een blaauwagtigen weerschyen. Aan 't einde van het agterlyf is een Carmo-zynrood hairragtig kwastje.

Les taches & les points jaunes-obscur des ailes supérieures sont transparentes. Au-dessous le fond des ailes est d'un brun-clair, & garni d'un petit nombre de ces petits poils luisants; vers les bords inférieurs des ailes postérieures se trouve un dessin gris ondé. On les trouve à Suriname.

Fig. E. Phineus. Le dessin jaune sur le dessous des ailes n'est pas si beau que celui du-dessus, mais au reste il n'y a point de différence. On le trouve avec le suivant à Suriname.

Fig. F. Ismarus. Le dessus des ailes de cette petite Tortue, est d'une belle couleur bleue obscure & luisante, avec des bords noirs, & sur les ailes supérieures, vers le milieu, une tache ronde noire.

Fig. G. Lucagus. Le corps & les deux surfaces des ailes de ce Plebeien noble, sont d'un vert obscur & luisant, avec un chatoyant bleuâtre. A la pointe de l'Abdomen se voit une petite touffe d'un rouge cramoisi & en forme de cheveux.

P L A A T CLXXVII.

P L A N C H E CLXXVII.

Fig. A. B. Torquatus. Deze Pagie behoort onder de zogenaamde Griekfche Ridder-Kapellen van den Heer *Linnaeus*. De blaauwe vlakjes op de ondervleugels

Fig. A. B. Torquatus. Ce Page appartient aux Chevaliers Grecs de Mr. Linnaeus. Les petites taches bleues des ailes inférieures, Fig. B. sont luisantes.

by Fig. B. zyn glanzig. Men vindtze in *Surinamen*, en deze beruft nevens alle de overige op deze Plaat afgebeelde Kapellen, in het uitmuntende Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 21. 22.

Fig. C. D. Hypsipyle. Deze behoort onder de geftrekte of Parnas-Kapellen. Zy heeft de voorfte pooten kort en zonder nagels. Zy wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. Erycinia. Deze wederzyds eveneens gekleurde Kapel behoort onder de Danaïffen. Zy heeft zes volmaakte pooten, allen met nagels voorzien. Men heeft ze in *Surinamen* gevonden.

Fig. F. Amathusia. De blaauwe tekening op de ondervleugels is glanzig. Van onder komt zy volmaakt overeen met de *Quirina* *, welke in 't Eerfte Deel op de LXVfte Plaat Fig. A. B. is afgebeeld. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de twee voorften kort, ftomp, en zonder Nagels. Men kan ze wegens de langwerpige geftrekte vleugelen en het lange agterlyf, met recht onder de Parnas-Kapellen plaatzen. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontvan-

On les trouve à Suriname & celui-ci se trouve, avec tous les autres Papillons de cette Planche, au riche Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Seba, Tom. IV. Tab. 7. Fig. 21. 22.

Fig. C. D. Hypsipyle. Celui-ci appartient aux Musées à ailes oblongues. Ses pattes antérieures sont courtes & sans ongles. On le trouve à Suriname.

Fig. E. Erycinia. Ce Papillon, dont les deux surfaces ont la même couleur, appartient aux Danaïdes. Il a six pattes complètes, toutes pourvues d'onglets. On l'a trouvé à Suriname.

*Fig. F. Amathusia. Le dessin bleu sur les ailes inférieures est luisant. En-dessous il ressemble parfaitement à la Quirina *, représentée dans la Première Partie, Planche LXV. Fig. A. B. Celui-ci n'a que quatre pattes ambulantes, tandis que les deux antérieures sont courtes, obtuses & sans ongles. On peut le placer à juste titre parmi les Musées, en conséquence des ailes oblongues & du long Abdomen. Mr. W. van der Meulen l'a reçu de Suriname.*

B



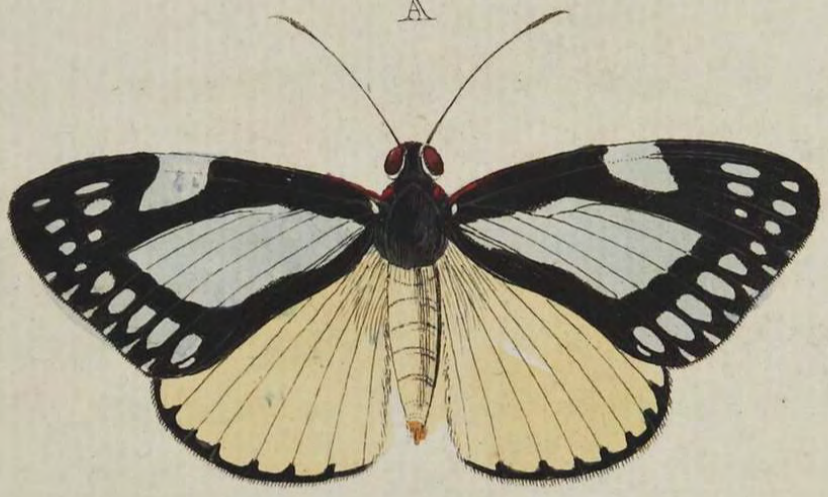
D



E



A



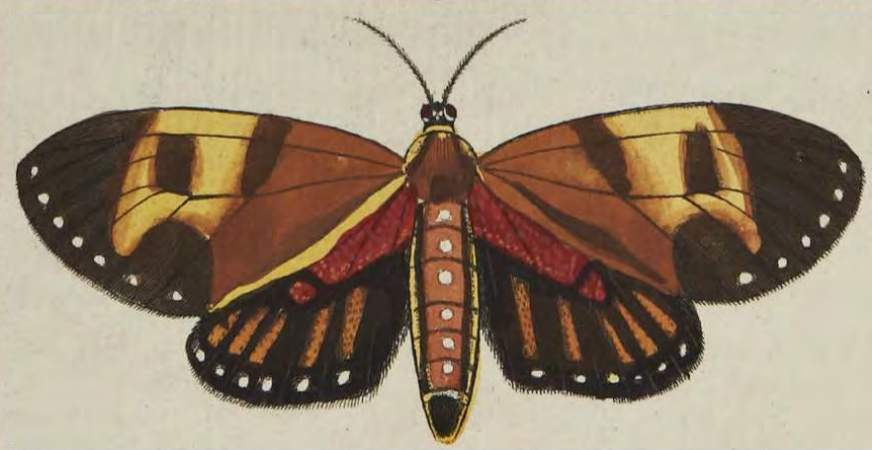
F



G



C



* *De Heer Linnæus heeft deze Pap. Quirina in deszelfs Mantiffa Plantarum altera, op pag. 536. onder de benaaming van Pap. Doris opgegeven, 't welk ons te voren ontglipt was.*

* Mr. Linnæus nous a donné ce Pap. Quirina, dans son Mantiffa Plantarum altera, pag. 536. sous le furnom de Pap. Doris, ce qui nous étoit alors échapé.

P L A A T CLXXVIII.

P L A N C H E CLXXVIII.

Fig. A. Cronis. Deze is het Wyfje van die Kapel welke in het Eerfte Deel op de LXite Plaat Fig. C. is afgebeeld. De geele ondervleugels, en het gemis van de witte ftreep aan den buitenrand der bovenvleugels by de gewrigten, maken byna al het onderscheid uit met het laaftgemelde Mannetje. Van onder zyn de vleugelen eveneens gelyk de afbeelding op de bovenzjde vertoont. De fprieten eindigen in een haakagtig puntje, even gelyk die der zogenaamde Bofch-Kapellen * en Dikkoppen. Zy is in Surinamen gevangen, en beruft thans in het Kabinet van den Heer L. Juliaans.

* *Pap. Dedalus. Icarus, &c. Pl. I. en XVIII.*

Fig. B. Nechus. De onderzyde der vleugelen van dezen Pylftaart is in de grondkleur donker afchgrauw, dewelke naar het lyf of by de gewrigten in donker geel, met een mengeling van bruinrood, verandert. De zuiger is lang. Zy worden in de Westindien gevonden, en deze is my door den Heer L. Juliaans ter afbeelding geleend.

*Fig. A. Cronis. C'est ici la Femelle du Papillon, représenté dans la Première Partie, Planche LX. Fig. C. Les ailes inférieures jaunes & le défaut de la raye blanche, au bord extérieur des ailes supérieures, vers leurs jointures, font presque toute la différence entre ce dernier Mâle. En-dessous les ailes sont semblables au dessus de la Figure. Les antennes finissent par une petite pointe en forme de crochet, justement comme celles des Papillons des bois * & des Piebeiens nobles. On l'a pris à Suriname & il se trouve maintenant au Cabinet de Mr. L. Juliaans.*

* *Pap. Dedalus. Icarus, &c. Pl. I. & XVIII.*

Fig. B. Nechus. Le fond du-dessous des ailes de ce Sphinx est d'un gris de cendre obscur, qui, vers le corps, ou près les jointures, se change dans un jaune obscur, avec un mélange de rouge brun. La trompe est longue. On les trouve aux Indes Occidentales, & Mr. L. Juliaans me l'a prêté pour le faire dessiner.

Fig. C. Eurocilia. De beide zyden der vleugelen zyn niet onderscheiden in kleur noch tekening. Het lyf is van onder geel; de sprieten zyn gepluimd, en de zuiger is gekruld. Zy is uit de *West-indiën*, en beruſt in de laaſtgemelde Verzameling.

Fig. D. Phereclus. Op de onderzyde der vleugelen heerſcht een ſchoone paarſche weerſchyn; voor 't overige is daar geen onderscheid met de bovenzyde in kleur noch bandswyze vlak op de bovenvleugels. Het is een vierpootig Kapelletje, 't welk door den Heer *Linnaeus* onder de onedele Veldburgers geplaatſt is. Men vind het in *Surinamen*.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 248. Pap. Pleb. Rural. Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 8. 9.

Fig. E. Perdica. De sprieten van dit Spanrups-Kapelletje zyn ſterk gepluimd; de zuiger is klein, en de kleur der vleugelen is aan beide zyden eveneens. Het is uit *Bengalen* en beruſt in de Verzameling van den Wel Ed. Hooggeleerden Heer *Profr. P. Luchtmans*.

Seba, Scbatk. Tom. IV. Tab. 8. Fig. 5. 6.

Fig. F. Anaphus. Van onder zyn de vleugelen aan de bovenzyden derzelven volmaakt gelyk. Het is een Dikkop-Kapelletje, welke in *Surinamen* worden gevonden en is nevens de volgende getekend uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. C. Eurocilia. Les deux surfaces des ailes ne different point en couleur ni en deſſein. En-deſſous le corps eſt jeune; les antennes ſont plumacées & la trompe eſt roulée. Il eſt des Indes Occidentales & ſe trouve dans la Collection juſmentionnée.

Fig. D. Phereclus. Le deſſous des ailes brille d'un beau chatoyant violet; au reſte il n'y a point de différence avec le deſſus, ni pour la couleur, ni pour la tache en forme de bande ſur les ailes ſupérieures. C'eſt un petit Papillon tétrapède, que Mr. *Linnaeus* a placé parmi les Plebeiens communs. On le trouve à *Suriname*.

Linn. Syst. Nat. pag. 792. n. 248. Pap. Pleb. Ruralis. Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 8. 9.

Fig. E. Perdica. Les antennes de cette petite Phalène arpenteuſe ſont fortement plumacées; la trompe eſt petite & la couleur des ailes eſt la même ſur les deux ſurfaces. Elle eſt de *Bengale*, & ſe trouve dans la Collection de Mr. le *Profr. P. Luchtmans*.

Seba, Tom. IV. Tab. 8. Fig. 5. 6.

Fig. F. Anaphus. Le deſſous des ailes reſſemble parfaitement à la ſurface ſupérieure. C'eſt un Plebeien noble, qui ſe trouve à *Suriname*, & il eſt, avec le ſuivant, de la Collection de Mr. le *Miniſtre E. F. Alberti*.



UITLANDSCHE KAPELLEN.

Fig. G. Cebrenus. Alle de geele vlakken en stipjes op de bovenvleugels van deze Dikkop-Kapel zyn doorschynend. De grondkleur, van onder, is meer aschgrauw, doch zonder geel gemengd. Men vindze in Surinamen.

PLAAT CLXXIX.

Fig. A. B. Codrus. De donkere kleur op de bovenzijde der vleugelen van deze Pagie of Grieksche Ridder-Kapel heeft een groenen weerfchyn. Dè bleekgroene vlakken op de voorste vleugels zyn doorschynend. Zy worden op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevonden, en beruſt met alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer C. van Lennep.

Fig. C. Gentius. Het lyf, met de vleugels van dezen Dikkop zyn in alles gelyk in kleur, en geele vlakken, aan de bovenzijde. Men vindze in Surinamen.

Fig. D. Procas. Deze geele met zwart gerande Dikkop-Kapel, is gelyk de *Gentius* aan beide zyden van 't lyf, en de vleugelen volmaakt eveneens gekleurd, en word nevens de volgende Figuur in Surinamen gevonden.

Fig. E. F. Arcas. De blauwe kleur op de bovenzijde der vleugelen is niet glanzig, maar de witte vlakken op dezelve zyn eenigzins doorschynend. Zy behoort onder de *Argus*-Kapelletjes. (*Pap. Pleb. Ruralis.*)

II. DEEL.

PAPILLONS EXOTIQUES. 127

Fig. G. Cebrenus. *Toutes les taches jaunes & les petits points des ailes supérieures, de ce Plebeien noble, sont transparentes. Le fond, en-dessous, est plus minime, mais sans mélange de jaune. On les trouve à Suriname.*

PLANCHE CLXXIX.

Fig. A. B. Codrus. *La couleur obscure du dessus des ailes de ce Page ou Chevalier-Grec, a un reflet vert. Les taches d'un vert pâle des ailes antérieures sont transparentes. On les trouve à Amboine, une des Isles Moluques, & celui-ci, avec tous les autres Papillons de cette Planche se trouve au Cabinet de Mr. C. van Lennep.*

Fig. C. Gentius. *Le corps & les ailes de ce Plebeien noble sont entièrement conformes, en couleur & en taches jaunes, sur le dessus. On le trouve à Suriname.*

Fig. D. Procas. *Ce Plebeien jaune, bordé de noir, est comme le Gentius, ayant sur les deux surfaces du Corps parfaitement la même couleur; & on le trouve avec la Figure suivante à Suriname.*

Fig. E. F. Arcas. *La couleur bleue du dessus des ailes n'est point luisante, mais les taches blanches y sont tant soit peu transparentes. Il appartient aux Argus. (Pap. Pleb. Ruralis.)*

P L A A T CLXXX.

Fig. A. Hegefippus. In kleuren en tekening zyn beide zyden der vleugelen aan elkander gelyk. De voorfte pooten zyn kort en zonder nagels. Zy onderscheid zig van de overige zogenaaude kaneel-kleurige Kapellen, doordien de ondervleugels in 't midden niet, gelyk de voorften ligt-bruinrood, maar wit getekend zyn. Men heeft ze met Fig. B. op de West-Kust van *Sumatra* ontdekt, en van daar zyn ze in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers* gezonden.

Fig. B. Thefeus. Deze Pagie-Kapel, zou volgens de verdeeling van den Heer *Linnaeus* onder de Trojaansche-Ridders behooren. Van onder zyn geene roode vlakken aan de borst, en de kleur en tekening der vleugelen is niet onderscheiden met die op de bovenzylde.

Fig. C. D. Amulia. Heeft op de bovenzylde der vleugelen een violet-kleurigen weerschyng; de voorfte pooten zyn kort en in de gedaante als kwastjes tegens de borst der Kapel geplaatst. Zy behoort by de geöogde Nymph-Kapellen en is op de Kust van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevangen.

Fig. E. F. Ariadne. Deze geöogde Nymph-Kapel heeft op beide zyden der vleugelen een schoone roozekleurigen weerschyng. Zy is eene vierpootige, welke in *Surinamen* word gevonden.

P L A N C H E CLXXX.

Fig. A. Hegefippus. Les deux surfaces des ailes se ressemblent en couleurs & en dessin. Les pieds antérieurs sont courts & sans ongles. Il se distingue des autres Papillons, couleur de canelle, en ce que les ailes inférieures, au milieu, ne sont point, comme les supérieures, d'un brun-rouge clair, mais d'un dessin blanc. On l'a découvert, avec la Figure B. sur la côte Occidentale de *Sumatra*, d'où on les a envoyé au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron *Rengers*.

Fig. B. Thefeus. Ce Page appartient, d'après la division de Mr. *Linnaeus*, aux Chevaliers Troyens. En-dessous il n'y a point de taches rouges à la Poitrine, & la couleur ni le dessin des ailes ni differe point de la surface supérieure.

Fig. C. D. Amulia. Celui-ci a sur le dessus des ailes un chatoyant violet. Les pattes antérieures sont courtes & appliquées à la poitrine en forme de touffes. Il appartient aux Nymphes à yeux, & on l'a pris sur la Côte de l'*Afrique*, à la *Sierra Leona*.

Fig. E. F. Ariadne. Les deux surfaces des ailes de cette Nymph à yeux ont un beau chatoyant couleur de rose. Elle est tétrapède & se trouve à *Suriname*.

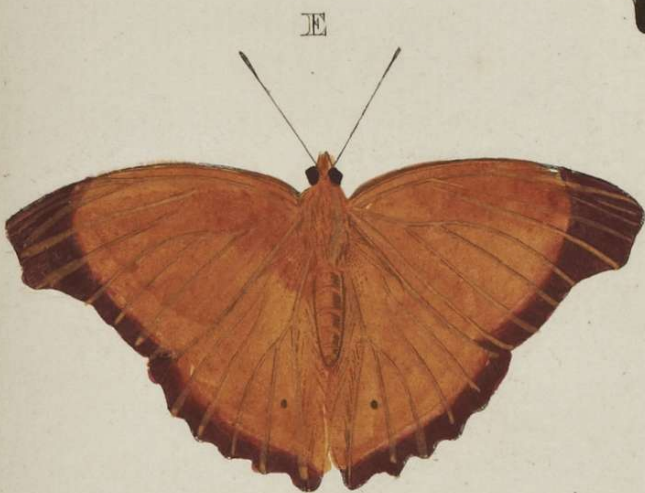
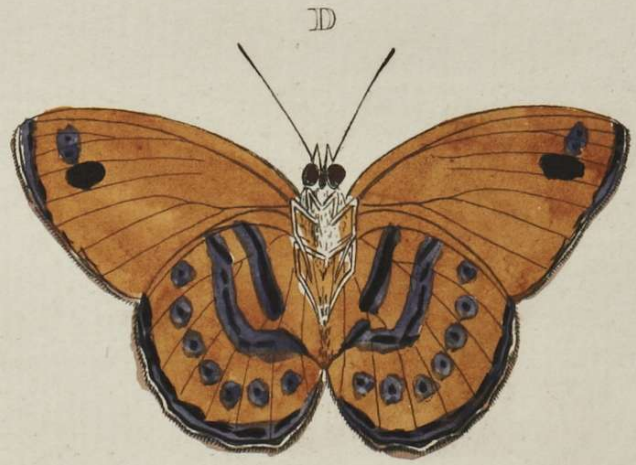




Fig. A. B. *Deiphobus*. De blaauwe streepen op de ondervleugels van deze Trojaansche Ridder-Kapel, bestaan uit glinsterende schubbetjes. De Mannetjes hebben gemeenlyk de Oranje-kleurige tekening op de onderzyde der vleugelen bleek-geel, daar in tegendeel de Wyfjes, naar welke deze afbeelding gemaakt is, met donker of hoog-oranje kleurige vlakken gefierd zyn. Zy worden op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevonden.

Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 7. Pap. Eq. Trojan. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 47. Fig. 5. 6. Clerck, icon. Tab. 25. Fig. 1. 2.

Fig. C. *Archias*. Van boven hebben de vleugelen eene bleek-roode-kleur, met een blaauwagtigen weerſchyn. Aan de onderranden der agtervleugels is een klein zwart vlakje. Het behoort onder de *Argus*-Kapelletjes. (*Pap. Pleb. Rural.*) Men vind ze in *Surinamen*, en is nevens de drie volgende afgebeeld uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*.

Fig. D. *Labda*. De ſprietten van dit Nagt-Kapelletje, zyn ſterk gepluimd. De zuiger is gekruild. Van onder is de kleur der vleugelen met de bovenzyde derzelven niet onderscheiden. Het is in *Su-*
II. DEEL.

Fig. A. B. *Deiphobus*. *Les rayes bleues des ailes inférieures de ce Chevalier-Troyen, sont composées d'atomes luisants. Le dessein, couleur d'orange, sur la surface inférieure des ailes des Mâles, est ordinairement d'un jaune pâle, tandis que les taches des Femelles, comme celle que nous représentons ici sont, d'un orange plus fort. On les trouve à Amboine, une des Isles Moluques.*

Linn. Syst. Nat. pag. 746. n. 7. Pap. Eq. Trojan. Seba, Tom. IV. tab. 47. Fig. 5. 6. Clerck, icon. Tab. 25. Fig. 1. 2.

Fig. C. *Archias*. *Au-dessus les ailes sont d'un rouge pâle, avec un chatoyant bleuâtre. Aux bords inférieurs des ailes postérieures, se voit une petite tache noire. Il appartient aux Argus (Pap. Pleb. Rural.) On les trouve à Suriname & celui-ci avec les trois suivants sont dessinés d'après les originaux de la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.*

Fig. D. *Labda*. *Les antennes de cette petite Phalène sont fortement plumées. La trompe est roulée. La couleur des ailes en-dessous ne diffère point de celle du dessus. Il est de Suriname.*

rinamen gevangen.

Fig. E. Icafia. Heeft gepluimde sprieten, en een gekrulden zuiger. De bleekgraauwe of vuilwitte kleur der vleugelen is doorschynend, zonder donsagtige schubben; maar wanneer men dit gedeelte door een vergrootend glas beschouwt, dan is het met een menigte korte hairtjes bezet. Van onder is het Lyf wit, maar de vleugelen in alles gelyk aan de bovenzyde. Zy wordt in Surinamen gevonden.

Fig. F. Encelada. De onderzyde der vleugelen van deze Nagt-Kapel komt in kleur en tekening met de bovenzzyde derzelve overeen, uitgezonderd dat daar de kleuren bleek en minder duidelyk geplaatst zyn. De sprieten heeft zy gepluimd, en den zuiger gekruld. Zy is uit Surinamen.

Fig. E. Icafia. Celle-ci a des antennes filiformes & une trompe roulée. Le minime pâle ou la couleur blanche sale des ailes est transparente, sans écailles farineuses; mais quand on considère cette partie par un Microscope, on y aperçoit une infinité de petits poils. En-dessous le corps est blanc, mais les ailes sont entièrement conformes à la partie supérieure. On la trouve à Suriname.

Fig. F. Encelada. Le dessous des ailes de cette Phalène ressemble en couleur & en dessin à leur surface supérieure, à l'exception que les couleurs y sont pâles & moins visibles. Ses antennes sont filiformes & sa trompe est roulée. Elle est de Suriname.

P L A A T CLXXXII.

P L A N C H E CLXXXII.

Fig. A. B. Achates. Van deze Pages vindt men eene verscheidenheid, welke de roode vlakken aan beide zyden der vleugelen geel van kleur, en de witte tekening, op de ondervleugels onderscheiden geplaatst hebben. Zy behoort onder de Trojaansche Ridder-Kapellen, en gelykt, behalven de gestaarte ondervleugels, veel naar den *Pap. Agenor*, welke in 't Eerste Deel op de XXXIste Plaat *Fig. A.* is afgebeeld. Ik hebze uit *China* ont-

Fig. A. B. Achates. On trouve parmi ces Pages une variété, dont les taches rouges des deux surfaces des ailes sont jaunes, & dont le dessin blanc des ailes inférieures est placé différemment. Il appartient aux Chevaliers Troyens, & outre les ailes inférieures à queues, il ressemble beaucoup au *Pap. Agenor*, que nous avons représenté dans la Première Partie, Planche XXXI. *Fig. A.* Je l'ai reçu de la Chine, mais on les trouve par





fangen, doch zy worden ook op het Eiland Java en op Kust van Coromandel gevonden.

Sulzer, Gesch. Inf. pag. 24. Tab. 12. Fig. 2. hier is eene Varieteit afgebeeld.

Fig. C. D. Pretus. De groene vlakken op den Fluweel-zwarten grond der bovenvleugelen van deze Argus-Kapel zyn glanzig. Van onder hebben de agter vleugels een bleek rooden weerfchyn. Zy beruſt in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*, en is op de *Kaap de goede Hoop* gevangen.

Fig. E. F. Alpheus. De roode bandswyze vlak van boven op de vleugelen is eenigzins glanzig. Zy behoort onder de zespootige Kapellen, en kan gelyk de *Pap. Pretus* onder de *Argusjes* (*Pap. Pleb. Rural.*) geplaatst worden. Men vindt ze aan de *Kaap de goede Hoop*, en ze beruſt in de laatstgenoemde Verzameling

pareillement sur l'Île de Java & sur la Côte de Coromandel.

Sulzer, pag. 24. Tab 12. Fig. 2. Nous avons représenté ici une variété.

Fig. C. D. Pretus. Les taches vertes sur le fond noir de velours des ailes supérieures de cet Argus, sont luisantes. En-dessous les ailes postérieures ont un chatoyant d'un rouge pâle. Il est de la Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti, qui l'a reçu du Cap de bonne Esperance.

Fig. E. F. Alpheus. La tache rouge en forme de bande sur les ailes supérieures, est tant soit peu luisante. Il appartient aux Papillons sixpèdes, & on peut le ranger, comme le Pretus, parmi les Argus (Pap. Pleb. Rural.) On le trouve au Cap de bonne Esperance & il est de la Collection susmentionnée.

P L A A T CLXXXIII.

P L A N C H E CLXXXIII.

Fig. A. B. Xantus. Wegens de ongekartelde vleugel-randen, moest deze Kapel, volgens de verdeeling van *Linneus*, onder de *Bonte Danaïſſen* geplaatst worden, daar zy egter, om de oogswyze vlakken op de onderzyde der vleugelen, beter met die op de volgende Plaat *Fig. B. C.* by de geogode *Nymph-Kapellen* zou behooren: te meer, daar men anders by

Fig. A. B. Xantus. En vertu des bords des ailes non-dentelées, il faudroit placer ce Papillon, selon la Division de Mr. Linnæus, parmi les Danaïdes bigarrées; tandis qu'il appartiendroit, à plus juste titre, aux Nymphes à yeux, de même que celui de la Planche suivante Fig. B. C. & cela en vertu des taches ocellées de la surface inférieure des ailes;

onderfcheide gezinnen der Dag-Kapellen, geëogde en ongeëogde Kapellen, nevens elkander zoude moeten plaatfen; en het door den Heer *Linnæus* opgegeven kenmerk der uitgerande of effen vleugelranden geen genoegzaam en bepaald kenteken kan genaamd worden.

Aan de Mannetjes ontbreekt gemeenlyk de bruin orange-kleurige dwarsband op de bovenvleugels by Fig. A. doch in zommige is die smaller en byna donkerrood-bruin. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de twee voorften kort en ruig. Men vindze in *Surinamen*, en ze is afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Gestr. Heer *C. van Lennep*.

Linn. Syst. Nat. pag. 767. n. 122. Pap. Dan. Fesliv. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 11. Fig. 8. 9. Clerck, icon. Tab. 34. Fig. 1. 2.

Fig. C. D. Eumea. Deze Kapel behoort mede onder de vierpootigen en kan een plaats by de ongeëogde Nimphen beflaan. De witte vlakken op de onderzyde der vleugelen flaan eenigzins verheven en zyn min of meer glanzig, naar maate de Kapel zuiver of gaaf is. Zy word in *China* gevonden en berufl in het laaflgemelde Kabinet.

Drury, Inf. Tom. I. Tab. 2. Fig. 3.

Fig. E. F. Antilope. Deze ongeëogde Nymph-Kapel wordt op het Molukki-

de plus encore, parce qu'il faudroit placer autrement, dans les différentes Familles des Papillons, les Nymphes à yeux & les Nymphes aveugles au même rang; & parce que le caractère distinctif que Mr. Linnæus a établi dans les bords dentelés ou unis des ailes, ne sauroit passer pour une marque positive & suffisante.

On n'apperçoit ordinairement point dans les Mâles la bande transversale couleur d'orange brunâtre sur les ailes supérieures, de la Fig. A. mais dans quelques-uns elle est plus étroite & presque d'un brun rouge obscur. Il n'a que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures étant courtes & touffues. On le trouve à Suriname & il est du Cabinet de Mr. C. van Lennep.

Linn. Syst. Nat. pag. 767. n. 122. Pap. Dan. Fesliv. Seba, Tom. IV. Tab. 11. Fig. 8. 9. Clerck, icon. Tab. 34. Fig. 1. 2.

Fig. C. D. Eumea. *Ce Papillon est pareillement tétrapède & on peut le placer parmi les Nymphes aveugles. Les saches blanches sur le dessous des ailes sont tant soit peu élevées & plus ou moins luisantes, selon que le Papillon a été bien conservé. On le trouve en Chine, & il est du Cabinet susmentionné.*

Drury, Inf. Tom. I. Tab. 2. Fig. 3.

Fig. E. F. Antilope. *Cette Nympe aveugle se trouve à Amboine, une des*



F

G

B

E

A

C

sche Eiland *Amboina* gevonden, en be-
ruft in de Verzameling van den Heer C.
Stoll.

*Iles Molucques, & elle est de la Collec-
tion de Mr. C. Stoll.*

P L A A T CLXXXIV.

P L A N C H E CLXXXIV.

Fig. A. Labrufæ. Wanneer deze Pyl-
staart eenigen tyd in de Cabinetten bewaard
wordt, dan verandert gemeenlyk de groe-
ne kleur van 't Lyf en der bovenvleuge-
len in geel, in welke kleur de Heer *Car.
Clerck* ook de afbeelding heeft gegeven.
Van onder is het Lyf en de pooten donker
geel, met vyf witte ronde vlakken op zy-
de; de vleugels zyn groenagtig-geel met
twee smalle bruine streepen, van welke
zig de onderste op de bovenvleugels in
twee verdeelt. Op het midden der laatst-
gemelde vleugels is een langwerpige don-
ker-groene vlak. Zy worden in *Surina-
men* gevonden.

*Linn. Syst. Nat. pag. 800. n. 14.
Sphinx. Merian, Surin. Tab. 34. Clerck,
icon. Tab. 47. Fig. 5. 6.*

Fig. B. C. Berecynthia. Aan de Wyf-
jes ontbreeken de twee hairragtige kwast-
jes, van welken op ieder ondervleugel na-
by het agterlyf één geplaatst is. Ook zyn
de gemelde Wyfjes veel al een derde ge-
deelte grooter dan het hier afgebeelde
Mannetje. Zy worden op *Surinamen*
gevonden.

Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 13. Fig. 2. 3.

Fig. A. Labrufæ. Lorsque ce *Sphinx*
a été conservé quelque tems dans les Ca-
binets, la couleur verte du corps & des
ailes supérieures se change ordinairement
en jaune, & c'est dans la dernière cou-
leur que Mr. Clerck nous en a donné une
Figure. En-dessous le corps & les pat-
tes sont d'un jaune obscur, avec cinq
taches blanches rondes à côté; les ailes
sont d'un jaune verdâtre avec deux rayes
brunes étroites, dont l'inférieure se divise
en deux parties sur les ailes supérieures.
Sur le milieu des ailes que nous venons
de nommer se trouve une tache oblongue,
d'un vert obscur. On les trouve à *Suriname*.

*Linn. Syst. Nat. pag. 800. n. 14.
Sphinx. Merian. Sur. Inf. Tab. 34. Clerck,
icon. Tab. 47. Fig. 5. 6.*

Fig. B. C. Berecynthia. On ne voit
point dans les Femelles les deux touffes
de poil, dont on en remarque une sur
chaque aile inférieure, près de l'Abdo-
men. Les Femelles sont ordinairement
d'un tiers plus grandes que le Mâle que
nous représentons ici. Ils sont de *Surina-
me*.

*Seba, Tom. IV. Tab. 13. Fig. 2. 3.
X 3*

Fig. D. E. Philocles. De blaauwe kleur op de bovenzyde der vleugelen van dit Gras-Kapelletje of geöogde Nymph, is glanzig. Het wordt nevens de volgende in Surinamen gevonden.

Fig. F. Philocles. Deze schynt my toe het Wyfje van Fig. D. E. te zyn. Van onder zyn de vleugelen eveneens getekend als op de bovenzyde derzelven. *Linnaeus* heeft dit Kapelletje by de *Argusjes* geplaatst.

Linn. Syst. Nat. pag. 791. n. 240. Pap. Pleb. Ruralis. Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 5. 6.

Fig. G. Thymetus. De onderzyde der vleugelen van dit Kapelletje is niet onderscheiden met de afbeelding. In gedaante komt zy veel overeen met de naaftvoorgaande, en die welke op de *XCI*ste en *XCII*ste Plaatzen zyn afgebeeld. Het zyn vierpootige Kapellen.

Fig. D. E. Philocles. La couleur bleue du dessus des ailes de cette Nymphé à yeux, est luisante. On la trouve avec la suivante à Suriname.

Fig. F. Philocles. Celle-ci me semble être la Femelle de la précédente Figure D. E. Le dessous des ailes est du même dessein que le dessus. *Linnaeus* a placé ce petit Papillon au rang des *Argus*.

Linn. Syst. Nat. pag. 791. n. 240. Pap. Pleb. Ruralis. Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 5. 6.

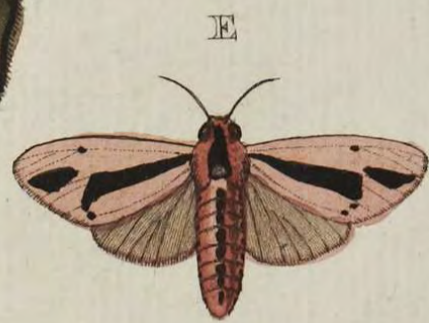
Fig. G. Thymetus. Le dessous des ailes de ce petit Papillon ne diffère point de notre Figure. Pour la forme il ressemble beaucoup au précédent, & à ceux qui sont représentés sur les Planches *XCII* & *XCIII*. Ce sont des Papillons tétrapèdes.

P L A A T CLXXXV.

P L A N C H E CLXXXV.

Fig. A. Jairus. In 't Eerste Deel, Plaat *VI*. *Fig. A. B.* is eene Kapel afgebeeld, dewelke maar van deze alleen is onderscheiden in de verschillende kleur en tekening der oogswyze vlakken op de ondervleugels. Thans geven wy de afbeelding van die tweede soort, van welke wy in 't voornoemde Deel bladz. 9. gemeld hebben. De hier afgebeelde is

Fig. A. Jairus. Nous avons représenté un Papillon, dans la Première Partie, Planche *VI*. *Fig. A. B.* qui diffère simplement de celui-ci dans la différente couleur & dans le dessein des taches oculées sur les ailes inférieures. Maintenant nous donnons la Figure de cette seconde espèce, dont nous avons fait mention dans la dite Partie, pag. 9. Celui-



C

naar een Mannetje, welk van boven op de vleugelen eveneens gekleurd is, en met twee dergelyke oogswyze vlakken op de ondervleugels praalt als de volgende.

Fig. B. C. Jairus. Deze is het Wyfje van de voorgaande Kapel. Zy gebruiken maar vier poten om mede te loopen, zynde de twee voorsten kort, stomp en zonder nagels. De Heer *Linnaeus* haalt deze Kapel, welke door den Heer *Car. Clerck* is afgebeeld, op deszelfs beschrijving van de *Pap. Cassia* * aan, daar de laatste egter eene Surinaamsche, en van de eerste zeer verschillende soort is. Zy worden op het Eiland *Amboina* gevonden, en beruften in het Kabinet van den Wel Ed. Geft. Heer *C. van Lennep*.

*Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 3. * Zie Pl. CV. Fig. A. B. en Pl. CVI. Fig. A.*

Fig. D. Hipparchia. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig. Het is een Wyfje; maar de Mannetjes hebben gepluimde sprieten. Aan beide Sexe is de zuiger kort en niet zeer zichtbaar; de voorste pooten hebbenze met lange haartjes bezet. Van onder is de kleur van 't lyf en der vleugelen bleek paarfchagtig. Men vindze in *Surinamen*. Zy is nevens de overige op deze Plaat, afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Geft. Heer *C. van Lennep*.

ci représente un Mâle, dont les dessus des ailes ont les mêmes couleurs, & qui a deux taches ocellées sur les ailes inférieures, semblables à celles de la Figure suivante.

*Fig. B. C. Jairus. C'est ici la Femelle du Papillon précédent. Ils n'ont que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures étant courtes, obtuses & sans ongles. Mr. Linnæus allègue ce Papillon, qui a été représenté par Clerck, lorsqu'il donne la description du Pap. Cassia *; tandis que la dernière est de Suriname & tout à fait différente de la première espèce. On les trouve dans l'Isle d'Amboine & ils sont du Cabinet de Mr. C. van Lennep.*

*Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 3. * Voyez la Planche CV. Fig. A. B. & Planche CVI. Fig. A.*

Fig. D. Hipparchia. Les antennes de cette Phalène sont filiformes. C'est une Femelle; mais les Mâles ont des antennes plumacées. La trompe est courte dans les deux Sexes & fort peu visible. Les pattes antérieures sont garnies de petits poils longs. En-dessous la couleur du corps & des ailes est d'un violet pâle. On les trouve à Suriname. Nous la représentons avec tous les autres Papillons de cette Planche d'après ceux du Cabinet de Mr. C. van Lennep.

Fig. E. Interrupta. Wegens een afgebroken zwarte streep op de bovenvleugels, schynt het dat de Heer *Linnaeus* deze Nagt-Kapel dus genoemd heeft. De sprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Van onder hebben de vleugelen met het lyf dezelfde tekening, maar de kleur is in't algemeen meer bleek dan op de bovenzijde. Haar woonplaats is op de Kuff van *Coromandel*.

Linn. Syst. Nat. pag. 840. n. 116. Phal. Noctuae. Sultzer, Gesch. Inf. Tab. 22. Fig. 3.

Fig. F. Hermia. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd, en de zuiger is gekruld. Van onder heeft het lyf en de vleugelen eene geelagtige graauwe kleur. Zy is uit *Surinamen*.

Fig. G. Lothos. Heeft de sprieten met korte hairtjes bezet, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf en de vleugelen bleek-geel van kleur. Men vindt ze in *Surinamen*.

Fig. E. Interrupta. En vertu de la raye noire découpée des ailes supérieures, il semble que Mr. Linnæus a nommé cette Phalène ainsi. Les antennes sont filiformes & la trompe est roulée. En-dessous les ailes & le corps ont le même dessin, mais la couleur est généralement plus pâle que sur le dessus. Sa demeure est sur la Côte de Coromandel.

Linn. Syst. Nat. pag. 840. n. 116. Phal. Noctuae. Sultzer, Tab. 22. Fig. 3.

Fig. F. Hermia. Les antennes de cette Phalène sont plumacées & la trompe est roulée. En-dessus le corps & les ailes ont une couleur minime jaunâtre. Elle est de Suriname.

Fig. G. Lothos. Les antennes sont garnies de petits poils & il a une trompe roulée. En-dessous le corps & les ailes sont d'un jaune pâle. On le trouve à Suriname.

P L A A T CLXXXVI.

P L A N C H E CLXXXVI.

Fig. A. B. Jafon. De voorste pooten van deze gestaarte Kapel zyn kort, ruig, en in de gedaante van kwassjes tegens de borst der Kapel geplaatst. De blaauwe vlakjes aan beide zyden der ondervleugels hebben een Satynagtigen luister. Zy is uit *Smirna*. En bevindt zig met de ove-

Fig. A. B. Jafon. Les pattes antérieures de ce Papillon à queue, sont courtes, velues & appliquées à la poitrine du Papillon en forme de touffes. Les petites taches bleues sur les deux surfaces des ailes inférieures ont un lustre satiné. Il est de Smirne & se trouve avec les autres





rige op deze Plaat afgebeelde Insecten, in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *A. Gevers*.

Papillons de cette Planche, au Cabinet de Mr. A. Gevers.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 26. Pap. Eq. Achivi. Drury, inf. Tom. I. Tab. 1. Fig. 1.

Linn. Syst. Nat. pag. 749. n. 26. Pap. Eq. Achivi. Drury, inf. Tom. I. Tab. 1. Fig. 1.

Fig. C. D. Hedyle. Deze geele Danaüs-Kapel wordt in de *Oostindiën* gevonden.

Fig. C. D. Hedyle. Cette Danaïde jaune se trouve aux Indes Orientales.

Fig. E. F. Timeus. De roode kleur op de bovenzijde der vleugelen, als mede de donker geele grond op 'de voorste, van onder, is glanzig, evengelyk die der *Pap. Virgaurea* en *Pap. Pheas* met welke laatste dit Kapelletje veele overeenkomst heeft: en zy behoort gelyk deze gemelde, mede onder de *Argusjes* (*Pap. Pleb. Ruralis.*). Men vindtze in *Smirna*.

Fig. E. F. Timeus. La couleur rouge sur le dessus des ailes, & le fond jaune-obscur des antérieures, en-dessous, est luisant, justement comme celui du Papillon Virgaurea & du Papillon Pheas, y ayant beaucoup de ressemblance entre ce dernier & le Papillon de notre Figure, & il appartient, comme les susdits, aux Argus, (Pap. Pleb. Rur.). On les trouve en Smyrne.

P L A A T CLXXXVII.

P L A N C H E CLXXXVII.

Fig. A. B. Nireus. De groenagtige blaauwe band en de vlakken, op de vleugelen van deze Dag-Kapel, zyn glanzig. De Mannetjes hebben den gemelden band helder groen van kleur. Zy worden op de Kust van *Guinea* aan de *Sierra Leona* gevonden.

Fig. A. B. Nireus. La bande bleue verdâtre & les taches des ailes de ce Papillon, sont luisantes. Les Mâles ont la dite bande de couleur verte claire. On les trouve sur la Côte de Guinée, à la Sierra Leona.

Linn. Syst. Nat. pag. 750. n. 28. Pap. Eq. Achivi. Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 21. 22. en Tab. 9. Fig. 21. 22. Clerck, icon. Tab. 30. Fig. 1. 2. Drury, inf. Tom. II. Tab. 4. Fig. 1. 2.

Fig. C. D. *Antonoë*. De Mannetjes van deze *Danaüs*-Kapellen zyn, van boven op 't grootste gedeelte der vleugelen bleek zwart, of donker graauw van kleur en in 't midden by de gewrigten wit. Men vindt nog eene verscheidenheid, welke beide zyden der vleugelen op het midden bleekgeel hebben. Zy zyn in *Cbina* en op het Eiland *Java* te *Batavia* en te *Samarang* waargenomen.

Clerck, icon. Tab. 38. Fig. 2. 3. *Houttuin*, Nat. Hist. I. D. *XIde Stuk* pag. 242. Pl. 88. Fig. 4. *Sulzer*, *Gescb. Inf.* Tab. 15. Fig. 8.

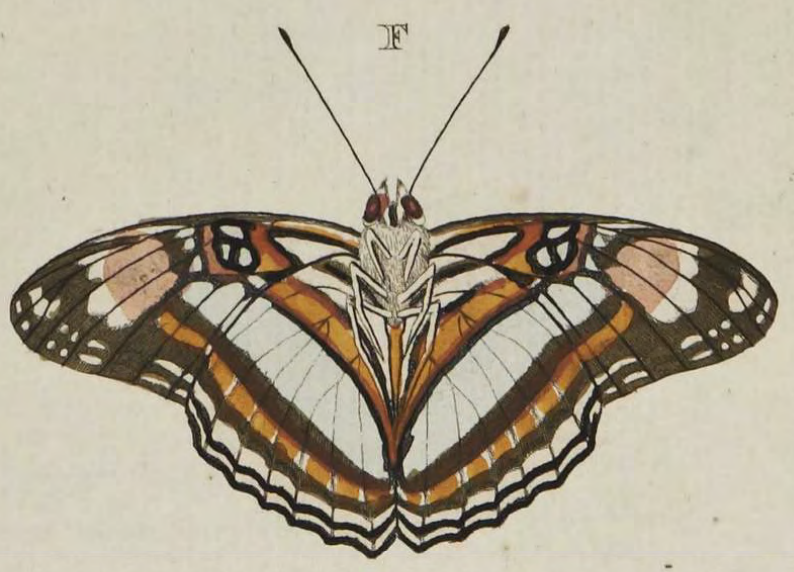
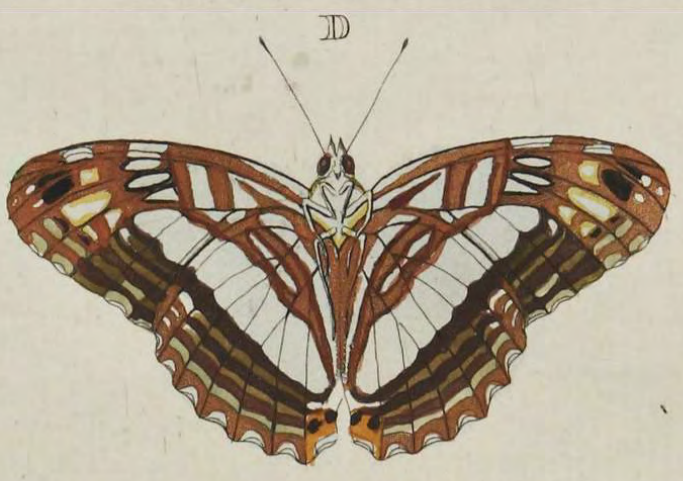
Fig. E. F. *Jugurtha*. Deze afbeelding is naar een Wyfje. Op de bovenvleugels der Mannetjes ontbreeken de zwarte vlakken welken by Fig. E. te zien zyn. De geheele oppervlakte der vleugelen op de onderzyde is eenigzints glanzig. Zy worden op de Kust van *Coromandel* gevonden, en deze berust in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer *C. van Lennep*.

Linn. Syst. Nat. pag. 750. n. 28. Pap. Eq. Achivi. Seba, Tom. IV. Tab. 6. Fig. 21. 22. & Tab. 9. Fig. 21. 22. Clerck, icon. Tab. 30. Fig. 1. 2. Drury, inf. Tom. II. Tab. 4. Fig. 1. 2.

Fig. C. D. *Antonoë*. *La plus grande partie du dessus des ailes des Mâles de ces Danaïdes, est d'un noir pâle, & au milieu, vers les jointures, elles sont blanches. On trouve encore une variété, dont les deux surfaces des ailes, au milieu, sont d'un jaune pâle. On les a trouvés en Chine, dans l'Île de Java, à Batavia & à Samarang.*

Clerck, icon. Tab. 38. Fig. 2. 3. *Houttuin*, Hist. Nat. I Partie, XI^{me}. Tome pag. 242. Pl. 88. Fig. 4. *Sulzer*, Tab. 15. Fig. 8.

Fig. E. F. *Jugurtha*. *Cette Figure représente une Femelle. On n'aperçoit pas sur les ailes supérieures des Mâles, les taches noires que l'on voit dans la Figure E. La surface entière des ailes, en-dessous, est un peu luisante. On les trouve sur la Côte de Coromandel, & celui-ci est du Cabinet de Mr. C. van Lennep.*



P L A A T CLXXXVIII.

P L A N C H E CLXXXVIII.

Fig. A. Cybele. Deze Parnas-Kapel heeft de bovenvleugels wederzyds eveneens gekleurd. De onderste zyn donkerbruin; aan de gewrigten op ieder vleugel, drie Carmozyn-roode stippen, en aan de bovenranden ligt-geel. Men vindtze in *Surinamen*, en deze is my door den Wel Ed. Heer *Kappelhoff*, Med. Doctor, ter afbeelding geleend.

Fig. B. Juventa. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde ongeöogde Nimph-Kapel, heeft de bleekgroene vlakken eenigzins doorfchynende. De voorste pooten zyn kort en ongenageld. Zy worden op de Eilanden *Java*, *Amboina* en op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. Periander. Op de onderzyde der vleugelen is dit gestaarte Kapelletje in de gróndkleur lichtbruin; maar de witte streepen en roode vlakken zyn daar zoo geplaatst, gelyk de afbeelding van boven vertoont. Zy is uit *Surinamen*, en beruist in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. D. Basilea. Van boven zyn de vleugelen van deze ongeöogde Nimph-Kapel getekend gelyk *Fig. E*; uitgezonderd dat de donker of bruingeel vlak, by

Fig. A. Cybele. *La dessous des ailes supérieures de cette Muse est de la même couleur. Les inférieures sont d'un brun-obscur; vers les jointures se trouve sur chaque aile trois points rouges cramoisi, & elles sont d'un jaune clair aux bords supérieurs. On les trouve à Suriname & Mr. Kappelhoff, Docteur en Médecine, m'a prêté celui-ci pour le faire dessiner.*

Fig. B. Juventa. *Les taches d'un vert pâle de cette Nymphe aveugle, dont les deux surfaces des ailes ont la même couleur, sont un peu transparentes. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. On les trouve dans les Isles de Java, d'Amboine & sur la Côte de Coromandel.*

Fig. C. Periander. *Le fond du dessous des ailes de ce petit Papillon à queue, est d'un brun-clair; mais les rayes blanches & les taches rouges y sont placées comme sur le dessus de la Figure. Il est de Suriname & se trouve au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.*

Fig. D. Basilea. *En-dessus les ailes de cette Nymphe aveugle sont dessinées comme la Figure E; à l'exception que la tache jaune obscure ou brunâtre, vers les*

de tippen der bovenvleugels, kleiner, en binnen de kleine geele vlak, aan den binnenrand der ondervleugels, by het agterlyf, een kleine zwarte stip geplaatst is. Alle de witte streepen en vlakken in de afbeeldinge, hebben een glans als zyde. Men vindze nevens de volgende in *Surinamen*.

Fig. E. F. Iphicla. De witte banden, aan beide zyden der vleugelen, als mede de vlakjes van gemelde kleur by *Fig. F.* zyn glanzig. Zy is zo wel als de voorgaande *Fig. D.* een vierpootige Kapel.

Linn. Syst. Nat. pag. 780. n. 181. Pap. Nymph. Phalerat. Clerck, icon. Tab. 41. Fig. 5. 6. Drury, inf. Tom. I. Tab. 14. Fig. 3. 4.

pointes des ailes supérieures, est plus petite, & que l'on apperçoit, au milieu de la petite tache jaune, au bord inférieur des ailes en-dessous, près de l'Abdomen, un petit point noir. Toutes les rayes & les taches blanches de la Figure, ont un lustre de soye. On la trouve, avec la suivante, à Suriname.

Fig. E. F. Iphicla. *Les bandes blanches des deux surfaces des ailes, comme les petites taches de la même couleur, dans la Figure E, sont luisantes. Celui-ci, aussi-bien que la Figure précédente D. est tétrapède.*

Linn. Syst. Nat. pag. 780. n. 181. Pap. Nymph. Phalerat. Clerck, icon. Tab. 41. Fig. 5. 6. Drury, inf. Tom. I. Tab. 14. Fig. 3. 4.

P L A A T CLXXXIX.

P L A N C H E CLXXXIX.

Fig. A. Erytbrea. Deze Parnas-Kapel heeft de bovenvleugels, wederzyds eveneens gekleurd. De ondervleugels zyn donker bruin, aan de gewrigten met vier roode stippen, en de buitenranden met geel gesierd. Men heeft verscheidenheden, aan welken de roode streepen op de ondervleugels ontbreken. Zy wordt in *Surinamen* gevonden en beruft nevens de overi-

Fig. A. Erythrea. *Les deux surfaces des ailes supérieures de cette Muse, ont la même couleur. Les ailes inférieures sont d'un brun obscur, vers les bases avec quatre points rouges, & les bords extérieurs sont ornés de jaune. On trouve des variétés qui n'ont point les rayes rouges sur les ailes inférieures. Il est de Suriname & se trouve avec tous*





ge op deze Plaat afgebeelde Kapellen, in het Kabinet van den Wel Ed. Geftr. Heer C. van Lennep.

Fig. B. C. Myrina. De witte vlakken op de onderzyde der vleugelen van deze ongeöogde Nymph-Kapel, hebben een paarlemoeragtigen luister. Men heeftze in Noord-Amerika by Nieuw-jork gevangen.

Fig. D. E. Egialea. De Mannetjes van deze Kapellen hebben de bovenzyde der vleugelen in plaats van geel, gelyk dit Wyfje, met bleek-blaauwe vlakken, byna als de *Pap. Porfenna* *; maar van onder komen dezelve met *Fig. E.* volmaakt overeen. Het is een zespootige Kapel, welke onder de Danaïffen behoort. Men vindtze op het Eiland Java by Batavia, en te Samarang.

* Zie Pl. XLIII. *Fig. D. E.*

Fig. F. G. Protogenia. De bovenvleugels van deze ongeöogde Nymph-Kapel hebben, by de witte vlakken, een blaauwen weerfchyn. De voorfte pooten zyn kort en zonder nagels. Men vindtze op het Eiland Java.

P L A A T CXC.

Fig. A. B. Auge. De blaauwe kleur

les autres Papillons de cette Planche, au Cabinet de Mr. C. van Lennep.

Fig. B. C. Myrina. Les taches blanches sur le dessous des ailes de cette Nymph aveugle, ont un lustre de Nacre de perle. On l'a prise dans l'Amérique Septentrionale, à la Nouvelle York.

Fig. D. E. Egialea. La surface supérieure des ailes des Mâles de ces Papillons, est, au lieu de jaune, comme celles de cette Femelle, garnie de taches bleues pales, presque comme le *Pap. Porfenna* *; mais en-dessous elles ressemblent parfaitement à la Figure E. C'est un Papillon sixpède, qui appartient aux Danaïdes. On le trouve dans l'Isle de Java, près de Batavia & à Samarang.

* Voyez la Planche XLIII. *Fig. D. E.*

Fig. F. G. Protogenia. Les ailes supérieures de cette Nymph aveugle, ont, vers les taches blanches, un chatoyant bleu. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. On les trouve dans l'Isle de Java.

P L A N C H E CXC.

Fig. A. B. Auge. La couleur bleue,

rondom de witte vlakken, op de bovenzyde der vleugelen van deze fraaye ongeöogde Nymph-Kapel, heerfcht een heerlyken weerschynd, welke, naar maate men de Kapel naar het licht keert, in helder of donker paarfeh verandert, en over den zwarten grond een Indigo-kleurigen luifter verspreidt. De Mannetjes zyn een derde gedeelte kleiner dan het hier afgebeelde Wyfje. Zy behooren onder de vierpootige Kapellen, en worden op de Eilanden *Java* en *Amboina* gevonden.

Clerck, icon. Tab. 21. Fig. 1. 2.

Fig. C. Mneme. Deze wederzyds eveneens gekleurde Parnas-Kapel vindt men, nevens de drie volgenden, in *Suriname*.

Linn. Syst. Nat. pag. 756. n. 59. Pap. Heliconii. Sulzer, Gesch. Inf. Tab. 15. Fig. 3.

Fig. D. Harmonia. De bovenzyde der ondervleugels is bruin met kleine witte stippen aan de onderranden; doch voor 't overige niet onderscheiden met de hier afgebeelde onderzyde der vleugelen. Zy behoort met de volgende onder de Parnas-Kapellen.

autour des taches blanches, sur le dessus des ailes de cette belle Nymphe aveugle, est d'un chatoyant superbe, qui, selon la position du Papillon contre la lumiere, se change en violet clair ou obscur, & repend sur le fond noir, un lustre couleur d'Indigo. Les Mâles sont d'un tiers plus petits que la Femelle de notre Figure. Ils sont Papillons tétrapèdes & se trouvent dans les Isles de Java & d'Amboine.

Clerck, icon. Tab. 21. Fig. 1. 2.

Fig. C. Mneme. Cette Muse, dont les deux surfaces ont la même couleur, se trouve avec les trois suivans à Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 756. n. 59. Pap. Heliconii. Sulzer, Inf. Tab. 15. Fig. 3.

Fig. D. Harmonia. La surface supérieure des ailes inférieures, est brune avec de petits points blancs aux bords inférieurs; mais pour le reste il n'y a point de différence avec la surface inférieure des ailes de notre Figure. Il appartient, avec le suivant, aux Muses ou Papillons du Parnas.



Seba, Sebatk. Tom. IV. Tab. 29. Fig. 17. 18.

Seba, Tom. IV. Tab. 29. Fig. 17. 18.

Fig. E. Callycopis. Deze dunkt my dat het Mannetje van de volgende is, beiden zyn ze van anderen donkerbruin, aan de gewrigten der agtervleugels met drie roode stippen, en de buitenranden geel gezoomd.

Fig. F. Callycopis. De verschillende tekening van den rooden vlak op de voorste vleugels, maakt alleen het onderscheid uit met de voorgaande Fig. E. als zynde elkander, van onder, in alles gelyk, behalven dat deze een Wyfje en de voorgaande een Mannetje is.

Fig. E. Callycopis. Il me semble que celui-ci est le Mâle du suivant. En-dessous ils sont tous les deux d'un brun-obscur; aux bases des ailes postérieures avec trois points rouges, & les bords extérieurs bordés de jaune.

Fig. F. Callycopis. Le différent dessein de la tache rouge sur les ailes antérieures, fait seul la différence entre la Figure précédente, Fig. E. leur surface inférieure étant en tout entièrement conforme, outre que notre Figure est une Femelle & la précédente un Mâle.

P L A A T CXCI.

P L A N C H E CXCI.

Fig. A. B. Marthesia. Op de onderzyde der agtervleugelen van deze Kapel, heerscht een donker groenagtigen weerschyn. De voorste pooten zyn kort en ongenageld. Wegens de essen en ongetande vleugelranden zou zy onder de bonte Danaïffen behooren. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. C. Melpomene. Deze Parnas-Kapel heeft de vleugelen, van onder, donkerbruin, met een roode vlak op de voorsten, en drie stippen aan de gewrigten der agtervleugels. De buitenranden zyn

Fig. A. B. Marthesia. Il domine sur le dessous des ailes postérieures de ce Papillon, un chatoyant verdâtre. Les pattes antérieures sont courtes & sans ongles. En vertu des bords des ailes unies & non dentelées il appartiendroit aux Danaïdes bigarrées. On les trouve à Suriname.

Fig. C. Melpomene. Le dessous des ailes de cette Muse, est d'un brun-obscur, avec une tache rouge sur les antérieures, & trois points aux bases des ailes postérieures. Les bords extérieurs sont bor-

geel gezoomd. Zy behoort, gelyk alle de zogenaamde Parnas- of gestrekte-Kapellen, onder de vierpootigen. Zy is uit Surinamen.

Linn. Syst. Nat. pag. 758. n. 71. Pap. Helicon. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 6.

Fig. D. Egina. Van onder zyn de vleugelen van deze Parnas-Kapel niet onderscheiden van de bovenzjde, dan dat aan de agterranden der ondervleugels een ry van witte stippen geplaatst is. Zy wordt nevens de volgende in Surinamen gevonden.

Fig. E. Polymnia. Van deze Parnas-Kapel zyn veele verscheidenheden. Sommigen hebben aan de tippen der bovenvleugels een groote bleekgeele vlak, en op de ondervleugels ontbreekt die wederzydsche tandswyze band naaft de agterranden: welke gemeenlyk by de Mannetjes zyn. Doch dit is geen bestendig kenmerk der Sexe, dewyl er van beide gevonden worden, welke gelyk zyn aan het hier afgebeelde Wyfje. De onderzyde der vleugelen is eveneens als van boven, behalven een ry witte stippen, waarmede de agterranden der ondervleugels gefierd zyn.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 58.

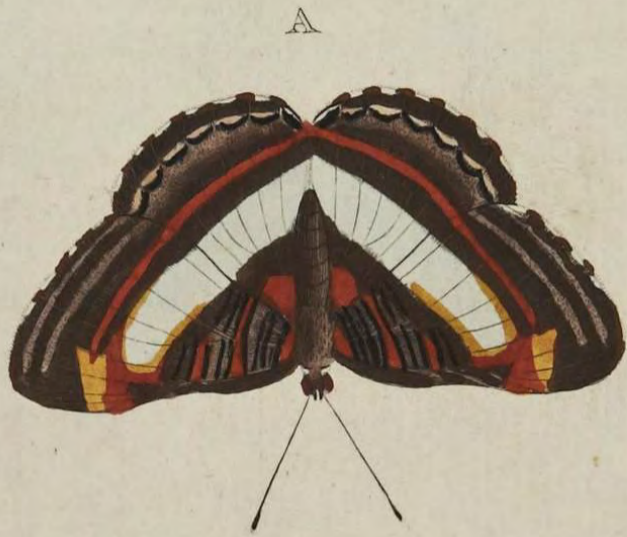
dés de jeune. Elle appartient, avec toutes les autres Papillons Muses ou à ailes oblongues, aux tétrapèdes. Elle est de Suriname.

Linn. Syst. Nat. pag. 758. n. 71. Pap. Helicon. Röfel, inf. Tom. IV. Tab. 3. Fig. 6.

Fig. D. Egina. En-dessous les ailes de cette Muse ne diffèrent point de la surface supérieure, sinon qu'il y a aux bords postérieurs des ailes inférieures une raye de points blancs. On la trouve avec la suivante à Suriname.

Fig. E. Polymnia. Il y a beaucoup de variétés de cette Muse. Quelques unes ont aux pointes des ailes supérieures une grande tache d'un jaune pâle, & il n'y a point sur les ailes inférieures cette bande dentelée sur les deux surfaces, à côté des bords postérieurs, qui se trouve ordinairement dans les Mâles; mais cela n'est pas une marque constante du Sexe, puisqu'on en apperçoit dans les deux Sexes, qui ressemblent à la Femelle de notre Figure. Le dessous des ailes est comme le dessus, à l'exception d'une raye de points blancs, dont les bords postérieurs des ailes inférieures sont ornés.

Linn. Syst. Nat. pag. 755. n. 58. Pap.



Pap. Heliconii. Rösfel, inf. Tom. IV. Tab. 5. Fig. 2.

Heliconii. Rösfel, inf. Tom. IV. Tab. 5. Fig. 2.

Fig. F. Charitonia. De grondkleur der vleugelen, op de onderzyde, is zwart-graauw. De geele vlakken loopen meer naar 't witte of bleekgeel. Aan de agterranden der ondervleugels is een dubbelde ry van witte stippen geplaatst. Zy worden in Zuid- en Noord-Amerika gevonden. Deze is te Nieuw-jork gevangen.

Linn. Syst. Nat. pag. 757. n. 65. Pap. Helicon. Edw. av. Tab. 80.

Fig. F. Charitonia. Le fond des ailes, en-dessous, est d'un minime noir. Les taches jaunes tirent plus sur le blanc ou sur le jaune pâle. Aux bords postérieurs des ailes inférieures se trouve une double raye de points blancs. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale & Méridionale. Celui-ci est de la Nouvelle-York.

Linn. Syst. Nat. pag. 757. n. 56. Pap. Helicon. Edw. av. Tab. 80.

P L A A T C X C I I .

P L A N C H E C X C I I .

Fig. A. B. Phliafius. De voorste pootten van deze Dag-Kapel zyn kort en zonder nagels. Zy zou derhalven onder de ongeöogde Nimphen kunnen geplaatst worden. Men vindtze in Surinamen.

Clerck, icon. Tab. 41. Fig. 9. 10.

Fig. C. Lectrix. De sprieten van deze Nagt-Kapel zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. De afbeelding is naar een Wyfje, want de Mannetjes hebben de sprieten met korte haitjes bezet. Beide zyden der vleugelen zyn eveneens gekleurd. Zy is my ter afbeelding gegeven door Mevrouw *J. J. Chatelain geb. Smith*,
II. DEEL.

Fig. A. B. Phliafius. Les pattes antérieures de ce Papillon font courtes & sans ongles. En vertu de cela on pourroit le ranger parmi les Nymphes aveugles. Il est de Suriname.

Clerck, icon. Tab. 41. Fig. 9. 10.

Fig. C. Lectrix. Les antennes de cette Phalène font filiformes, & la trompe est roulée. La Figure représente une Femme; car les antennes des Mâles sont garnies d'un petit poil menu. Les deux surfaces des ailes ont la même couleur. Madame J. J. Chatelain, née Smith, me l'a prêtée pour la faire dessiner, puis-
Z

in welke talryke Verzameling van zeldzaame Insecten, dezelve beruſt, en onder meer anderen uit *China* was aangebragt.

Linn. Syſt. Nat. pag. 834. n. 89. Phal. Noctuae. Houttuin, Nat. Hiſt. I. D. XI. Stuk, pag. 598. Pl. 92. Fig. 5.

Fig. D. Egialea. Deze ongeöogde Nymph-Kapel, welke beide zyden der vleugelen eveneens gekleurd heeft, behoort onder de vierpootigen. Zy is op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevangen, doch word ook op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevonden.

Fig. E. F. Feronia. Deze geöogde Nymph, is ten onregte door den Heer *Linnæus* voor eene zespootige Kapel opgegeven. Zy heeft maar vier volmaakte pooten, zynde de twee voorſten kort, ſtomp, en zonder nagels. Men vindtze byna in alle de kiſtjes met Insecten, welke ons uit *Surinamen* worden gezonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 770. n. 135. Pap. Nymph. Gemmati. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 38. Fig. 10. 11. Clerck, icon. Tab. 31. Fig. 1. 2. Drury, Tom. I. Tab. 10. Fig. 1. 2.

Einde van het Tweede DEEL.

qu'elle se trouve dans sa riche Collection, avec plusieurs autres, qu'elle a reçues de la Chine.

Linn. Syſt. Nat. pag. 834. n. 89. Phal. Noctuae. Houttuin, Hiſt. Nat. I. Partie, Tom. XI. pag. 598. Pl. 92. Fig. 5.

Fig. D. Egialea. Cette Nympe aveugle, dont les deux surfaces ont la même couleur, appartient aux tétrapèdes. Elle a été prise à l'Isle Molucque Amboine, mais on les trouve pareillement sur la Côte de l'Afrique, à la Sierra Leona.

Fig. E. F. Feronia. Cette Nympe à yeux, a été indiquée à tort par Mr. Linnæus pour un Papillon sixpède. Elle n'a que quatre completees, les deux antérieures étant courtes, obtuses & sans onglets. On les trouve presque dans toutes les caisses d'Insectes, qui nous viennent de Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 770. n. 135. Pap. Nymph. Gemmati. Seba, Tom. IV. Tab. 38. Fig. 10. 11. Clerck, icon. Tab. 31. Fig. 1. 2. Drury, Tom. I. Tab. 10. Fig. 1. 2.

Fin de la Seconde PARTIE.

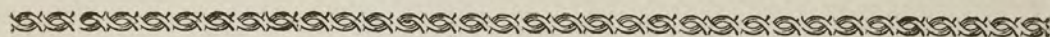
	Pl. Fig.	Gen.		Pl. Fig.	Gen.
MORPHEUS.	149. D.	Sphinx. Legit.	PHERECLUS.	178. D.	Pap. Pleb. rural.
MULCIBER.	127. C. D.	Pap. Dan. Festiv.	HERIDAMAS.	158. A. B.	— Eq. Achiv.
MYCERINA.	172. B.	Phal. Attac.	PHILEA.	173. E. F.	— Dan. Cand.
MYRINA.	189. B. C.	Pap. Nymph. Phaler.	PHILOCLUS.	184. D. E. F.	— — rural.
MYGDON.	156. G.	Phal. Noct.	PHLIASUS.	192. A. B.	— Pleb. rural.
MYGDONIA.	174. F.	— —	PHOCUS.	162. F.	— — Urbicol.
	N.		PHOLEUS.	163. D. E.	— — rural.
			PHORCUS.	156. D.	— — Urbicol.
NECHUS.	178. B.	Sphinx. Legit.	PHYLIRA.	170. D.	Phal. Geomet.
NESSUS.	107. D.	— —	PHYLLUS.	176. B. C.	Pap. Pleb. Urbicol.
NETRIX.	151. E.	Phal. Geomet.	PHYNEUS.	176. E.	— — —
NIREUS.	187. A. B.	Pap. Eq. Achiv.	PICUS.	148. B.	Sphinx. Legit.
NISUS.	150. A. B.	— — —	PIRITHEA.	172. D.	Phal. Noct.
NOBILIS.	108. A. B.	— Pleb. Urbicol.	PODALIRIUS.	152. B.	Pap. Eq. Achiv.
NUMITOR.	113. B.	— Eq. Achiv.	POLIDECTA.	144. E. F.	— Nymph. Gemm.
	O.		POLIDORUS.	128. A. B.	— — Trojan.
OCCIDUA.	173. A. B.	Phal. Attac.	POLITIA.	120. A.	Phal. Pyral.
OCTAVIA.	135. B. C.	Pap. Nymph. Phaler.	POLITA.	139. E.	— Geomet.
ODORA.	169. A. B.	Phal. Attac.	POLYCLETUS.	159. F. G.	Pap. Pleb. rural.
ONYTES.	165. E.	— Noct.	POLYMNIA.	191. E.	— Helicon.
OPHIONE.	114. E. F.	Pap. Nymph. Phaler.	POPPEA.	110. D.	— Dan. Cand.
OPIS.	138. A. B.	— — —	PRETUS.	182. C. D.	— Pleb. rural.
ORCHAMUS.	155. E. F.	— Pleb. Urbicol.	PRETUS.	175. E. F.	Sphinx. Adscit.
ORFITA.	112. D. E. F.	— Nymph. Gemm.	PRITANIS.	115. D.	— — —
ORION.	155. A. B.	— Pleb. Urbicol.	PRIVERNA.	166. E.	Phal. Noct.
ORNATRIX.	166. C. D. F.	Phal. Noct.	PROCAS.	179. D.	Pap. Pleb. Urbicol.
ORODES.	129. F.	— — —	PROCUS.	149. G.	Phal. Noct.
ORSA.	143. F.	— — —	PROCRIS.	106. E. F.	Pap. Nymph. Phalerat.
OSINIA.	115. E.	Pap. Dan. Festiv.	PROTOGENIA.	189. E. G.	— — —
OSIRIS.	115. E.	Phal. Geomet.	PUERA.	103. D. E.	Phal. Noct.
	P.		PYRENE.	125. A. B. C.	Pap. Dan. Cand.
			PYRETUS.	144. A. B.	— Pleb. rural.
			PYRGO.	139. D.	Phal. Noct.
				R.	
PALATINUS.	159. B. C.	Pap. Dan. Festiv.	REMUS.	135. A.	Pap. Eq. Trojan.
PALEMON.	131. F.	— Pleb. Urbicol.	REMUS.	136. A.	— — —
PAMMON.	141. B.	— Eq. Trojan.	RETORTA.	116. F.	Phal. Noct.
PANTHOUS.	123. A.	— — —	RHANIS.	119. B. C.	— Geomet.
PANTHOUS.	124. A.	— — —	RIVULOSA.	107. A.	— Bomb.
PAPHIA.	146. A.	Phal. Attac.	ROXELANA.	161. C. D. E. F.	Pap. Nymph. Gemm.
PAPHIA.	147. A. B.	— Attac.		S.	
PAPHIA.	148. A.	— Attac.	SALAMINIA.	174. A.	Phal. Noct.
PARIS.	103. A. B.	Pap. Eq. Trojan.	SALMONEA.	162. A.	— Attac.
PATROCLUS.	109. A. B.	— — Achiv.	SARPEDON.	122. D. E.	Pap. Eq. Achiv.
PAULINA.	110. E. F.	— Dan. Cand.	SCOLOPAIEA.	174. D.	Phal. Noct.
PELOPS.	170. F.	— Pleb. rural.	SCYTON.	99. B.	Sphinx. Adscit.
PENELEA.	101. G.	— Nymph. Gemm.	SIBILLA.	114. C. D.	Pap. Nymph. Phalerat.
PENTHEA.	143. E.	— Dan. Festiv.	SICHEAS.	150. E.	Phal. Noct.
PENTHESILEA.	145. B. C.	— Nymph. Phalerat.	SICHEUS.	144. C. D.	Pap. Pleb. rural.
PERDICA.	178. E.	Phal. Geomet.	SOMNICULOSA.	100. A. B.	Phal. Bomb.
PERIANDER.	188. C.	Pap. Pleb. rural.	SPECIOSA.	107. B.	— Attac.
PERITHEA.	172. D.	Phal. Noct.	SPERCHIUS.	146. C.	Sphinx. Adscit.
PERIPHETA.	131. G.	— Bomb.	STATIRA.	120. C. D.	Pap. Dan. Cand.
PHALARIS.	149. A.	Sphinx. Legit.	STRIGILIS.	106. B.	Sphinx. Legit.
PHAREUS.	170. C.	Pap. Pleb. rural.	STRYX.	145. A.	Phal. Noct.
PHASIS.	165. B.	Phal. Noct.			SUERO.
PHOETUSA.	130. B. C.	Pap. Nymph. Phalerat.			

NAAMWYZER VAN DE DAG EN NAGT KAPELLEN.

151

Pl.	Fig.	Gen.	Pl.	Fig.	Gen.
SUERO.	97. F.	Phal. Noct.	TOLUMNIA.	130. F. G.	---- Nymph. Gemm.
SYMETHUS.	149. B. C.	Pap. Pleb. rural.	TORQUATUS.	177. A. B.	---- Eq. Achiv.
SYPIIUS.	99. A.	Sphinx. Adfcit.	TRITE.	141. C. D.	---- Dan. Cand.
SYSIPIHUS.	158. C.	Pap. Eq. Achiv.	TYMBER.	167. D.	Phal. Bomb.
T.			V.		
TAGES.	97. D.	Phal. Noct.	UFEUS.	97. E.	Phal. Noct.
TALUS.	176. D.	Pap. Pleb. Urbicol.	ULISSES.	121. A. B.	Pap. Eq. Achiv.
TARCHON.	139. G.	Phal. Noct.	ULRICA.	100. E. F.	---- Dan. Festiv.
TEDEA.	102. A.	Pap. Pleb. rural.	VARANES.	160. D. E.	Pap. Eq. Achiv.
TEREA.	138. E. F.	---- Nymph. Gemm.	VENULIA.	185. C.	Phal. Noct.
THAROS.	169. E. F.	---- Phalerat.	VERAGO.	162. D. E.	---- Bomb.
THEANUS.	139. F.	---- Pleb. rural.	VESTA.	119. A.	Pap. Helicon.
THELEBAS.	150. D.	Sphinx. Adfcit.	VIRBIUS.	143. G.	---- Pleb. Urbicol.
THESEUS.	180. B.	Pap. Eq. Achiv.			
THOAS.	167. A. B.	----			
THYMETUS.	184. G.	---- Pleb. rural.			
TIRIDATES.	161. A. B.	---- Eq. Achiv.	XANTHIUS.	183. A. B.	---- Dan. Festiv.
TIMEUS.	186. E. F.	---- Pleb. rural.			
TIRHACA.	172. E.	Phal. Noct.			
TITAN.	142. F.	Sphinx. Legit.			
TITIA.	121. C. D.	Pap. Dan. Festiv.	ZENOBIA.	115. A. B.	Phal. Attac.

E I N D E.



D R U K F E I L E N.

FAUTES D'IMPRESSION.

Pag. 24. reg. 2. onder aan, staat Fig. F. G., moet zyn Fig. G.
 ---- 35. ---- 8 staat *Phal. Noctua*, lees *Phal. Pyralis*.
 ---- 81. ---- 7. onder aan, staat Hyroglyphica, lees Hieroglyphica.
 ---- 83. ---- 12. staat ongeogde, lees geogde Nymph.
 ---- 101. ---- 2. staat Eilanden Java en Amboina, lees Kust van Guiné.
 Pl. CXLVIII. Letter C. C. moeten zyn C. D. en D. D. E. F.

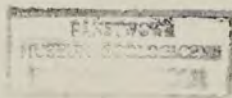
Pag. 24. ligne 2. en-dessous, se trouve Fig. F. G. lisez Fig. G.
 ---- 35. ---- 8. *Phal. Noctua*, lisez *Phal. Pyralis*.
 ---- 61. ---- 19. se trouve *Nymphes aveugles*, lisez *Nymphes à yeux*.
 ---- 71. ---- 10. en-dessous, *Famelle*, lisez *Famille*.
 ---- 81. ---- 7. en-dessous — *Hyroglyphica*, lisez *Hieroglyphica*.
 ---- 101. ---- 1 Les Isles de Java & d'Amboine, lisez des Côtes de Guinée.
 Planche CXLVIII. Lettre C. C. doivent être C. D. & DD. E. F.

BYVOEGSELEN.

ADDITIONS.

Pl. CVI. Fig. C. D. Is de *Pap. Agamemnon*. Zie Linn. *Syst. Nat. pag. 748. n. 22*.
 ---- CIX. ---- E. F. is de *Phal. Tinea Pulchella*. Linn. *Syst. Nat. p. 884. n. 349*. Zy wordt ook in Hongaryen en Rusland gevonden.
 ---- CXV. ---- E. *Phal. Ofiris*: is de *Phal. Jatrophia*. Linn. *Syst. Nat. pag. 865. n. 229*. Merian *sur-inf. Tab. 38. Clerck. icon. Tab. 55. Fig. 5. 6*.
 ---- CXXXI. ---- C. *Phal. Monycha*: van deze Nagt-Kapel hebben de Mannetjes gepluimde sprieten.
 ---- CXXXIII. E. Insgelyks.

Pl. CVI. Fig. C. D. C'est le *Pap. Eq. Agamemnon*. Voyez Linn. *Syst. Nat. pag. 748. n. 22*.
 ---- CIX. E. F. La *Phal. Tinea Pulchella*. Linn. *Syst. Nat. pag. 884. n. 349*. On la trouve pareillement en Hongrie en dans la Russie.
 ---- CXV. ---- E. *Phal. Ofiris*, est la *Phal. Jatrophia*. Linn. *Syst. Nat. pag. 865. n. 229*. Merian. *sur-inf. Tab. 38. Clerck, icon. Tab. 55. Fig. 5. 6*.
 ---- CXXXI. ---- C. *Phal. Monycha*. Les Mâles de ces Phalènes ont des antennes plumacées.
 ---- CXXXIII. ---- E. pareillement.



St.
Inst. Zool. PAN
Biblioteka
K.5273

